

ISSN 0971-9288

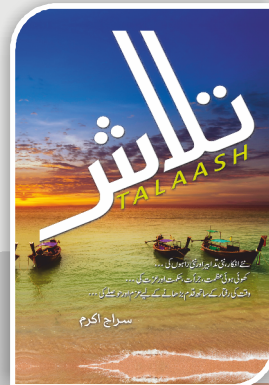
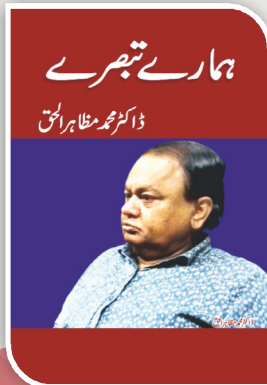
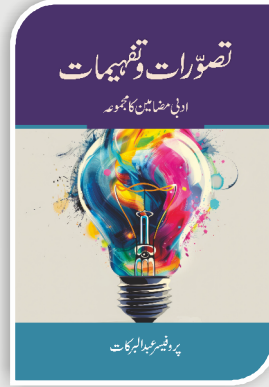
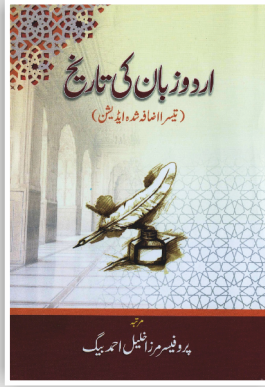
عام شمارہ
₹ 40

www.urdubookreview.in

اردو بک ریویو

جُولائی - اگست - ستمبر 2025

میں دستِ علم میں رہ کر قلم کی صورت ہوں اگر کمان میں رہتا تو تیر ہو جاتا
— حمایت علی شاعر [آمد: 14 جولائی 1926 (اورنگ آباد، دکن) — رخصت: 15 جولائی 2019 (کینیڈا)]



ابن صفی کی عصری معنویت

ابن صفی کا ادبی نصب العین

تحقیقی و تنقیدی مطالعہ

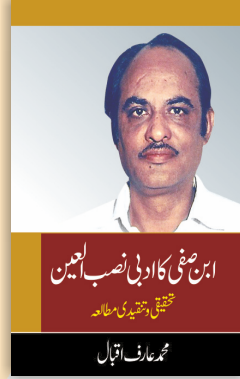
مصنف: محمد عارف اقبال

ابن صفی کی تخلیقات میں مستقبل کی آگہی اور زبان و ادب کے
گراں قدر علوم پوشیدہ ہیں

اردو اکادمی دہلی سے اول انعام یافتہ کتاب

صفحات: 312، اشاعت: 2018، قیمت: 300/- روپے

ISBN 978-93-83239-81-8



ابن صفی کا ادبی نصب العین

تحقیقی و تنقیدی مطالعہ

محمد عارف اقبال



تالیف و ترجمہ
ایم، طاہر

فلسفی ابن صفی

تالیف و ترجمہ: ایم طاہر

ابن صفی کے ناولوں سے 283 متنوع موضوعات پر

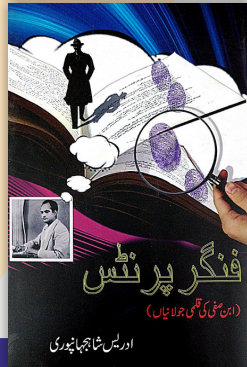
منتخب اقتباسات کا مجموعہ

اردو اقتباس کے ساتھ انگریزی ترجمہ

نئی نسل کے لیے گراں قدر تحفہ

صفحات: 144، اشاعت: جون 2022، قیمت: 250/- روپے

ISBN 978-93-90579-43-3



اورنس شاہجہانپوری

فنگر پرنس (ابن صفی کی قلبی جولانیاں)

تحقیق و ترتیب: اورنس شاہجہانپوری

ان تمام ثقہ حضرات کے نام جنہوں نے اپنی خلوتوں میں بیٹھ کر

ابن صفی کی تخلیقات سے حظ تو اٹھا یا لیکن روز روشن میں

ان کی عظمت کا اعتراف کرنے کا حوصلہ نہ کر سکے

صفحات: 808، اشاعت اول: مارچ 2021، قیمت: 850/- روپے

ISBN 978-93-5457-057-5

رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی Mobile: 9953630788

یہ جگہ اشتہار کے لیے خالی ہے

سہ ماہی اردو بک ریویو

ISSN 0971-9288

URDU BOOK REVIEW

جلد: XXXI شماره: 43 جولائی، اگست، ستمبر: 2025

محرم الحرام، صفر، ربیع الاول ۱۴۴۷ھ

قیمت

عام شمارہ (اسٹیڈ قیمت) : 40/-
سالانہ (عام بڑیچہ سادہ ڈاک) : 200/-
سالانہ (عام رجسٹرڈ ڈاک) : 350/-
سالانہ (کتب خانے و ادارے) : 550/- (رجسٹرڈ ڈاک)
تأاحیات (ہندوستان) : 5000/-
پاکستان، بنگلہ دیش و نیپال : 2000/- (سالانہ)
تأاحیات : 15000/- (بھارتی کرنسی)
دیگر ممالک : 35 امریکی ڈالر (سالانہ)
500 یو ایس ڈالر تا تأاحیات

آن لائن رقم ترانسفر کرنے کے لیے

Mohammad Arif Iqbal

Current A/c No. 33469561425

State Bank of India, Jama Masjid Delhi

IFSC: SBIN0002366

بینک ڈرافٹ یا ملٹی سٹی چیک پر صرف

"URDU BOOK REVIEW"

تحریر کریں۔

Registered Office

URDU BOOK REVIEW

1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel

Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-2

ترسیل زر اور اداری و انتظامی امور میں رابطے کا پتہ

1739/104, First Floor, M.P. Street

Pataudi House, Darya Ganj

New Delhi-110002 Ph: [O] 011-44753890

[M] +91 9953630788 +91 9899506816

Email: urdubookreview1995@gmail.com

کمپیوٹر کمپوزنگ: اردو بک ریویو، ڈی ٹی پی ڈویژن

کمپیوٹر: محمد عمران

مدیر
محمد عارف اقبال

مدیر اعزازی

ڈاکٹر سید تنویر حسین

سرکولیشن مینیجر

ندیم عارف

Mobile: 9953067664

مجلس ادارت

☆ ڈاکٹر شمس بدایونی (بریلی) ☆ اے۔ یوسف (نئی دہلی)

☆ شفیق الرحمن (نئی دہلی)

☆ سعید اختر اعظمی (ریاض، سعودی عرب)

مجلس مشاورت

☆ کاشف الہدی (USA) ☆ رضوان احمد فلاحی (لندن)

☆ پروفیسر خالد محمود (نئی دہلی) ☆ ادیس احمد خاں (دہلی)

☆ ڈاکٹر محمد قطب الدین ابوشجاع (انڈیانا، USA)

☆ عارف محمود انصاری (مسقط، عمان)

☆ شاہ حسین نہری (اورنگ آباد، مہاراشٹر)

☆ احمد ابوسعید (حیدرآباد) ☆ سلمان غازی (ممبئی)

☆ ڈاکٹر سید احمد خاں (نئی دہلی) ☆ پروفیسر اقصیٰ کریم (دہلی)

☆ انتخاب عالم انصاری (ممبئی، تھانے)

☆ عبدالرحمن صدیقی (ممبئی) ☆ اعجاز حسن (دہلی)

ممبر آل انڈیا اردو ایڈیٹرز کانفرنس

Under UGC Care List

Member, Press Club of India, New Delhi

Printer, Publisher and Editor: Mohammad Arif Iqbal

پرنٹر، پبلشر اور ایڈیٹر محمد عارف اقبال نے اصیلا آفسیٹ پرنٹرز، 1307-08، کلاں محل، دریا گنج، نئی دہلی-2 سے چھپوا کر دفتر اردو بک ریویو، 1739/3، (ذیلی منزل)، نیوکوہ نور ہوٹل، پٹودی ہاؤس، دریا گنج، نئی دہلی-2 سے شائع کیا۔

ترتیب

58	• اردو نثر میں جدید ترسیل کے ذرائع (صحافتی نثر اور ...)	03-06	اداریہ: • 'ہند تو' اور ہندوستان
60	• پرانی کوکھ کا درد (افسانے)		• این سی ای آرٹی (NCERT) کا گیم پلان
62	• کردار کا جنم (ڈراموں کا مجموعہ)	07-08	عرض ناشر: اردو دنیا کی ذہنی پستی
64	• وجے تیندو لکر: شناخت کی تلاش	09-11/14	قارئین کے تاثرات
67-71	جائزہ: اردو کتب و رسائل	13-14	بلا تبصرہ: اورنگ زیب اور اس کا نظریہ
67	• اردو صحافت اور ادب (اداریے اور شذرات)		(ڈاکٹر اوم پرکاش پرساد)
69	• روضۃ الشہد اور کر بل کتھا (تقابلی مطالعہ)	15-16	علم و ادب: کچھ ایسی ڈھیٹ ہے کم بخت،
70	• یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ		آتی ہے نہ جاتی ہے [ابونثر]
73-84	شعری ادب: (مجموعہ کلام)	17-21	کتاب زندگی
73	• نصاب (رشید افروز)	17	• پروفیسر صغیر افرانیم (علی گڑھ)
75	• لہو بادبان (کلیات اول، ساجد حمید)	18	• پروفیسر قاضی حبیب احمد (چنئی، تمل ناڈو)
76	• ربیت کی تحریر (جاوید رانا)	19	• ڈاکٹر عقیل احمد (نئی دہلی)
77	• دیوان نسیم (مبنی بر نسخہ اشاعت اول 1873)	20	• ڈاکٹر اے کے علوی (سہرام، بہار)
78	• پس غبار وجود (پروفیسر منظر اعجاز)	21	• محمد رمضان عبدالشکور (مائیگاؤں، مہاراشٹر)
79	• بارشِ رحمت (مینو بخشی)	23-34	سیر حاصل: (مفضل تبصرہ)
82	• گلدرستہ غزل (آن لائن طرہی مشاعرے کا مجموعہ)	23	• نمی رقصم [خودنوشت]
83	• اسفار زندگی (مجموعہ کلام)	31	• نسیم شمال [سلسلہ صوفیا]
85-92/66	وفیات [Obituaries]:	35-65	نقد و تبصرہ
	• پروفیسر چودھری محمد نعیم (85)		• تحقیق و تدریس قرآن (معروف علماء اور اداروں کا مطالعہ)
	• انیس رفیع (86) • پروفیسر زبیر حسن (86)	35	• ناجنس اور اسلام (انحرافی جنسی رویوں کا نفسی معاشرتی بیانیہ)
	• پروفیسر آصفہ زمانی (87) • ڈاکٹر ستیہ پال آنند (87)	37	• دبستانِ نعت (کتابی سلسلہ ۹)
	• عبدالسمیع بویہ (88) • عبدالمجید خاں مجید (90)	39	• اردو زبان کی تاریخ (تیسرا اضافہ شدہ ایڈیشن)
	• اقبال دانش (90) • شاکر ادیبی (91)	41	• خدا کے سرکش دوست (عہد وسطیٰ کے درویش ...)
	• خالد ندیم بدایونی (91) • شکیل سہرامی (92)	43	• مجلہ اثبات (کتابی سلسلہ 44 مع گوشہ اطہر فاروقی)
	• احمر جلیبیری (92)	45	• تنویر احمد علوی (مونو گراف)
	• قاضی ناصر علی (92)	47	• مسئلۃ المصافحہ (سید شاہ محمد نظام الدین قادری مجیدی پھلواری)
	• جلیس احمد حمیدی (92)	49	• تصورات و تفہیمات (ادبی مضامین کا مجموعہ)
	• اشتیاق لاری ندوی (66)	51	• ہمارے تبصرے (ڈاکٹر محمد مظاہر الحق)
93-96	نئی کتب: [New Arrivals]	52	• تلاش (مسلمانوں کے مسائل پر 56 مضامین)
		54	• سچ ہی تو ہے (ہفت روزہ گواہ، حیدرآباد کے ادارے)
		56	

مضمون نگار یا مبصر کی رائے سے ادارہ کا متفق ہونا ضروری نہیں

’ہند تو‘ اور ہندوستان

لال قلعہ دہلی کی تاریخی فصیل سے 79 ویں یوم آزادی کے موقع پر 15 اگست کو ہندوستان کے وزیراعظم نریندر مودی نے اپنی طویل تقریر کے دوران میں پہلی بار ملک کی انتہا پسند تنظیم آریس ایس کی خدمات کو بڑے والہانہ انداز میں اجاگر کرنے کی کوشش کی۔ وزیراعظم کا آریس ایس سے کس قدر گہرا رشتہ ہے، سب کو معلوم ہے۔ لیکن اس جمہوری ملک کے عوام کے لیے وزیراعظم کی طرف سے یہ اعلان شاید غیر متوقع تھا۔ اس لیے ہر طبقے میں بحث کا آغاز ہو گیا۔ پھر چند ہی دنوں میں آریس ایس یا ’ہندو راشٹر‘ کی بحث دم توڑ گئی۔

ہندوستان کی قدیم مذہبی اور ثقافتی تاریخ کے ماہرین کے نزدیک یہاں آریہ قوم نے غیر آریہ قوموں پر ظلم و بربریت کی انتہا کر دی تھی۔ یہ سلسلہ 1500 قبل مسیح سے 550 قبل مسیح تک جاری رہا۔ بھارت میں آکر بس جانے والی آریہ نسل کئی قبیلوں میں منقسم تھی۔ انہوں نے غیر آریائی قوموں کو تہ تیغ کیا، خون کی ندی بہادی۔ جو بچ گئے انہیں اپنا غلام بنالیا۔ ’ہند تو‘ کا آغاز یہیں سے ہوتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ نسلی تفوق اور اس کے پردے میں ظلم کی یہ تاریخ تین ہزار سالوں سے جاری ہے۔ مغلوب غیر آریائی قوموں کو شہر اور لیچھ قرار دیا گیا۔ دانشور کہتے ہیں کہ ’ہند تو‘ کی حقیقت نسل، خون، ہڈی اور تسلسل نطفہ ہے۔ دانشور یہ بھی کہتے ہیں کہ اس وقت ’ہند تو‘ کے بلا واسطہ قاتلین میں نمایاں ترین داعی سنگھ پر یوار ہے۔ بالواسطہ ’ہند تو‘ کے قاتلین میں نمایاں ترین داعی کانگریس ہے۔

’ہند تو‘ کے اس مختصر تاریخی پس منظر اور حالاتِ حاضرہ کے تناظر میں اندازہ کیجیے جب انڈین نیشنل کانگریس (INC) کا قیام 28 دسمبر 1885 کو عمل میں آیا تھا، اس کے مؤسسین میں اے او ہیوم (1829-1912) کے ساتھ کئی ہندوستانی چہرے تھے۔ اے او ہیوم (Allan Octavian Hume) کو فادر آف دی انڈین نیشنل کانگریس بھی کہا جاتا ہے۔ برٹش راج کی یہ پہلی نیشنلسٹ تحریک ایشیا اور افریقہ کو محیط تھی۔ 1885 سے 1947 تک اس نیشنلسٹ تحریک کے 63 صدور بنائے گئے جن میں دادا بھائی نوروجی، بدرالدین طیب جی، سریندر ناتھ بزی جی، گوپال کرشن گوکھلے، مدن موہن مالویہ، بھوپندر ناتھ بوس، اینی بیسنٹ (1917)، سید حسن امام (1918)، موتی لعل نہرو، لالہ لاجپت رائے، حکیم اجمل خاں (1921)، چترنجن داس (1922)، محمد علی جوہر (1923)، ابوالکلام آزاد (1940-1946; 1923)، مہاتما گاندھی (1924)، مختار احمد انصاری (1927)، جوہر لعل نہرو (1929-30)، دلہ بھائی پٹیل، راجندر پرساد، سہاش چندر بوس (1939) اور جے بی کرپلائی (1946-47) شامل تھے۔ کئی نام ایسے ہیں جو ایک سے زائد بار کانگریس کے صدر رہے۔ لیکن ایک چھتا ہوا

سوال یہ ہے کہ برٹش راج کے ایک سول سرونٹ اور ماہر طیوریات (Ornithologist) کو آخر انڈین نیشنل کانگریس قائم کرنے کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی؟ اس کے صدور میں چند سرکردہ برٹش بھی شامل تھے۔ سب سے زیادہ اہم سوال یہ ہے کہ 1857 میں مغلیہ حکومت کے دردناک خاتمے کے پیچھے کون تھے؟ کیا برٹش حکمران اتنے ظالم تھے کہ آخری مغلیہ حکمران بہادر شاہ ظفر اور ان کی آل اولاد کو دردناک انجام سے دو چار کیا۔ یہ واقعہ بھی تحقیق طلب ہے کہ برٹش حکمران کے اپنے مخالفین کو زیر کرنے کے بعد ایک برٹش سول سرونٹ نے کس کے ایما پر 1885 میں انڈین نیشنل کانگریس کی بنیاد رکھی؟ اس کی اصل حقیقت کیا ہے؟

برٹش راج میں ہندو یا 'ہندو توشن' کی مذہبی تحریکات کا جائزہ لیجیے۔ 'ہندو مہاسبھا' کی بنیاد 1915 میں مدن موہن مالویہ نے رکھی، جو انڈین نیشنل کانگریس کے ایک سے زائد بار صدر رہ چکے تھے۔ بعد میں یہی ہندو مہاسبھا ایک مختلف جماعت کی شکل میں 1930 کی دہائی میں ابھری جس کے کلیدی رہنما و نائک دامودر سادکر (1883-1966) تھے۔ ناتھورام گوڈسے (1910-1949) کا تعلق بھی 'ہندو مہاسبھا' سے تھا جس نے مہاتما گاندھی کو قتل کیا تھا۔ سوامی وویکانند (1863-1902) نے عالمی سطح پر ہندو مذہب اور ثقافت کی تبلیغ کا آغاز کرتے ہوئے 1897 میں 'رام کرشن مشن' کی بنیاد ڈالی تھی۔ سوامی وویکانند ایک زمیندار کا نست بنگالی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کا یہ قول مشہور ہوا:

"Arise, Awake, and Stop not till the goal is reached."

'ہندو' کی تبلیغ کے لیے ان کے مشن کی آماجگاہ خاص طور سے امریکہ تھا۔ انہوں نے 'ہندو دھرم' کی نشاۃ اور عالمی تجدید میں کلیدی اور تاریخی کردار ادا کیا تھا۔

اب ذرا 'ہندو نیشنلسٹ تحریک' راشٹریہ سویم سیوک سنگھ (RSS) کے پس منظر پر ایک نظر ڈالیے۔ آرائس ایس جس کی بنیاد 6 ستمبر 1925 کو برٹش انڈیا میں رکھی گئی تھی، اس کے بانی (Founder) اور پہلے سرسنگھ چالک کیشو بی رام ہیڈگیوار (1889-1940) تھے۔ ہیڈگیوار جس شخص سے سب سے زیادہ متاثر تھے، اس کا نام وناک دامودر سادکر ہے۔ سادکر نے 1923 میں ایک کتابچہ "Essentials of Hindutva" کے نام سے لکھا تھا۔ یہ کتابچہ دراصل 'خلافت تحریک' (خلافت عثمانیہ) کے رد عمل میں لکھا گیا تھا۔ دوسرے سرسنگھ چالک ایم ایس گولوالکر (1906-1973) تھے۔ اس وقت سنگھ پر یوار کے چھٹے سرسنگھ چالک موہن بھاگوت (پ: 1950) 21 مارچ 2009 سے سنگھ پر یوار کی مسلسل قیادت کر رہے ہیں۔ 6 ستمبر 2025 کو آرائس ایس کی تشکیل کا صد سالہ جشن منایا گیا ہے۔

'ہندو' کی سماجی و تہذیبی تاریخ کے ایک دانشور کا خیال ہے کہ "1906 میں کلکتہ کانگریس سیشن میں ایک فیصلہ لیا گیا۔ وہ فیصلہ تھا: 'سوراج کا حصول' تب یہ ایک ذومعنی اور مبہم اصطلاح رہی ہوگی جس کا ظاہر انگریزی حکومت سے چھٹکارا حاصل کرنا تھا اور ملک کو آزاد کرانا تھا لیکن جس کا باطن 'ہندو' کے لیے قوت نافذہ حاصل

کرنا تھا۔“

’ہندو‘ کے اس تناظر میں 1857 کا ’غدر‘ بھی ایک منصوبہ بند سازش محسوس ہوتی ہے۔ اس کا خمیازہ غلام ہندوستان میں صرف مسلمانوں کو بھگتنا پڑا۔ عوام سے لے کر شاہی خاندان تک بدترین تباہی سے دوچار ہوا۔ ایسا لگتا ہے کہ دوسری منصوبہ بند سازش 1947 میں کی گئی اور پنجاب کو ’شکار گاہ‘ بنایا گیا۔ اس وقت ایسی نسل کشی کی گئی کہ اس کے زخم سے آج بھی ٹیس اٹھتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ آزادی کے بعد ہندوستان میں مسلمانوں کو خوف و ہراس کی نفسیات میں مبتلا کر کے زندگی گزارنے پر مجبور کر دیا گیا۔ ملک میں لامتناہی فرقہ وارانہ فسادات کے سلسلے نے مسلمانوں کو سماجی، معاشی ہر سطح پر معذور کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ ’سچر کمیٹی‘ کا سروے اس لیے کرایا گیا کہ مسلمانوں کو ان کی حیثیت بتائی جائے کہ وہ پستی کے کس مقام پر آ پہنچے ہیں۔

آر ایس ایس کی سرپرستی میں بھارتیہ جنتا پارٹی کے سیاسی عوام بظاہر پہلے سے معلوم ہیں لیکن عوام کے باطن میں ’قدیم ہندو‘ کا جو فلسفہ مخفی ہے، اس سے کم ہی لوگ واقف ہوں گے۔ دانشور کہتے ہیں کہ ’ہندو‘ تنزل کی صورت میں کچھوے کی طرح سمٹا ہوا ساکت و صامت رہتا ہے، حتیٰ کہ سیپ کی طرح مضبوط خول میں چھپ جاتا ہے۔ اس کے برعکس ترقی کی صورت میں ’ہندو‘ لامتناہی طور پر پھیلتا ہے، اس کی وجہ اس نسل کی نفسیات ہے۔ کیوں کہ ہندو نفسیات بنیادی طور پر حساس اندرونی نفسیات (Insular Psyche) کی حامل ہوتی ہے۔ اس لیے اپنی اصل کے اعتبار سے اس کا رجحان تسابق للبقاء کا نہیں ہوتا بلکہ تنازع للبقاء کا ہوتا ہے۔

ہندوستان کے موجودہ سیاسی اور سماجی پس منظر میں پابند سلاسل عمر خالد اور شرجیل امام وغیرہ کی مثال ہمارے سامنے ہے۔ اندازہ کیجیے کہ ’آزاد ہندوستان‘ میں ملک کی مختلف جیلوں میں لاکھوں مسلمان برسوں سے قید و بند کی صعوبتیں برداشت کر رہے ہیں جن کا کوئی پُرساں حال نہیں ہے۔ زعفرانی حکومت میں ’ماب لنچنگ‘ اور ’بلڈ وزر کلچر‘ کا فروغ ایسا جارحانہ طریقہ کار ہے کہ سانپ کے گزر جانے کے بعد ہمارے رہنما، دانشور اور صحافی حضرات صرف لکیر پیٹتے رہتے ہیں۔ میڈیا میں ان کے لا حاصل بیانات اور صحافیوں کے مضامین کے انبار لگے ہوئے ہیں۔ حاصل کیا ہے، صفر...؟ ہمارے خود ساختہ ’امیر الہند‘ کو اب بھی یہ گمان ہے کہ سگھ پر یوار کے سربراہ سے گفتگو کی جائے تو شاید کوئی حل نکل آئے۔ اس بات پر کف افسوس ملنے کے علاوہ اور کیا کیا جاسکتا ہے۔

این سی ای آر ٹی (NCERT) کا گیم پلان

ہندوستان میں این سی ای آر ٹی (NCERT) ایک ایسا تعلیمی تحقیقی ادارہ ہے جو مرکزی حکومت کے تحت کام کرتا ہے۔ اول درجے سے بارہویں درجے تک کی تحقیقی نصابی کتابیں شائع کرنا اور ملک کے سرکاری اساتذہ کے لیے بطور رہنما (Guide) خدمات انجام دینا، اس کا بنیادی مقصد ہے۔ یہ ادارہ اپنی خواہش کے مطابق یا مرکزی حکومت کے ایما پر جب چاہے نصاب میں تبدیلی کر سکتا ہے۔

1990 کی دہائی میں اشاعت اسلام ٹرسٹ (رجسٹرڈ) دہلی کے معروف اشاعتی ادارہ مرکزی مکتبہ اسلامی کو این سی ای آر ٹی کی طرف سے ایک نوٹس بطور چارٹیٹ موصول ہوا تھا۔ اس میں مرکزی مکتبہ اسلامی کی چند اردو کی نصابی کتابوں کے اسباق پر سخت اعتراض کیا گیا تھا۔ ان میں ابتدائی درجے کے اردو قاعدہ کے ایک جملہ ”لا لومورت مت پوج، ایک خدا کو پوج“ پر سخت برہمی کا اظہار کیا گیا تھا۔ اس نوٹس کا یہ اثر ہوا کہ مرکزی مکتبہ اسلامی کی تقریباً تمام ہی نصابی کتابوں میں تبدیلی کا آغاز ہو گیا۔ واضح ہو کہ مکتبہ کی نصابی کتابوں کو اس وقت کے سکریٹری جنرل، جماعت اسلامی ہند افضل حسین (ایم اے، ایل ٹی) کی نگرانی میں تیار کیا گیا تھا۔ وہ خود ماہر تعلیم تھے اور تعلیمی میدان کا طویل تجربہ رکھتے تھے۔ اب مذکورہ بالا عبارت اردو قاعدہ یا ہماری کتاب حصہ اول میں موجود نہیں ہے۔ یہ بات ملحوظ رکھی جائے کہ اس وقت مرکز میں سیکولر حکومت قائم تھی۔ اب جبکہ مرکز میں گزشتہ گیارہ برسوں سے ’ہندو راشٹر‘ کے خواہاں لوگوں کے ہاتھ میں حکومت ہے، اسلام اور مسلمانوں کے تعلق سے تعلیمی نصاب میں کیونکر کوئی گنجائش ہو سکتی ہے۔ مسلمان یا مسلم حکمرانوں کے نام کو مٹا کر گلی، سڑک اور شہر کے ناموں کو مسلسل تبدیل کیا جا رہا ہے تو ہمارے رہنما اور دانشور محض تماشائی بنے ہوئے ہیں۔ وہ اس سلسلے میں کچھ بھی کرنے کی سکت نہیں رکھتے۔ لہذا ان سے کسی انقلابی اقدام کی توقع کیسے کی جاسکتی ہے؟

آر ایس ایس کے پروردہ پُرتھوتم ناگیش اوک (1917-2007) نے ’ہند تو‘ کے منصوبے میں اپنا تاریخی کردار ادا کرتے ہوئے مسلم حکمرانوں کی وراثت کو غلط ثابت کیا تھا۔ جب وہ اپنی تاریخ نگاری کا قلعہ تعمیر کر رہے تھے تو اس وقت مسلم دانشور اور قوم کے رہنما کہاں تھے۔ پی این اوک کی بات کو شاید وہ ’ادبی طنز و مزاح‘ کا رنگ دینے میں مصروف تھے۔ 1966 میں پی این اوک کی کتاب "Some Blunders of Indian Historical Research" شائع ہوئی تھی، تب بھی مسلم دانشوروں کے کان کھڑے نہیں ہوئے۔ پی این اوک نے 1980 میں ایک تحقیقی ادارہ قائم کیا تھا جس کا نام ہے "Institute of Rewriting History" کیا یہ ادارہ ایک مذاق تھا۔ اب جبکہ NCERT اپنی کتابوں سے مسلم حکمرانوں کی خدمات کو کھرچ کھرچ کر نکال رہا ہے تو اردو میڈیا میں احتجاجی مضامین لکھے جا رہے ہیں اور خاص طور پر سوشل میڈیا پر ہرجان انگیز ویڈیوز اپلوڈ کیے جا رہے ہیں۔ مسلم زعماء تماشائی بنے ہوئے ہیں اور محض بیان بازی میں مصروف ہیں۔ وہ کربھی کیا سکتے ہیں۔ ’ہند تو‘ کی نفسیات اور تاریخ سے ان کی واقفیت ایسا لگتا ہے، صفر کے درجے پر ہے۔ اگر ان کے پاس بحیثیت مسلم رہنما کوئی منصوبہ ہوتا تو کچھ کرنے کا داعیہ بھی ہو سکتا تھا۔ حیرت ہے کہ وہ جماعت یا تحریک جو دعوت اسلامی کے زعم میں مبتلا تھی اور اب بھی اس کا دعویٰ یہی ہے، اس نے بھی سپر ڈال دیا تھا۔ علامہ اقبال نے کہا تھا:

بیاں میں نکتہ توحید آ تو سکتا ہے
ترے دماغ میں بُت خانہ ہو تو کیا کہیے

_____ محمد عارف اقبال

9 ستمبر 2025

جولائی، اگست، ستمبر 2025

6

اردو بک ریویو

اردو دنیا کی ذہنی پستی

محترم قارئین! اردو بک ریویو کی باضابطہ اشاعت کا اکتیسواں سال (2025) جاری ہے۔ اردو دنیا خوب واقف ہے کہ یہ مجلہ محض ادبی ذوق کی آبیاری کا ثمرہ نہیں بلکہ اردو کی ایک علمی و ادبی دستاویز ہے۔ یہ مجلہ اول روز سے جن کے لیے خاص طور سے مفید تر رہا ہے ان میں پبلشرز (بالخصوص اردو)، اساتذہ (یونیورسٹی سے اسکول تک)، طلباء و طالبات (بالخصوص ریسرچ اسکالرز)، مطالعے کا ذوق رکھنے والے جملہ قارئین شامل ہیں۔

انتہائی افسوس لیکن ادب و احترام کے ساتھ عرض ہے کہ اردو بک ریویو کے ساتھ اس تیس سالہ سفر میں ہمیں اردو کے بیشتر پبلشرز اور اساتذہ (بشمول یونیورسٹی پروفیسرز) نے بہت مایوس کیا ہے۔ ان کے عدم تعاون نے ہمیں ابتدا سے شدید آزمائش میں مبتلا رکھا ہے۔ اگر اردو کے ناشرین چاہتے تو اپنے اشتہارات سے مجلہ کا مسلسل تعاون کر سکتے تھے۔ اساتذہ چاہتے تو اس منفرد دستاویزی مجلہ کو اپنی آنکھوں سے لگاتے اور اس کے مطالعے کے لیے طلباء کو تحریک دیتے۔ لیکن معدود چند کو چھوڑ کر اکثر اساتذہ نے عدم تعاون کی انتہا کر دی۔ ان حالات میں جن محبان اردو کی جانب سے دامے، درمے، سخن مسلسل تعاون ملتا رہا، ان میں مطالعہ کا ذوق رکھنے والے وہ قارئین ہیں جن کے خلوص و محبت کو ہم سلام کرتے ہیں۔ ان قارئین میں سائنس کے اساتذہ اور طلباء بھی ہیں اور کاروبار زندگی سے وابستہ وہ علم دوست حضرات ہیں جن میں مشترک بات اردو سے محبت ہے۔

ادارے کو مالی تعاون دینے والے ان حضرات کے خلوص اور محبت کی دل کی گہرائیوں سے قدر کرتا ہوں جنہوں نے نام و نمود اور صلے کی پروا کیے بغیر ادارے کی کفالت کی اور اب بھی ان کا تعاون ہمیں حاصل ہے۔ اس تعاون کا صلہ تو صرف اللہ رب العزت کے پاس ہے۔

اس موقع پر اردو بک ریویو کے لیے لکھنے والے ان مبصرین کا انتہائی ممنون و احسان مند ہوں جنہوں نے ادارے کی طرف سے فراہم کردہ کتابوں پر کسی اجرت کے بغیر بروقت اپنی تحریریں ارسال کرتے رہے۔ کئی محترم مبصرین ہم سے جدا ہو گئے اور جاتے جاتے اردو بک ریویو کے صفحات میں اپنے یادگار نقوش ثبت کر گئے اور عند اللہ ماجور ہوئے۔ دنیا بھی ان شاء اللہ انہیں یاد رکھے گی۔

اردو کے عام رسائل کے مدیران کا یہ مزاج رہا ہے کہ وہ اپنے قارئین کو رجھانے کے لیے اور شہرت کی لٹ میں مبتلا کرنے کے لیے کچھ لو اور کچھ دے کی پالیسی پر عمل کرتے رہے ہیں۔ کچھ لوگ شاید اردو بک ریویو سے یہی توقع رکھتے تھے۔ لیکن ادارے نے اول روز سے اپنی پالیسی پر سختی سے قائم رہتے ہوئے خود کو ادبی دنیا کی آلائشوں سے محفوظ رکھنے کی حتی الامکان کوشش کی ہے۔ گزشتہ تیس برسوں سے کسی بھی مصنف کی کتاب پر تبصرہ منفعیت کے بغیر مفت شائع ہوتا رہا ہے۔ اسی طرح ’کتاب زندگی‘ کا لم میں کسی شخصیت کی شمولیت بھی مشروط نہیں

رہی ہے۔ اس کے باوجود اردو ادب سے وابستہ چند افراد نے بزعم خود ادارے کے لیے 'عدم تعاون' کی پالیسی اختیار کرتے ہوئے اسے 'تنہا' کر دینے کی کوشش کی۔ لیکن اللہ جسے زندہ رکھے اسے کون چکھ سکتا ہے۔ تیس برسوں کی ریاضت کے بعد بھی ادارے کا انفراسٹرکچر بھلے ہی وجود میں نہ آیا ہو لیکن الحمد للہ! 'اردو بک ریویو' کی اشاعت کے تسلسل میں کوئی فرق نہیں آیا۔ کووڈ: 19 کے سخت اور ہولناک حالات میں بھی، جبکہ ادارے کا دفتر تقریباً آٹھ ماہ بند تھا، مجلہ کے مدیر نے الحمد للہ پیٹھ دکھانے کی کوشش نہیں کی۔ ہمیشہ امید اور حوصلے کے ساتھ کام کیا ہے اور مدیر پر پڑ مردگی یا مایوسی طاری نہیں ہوئی۔

اردو کا یہ علمی و ادبی حلقہ کتنا بے حس ہے کہ تاریخی، علمی و دستاویزی کام میں تعاون کرتا ہے اور نہ ہی اس کی کامیابی کا اعتراف کرتا ہے۔ ماہنامہ آج کل کے مدیر محبوب الرحمن فاروقی (مرحوم) نے لکھا تھا:

”یہ بہت نیک کام ہے جس کا بیڑا آپ نے اٹھایا ہے۔ خدا کرے آپ اپنے مشن میں کامیاب ہوں۔“ (شمارہ: دسمبر 95 تا جنوری 96ء)

برٹش ہائی کمیشن کے انفارمیشن آفیسر سید راحت حسن (مرحوم) نے لکھا:

”اردو بک ریویو کو بے حد معلوماتی، مفید اور دلچسپ پایا۔... اپنی نوعیت کا ایک منفرد رسالہ ہے۔ یہ اردو بولنے اور پڑھنے والوں کی ضروریات اور وقت کے تقاضوں کو بخوبی پورا کرتا ہے۔“ (شمارہ: اپریل، مئی 1996ء)

کیا یہ سوال قائم نہیں ہوتا کہ اردو دنیا واقعی ذہنی پستی میں مبتلا ہو چکی ہے۔ مطالعے سے زیادہ اسے اردو کتابوں کے اجرا میں دلچسپی ہے۔ یہ اردو دنیا کی ستم ظریفی ہے کہ ایک دستاویزی مجلہ کے 30 سال مکمل ہونے پر بھی اس کی خدمات کے اعتراف اور اس کی خدمات کو اجاگر کرنے کے لیے کوئی مضمون لکھنے والا بھی نہ پایا جاتا ہو۔ بہر حال یہ اللہ رب العزت کا فضل ہے کہ گزشتہ برس ستمبر 2024 میں چند مخلص دوستوں کے خصوصی تعاون سے 'اردو بک ریویو' کی ویب سائٹ لانچ ہو گئی۔ اس پر 'اردو بک ریویو' کے تمام شمارے اپلوڈ کیے جا رہے ہیں۔ ایک تہائی کام باقی ہے۔ اب اردو بک ریویو کی دستاویزی پوری دنیا میں عام ہو گئی ہے۔ مکافات عمل کا انتقام بڑا سخت ہوتا ہے۔ آنے والی نسل آج کے نام نہاد اردو ادیبوں، شاعروں اور نقادوں کی بے حسی یا تجاہل عارفانہ کو ان شاء اللہ طشت از بام کر دے گی۔

باقی باتیں آئندہ شمارے میں، ان شاء اللہ!

اس موقع پر حضرت کلیم عاجز کا یہ شعر یاد آیا:

اپنا تو کام ہے کہ جلاتے چلو چراغ رستے میں خواہ دوست یا دشمن کا گھر ملے

— محمد عارف اقبال

Mobile: 09953630788

جولائی، اگست، ستمبر 2025ء

13 اگست 2025ء



قارئین کے تاثرات

□ ... 'اردو بک ریویو' کے 42 ویں شمارے (اپریل تا جون 2025) پر ذرا دیر سے نظر پڑی۔ برادرِ عرفان جعفری صاحب نے کلیاتِ قیصر عنایت فرمائی تھی۔ میں قیصر صاحب کی شاعری کا ہمیشہ مداح تھا۔ کلیاتِ قیصر کا مطالعہ کرتے ہوئے میں واہ واہ کرتا رہا، البتہ یہ احساس تکلیف دے رہا تھا کہ اگر قیصر صاحب حیات ہوتے تو اس کے اجرا کی محفل سجانے سے منع کر دیتے۔ یہاں ان لوگوں کی بھیڑ تھی جنہیں اردو سے کوئی شغف ہے نہ شاعری یا قیصر جعفری صاحب کی شاعری سے۔

'سر بازاری رقص' پر آپ کا تبصرہ بہت اچھا ہے۔ پروفیسر محمد حسن مرحوم ذی علم شخصیت تھے میری ان سے دو یا تین ملاقات تھی۔ ان کی بیوی کے احوال جو مختلف ذرائع سے مجھ تک پہنچے ہیں ان کے 'شیزوفرینیا' جیسی بیماری میں مبتلا ہونے کا پتا دیتے ہیں۔ یہ بڑی آزمائش ہے۔ اللہ والے بزرگ جناب مظہر جانجاناں بھی اس قسم کی آزمائش میں مبتلا تھے۔ ظ انصاری میرے مدوح تھے مگر بیوی سے ان کے سلوک کو میں ناپسند کرتا تھا۔ علی سردار جعفری کی کفالت ایک طرح سے ان کی بیوی نے کی اس کے باوجود وہ جنسی تسکین کے لیے ادھر ادھر منہ مار لیا کرتے تھے۔ محمد حسن مرحوم نے اس کی تصدیق کی ہے۔ میرے قریبی لوگوں میں کالی داس گپتا رضا آریس ایس، آریہ سماج اور پھر ستان دھرم سے قریب تھے مگر ان کی جنسی زندگی میں پھوہڑ پن نہیں تھا۔ دوسرے بزرگ دوست لاجپت رائے پکے کمیونسٹ اور دہریہ تھے مگر بیوی کے وفادار تھے۔ مجھے یہ تسلیم کرنے میں تامل ہے کہ محمد حسن مرحوم کسی ایسی نفسیاتی پیچیدگی میں مبتلا رہے جس کا نام خود انہیں معلوم نہیں تھا۔ ان کی بیوی جیسے اور جن حالات میں بیوی بنی ہو مگر تھی منکوحہ۔ محمد حسن جو بھی تھے جیسے بھی تھے مگر اوجھے نہیں تھے۔ جہاں تک جنسی رجحان کا تعلق ہے ہندوستانی اور مسلم معاشرے میں تین قسم کے لوگ ملتے ہیں:

اول وہ ہیں جو جہاں بھی موقع ملے منہ مار لیتے ہیں۔

دوم وہ ہیں جو اللہ سے نہیں ڈرتے مگر بیوی سے بہت

خوفزدہ رہتے ہیں۔

سوم وہ ہیں جو استغفر اللہ، معاذ اللہ میں اپنی بدکرداری یا بُری

عادتوں کو چھپاتے ہیں۔

مگر مسلم معاشرے میں اکثریت ان کی ہے جو اپنی اصلاح بھی کرتے رہتے ہیں اور دوسروں کے بارے میں حسن ظن بھی رکھتے ہیں۔ ان حقائق کو سمجھنے کے لیے ماہرینِ نفسیات و جنسیات کی موٹی موٹی کتابوں کی ضرورت نہیں تجربات و مشاہدات سے کام لینے کی ضرورت ہے۔ میں ذاتی طور پر ان کو بھی بُرا سمجھتا ہوں جو کسی علت میں مبتلا ہیں اور ان کو بھی جو تنگ نظری اور حسد کی بنیاد پر کہانیاں بناتے رہتے ہیں۔...

محمد حسن نے علی سردار جعفری کو قابلِ اعتراض حالت میں دیکھا۔ انہیں شاید علم نہیں کہ ان کے ارد گرد ایسے لوگ بھی تھے جو 'قابلِ اعتراض' حالت میں ہونا قابلِ اعتراض نہیں سمجھتے تھے۔ بہتوں کی علمیں تو ذہنی امراض کی نشاندہی کرتی ہیں۔ ان امراض کو جنسیات اور نفسیات کے ماہرین کی کتابوں کو پڑھ بھیر بھی سمجھا جاسکتا ہے۔

'یادوں کی بارات' (جوش) اور 'اس آباد خرابے میں' (اختر الایمان) میں بیان کیے گئے بعض واقعات ممکن ہے سچے ہوں مگر ان کی تشہیر بہت بھونڈے ڈھنگ سے کی گئی ہے۔ ساقی فاروقی وغیرہ کی تحریروں میں تو ایسے کئی واقعات اور جملے ہیں جن پر یقین کرنے کے لیے 'شہرت پرست' ہونا ضروری ہے۔ 'سر بازاری رقص' میں محمد حسن نے جو جو لکھا ہے وہ ان کے مظلوم ہونے کا احساس دلاتا ہے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ انہیں بیوی کے مظالم، ان کی بعض عادتوں یا بیوی پر کیے گئے ماضی کے بعض مظالم کے سبب سنبھ پڑے ہوں۔ آپ نے اچھا کیا ہے کہ زخم کو کرایا موضوع کو لذت پرستی کی نذر نہیں کیا ہے ورنہ میرا مشاہدہ تو یہ ہے کہ عمرانہ کے معاملے میں دانت چبا چکا کر ایسی باتیں کہی گئیں کہ کمزور اعصاب کے لوگوں پر غسل واجب ہو گیا۔

جنسی نا آسودگی اور جنسی ہوس کو وہ بھی سمجھتے ہیں جو نیاز فتح پوری یا کسی اور کی کتاب نہیں پڑھتے۔ اس کا سب سے پختہ سبق تو زندگی اور عمر پڑھاتی ہے۔ فراق نے کیا اچھی بات کہی ہے:

جولائی، اگست، ستمبر 2025

رات بھی نیند بھی کہانی بھی

ہائے کیا چیز ہے جوانی بھی

کمال ہے آپ کی تحریر کا کہ ایسے موضوعات پر لکھتے ہوئے بھی آپ نے اپنی نیت اور صالح فکر کو آلودہ ہونے سے بچایا ہے۔ میں محمد حسن مرحوم کی صفائی نہیں دیتا مگر وہ لذت پرست سے زیادہ ذہنی طور پر بیمار بیوی کے ستائے ہوئے شخص معلوم ہوتے ہیں۔ اس خط میں جوش اور اخترا لا ایمان کا نام لے کر جن واقعات کی طرف اشارہ ہے ان میں لذت و شہوت کا فاحشہ ذکر ہے، محمد حسن کے یہاں ایسا نہیں ہے اور آپ نے تو وعظ و تبلیغ نہ کرنے کے باوجود گناہ سے دور ہونے اور دور رہنے کا احساس دلا یا ہے۔ یہ بڑی بات ہے۔

شمیم طارق

فلیٹ نمبر 27، چوتھی منزل، مرزبان منشن، بانگلہ فروٹ مارکیٹ، ممبئی-400007 موبائل نمبر: 9224751077

□ ... 'اردو بک ریویو' کے تازہ شمارے کو دیکھ کر طبیعت خوش ہو گئی۔ ماشاء اللہ! اس شمارے میں ابن صفی کو مختلف ادیبوں، دانشوروں اور محققوں کی جانب سے جو خراج عقیدت پیش کیا گیا، آپ نے اس کا خوبصورت انتخاب شامل کر کے رسالے کو خوب زینت بخشی ہے۔

علم و ادب کے تحت احمد حاطب صدیقی کا مضمون 'کیوں کر عینک کو آئینوں سے لگاؤں اے یار بہت ہی دلچسپ مضمون ہے۔' اردو بک ریویو کے تمام مشمولات دل کو چھو لینے والے ہیں کس کس کی تعریف کی جائے۔ آپ اسے ترتیب دینے اور سجانے سنوارنے میں خون پسینہ ایک کرتے ہیں، پھر بھی چند ایک غلطی راہ پائی جاتی ہے۔ مثال کے طور پر نقد و تبصرہ کے تحت صفحہ 50 پر 'اردو شاعری میں قومی یکجہتی' میں مبصر نے مشہور شاعر کنور مہندر سنگھ بیدی کو کنور مہندر ناٹھ بیدی سحر لکھا ہے جو کہ غلط ہے۔ خود میری بستی کا نام چھریا ٹولہ ہے لیکن قارئین کے تاثرات میں صفحہ 9 پر اسے چھریا قاضی ٹولہ لکھا گیا ہے۔ اور ہاں وفيات کے کالم میں ڈاکٹر سید عباس متقی کے سلسلے میں تحریر کیا گیا ہے کہ روزنامہ منصف میں ان کے طنز و مزاح سے بھرپور مضامین ادبی حلقوں میں بڑی مقبولیت حاصل کر چکے تھے۔ جبکہ

فرمان الہی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جن لوگوں نے اپنے رب سے کفر کیا ہے...

ترجمہ:

”نہایت بزرگ و برتر ہے وہ جس کے ہاتھ میں (کائنات) کی سلطنت ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ۵ جس نے موت اور زندگی کو ایجاد کیا تا کہ تم لوگوں کو آزمائے دیکھے تم میں سے کون بہتر عمل کرنے والا ہے۔ اور وہ زبردست بھی ہے اور درگزر فرمانے والا بھی ۵ جس نے تہہ بر تہہ سات آسمان بنائے۔ تم رحمن کی تخلیق میں کسی قسم کی بے ربطی نہ پاؤ گے۔ پھر پلٹ کر دیکھو کہیں تمہیں کوئی خلل نظر آتا ہے؟ ۵ بار بار نگاہ دوڑاؤ۔ تمہاری نگاہ تھک کر نامراد پلٹ آئے گی ۵ ہم نے تمہارے قریب کے آسمان کو عظیم الشان چراغوں سے آراستہ کیا ہے اور انہیں شیطان کو مار بھگانے کا ذریعہ بنا دیا ہے۔ ان شیطانوں کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ ہم نے مہیا کر رکھی ہے ۵ جن لوگوں نے اپنے رب سے کفر کیا ہے اُن کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بُرا ہی ٹھکانا ہے ۵ جب وہ اُس میں پھینکے جائیں گے تو اس کے دہاڑنے کی ہولناک آواز سنیں گے اور وہ جوش کھا رہی ہوگی ۵

[سورہ ملک: آیات ۱ تا ۷]

ترجمانی: علامہ سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

منجانب ————— ایک خیر خواہ

روزنامہ منصف کے علاوہ وہ ماہنامہ شگوفہ حیدرآباد میں بھی پابندی سے لکھتے تھے اور قارئین شگوفہ ان کے مضامین کا ہر ماہ 'شگوفہ' میں شائع ہونے کا بے چینی سے انتظار کرتے تھے۔ ان کا خود بھی 'شگوفہ' کے مدیر سید مصطفیٰ کمال اور ماہنامہ شگوفہ سے بہت مضبوط تعلق تھا۔ پتہ نہیں کیوں مدیر گواہ سید فاضل حسین پرویز نے شگوفہ سے ان کے تعلق کا ذکر نہیں کیا۔

ایران احمد صدیقی

چھپو یا قاضی ٹولہ، وایا سنی، ضلع مدھوئی-847122 (بہار)

Mobile: 9162876181

□ ... نئی دہلی سے جناب محمد عارف اقبال کی ادارت میں شائع ہونے والا سہ ماہی مجلہ 'اردو بک ریویو' کا تازہ شمارہ (اپریل تا جون 2025) ڈاک سے موصول ہوا۔

اپنی نوعیت و انداز کا یہ الگ ہی رسالہ ہے، جس میں افسانے، غزلیں و نظمیں شائع نہیں ہوتیں۔ اس میں اردو دنیا میں شائع ہونے والی مفید کتابوں پر اسکالرز اور علماء ادب کے تبصرے شائع ہوتے ہیں۔ طلباء، اساتذہ، ریسرچ اسکالرز اور اردو کے عام قارئین کے لیے اس کا مطالعہ بے حد مفید ہے۔ گزشتہ تیس برسوں سے مسلسل شائع ہونے والا یہ منفرد مجلہ اردو زبان و ادب کے تئیں اس کے مدیر کی محنت شاقہ کا غماز ہے۔ انتہائی دشوار حالات اور سخت مالی بحران میں بھی 'اردو بک ریویو' نے اپنے معیار سے مداحیت نہیں کی ہے۔

اللہ تعالیٰ ادارے سے وابستہ افراد کو سلامت رکھے۔ آمین!

افضل بیگ (بنگلور)

موبائل نمبر: 9449002947

□ ... اردو بک ریویو (اپریل مئی جون 2025) میں 'زندہ تحریریں؟' کے عنوان سے آپ کی تحریر پڑھی۔ تحریر کیا ہے 'صلائے عام' ہے یا ران کلتہ داں کے لیے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ادب اور صحافت پر یکساں دسترس رکھنے میں شمیم طارق صاحب کا کوئی جواب نہیں ہے۔ تجزیاتی مضامین لکھنے میں تو ان کا مماثل بھی نہیں ہے۔ انقلاب 31 مئی 2025 کے شمارے میں بھی انہوں نے جو لکھا ہے اس کے تین دائرے ہیں۔ ہندوستانی معاشرہ، مسلم معاشرہ اور ہندوستان کا مسلم معاشرہ۔

ترجمے کے ذریعہ پوکر پرائز پانے والی افسانہ نگار نے تینوں کے منفی پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے۔ مترجم نے بھی جس طرح اور جتنی کہانیوں کا انتخاب کیا ہے، ان سے بانو مشتاق کی ہی صلاحیت اور نقطہ نظر پر روشنی نہیں پڑتی، چہ جائیکہ مسلم معاشرے کے حقائق کی صحیح ترجمانی ہو۔

آپ نے تین اقتباسات نقل کیے ہیں اور میں شمیم طارق صاحب کا مکمل مضمون پڑھ چکا ہوں۔ مجھے یہ کہنے میں قطعی کوئی تکلف نہیں کہ شمیم طارق صاحب نے اردو والوں اور صحافت و ادب کی طرف سے 'فرض کفایہ' ادا کیا ہے۔ ایک ایک حرف سچ پر مبنی ہے ان کی تحریر کا۔ مجھے لگتا ہے عبدالہم اللہ نے ہندی میں، سلمان رشدی نے انگریزی میں مسلمانوں کے خلاف لکھنے کا دروازہ کھول دیا ہے مگر انہی کی زبان میں یا اردو میں ان کا جواب دینے والے نہیں رہ گئے ہیں۔ آپ کو حیرت ہوگی کہ کانگریس سے تعلق رکھنے والے ایک سیاست داں نے بیان دیا کہ کعبہ شریف یا بیت اللہ کے دروازے غیر مسلموں کے لیے کھولنے کی وہ تحریک چلائیں گے تو عالمانہ وضع قطع کے کئی لوگوں نے کانگریس اعلیٰ کمان سے ان کی سفارش کی تھی۔ شمیم طارق صاحب مومنانہ اور قلندارانہ اوصاف کے حامل ہیں۔ وہ اس قسم کی حرکت کرنے والوں کو برداشت نہیں کرتے۔ مذکورہ مضمون میں بھی انہوں نے یہ سوال اٹھایا ہے کہ 33 سال میں لکھی ہوئی کہانیوں میں سے صرف بارہ کہانیوں کی بنیاد پر کیا کوئی فیصلہ کیا جاسکتا ہے؟ اللہ شمیم طارق اور آپ کو اچھا رکھے جنہوں نے قلمی جہاد جاری رکھا ہے۔ میں شمیم طارق صاحب کی مذکورہ تحریر کے حرف حرف سے متفق ہوں۔

ڈاکٹر محمد دانش فنی

شعبہ اردو، گولڈن کالج، رتنا گری۔ (مہاراشٹر)

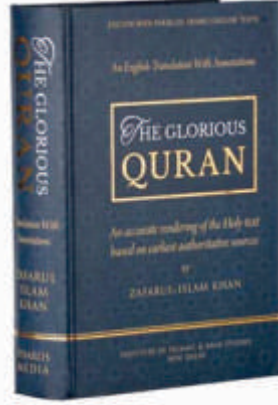
Mobile: 7558600893

□ ... 'اردو بک ریویو' کا تازہ شمارہ اپریل تا جون 2025 موصول ہوا۔ ابتدائی صفحات پر بانو مشتاق کے پوکر ایوارڈ اور ہندی اخبار نو بھارت ٹائمز میں مطبوعہ انٹرویو سے متعلق جناب شمیم طارق کے تاثراتی مضمون کے چند اقتباسات نے بہت کچھ سوچنے اور سمجھنے پر مجبور کر دیا۔ بقول شمیم طارق: [باقی صفحہ 14]

دی گلو ریس قرآن

مستند ابتدائی مآخذ پر مبنی تشریحات کے ساتھ نیا انگریزی ترجمہ قرآن

اسلام کی مقدس کتاب قرآن مجید کا درست ترین اور سلیس انگریزی ترجمہ، جس میں قرآن مجید کی تاریخ اور مسائل سمیت متعلقہ موضوعات پر وسیع تشریحات اور ضمیمے، سیرت محمدی ﷺ، اسماء اللہ الحسنى، قرآن میں مذکور انبیاء علیہم السلام کا مختصر تعارف، اسلامی اصطلاحات پر مبنی لغت اور قرآن کا موضوعاتی اشاریہ شامل ہیں۔ یہ سب انتہائی مستند ابتدائی عربی مآخذ پر مبنی ہے۔ قرآن اور اسلام کو سمجھنے کے لیے ایک مکمل اور مستند دستاویز۔ 11 سال کی محنت کا نتیجہ۔



ترجمہ، تشریحی حواشی اور ضامم: ڈاکٹر ظفر الاسلام خان

مترجم نے ہندوستانی مدارس میں تعلیم حاصل کی۔ بعد ازاں جامعۃ الازہر اور قاہرہ یونیورسٹی میں تعلیم حاصل کی اور مائچسٹر یونیورسٹی (انگلینڈ) سے 1987ء میں اسلامیات میں پی ایچ ڈی کی۔ وہ عربی، انگریزی اور اردو میں 50 سے زیادہ کتابوں کے مصنف اور مترجم ہیں۔

انگریزی ترجمہ قرآن بشمول عربی متن، 1216 صفحات (مجلد/ڈبل کلر)۔

ہندوستان: 1195 روپے / بیرون ممالک: USD 48 (ڈاک/کوریر فری)

صرف انگریزی ایڈیشن، 816 صفحات (مجلد/بلیک اینڈ وھائٹ)۔

ہندوستان: 795 روپے / بیرون ممالک: USD 38 (ڈاک/کوریر فری)

PHAROS MEDIA & PUBLISHING PVT LTD
New Delhi

Email: books@pharosmedia.com

Mobile/WhatsApp: +91-98686-56614, +91-98181-20669;
or visit: www.pharosmedia.com

Advtt. 03/2025

اورنگ زیب اور اس کا نظریہ

از: ڈاکٹر اوم پرکاش پرساد

کہ مسجدیں تعمیر کرانے کا اورنگ زیب شوق نہیں رکھتا تھا۔ اس کے عہد حکومت میں زیادہ تر مسجدوں کی مرمت اور درستی کا ہی کام ہوا ہے۔

تقریباً سارا ہندوستان اورنگ زیب کے زیر حکومت رہا پھر بھی ہندو مذہب اپنی انفرادی حیثیت قائم کیے رہا۔ اورنگ زیب یقیناً اس حقیقت سے باخبر تھا کہ ہندو دھرم کو ٹھیس پہنچا کر اس کے ماننے والوں کے غم و غصہ کو بھڑکانا مناسب نہیں۔ محض یہی سبب ہے کہ اس کے زمانہ میں زیادہ تر مندروں کا مذہبی تقدس برقرار رہا۔

مذکورہ بالا ماحول کی روشنی میں ہمیں اورنگ زیب کے عہد حکومت اور اس کے مذہبی نظریات کو سمجھنا ہوگا۔ بنارس کے کاشی و شونا تھ مندر کو توڑنے کے سلسلہ میں پی سیتا رام ناٹھ نے نہایت ہی اہم ثبوت پیش کیا ہے جسے بی این پانڈے نے بھی اپنے مضمون میں بطور حوالہ تحریر کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”گچھ کی اٹھ مہارائیاں کاشی و شونا تھ میں درشن کرنے گئیں۔ ان میں سے ایک حسین رائی کو مہنتوں نے اغوا کر لیا۔ گچھ کے راجہ نے اس واقعہ کی اطلاع اورنگ زیب کو پہنچائی۔ پہلے تو اورنگ زیب نے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ یہ ہندوؤں کا آپسی معاملہ ہے اور اس میں اس کی طرف سے کوئی بھی قدم اٹھانا ٹھیک نہیں ہوگا۔ لیکن جب گچھ کے راجہ نے کافی مدت سماجت کی تو اورنگ زیب نے کچھ ہندو سپاہیوں کو واقعہ کی چھان بین اور حقیقت معلوم کرنے کے لیے بھیجا۔ ان سپاہیوں کو مہنت کے آدمیوں نے ڈانٹا ڈپٹا اور مار پیٹ کر بھاگوا دیا۔ اورنگ زیب کو سپاہیوں کے ساتھ کیے گئے اس برتاؤ پر ناگواری ہوئی۔ اس نے دوبارہ کچھ اہل اور بہتر فوجی جوانوں کو اصل واقعات معلوم کرنے کی غرض سے بھیجا۔ لیکن مندر کے پجاریوں نے اس

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

بنارس کے کاشی و شونا تھ مندر کو توڑنے کا الزام اورنگ زیب کے سر ڈالا گیا، لیکن اب تک اس کا ایک بھی معاصر ثبوت نہیں ملا ہے، جس کی رو سے اورنگ زیب کے ذریعہ اس مندر کا توڑا جانا ثابت کیا جاسکے۔ جیسا کہ پہلے بھی بتایا جا چکا ہے کہ ہندو راجاؤں اور بادشاہوں کے ہاتھوں کتنے ہی مندر تباہ و برباد کیے گئے لیکن ان پر کوئی خاص نکتہ چینی نہیں کی گئی۔ ایک اہم سوال یہ ہے کہ صرف بنارس اور متھرا وغیرہ میں ہی اس کے زمانہ میں مندروں کو تباہ کرنے کی معلومات سامنے آتی ہیں۔ آخر کیوں؟ کیا ہندوستان کے دوسرے حصوں میں بڑے بڑے مندر نہیں تھے؟ جنوبی ہندوستان بڑے اور اہم مندروں کے لیے آج بھی دنیا بھر میں مشہور ہے۔ دوسرا سوال یہ بھی قابل غور ہے کہ اگر اورنگ زیب مذہب کے معاملہ میں سخت اور کٹر مسلمان ہونے کی وجہ سے تمام مذہبی اور سماجی معاملوں کو اسلامی شریعت کے مطابق ہی انجام دیتا تھا تو کیا مندر توڑ کر اس کی جگہ مسجد تعمیر کرنے کی شریعت اجازت دیتی ہے؟ شریعت نے تو واضح الفاظ میں اس فعل کی ممانعت کرتے ہوئے دوسرے کی زمین یا کسی بھی مذہبی جگہ کو چھین کر یا قبضہ کر کے اس پر مسجد تعمیر کرنے کو اسلام کے منافی اور ناجائز بتایا ہے۔ پھر یہ بھی تو جہ طلب ہے کہ مغل بادشاہ کے پاس کیا زمین کی کمی تھی جس کی وجہ سے انہیں مندروں کو توڑ کر ہی مسجد تعمیر کرنا ضروری تھا؟ آزادی سے پہلے تک ہندوستان کے تقریباً تمام ہی حصوں میں بہت کافی افتادہ اراضیات کا علم ہوتا ہے جن پر پہلے سے کوئی قابض نہیں تھا بلکہ جس نے بھی وہاں مستقل سکونت اختیار کر لی اس کی وہ ملکیت قرار پا گئی۔ پھر اورنگ زیب کے زیر حکومت تو ملک کا سب سے بڑا رقبہ تھا اس لیے وہ کہیں بھی مسجد تعمیر کرا سکتا تھا۔ اس کے علاوہ اس حقیقت کو بھی ملحوظ رکھنا ضروری ہے

اردو یک ستمبر

بقیہ صفحہ 11 سے آگے 'قارئین کے تاثرات'

”یہ حقیقت ہے کہ ادب کے نام پر اردو میں خاص طور پر ایسے لوگ بھی اچھل کود کر رہے ہیں جنہوں نے تمام عمر ایسا کچھ لکھا ہی نہیں ہے جس پر ادب کی تعریف صادق آتی ہے۔ ... ان کی کل متاع غیبت اور بہتان تراشی ہے۔“

کالج کے زمانے تک ہم بھی ابن صفی کے مستقل قاری رہے ہیں، تازہ شمارے میں ان کی تخلیقات کے تعلق سے اہل علم و ادب کے پیش بہا تاثرات نے ہمیں بھی بہت زیادہ متاثر کیا ہے اور پرانی یادیں تازہ ہو گئی ہیں۔

پروفیسر محمد حسن کی آپ بیتی 'سربازاری' رقصم پر آپ کی سیر حاصل تحریر قاری کو بیک نظر متوجہ کرتی ہے۔ پروفیسر محمد حسن اگر بقیہ حیات ہوتے تو آپ بیتی میں 'زخمِ تنہا کی بہار' کا اضافہ نہیں ہوتا۔ تاہم پروفیسر محمد حسن کی فحش نگاری کے تعلق سے ڈاکٹر حسن رضا صاحب کی ساری باتیں غلط بھی نہیں ہیں۔ آپ نے اپنے تحریری حوالوں سے کسی حد تک پروفیسر محمد حسن کے عیوب کی پردہ پوشی کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔

دراصل سماجی، معاشرتی اور اخلاقی طریقہ کار بھی یہی ہے۔

اختر کاظمی (پونے)

Mobile: 9326356942

پٹنہ میں 'اردو بک ریویو' ملنے کے پتے

M/s Book Emporium
Sabzi Bagh
PATNA - 800004 (Bihar)
Mobile: 9304888739

Mr. Zafar Sultan
Flat No. 203, Gulistan Apartment
Garhua Tola, Sultangunj,
Post Mahendru
PATNA - 800006 (Bihar)
Mobile: 09334390268

مرتبہ بھی ڈٹ کر مخالفت کی۔ مغل فوجیوں نے مقابلہ کیا۔ مندر کے اندر فوجیوں اور پجاریوں کے درمیان ہوئی لڑائی کے نتیجے میں مندر تباہ ہوا اور لڑائی کی صورت میں ایسا ہونا امکانی بات ہے۔ فوجی جب مندر کے اندر داخل ہونے میں کامیاب ہو گئے تو انہوں نے گم شدہ رانی کی تلاش شروع کر دی۔ تلاش کے دوران خاص دیوتا (بڑے دیوتا) کے پیچھے ایک سرنگ کا پتہ چلا جس سے انتہائی ناگوار قسم کی بدبو نکل رہی تھی۔ دو دن تک دوا چھڑک کر اس بدبو کو ختم کیا گیا اور فوجی برابر پہرہ دیتے رہے۔ تیسرے دن فوجیوں نے سرنگ میں گھس کر کئی گلی سڑی لاشیں جو عورتوں کی تھیں وہاں سے برآمد کیں۔ کچھ کی لاپتہ رانی کی لاش بھی ملی جو برہنہ تھی۔ اجتماعی آبروریزی کی وجہ سے وہ ختم ہو گئی تھی۔ بڑا پجاری گرفتار کیا گیا اور اسے سخت سزا دی گئی۔

حوالے:

۱۔ پی سیتارام کی تصنیف کردہ کتاب 'دی فیدرس اینڈ دی اسٹونس' سے تفصیلی معلومات مل سکتی ہے۔

۲۔ بی این پانڈے خدائش میموریل لکچرس، پٹنہ، 1986

[کتاب: اورنگ زیب: ایک نیا زاویہ نظر]

مصنف: ڈاکٹر اوم پرکاش پرساد، مترجم: فیضان رشید

پہلا اردو ایڈیشن 1990 (صفحہ 17-18)

ناشر: خدائش اورینٹل پبلک لائبریری، پٹنہ-800004

□□□

اعتذار

شمارہ اپریل، مئی، جون 2025
صفحہ 79 (پروفیسر خورشید احمد)

علامہ سید ابوالاعلیٰ مودودی کے تفسیر القرآن
(جلد 6) کے انگریزی ترجمے کا کام ظفر اسحاق
انصاری (مرحوم) نے انجام دیا تھا۔ یہ کام
پروفیسر خورشید احمد (مرحوم) کی نگرانی اور سرپرستی
میں پایہ تکمیل کو پہنچا تھا۔ (ادارہ)

کچھ ایسی ڈھیٹ ہے کم بخت، آتی ہے نہ جاتی ہے

از: احمد حاطب صدیقی (ابونثر)

وہ ساہوکار نہ تھا جس کی ساکھ میں بٹا
اب اُس کے نام پہ لگتا ہے لاکھ میں بٹا
ہمارے قومی ذرائع ابلاغ جس طرح قومی زبان کے نام کو
بٹا لگا رہے ہیں وہ بتانے کی حاجت نہیں، صرف سننے اور دیکھنے کی
حاجت ہے۔ ہمارے برقی ذرائع ابلاغ کا بڑا عیب یہ ہے کہ
عیب دار زبان نشر کرنے کو عیب سمجھا ہی نہیں جا رہا ہے۔ کہنے کو
ہر نشریاتی ادارے کی نشریات اردو میں ہو رہی ہیں۔ سننے بیٹھے تو
اردو کا ایک آدھ لفظ ہی سننے کو ملے گا۔ باقی انگریزی کے
نامطلوب الفاظ کی بھرمار ہے۔ ہم یہ بات دعوے کے ساتھ کہہ
سکتے ہیں کہ جو خواتین و حضرات اردو نشریات میں مسلسل
بے ٹکان بولے جاتے ہیں، اگر ان پر یہ پابندی لگا دی جائے
کہ وہ اردو بولتے ہوئے انگریزی کا ایک لفظ بھی نہ بولیں، تو
یقین مانے سب کے سب گنگ ہو کر رہ جائیں گے۔

انہیں کالموں میں ہم پہلے بھی لکھ چکے ہیں (دوبارہ لکھنے میں
کوئی حرج نہیں) کہ دیگر زبانوں کی طرح انگریزی زبان سے بھی
اردو نے بے شمار الفاظ قبول کیے ہیں۔ جن انگریزی الفاظ کا تلفظ
اردو کے مزاج اور اردو تلفظ کے ترنم سے ہم آہنگ تھا انہیں
جوں کا توں قبول کر لیا گیا۔ مثلاً جج، نل، مشین، کاپی، نوٹ، ٹائی،
کوٹ، کالر، کاج، بٹن، ووٹ، اسمبلی، فیشن اور موٹر وغیرہ۔ بہت
سے انگریزی الفاظ کو اردو نے اپنے تلفظ کے ترنم میں ڈھال لیا
ہے۔ مثال کے طور پر بوتل، لالٹین، لاٹ صاحب، میم صاحب،
بشرٹ، پتلون، المونیم اور اس کا بکس یا بکسا، میز کی دراز
(Drawers) کاربگروں کا پانا (Spanner) اور پلاس
(Pliers) وغیرہ ایسے الفاظ ہیں جن کا تلفظ تبدیل کر کے اپنا یا گیا
ہے۔ انگریزی مہینوں کے ناموں میں سے مارچ، جون اور

جی چاہتا ہے کہ نام لے لے کر نشان دہی کی جائے۔ مگر
کسی کا نام لے کر سر عام زُسا کرنے کی اجازت ہماری طبیعت
دیتی ہے نہ تہذیب۔ برقی ذرائع ابلاغ پر نمودار ہونے والے
کئی نام و رخصرات اور تقریباً تمام نام و رخصوات اردو کے نام کو
بٹا لگا رہی ہیں۔ معلوم نہیں کہ انہیں بٹا لگانے کا مطلب بھی
معلوم ہے یا نہیں؟ خواتین کے مروجہ مطبخ میں تو 'سل' بٹا، بالکل
بے رواج ہو چکا ہے۔ لو بھلا 'مطبخ' کا لفظ کون سا رائج ہے؟ مطبخ
ہی نہیں، اب تو باورچی خانہ بھی بے رواج ہو چکا ہے۔ سل بٹے
کی جگہ مسالا پیسنے والے برقی آلات نے لے لی ہے۔ احساس
مرگت کو کچل دینے والے ان آلات کے بیچ مسالے ہی نہیں،
خواتین کی شیریں زبان، اُن کا رسیلا لب و لہجہ اُن کے چٹخارے
دار محاورے اور ہماری رومان انگیز تہذیب بھی پس گئی ہے۔
منجھکھانوں کو پگھلانے کے لیے گھروں میں ننھی ننھی برقی لہروں
کے تنور آگئے ہیں، جنہیں 'مائیکرو ویو اوون' کہا جاتا ہے۔ برقی
لہروں کے اس تنور میں سرد کھانوں کے ساتھ ساتھ سرد مہری کا
شکار ہو جانے والی کچھ اور چیزیں بھی رکھ دی گئی ہیں اور وہ بھی
ساتھ ہی 'دم پخت' ہو گئی ہیں۔ تربیت اطفال، بالخصوص بچیوں
کے لیے امور خانہ داری کی تربیت، خاندانی روایات اور ادب
آداب سب ہی کچھ اس برق رفتار چولھے میں جھونک دیا گیا
ہے۔ یوں ہماری پوری گھریلو تہذیب کو بٹا لگا دیا گیا۔

'بٹا' یوں تو پتھر کے اُس کلڑے کو کہتے ہیں جس سے سل پر
مسالا پیسا جاتا تھا، مگر کسی کے نام کو بٹا لگانا کسی کی عزت و شہرت
کو داغ دار کر دینا، عیب دار بنا دینا یا دھبہ لگانا دینا ہے۔ محمد علی
تشنہ دہلی کا مرثیہ بعنوان 'دارورسن' لکھتے ہوئے دلی کے تاجروں
کا احوال یوں سناتے ہیں:

اردو بک ریویو

جولائی، اگست، ستمبر 2025

جولائی کو اردو تلفظ کے ترنم کے مطابق ہونے کی وجہ سے جوں کا توں قبول کر لیا گیا، بقیہ مہینوں کا تلفظ اردو کے مزاج کے موافق کر لیا گیا۔ چونکہ اردو اور اس کی ہم شیر زبانوں میں کسی لفظ کا آغاز ساکن حرف سے نہیں ہوتا، ہر لفظ کا پہلا حرف ہمیشہ متحرک ہوتا ہے، چنانچہ اسکول، اسٹول، اسٹال اور اسٹیشن وغیرہ کے تلفظ میں زیر کے ساتھ الف کا اضافہ کر کے زبان پر رواں کر لیا گیا۔ اس املا اور اس تلفظ کو مقتدرہ قومی زبان پاکستان کی سند بھی حاصل ہے۔ جو لوگ ان الفاظ کے آغاز میں الف لگانے کے قائل نہیں، وہ بھی ان الفاظ کے پہلے حرف پر مجبوراً کوئی نہ کوئی حرکت لگا کر ہی بولتے ہیں۔ سکول، سٹول اور سٹال وغیرہ۔

انگریزی کے جو الفاظ اردو کے ذخیرۃ الفاظ کا جزو بن چکے ہیں، وہ اردو زبان کا حصہ سمجھے جاتے ہیں۔ ان سے بننے والے مرکبات اردو کے قاعدے کے مطابق بنائے جاتے ہیں۔ قبول کیے جانے والے انگریزی الفاظ کی جمع بھی اردو ہی کے قواعد کے مطابق بنائی جاتی ہے۔ مثلاً انگریزی میں لفظ Fee واحد ہے اور اس کی جمع Fees ہے۔ جب کہ اردو میں لفظ 'فیس' واحد ہے اور اس کی جمع اردو قاعدے کے مطابق 'فیسیں' یا 'فیسوں' کی جاتی ہے۔ ذرا یہ فقرے بھی دیکھیے: "ضرورت مند خواتین میں سلائی مشینیں تقسیم کی گئیں"۔ "نئے بچوں نے اپنے عہدے کا حلف اٹھا لیا"۔ "سرکاری اسکولوں کے طلباء کو کتابیں اور کاپیاں مفت فراہم کی جائیں گی"۔ "ماہ فروری میں پندرہ مقامات پر پانی کی موٹریں نصب کی گئیں"۔ "اراکین قومی اسمبلی عوام کے ووٹوں سے منتخب ہوتے ہیں"۔ ان مثالوں میں 'سلائی مشینیں'، 'ماہ فروری' اور 'اراکین قومی اسمبلی' جیسے مرکبات اردو قاعدے کے مطابق بنائے گئے ہیں، جب کہ مشینیں، بچوں، اسکولوں، کاپیاں، موٹریں اور ووٹوں جیسے اسمائے جمع انگریزی قاعدے کے موافق نہیں بلکہ اردو کے مزاج کے مطابق استعمال کیے گئے ہیں۔

اردو میں جذب ہو جانے والے انگریزی الفاظ کے استعمال میں کوئی حرج ہے نہ اس پر اعتراض۔ لیکن ہمارے ذرائع ابلاغ میں اردو کے ہر لفظ کو بے دخل کر کے اس کی جگہ اردو فقرے میں زبردستی انگریزی الفاظ ٹھونسنے کی جو ریت چل پڑی ہے وہ سخت گراں گزرتی ہے۔ اس پھوہڑپن سے نہ صرف زبان کا حسن متاثر ہوتا ہے بلکہ ابلاغ میں بھی رکاوٹ پڑتی ہے۔ مثلاً ایک

اردو بک ریویو

معروف میزبان خاتون فرماتی ہیں:

”پیرنٹس کی نیکسٹ پرائیویٹی یہ ہوتی ہے کہ بچہ اچھے اسکول میں جائے۔“

ہمیں یقین ہے کہ 'پیرنٹس کی نیکسٹ پرائیویٹی' کی جگہ 'والدین کی اگلی ترجیح' بولنا ان کے بس کی بات نہیں۔ اس بے بسی کے باوجود بولنے کے لیے انہیں کورکھا جائے گا، کیوں کہ وہ خاتون ہیں اور زبان نہ سہی، شکل صورت تو اچھی ہے۔ ان کا سگھار درست کرنے کے لیے تو ملازم رکھے جاتے ہیں مگر زبان درست کرنے کے لیے کوئی اتالیق رکھنا نثریاتی اداروں کی 'نیکسٹ پرائیویٹی' ہے ہی نہیں۔

مثالیں تو بہت ہیں۔ بس ایک مثال اور لے لیجیے۔ ایک اور نظامت کار جو شہرت کا مینار ہیں، حالاتِ حاضرہ پر بات کرتے ہوئے پہلے تو اپنی 'ٹینشن' (پریشانی) کا اظہار کرتے ہیں، پھر ہاتھ نچا کر اور منہ بگاڑ بگاڑ کر کہتے ہیں کہ یہ بہت سن سیٹو ایشو ہے۔ اگر وہ یہ کہنے کے قابل ہوتے کہ یہ بہت حساس مسئلہ ہے، تو اتنا کہنے کے لیے انہیں ہاتھ نچانا پڑتا نہ منہ بنانے کی نوبت آتی، رگ پٹھوں پر زور دینا پڑتا نہ ان کے اعضاء و جوارح اتنی زحمت اٹھاتے۔ ان کے انگ انگ کی یہ حالت دیکھ کر احساس ہوتا ہے کہ اسٹاڈیالاسائڈہ پروفیسر محمد سلیم ہاشمی انگریزی کو بڑے اہتمام کے ساتھ ہمیشہ 'انگ - ریزی' کیوں لکھتے ہیں۔

ٹیلی وژن چینلوں کی نشریات میں فقروں کے فقرے ایسے ملتے ہیں جن میں اردو کے صرف حروف ربط استعمال کیے جاتے ہیں (کا، کی، کے، تھما، تھی، تھے، سے، میں، پر اور تک وغیرہ) بقیہ تمام الفاظ انگریزی کے ہوتے ہیں۔ کسی زمانے میں ایسے فقرے لوگوں کو ہنسانے کے لیے بنائے جاتے تھے۔ ستم تو یہ ہے کہ اردو تو اردو ان خواتین و حضرات کو انگریزی بھی نہیں آتی۔ بقول انور مسعود:

کبھی پھر گفتگو ہوگی کہ یہ سوغات افرونگی
عموماً آدمی کی ذہنیت کیسی بناتی ہے
ابھی اتنا کہے دیتا ہوں انگریزی کے بارے میں
کچھ ایسی ڈھیٹ ہے کم بخت، آتی ہے نہ جاتی ہے

[بشکریہ فرائیدے اسپیشل، کراچی]

□□□

جولائی، اگست، ستمبر 2025

پروفیسر صغیر افرائیم (علی گڑھ)

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، شعبہ اردو کے سابق صدر پروفیسر صغیر افرائیم (خاندانی نام: محمد صغیر بیگ افرائیم) نے ہائی اسکول سے انٹرنٹک اپنے آبائی وطن اُٹاؤ سے تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے بی اے (آنرس) کیا اور ایم اے (اردو) میں گولڈ میڈلسٹ کے مستحق قرار دیے گئے۔ 1986 میں اے ایم یو سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ 1996 میں اے ایم یو کے ویمنس کالج میں بطور سینئر لکچرر ان کا تقرر ہوا۔ 1997 میں اے ایم یو کے شعبہ اردو میں ریڈر اور 2005 میں پروفیسر کے عہدے پر فائز ہوئے۔ 2018 میں شعبہ اردو کے صدر کی حیثیت سے ریٹائرڈ ہوئے۔ پروفیسر صغیر افرائیم ادیب و نقاد کی حیثیت سے اپنی شناخت رکھتے ہیں اور ان کے 200 کے قریب مضامین ملک و بیرون ملک کے رسائل و مجلات میں شائع ہوئے۔ ادبی صحافت سے بھی خاص تعلق رہا ہے۔ وہ شعبہ اردو (اے ایم یو) کے خیر نامہ 'فتار' کے مدیر (1993 تا 1996) رہے اور معروف رسالہ 'تہذیب الاخلاق' کے مدیر بھی بنائے گئے۔ وہ تین بین الاقوامی تحقیقی مجلات 'معیار' (اسلام آباد)، 'تحقیقی زاویے' (اسلام آباد) اور 'دریافت' (اسلام آباد، پاکستان) کی مجلس مشاورت میں شامل ہیں۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی نے یونیورسٹی کمیٹی میں چند مزید ذمہ داریاں بھی دیں جن میں سپرنٹنڈنٹ آف ایگزیکٹو مینجمنٹ، فیکلٹی آف آرٹس اور پروووسٹ سر ضیاء الدین ہال قابل ذکر ہیں۔ پروفیسر صغیر افرائیم کی مطبوعہ تصانیف و تالیفات کی تعداد تقریباً 12 ہے۔ ادبی اور دیگر خدمات کے صلے میں پروفیسر صغیر افرائیم کو کم سے کم 14 انعامات و اعزازات سے سرفراز کیا گیا ہے۔ علی گڑھ سے شائع ہونے والے سماجی ادبی کتابی سلسلے 'سیماء' کے مدیر کی حیثیت سے اردو ادب کی دنیا میں وہ اپنی الگ شناخت رکھتے ہیں۔

اہم تصانیف: ● پریم چند: ایک نقیب (اردو - ہندی) ● نثری داستانوں کا سفر ● غالب، باندہ اور دیوان محمد علی ● حسرت موہانی: شخص و عکس ● وارث کرمانی (مونو گراف) ● عصر حاضر میں علی گڑھ تحریک کی اہمیت ● افسانہ/ناول: تعریف، تاریخ اور تجزیہ

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 12 جولائی 1953ء مقام: زیر دھس، ضلع اُٹاؤ (یو پی)
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- ڈی وی ڈی ٹی اسکول اُٹاؤ
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- اردو۔ (اردو، ہندی، انگریزی)
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- ادب، تاریخ، ثقافت
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- حسرت موہانی
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- پریم چند، قرۃ العین حیدر، وارث کرمانی
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- ترجمہ قرآن شریف
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- سوز و گم (پریم چند)
- آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
- روزنامہ انقلاب، 'سہارا'۔ بیشتر رسائل
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- اردو بیک ریویو
- جی ہاں
- آپ کے نزدیک سکول تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
- محبت، مساوات، امن، انسانیت
- علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
- مثبت
- کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
- جی ہاں
- ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟
- والدین کی رغبت اور قوت خرید کا جذبہ
- ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
- بڑی حد تک
- وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
- ایسی بلندی ایسی پستی (عزیز احمد)
- مکمل پتہ: گل افرائیم، نزد خیابان ادب، 4B، دھرم اعانی، علی گڑھ-202002 (یو پی)
- Mobile: 9358257696
- E-mail: s.afraheim@yahoo.in
- جولائی، اگست، ستمبر: 2025

پروفیسر قاضی حبیب احمد (چنی، تمل ناڈو)

اردو زبان و ادب کے محقق، نقاد اور انشا پرداز پروفیسر قاضی حبیب احمد، شجیرہ عربی، فارسی و اردو یونیورسٹی آف مدراس کے صدر ہیں۔ انہوں نے مظہر العلوم کالج، آمبور سے گریجویشن کے بعد سری وینکٹیشور یونیورسٹی، تروپتی سے اردو میں ایم اے کیا۔ مدراس یونیورسٹی سے ’ڈپٹی نذیر احمد کے ناولوں میں مذہبی کردار کے موضوع پر تحقیقی مقالہ لکھ کر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ان کی تدریسی خدمات کا آغاز اسلامپور کالج، وانم باڑی سے ہوا۔ چند برسوں کے بعد ہی ان کا تقرر مدراس یونیورسٹی میں ہو گیا۔ اس وقت پروفیسر قاضی حبیب احمد کی نگرانی میں ایم فل اور پی ایچ ڈی کے کئی طلباء و طالبات تحقیقی کام میں مصروف ہیں۔

پروفیسر قاضی حبیب احمد نے یو جی سی (UGC) کے دو پروجیکٹ پر بھی کام کیا ہے۔ ان میں سے ایک تمل ناڈو کے فارسی اور اردو کتبوں کی تلاش و تحقیق ہے۔ ان کا دوسرا پروجیکٹ تھا ’تمل ناڈو کی اردو فارسی کتبوں کی بلیو گرافی‘۔ ان کے تحقیقی و تنقیدی مضامین ملک کے معتبر رسائل و مجلات میں شائع ہوتے رہے ہیں۔ انہوں نے مدراس کے تاریخی اخبار ’مسلمان‘ کے لیے تقریباً پانچ برس تک ’اداریے‘ لکھے۔ پروفیسر حبیب نے کل چند کتب پر بہت سی قومی و بین الاقوامی سمینار میں شرکت کی ہے۔ انہوں نے اردو میں درسی کتب پر ویتھ کام کیا۔ مدراس یونیورسٹی کے فاصلاتی نظام تعلیم کے درسی نصاب میں ان کی 9 کتبیں شامل ہیں۔ اس کے ساتھ ہی موصوف تمل ناڈو و بک کارپوریشن کے زیر اہتمام اسکول کی سطح پر اردو درسی کتبوں کی مجلس ادارت کے رکن ہیں۔

اہم تصانیف: • ڈپٹی نذیر احمد کے ناولوں میں مذہبی کردار • قول سدید • روایات و درایات • اردو زبان پر علاقائی اثرات • مظہر ادب

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 18 اپریل 1963ء مقام: ویلور، تمل ناڈو
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- جاگتی حیات باشا صاحب پرانتری اسکول، آمبور
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- مادری زبان اردو، ذریعہ تعلیم تمل اور بعد میں انگریزی
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- ادب، مذہب، سیاسیات، تاریخ
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- تاریخ دعوت و عزیمت از: مولانا علی میاں ندوی
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- رشید احمد صدیقی، مولانا آزاد، قرطاب العین حیدر، فراق، فیض
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- کوئی نہیں
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- کوئی مخصوص کتاب نہیں
- آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
- چینی میں کوئی اردو اخبار نہیں ملتا۔ ادبی، مذہبی اور دیگر رسائل گھر پہ آتے ہیں
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- سب لوگ گھر میں اردو بولتے، پڑھتے اور لکھتے ہیں

• مکمل پتہ: Sri Harshita Apartment, CGI, Laxman Street, Perungudi, Chennai - 600096
Mobile: 9444318785
E-mail: drkhazhibib@gmail.com

جولائی، اگست، ستمبر 2025

ڈاکٹر عقیل احمد (نئی دہلی)

معروف ملی اور ادبی ادارہ غالب اکیڈمی، نئی دہلی کے سکریٹری ڈاکٹر عقیل احمد کا انتظامی اور ادبی دائرہ بے حد وسیع ہے۔ وہ بنیادی طور پر ادیب اور محقق ہیں۔ ادبی صحافت میں سہ ماہی مجلہ 'جہان غالب' کے مدیر کی حیثیت سے ان کی نمایاں خدمات ہیں۔ ان کی تحقیقی و تنقیدی کتابیں انہیں ادبی استناد عطا کرتی ہیں۔ 'غالب اکیڈمی' کے بانی کی خدمات کو اجاگر کرنے کے لیے ڈاکٹر عقیل نے 'حکیم عبدالحمید: حیات و خدمات' کے عنوان سے کتاب لکھی۔ انہوں نے پروفیسر محمد حسن (مرحوم) کے ساتھ ایک زمانے میں ہندوستانی پروجیکٹ اور منصوبہ تحقیق اصطلاحات سے متعلق بھی کام کیا تھا۔

ڈاکٹر عقیل احمد ایک خاموش طبع انسان ہیں لیکن اردو زبان کے لیے ان کی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ وہ اردو کے ساتھ ہندی کے کلاسیکی ادب سے بھی گہرا شغف رکھتے ہیں۔ کئی برسوں سے ان کی زیر نگرانی غیر اردو ادب افراد، اردو زبان کی تعلیم اور اردو تہذیب کے آثار سے فیض یاب ہو رہے ہیں۔ ان سے اردو زبان کی تعلیم و تربیت حاصل کرنے والوں میں ڈاکٹر، وکلاء، حکومت کے ملازمین، نجی اداروں میں کام کرنے والے طلباء اور اردو زبان سے متاثر ہونے والے ہر طبقے کے افراد شامل ہیں۔ ان میں زیادہ تعداد ان برادران وطن کی ہے جنہیں اردو کی کشش نے اردو زبان سیکھنے کی طرف راغب کیا۔ ڈاکٹر عقیل احمد کی یہ خدمات یقینی طور پر قابل تقلید ہیں۔ ڈاکٹر عقیل احمد اس وقت غالب اکیڈمی میں بحیثیت سکریٹری اپنی گراں قدر ذمہ داری کو بہ حسن و خوبی ادا کر رہے ہیں۔ غالب اکیڈمی کے زیر اہتمام شائع ادبی کتب کے فروغ میں بھی پیش پیش رہتے ہیں۔

اہم تصانیف: • اردو ناول پر تقسیم ہند کے اثرات • جوش ملیح آبادی کی شاعری کا تنقیدی تجزیہ • مولو گراف خواجہ حسن ثانی نظامی • تصوف اور دیگر مضامین • جہات غالب • جی ڈی چندن کی صحافت • انجم عثمانی کے افسانے اور تجزیے

- | | |
|---|---|
| • آپ کی تاریخ پیدائش؟ | • جی ہاں |
| ■ 5 فروری 1960ء مقام: سلطانپور (اتر پردیش) | • آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟ |
| • آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟ | • مذہب سے لاتعلقی |
| ■ حسن پور سلطانپور | • علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟ |
| • آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟ | • پروفیشنل تعلیم کے ساتھ ساتھ ادب کی تعلیم ضروری ہے |
| ■ مادری زبان اردو، ذریعہ تعلیم ہندی | • کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟ |
| • آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟ | ■ ترقی جاری ہے |
| ■ تصوف، شاعری، افسانے | • ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟ |
| • اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟ | ■ اردو رسم الخط کو عام کیا جائے |
| ■ قرآن مع ترجمہ | • ملک کی اردو اکاڈمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟ |
| • آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟ | ■ کافی حد تک۔ اردو رسم الخط کی تعلیم پر خاص توجہ کی ضرورت ہے |
| ■ غالب، اقبال، قرۃ العین حیدر | • وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟ |
| • آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟ | ■ قرآن مجید مع ترجمہ اردو |
| ■ ----- | • مکمل پتہ: غالب اکیڈمی، بستی حضرت نظام الدین، |
| • حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس انصافی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟ | نئی دہلی-110013 موبائل: 9868221198 |
| ■ مسدس حالی | Email: draquillahmad01@gmail.com |
| • آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟ | |
| ■ انقلاب، سہارا | |
| • آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟ | |

ڈاکٹر اے کے علوی (سہسرام، بہار)

ڈاکٹر عطاء اللہ خاں (عرف علوی) ولد ڈاکٹر محمد آل حسن خاں (مرحوم) اپنے ادبی نام ڈاکٹر اے کے علوی سے معروف ہوئے۔ انہوں نے اردو میں ایم اے کے بعد ڈاکٹر اعجاز علی ارشد کی نگرانی میں پٹنہ یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ان کے تحقیقی مقالے کا عنوان تھا 'ظفر بیانی: حیات اور خدمات'۔ انہوں نے دو سالہ ٹیچر ٹریننگ کورس (BT) بھی کیا پھر سرکاری اسکول میں 11 مارچ 1978 کو ملازمت اختیار کی۔ تقریباً 37 برس پرانہ اس اسکول میں تدریسی خدمات انجام دیتے ہوئے ستمبر 2015 میں ہیڈ ماسٹر کے عہدے سے سبکدوش ہوئے۔ انہیں صدر جمہوریہ ہند کے آرنا رینن نے 5 ستمبر 1999 کو گولیاں جھون میں نیشنل ایوارڈ بھی عطا کیا تھا۔ ڈاکٹر اے کے علوی کا شمار ماہر تعلیم کے ساتھ سماجی و ملی رہنماؤں میں ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنی ادبی و اردو خدمات کے حوالے سے سرزمین سہسرام کا نام روشن کیا۔ وہ گزشتہ 47 برسوں سے ملی، سماجی اور تعلیمی خدمات میں مصروف ہیں۔ انہیں قومی اعزاز کے علاوہ صوبائی سطح پر بھی انعامات و اعزاز سے نوازا گیا۔ ڈاکٹر علوی اپنی تعلیمی اور سماجی خدمات کے حوالے سے اپنی مخصوص شناخت رکھتے ہیں یوم اساتذہ کے موقع پر کئی بار سرکاری طرف سے اعزاز و اکرام سے نوازا گیا۔ ان کی نصف درجن کے قریب کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔

اہم تصانیف: • بہار میں جدید غزل • ظفر بیانی: بحیثیت ناول نگار • ظفر بیانی کا تخلیقی سفر • اکبر رضا جمشید: کثیر الجہت شخصیت • الحاج نسیم الدین انصاری: حیات و مذہبی سماجی کارنامے • کلیم اللہ کلیم دوست پوری: حیات اور کارنامے • بہار سہسرام (زیر طبع)

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 23 ستمبر 1955ء مقام: سہسرام، شاہ آباد، روہتاس (بہار)
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- گورنمنٹ نندیریا اردو مڈل اسکول، سہسرام، شاہ آباد (روہتاس)
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- اردو۔ اردو و ہندی
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- اردو شاعری، ناول، افسانے، تنقید، سفر نامے وغیرہ
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- یادوں کے چراغ (اکبر رضا جمشید/ مفتی ثناء الہدیٰ قاسمی/ شبیر حسن)
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- شفیق، حسین الحق، سلطان اختر، شاہد جمیل، شبیم قاسمی، عین تابش
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- قرآن اور اقبال، از مولانا ابومحمد مصلح
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- انتخاب اردو، نصاب فارسی مشعل راہ تھیں
- آپ اردو کا کون سا اخبار/ رسالہ خریدتے ہیں؟
- کئی روزنامے و رسائل ہیں جن میں قومی تنظیم، فاروقی تنظیم، پندار، انقلاب، ماہنامہ آجکل، اردو دنیا، اردو بک ریویو، زبان و ادب وغیرہ
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- جی ہاں۔ گھر کے سبھی بیٹے بیٹیاں اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں
- آپ کے نزدیک سیکولر تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
- ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب کے لیے سیکولر تعلیم ضروری ہے اور سبھی مذاہب کے بچوں کو ایک ساتھ تعلیم حاصل کرنی چاہیے
- علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
- نئی نسل کو جلد باری اور شارٹ کٹ کا راستہ نہیں اپنانا چاہیے۔ حصول تعلیم کے لیے جی توڑ محنت اور مطالعہ کرنا چاہیے
- کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
- ہاں
- ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے؟
- ہاں، اردو کی ترقی کے لیے اسے روزگار سے جوڑنا ناگزیر ہے
- ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
- اردو اکادمیوں اور اداروں کو مزید متحرک اور فعال بنانے کی ضرورت ہے
- وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
- تاریخ سہسرام (ابومحمد مصلح) اور رجال سہسرام (حافظ ضیائی)
- مکمل پتہ: علوی باؤس، وارڈ نمبر 30، چوکھنڈی، سہسرام-821115، روہتاس (بہار)
- Mobile: 9304520864
- Email: dr.a.k.alwi@gmail.com

محمد رمضان عبدالشکور (مالیگاؤں، مہاراشٹر)

پارچہ بانی پیشہ سے وابستہ محمد رمضان عبدالشکور کا شعری ذوق نہایت سحر ا ہے۔ وہ علم الاوزان کے پارکھ ہیں یعنی مصرع بحر میں ہے یا نہیں اسے لہجوں میں سمجھ لیتے ہیں۔ 2024 میں ان کی کتاب آہنگ ہائے مجوز شائع ہو کر داد و تحسین حاصل کر چکی ہے۔ محمد رمضان عبدالشکور کی ایک اہم شناخت موسیقی ہے۔ نوجوانی ہی میں موصوف کو موسیقی سے عشق ہو گیا اور پارچہ پارچہ موسیقی کے مقابلے (Music Competition) میں اول انعام کے حقدار قرار دیے گئے۔ ان میں سے ایک انعام محمد رمضان کو 1960 میں بھارت ترن پنڈت بھیمن جوشی کے ہاتھوں دھولپہر میں ملا تھا۔ لیکن انہوں نے موسیقی کو پیشہ نہیں بنایا اور اپنے پارچہ بانی پیشہ سے ہی وابستہ رہے۔ انہوں نے 1964 میں گاندھرو مہاود یالیہ سے سنگیت و شارینی پیپلر آف میوزک کی ڈگری حاصل کی تھی۔ ڈی ایڈ کالج میں 20 برس تک میوزک ٹیچر کے طور پر کام کیا۔ اس دوران نصاب میں شامل نظموں، گیتوں، غزلوں وغیرہ کو نرسوں کا لباس پہناتے رہے۔ ان کی آواز میں ذرا سی کسرتھی اس لیے کلاسیکی گویا مد بن سکے، البتہ غزل کا ایک کے طور پر شہرت ملی۔ محمد رمضان نے جن معروف شعرا کے کلام کو نرسوں سے سجا یا ہے، ان میں غالب، میر تقی میر، میر درد، حالی، حسرت موہانی، اقبال، بگر، عندلیب شادانی، فیض، احمد فراز، قتیل شفائی، مجروح، ساحر، شمیم کرہانی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ جب انہوں نے ممبئی ریڈیو سے منسلک حفیظ احمد خاں کے سامنے بہادر شاہ ظفر کی دو غزلیں سنائی تھیں تو انہیں ممبئی آنے کی دعوت دی گئی اور موسیقی کے بادشاہ نوشاد نے سلام بھی کہلوا یا تھا۔ لیکن اپنے خاندان سے الگ ہونے کے خوف نے رمضان صاحب کو ممبئی جانے سے روک دیا۔

اہم تصانیف: ● تعارف موسیقی (ہندوستانی کلاسیکی موسیقی کا مختصر تعارف) ● کامیابی کے موتی (نظموں کا مجموعہ) ● ست رنگیاں ● شعری جواہرات اور ضرب الامثال (اشاعت دوم) ● سوز و ساز زندگی (خودنوشت سوانح) ● آہنگ ہائے مجوز

- آپ کی تاریخ پیدائش؟
- 2 ستمبر 1929ء مقام: مالیگاؤں، ضلع ناسک (مہاراشٹر)
- آپ نے کس اسکول میں ابتدائی تعلیم حاصل کی؟
- اردو اسکول نمبر 1، محمد علی روڈ
- آپ کی مادری زبان اور ذریعہ تعلیم؟
- ذریعہ تعلیم اور مادری زبان اردو
- آپ کے مطالعہ کے موضوعات کیا ہیں؟
- سوانح، سفرنامے، خاکے، شعری اور نثری ادب، مزاح وغیرہ
- اس وقت کون سی کتاب آپ کے زیر مطالعہ ہے؟
- سوانح عمری، حضرت خواجہ حسن نظامی
- آپ کے پسندیدہ مصنفین (ادیب، ناول و افسانہ نگار، شاعر وغیرہ) کون ہیں؟
- تمام وہ مصنفین جو فکشن یعنی ناول اور افسانے نہیں لکھتے
- آپ کی زندگی میں کس کتاب سے انقلابی تبدیلی رونما ہوئی؟
- مولانا وحید الدین خاں کے الرسائل سے
- حصول تعلیم کے دوران میں آپ کو کس نصابی کتاب نے سب سے زیادہ متاثر کیا؟
- اسکولی تعلیم صرف چودہ سال کی عمر تک ہوئی ہے
- آپ اردو کا کون سا اخبار/رسالہ خریدتے ہیں؟
- بیس برسوں تک انقلاب، دس برسوں تک اردو ٹائمز۔ اس کے بعد مقامی اخبارات بے باک، شامنامہ اور روزنامہ وغیرہ
- آپ کے گھر کے نوجوان (teen agers) کیا اردو لکھنا پڑھنا جانتے ہیں اور اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے ہیں؟
- جی اسب اردو لکھتے، پڑھتے اور بولتے ہیں
- آپ کے نزدیک ریویو
- آپ کے نزدیک سکولز تعلیم کا کیا مفہوم ہے؟
- دنیا بھر کی تمام زبانیں اللہ کا عطیہ ہیں
- علم و ادب کے میدان میں نئی نسل کے تعلیمی و علمی رجحان کو آپ کس زاویہ سے دیکھتے ہیں؟
- نئی نسل میں تربیت کا زبردست فقدان ہے
- کیا آپ اپنے ملک کی تعلیمی ترقی سے مطمئن ہیں؟
- بالکل بھی نہیں
- ملک میں اردو کی بنیادی اور حقیقی ترقی کے اہم نکات کیا ہو سکتے ہیں؟ کیا اردو کی ترقی کے لیے اردو کو روزگار سے جوڑنا گزیر ہے؟
- مشاعروں اور ان سے زیادہ مہدی حسن غلام علی کی غزلوں نے ہندوستان کی دوسری زبانوں کے لوگوں کو اردو دیکھنے پر لگا دیا اور اردو پھل پھول رہی ہے
- ملک کی اردو اکادمیوں اور اداروں کے ترقیاتی منصوبوں سے آپ کس حد تک مطمئن ہیں؟
- معاف کیجیے، مجھے اس کا کوئی ذاتی تجربہ نہیں ہے اس لیے کسی بھی قسم کی رائے دینے سے قاصر ہوں
- وہ کون سی کتاب ہے جسے آپ بار بار پڑھنا چاہتے ہیں؟
- غبار خاطر، مولانا آزاد بھی موسیقی، کلاسیکی موسیقی کا نہایت سحر ا ذوق رکھتے تھے
- مکمل پتہ: گھر نمبر 446، گلی نمبر 10، اسلام پورہ، مالیگاؤں-423203 ضلع ناسک (مہاراشٹر)
- Mobile: 9890740851

سیرت رسول ﷺ

100.00	نعم صدیقیؒ	سید انسانیت ﷺ
38.00	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	سیرت ختم الرسلؐ
86.00	ترتیب: ڈاکٹر محمد رضی الاسلام ندوی	سیرت رسولؐ اور ہم
600.00	محمد سعید رمضان البوطی	سیرت رسولؐ دروس اور نصائح
90.00	ترتیب: ڈاکٹر سکندر علی اصلاحي	سیرت رسولؐ کے چند مناظر
25.00	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	سیرت کا پیغام
45.00	محمد یونس ذکی	سیرت کوثر
130.00	ڈاکٹر محمد شمیم اختر قاسمی	سیرت نبویؐ پر اعتراضات کا جائزہ
20.00	محی الدین غازی	سیرت نبویؐ سے رہ نمائی
310.00	ڈاکٹر رؤفہ اقبال	عہد نبویؐ کے غزوات و سراپا
100.00	ترتیب: سلیم احمد فاروقی	قائد انسانیت حضرت محمد ﷺ
500.00	نعم صدیقیؒ	محسن انسانیت ﷺ
22.00	مولانا سید احمد عروج قادریؒ	محمد رسول اللہ ﷺ کا اسوۂ حسنہ و کاملہ
200.00	مولانا محمد عنایت اللہ اسد سبحانی	محمد عربی ﷺ
20.00	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	میلا دالنبی ﷺ
340.00	احمد احمد غلوش	نبیؐ دعوت - حضرت محمدؐ کی سیرت کا دعوتی پہلو
22.00	پنڈت وید پرکاش پادھیائے	نرا شنس اور آخری رسولؐ
80.00	ابو خالد	ہادی اعظم صلی اللہ علیہ وسلم
40.00	عرفان خلیلی	ہمارے حضور ﷺ
20.00	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ	سرور عالم ﷺ

MMI PUBLISHERS  **مرکزی مکتبہ اسلامی پبلشرز**

D-307, Dawat Nagar, Abul Fazl Enclave, Jamia Nagar, New Delhi-110025

mmipublishers@gmail.com www.mmipublishers.net 7290092403

Sub Depot: Hyderabad : 9491874087 | Mumbai : 9699167700 | Goa : 9987196549 | Bangalore : 9036996740

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

22

اردو بک ریویو



نمی رقصم (خودنوشت)

از: محمد عارف اقبال

راحت جبین سے ہوئی تھی۔ نکاح کا فریضہ ڈاکٹر سید ضیاء الہدیٰ (مرحوم) نے ادا کیا تھا، جو جماعت اسلامی حلقہ بہار کے امیر تھے۔ ڈاکٹر ضیاء الہدیٰ کی بزرگ شخصیت مسلم سماج میں مسلکی و مذہبی عصمت کے باوجود ہر داعیز یز تھی۔ پٹنہ کے انجمن اسلامیہ ہال میں ان کے جمعہ کا خطبہ ہر طبقے میں بے حد پسند کیا جاتا تھا۔ تاہم اپنی اس شادی (23 نومبر 1985) کو ابرار رحمانی نے 'قید با مشقت' سے موسوم کیا ہے۔ (ص: 120)۔

شاید وجہ یہ ہے کہ اس وقت ابرار رحمانی طالب علم ہی تھے اور بے روزگاری کی مشقت سے جھوچھ رہے تھے۔ 1982 میں انہوں نے تین ماہ قومی آواز میں بطور پروف ریڈر کام کیا لیکن تنخواہ نہ ملنے کی صورت میں اس کام کو چھوڑ

دیا۔ اس کے باوجود ابرار رحمانی کا کہنا ہے کہ "... وہاں تین ماہ نہیں گزارے ہوتے تو شاید عملی صحافت کی بہت سی بنیادی باتوں کو جاننے سے محروم رہ جاتا۔" (ص: 115)۔ 1982 میں ہی ان کے والد حفیظ الرحمن کا دہلی میں انتقال ہوا جبکہ انہوں نے ایم اے میں داخلہ لیا تھا۔ اس دوران میں وہ معاشی بدحالی کے شکار تھے۔

حفیظ الرحمن صاحب کا مکان مظفر پور کے اسلام پور میں واقع تھا جہاں ابرار رحمانی نے آنکھیں کھولیں اور بچپن کے ماہ و سال گزارے۔ اسلام پور مظفر پور شہر کے قلب میں کہنی باغ

ماہنامہ آجکل (اردو) کے سابق ایڈیٹر ڈاکٹر ابرار رحمانی کی خودنوشت 'نمی رقصم' اس لحاظ سے ذرا مختلف ہے کہ مصنف نے ابتدا ہی میں قارئین کو مطلع کر دیا ہے کہ "یہ خودنوشت ضرور ہے لیکن اس میں صرف سوانح یا آپ بیتی نہیں بلکہ تنقید، تخلیق، تحقیق اور سفرنامہ کے ساتھ نمی رقصم کا اعلان بھی ہے۔" مصنف کے اس اعلان سے ایسا لگتا ہے کہ ان کی اس 'خودنوشت' کی اہمیت کم تر ہو گئی ہے۔ ممکن ہے کہ اس صنف کے مجروح ہونے کا مصنف کو احساس بھی نہ ہو۔

ڈاکٹر ابرار رحمانی پیشہ تدریس سے وابستہ ہونا چاہتے تھے لیکن ان کا یہ خواب شرمندہ تعبیر نہ ہو سکا۔ ان کا تعلیمی سفر اپنے آبائی شہر مظفر پور (بہار) سے شروع ہوا۔ رامپور میں

عارضی پڑاؤ تھا۔ پھر پٹنہ کے مدرسہ شمس الہدیٰ میں عربی فارسی کی تعلیم حاصل کی اور شمسی ہو گئے۔ پٹنہ ہی سے انہوں نے انٹر کیا اور بی اے کی ڈگری لی۔ 1982 میں انہوں نے دہلی کی جواہر لعل نہرو یونیورسٹی میں ایم اے میں داخلہ لیا تھا اور وہیں سے انہوں نے ایم فل اور پی ایچ ڈی کی اسناد حاصل کیں۔ انہوں نے جواہر لعل نہرو یونیورسٹی سے 'کلیم الدین احمد کی تنقید کا تنقیدی جائزہ' کے موضوع پر پی ایچ ڈی کی تکمیل کی تھی۔ تعلیم کے دوران میں ہی 23 نومبر 1985 کو ابرار رحمانی کی شادی پٹنہ کے معروف تاجروں سماجی خدمت گار جناب محمود عالم کی لخت جگر

نمی رقصم (خودنوشت)

مصنف: ڈاکٹر ابرار رحمانی

صفحات: 396، قیمت: -/500، اشاعت: 2025

ISBN 978-93-6691-726-9

ناشر: عرشہ پبلی کیشنز، A-170، گراؤنڈ فلور، سوریا پارٹمنٹ،

دہلی-110095، موبائل: 9971775969

مصنف سے رابطہ: 9911455508

تبصرے کے لیے اپنی کتاب کے دو نسخے ارسال فرمائیں۔ ایک نسخہ موصول ہونے پر تبصرہ شائع نہیں ہوگا۔ (ادارہ)

تھے کہ جب میرے والد صاحب بیمار ہوئے تو انہوں نے تقاضہ شروع کر دیا کہ چوں کہ اب آپ دعوت میں کام نہیں کر رہے ہیں لہذا آپ کو جو رہائش کی سہولت دی گئی ہے اسے واپس کر دیجیے۔ چنانچہ اسی حالت میں جب کہ اباجی کینسر سے جھو جھتے ہوئے ہڈی کا ڈھانچہ ہو چکے تھے، اسی حالت میں انہوں نے منجھلے بیٹے امداد حسین رحمانی (مجھ سے بڑے بھائی) کو اشارے سے ہدایت کی۔ جسے انہوں نے سعادت مندی سے سنا اور فوری طور پر دعوت کا یہ مکان خالی کر کے دعوت کو واپس کر دیا۔“ (ص: 76)

ابرار رحمانی نے جواہر لعل نہرو یونیورسٹی سے ایم اے، ایم فل، پی ایچ ڈی کے علاوہ ماس میڈیا میں ڈپلومہ حاصل کیا۔ 1991 میں وزارت اطلاعات و نشریات (حکومت ہند) کے تحت پہلی کیشنر ڈیویشن میں ان کا تقرر ہوا۔ انہوں نے آجکل، یوجنا، روزگار سماچار کی ادارت کی ذمہ داری انجام دی۔ اپنی ملازمت کے کل ساڑھے اٹھائیس سال میں انہوں نے ریڈیو میں ہندی اور انگلش نیوز ایڈیٹنگ کے فرائض بھی انجام دیے۔ تقریباً ایک سال انہوں نے جموں میں بطور کرسپونڈنٹ کام کیا۔ ابرار رحمانی کی زندگی زمانہ طالب علمی تک جہاں سخت جدوجہد اور معاشی تنگی میں گزری وہیں ملازمت کے دوران میں وہ بھی ایک موذی مرض میں مبتلا ہو گئے، جسے دنیا ’پارکینسن‘ (Parkinson) کے نام سے جانتی ہے۔ تقریباً بیس برسوں سے وہ اس مرض میں مبتلا ہیں۔ اسی حالت میں ان کو عمرہ کی سعادت نصیب ہوئی۔ تمام تر علاج کے باوجود یہ مرض اب بھی ان کا ہم سفر ہے۔ ان کی خودنوشت کئی برسوں کی مشقت کے بعد منظر عام پر آئی ہے۔ ممکن تھا کہ چند برس قبل ہی یہ ’خودنوشت‘ منظر عام پر آچکی ہوتی، جو حضرات ’پارکینسن‘ سے زیادہ واقف نہیں ہیں وہ گوگل کے ذریعے اس مرض کی خصوصیات سے آگاہ ہو سکتے ہیں۔ اب آئیے زیر نظر کتاب ’نمی رقصم‘ کے اصل موضوع کی طرف۔ کتاب چھ ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اوّل: میں کیا میری بساط کیا، باب دوم: میرے بزرگ معاصرین، باب سوم: میرے معاصرین اور عزیز واقارب، باب چہارم: میرے چند باحیات معاصرین، باب پنجم: میرے گلیک، اور باب ششم: جولائی، اگست، ستمبر، 2025

سے قریب ہے۔ ان کے والد نے ابتدا میں موٹر ٹائریوب، موٹر پارٹس وغیرہ کا کاروبار کیا۔ چوڑیوں کا کاروبار بھی کیا لیکن ٹھیکیداری راس آگئی جس کی وجہ سے ان کو معاشی آسودگی حاصل ہوئی۔ مظفر پور میں سب سے زیادہ سرکاری ٹھیکے انہی کو ملتے تھے۔ لیکن اس کام میں ان کو قدم قدم پر رشوت دینی پڑتی تھی جس سے ان کا ’مومنانہ قلب‘ مضطرب رہتا تھا۔ وہ بہار یونیورسٹی کے گولڈ میڈلسٹ تھے اور کم عمری سے کاروبار کرتے ہوئے انہوں نے یہ معرکہ سر کیا تھا۔ ٹھیکیداری کے دوران میں ان کی قربت جماعت اسلامی کے چند افراد سے ہوئی۔ ابرار رحمانی اپنی آپ بیتی میں لکھتے ہیں کہ ”جماعت اسلامی سے جوڑنے کے بعد ان کے قلب ماہیت کے نتیجے میں رشوت اتنا بڑا گناہ نظر آنے لگا کہ انہوں نے فوراً اس کام کو چھوڑ دیا۔“ (ص: 75) اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ابرار رحمانی کے کنبے پر معاشی آزمائش کا دور شروع ہو گیا۔ حتیٰ کہ کئی مرتبہ ایسا ہوا کہ رمضان کے روزوں کی مانند ان کے دن گزرے۔ (ص: 73) ابرار رحمانی لکھتے ہیں: ”رازق بہر حال اللہ ہے اور ہم اس پر توکل کرتے ہیں۔ چنانچہ اللہ نے ایک بار پھر انہیں روشنی دکھائی اور وہ جناب حسین سید صاحب (در بھنگہ) جو مولانا مودودی کے ساتھیوں میں رہ چکے تھے، انہوں نے دہلی کے سہ روزہ دعوت اخبار میں جنرل منیجر کے طور پر کام پر لگوا دیا۔“ (ص: 73) حفیظ الرحمن صاحب کے زمانے میں ’دعوت‘ جو سہ روزہ ہوا کرتا تھا، وہ سہ روزہ کے ساتھ روزنامہ اور ہفتہ وار اخبار کی شکل میں بھی نکلتے لگا، اور حد تو یہ کہ جب ایک ہوائی حادثے میں سنجے گاندھی مارے گئے تو اس زمانے میں دعوت کا دوپہر کا ایڈیشن بھی نکالا گیا۔ (ص: 75) ابرار رحمانی لکھتے ہیں: ”اس زمانے میں دعوت کے ایڈیٹر محمد مسلم صاحب تھے۔ محمد مسلم صاحب ایڈیٹر بہت اچھے تھے۔ اور دعوت کے قارئین میں ایک حلقہ ایسا تھا جو دعوت میں ان کے کالم ’خبر و نظر‘ کو بہت پسند کرتا تھا۔“

حفیظ الرحمن صاحب جنرل منیجر کی حیثیت سے اپنی ذمہ داری نبھاتے ہوئے کینسر کے موذی مرض میں مبتلا ہو گئے۔ پھر اس قدر مجبور ہوئے کہ ملازمت کے قابل نہ رہے۔ ابرار رحمانی لکھتے ہیں کہ ”مسلم صاحب اصول پسندی میں اس قدر سخت

معاصر لب و لہجہ اور میری تحریریں۔ ان ابواب سے قبل احوال واقعی (نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا) کے بعد دو عنوانات 'سوانح نگاری کیا ہے؟' اور 'چند خودنوشت سوانح' کے تحت خامہ فرسائی کی گئی ہے۔

ڈاکٹر ابرار رحمانی کی اس 'خودنوشت' کے بالاستعاب مطالعے کے بعد راقم کا خیال ہے کہ مصنف نے اس میں اپنے دل کی تقریباً تمام باتیں بیان کر دی ہیں۔ ان کی تحریر کا اسلوب بے باک اور تکلف سے پاک ہے۔ تاہم اس کتاب میں کئی مقامات پر دوامیاتی ربط کا فقدان محسوس ہوتا ہے۔ تاہم انہوں نے تحریروں کے درمیان میں پُرکشش اور معنی خیز اشعار کے ٹانکے لگا کر اپنی بات کو مدلل بنانے کی کوشش کی ہے۔ کسی 'خودنوشت' میں سوانح نگاری کی تاریخ اور اس کی ادبی اہمیت کو بیان کرنا شاید ضروری نہیں ہے۔ چند اہم خودنوشت سوانح کے نام اور تعارف سے اپنے قاری کو واقف کرانا بھی غیر ضروری محسوس ہوتا ہے۔ پھر 'خودنوشت سوانح' میں 'باب ششم' کا اضافہ بھی موضوع سے مطابقت نہیں رکھتا۔ اگر ان چیزوں سے گریز کیا جاتا تو اس 'خودنوشت' کی اہمیت دو چند ہو جاتی۔ داستان میری ڈاکٹر اقبال حسین (1991-1905) کی خودنوشت سوانح حیات ہے۔ وہ پٹنہ کالج کے سابق پرنسپل، ممبر بہار سروس کمیشن اور سابق ڈائریکٹر خدابخش اور نیشنل پبلک لائبریری، پٹنہ تھے۔ انہوں نے اپنی اس خودنوشت کا انتخاب اپنے عزیز دوست پروفیسر ہمایوں کبیر (مرحوم) کے نام کیا ہے۔ اس کا پہلا ایڈیشن 1989 اور دوسرا 2000 میں خدابخش لائبریری، پٹنہ کے زیر اہتمام شائع ہوا۔ مظفر پور، پٹنہ اور صوبہ بہار کے تناظر میں 536 صفحات پر مشتمل یہ خودنوشت سوانح بڑی تاریخی اہمیت کی حامل ہے۔ راقم نے اس کتاب کا ذکر اس لیے کیا ہے کہ موجودہ دور میں خودنوشت سوانح لکھنے والوں کے نزدیک یہ کتاب نمونے کے طور پر کام آسکتی ہے۔

ڈاکٹر ابرار رحمانی ایک کہنہ مشق ادبی صحافی اپنی ملازمت کے سبب ہوئے۔ ان کا میدان اصل میں تحقیق و تنقید رہا ہے۔ تحریر میں مزاح کی چاشنی بھی ملتی ہے۔ انہوں نے اپنی آپ بیتی میں اردو دنیا کے عظیم ادیب اور ناول نگار ابن صفی کا ذکر خاص طور سے کیا ہے (ص: 84، 85، 76، 77)۔ انہوں نے اپنے

اباجی کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ ابن صفی کے ناولوں کا بے صبری سے انتظار کیا کرتے تھے۔ ان کے گھر کی پوری فیملی ابن صفی کی تخلیقات کا مطالعہ کرتی تھی۔ ایک جگہ بڑے نکتے کی بات انہوں نے لکھی ہے:

”مزے کی بات یہ ہے کہ وہ جو نصابی کتابوں سے کوسوں دور بھاگتے تھے، ابن صفی کے ناولوں سے انہیں اتنی ہی قربت تھی۔ شاید اگر ابن صفی کے ناول نصاب میں بھی شامل ہوتے تو وہ بھی آج کسی یونیورسٹی کے اعلیٰ سند یافتہ اسکالر ہوتے۔“

(ص: 85)

ابرار رحمانی بچپن میں جسمانی طور پر ذرا کمزور تھے اور اپنے گھر کے دروازے پر آلتی پالتی مار کر بیٹھا کرتے تھے، بالکل گوتہ بدھ کی طرح۔ ان کی بہنیں انہیں چھیڑتی تھیں۔ اس بات کو وہ شدت سے یاد کرتے ہوئے کہتے ہیں ”کہاں گیا میرا بچپن!“ محلہ اسلام پور، مظفر پور کے ایک مولوی صاحب ان کو قرآن مجید پڑھانے آتے تھے۔ ان کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ”اردو میں اگر میرا شین قاف درست ہے تو اس میں بہت کچھ میرے مولوی صاحب کا ہاتھ ہے۔ قرآن شریف وہ اتنے اچھے ڈھنگ سے پڑھاتے تھے کہ جس کا جواب نہیں۔“ (ص: 55) ابرار رحمانی کی باضابطہ تعلیم کا آغاز مظفر پور کے معروف تعلیمی ادارہ عابدہ ایچ ای اسکول سے ہوا۔ ان کا داخلہ راست چھٹی کلاس میں ہوا۔ اس اسکول کے محل وقوع کا ذکر کرتے ہوئے ابرار رحمانی لکھتے ہیں: ”عابدہ ہائی اسکول کا محل وقوع بھی کچھ ایسا ہے کہ کسی کو بتاتے ہوئے شرم آتی ہے... ہمیں ایک ایسے بازار سے گزرنا پڑتا تھا جسے بازار حسن کہتے ہیں۔... یہ محلہ چتر گچھ اسٹان کے نام سے مشہور ہے۔“ (ص: 56)

واضح ہو کہ اس محلہ پر باضابطہ ایک تحقیقی کتاب شائع ہو چکی ہے جس کے مصنف ہیں پربھات رجنن اور کتاب کا نام ہے 'کوٹھا گوئی (چتر گچھ اسٹان کے قصے)'۔ اس کا ترجمہ مظہر احمد نے کیا ہے جو ڈاکٹر حسین پوسٹ گریجویٹ ایوننگ کالج، نئی دہلی کے شعبہ اردو میں ایسوسی ایٹ پروفیسر ہیں۔ 2016 میں اس کا پہلا ایڈیشن ایم آر پبلی کیشنز، دہلی کے زیر اہتمام شائع ہوا تھا۔ اپنی آپ بیتی میں ابرار رحمانی نے 'معاصرین اور رفقاء کار'

کے حوالے سے چار ابواب میں بہت سی شخصیات کا تعارف دلچسپ انداز سے پیش کیا ہے۔ ان میں چند نام ہیں: حکیم عبدالحمید، پروفیسر محمد حسن، نامور سکھ، قمر نبیس، شمس الرحمن فاروقی، گوپی چند نارنگ، جگن ناتھ آزاد، مجتبیٰ حسین، شکیل الرحمن، جی ڈی چندن، حسن مٹھی، ابوالکلام قاسمی، صلاح الدین پرویز، ڈاکٹر عبید الرحمن، احمد برقی، آندلہر، اسرار جامعی، ڈاکٹر ابوذر کمال الدین، کوثر مظہری، ڈاکٹر شکیل اختر، ساقی نارنگ، شہباز حسین، سند کشور وکرم، محبوب الرحمن فاروقی، عادل صدیقی، حسن ضیا، عبدالصمد، مشتاق احمد نوری، خورشید اکبر وغیرہ۔

مظفر پور کے حوالے سے ابرار رحمانی نے جن شخصیات کا تذکرہ کیا ہے ان میں بہار یونیورسٹی، شعبہ اردو کے سابق صدر پروفیسر قمر اعظم ہاشمی (مرحوم) پر سنگین الزام لگاتے ہوئے ان کو ادبی جرائم کا مرتب قرار دیا ہے۔ لیکن کوئی ثبوت پیش نہیں کیا ہے۔ (ص: 58) اس طرح کی الزام تراشی سے ان کو گریز کرنا چاہیے تھا۔ حالانکہ اس ضمن میں پروفیسر عبدالواسع (مرحوم) کے بارے میں یہ بات زیادہ مشہور ہے، اس پر مصنف نے کچھ نہیں لکھا ہے۔ دوسری طرف مصنف نے جواہر لعل نہرو یونیورسٹی کے ایک ایم فل کے ڈزٹیشن کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ تین چار ضخیم کتابوں سے جست جست لے کر تیار کیا گیا تھا۔ مصنف نے لکھا ہے کہ ”اردو ادب میں تحقیق کی اس پستی کو دیکھ کر میں کانپ گیا۔“ (ص: 91)۔ مصنف آگے لکھتے ہیں کہ پٹنہ یا عظیم آباد کلیم الدین احمد کا شہر ہے اور پٹنہ یونیورسٹی میں کلیم الدین احمد کا طوطی بولتا تھا لیکن جب انہی کلیم الدین احمد پر ریسرچ کیا جاتا ہے تو انہیں دیکھ کر ہمیں بہت افسوس ہوتا ہے۔ (ص: 94) مصنف نے اس سلسلے میں وارث الرحمن اور آفتاب احمد کے پی ایچ ڈی مقالے کے حوالے بھی دیے ہیں۔

ڈاکٹر ابرار رحمانی نے ”میری ادبی کاوشیں“ کے عنوان سے اپنی تصانیف و تالیفات کا تعارف بھی کرایا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ”میری پہلی باضابطہ تصنیف ’کلیم الدین احمد کی تنقید کا تنقیدی مطالعہ‘ ہے، جو دراصل میری پی ایچ ڈی کا مقالہ ہے۔ اس مقالے پر میری جتنی تعریف ہوئی اسے میں اپنی خوش نصیبی اور خوش بختی سے تعبیر کرتا ہوں۔“ (ص: 124)

اردو بک ریویو

ڈاکٹر ابرار رحمانی ماہنامہ ”آجکل“ (اردو) کے طویل عرصے تک ایڈیٹر رہے۔ اس دوران میں انہیں دوست و دشمن اور دشمن و دوست دونوں سے پالا پڑا۔ لیکن محکمہ کی طرف سے ان کو پہلی بار اس وقت پریشان کیا گیا جب جج ڈیوٹی کے لیے منتخب کر لیے جانے کے باوجود ان کو مکہ مکرمہ نہیں جانے دیا گیا۔ کیونکہ انہوں نے کشمیری ادیب غلام نبی خیال کی کتاب ’اقبال اور تحریک آزادی کشمیر‘ پر تبصرہ کیا تھا۔ (ص: 169) یہی نہیں بلکہ محبوب الرحمن فاروقی کے پرموشن کے بعد جب وہ جوائنٹ ڈائریکٹر ہو کر دوسرے شعبے میں چلے گئے تو جاتے جاتے ابرار رحمانی کو 2002 میں اپنی کرسی میں بٹھا گئے جس پر بیٹھنے کی تمنا دل میں لیے ہوئے وہاں کئی افراد بیٹھے تھے۔ انہی میں سے کسی نے الزام لگایا کہ ابرار رحمانی ماہنامہ آجکل میں ادارہ لکھتے ہیں، جس کی پاداش میں انہیں آجکل سے ہٹا کر ایک غیر ادبی رسالہ ’یوننا‘ (اردو) میں بھیج دیا گیا۔ تب آجکل کے ایڈیٹر کبھی عابد کرہانی، کبھی حسن ضیا اور کبھی خورشید اکرم ہوتے رہے۔ (ص: 171)۔ اس نا انصافی پر معروف ادیب و نقاد حقانی القاسمی نے ہفت روزہ نئی دنیا (4 تا 9 مئی 2003) کے اپنے کالم ’تکلف برطرف‘ میں مدلل مضمون لکھا اور ابرار رحمانی کا دفاع کیا۔ (ص: 172 تا 174)

کورونا (Covid: 19) میں مرنے والے ادیبوں کا ذکر بھی اس آپ بیتی میں خاص طور سے کیا گیا ہے۔ ان میں ذوقی، تبسم فاطمہ، ترجمہ ریاض، شوکت حیات، رتن سکھ، افتخار امام صدیقی، انجم عثمانی، پروفیسر شکیل صدیقی، مناظر عاشق ہرگانوی، مولانا بخش، شاہد علی خاں، پروفیسر ظفر الدین، رضوان قیصر، تحسین عثمانی اور عنبر بہرائچی شامل ہیں۔ ان کے تذکرے میں تلخ و شیریں باتیں بھی دلچسپ ادبی پیرائے میں درج کی گئی ہیں۔

(ص: 177 تا 193)

ڈاکٹر ابرار رحمانی کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ ان کا بے باک قلم کبھی بھی خاموش نہیں رہا۔ اس کی وجہ سے وہ ملازمت کے دوران بھی آزمائش میں مبتلا رہے لیکن ہمیشہ فتح یاب ہوئے۔ 31 مارچ 2020 کو وہ ’آجکل‘ سے باضابطہ ریٹائرڈ ہو گئے جسے وہ ’سٹھیاں‘ کہتے ہیں۔ لیکن باب اول کے

جولائی، اگست، ستمبر 2025

اختتام پر انہوں نے ایک صفحہ 'تاریخ کے ساتھ چھیڑ چھاڑ' کے نام کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”... این سی ای آرٹی نے مرکزی حکومت کے ایما پر تاریخ کی شہی کرنے کی شروعات کر دی ہے۔ انہوں نے جدید تاریخ کا باب مغلیہ حکومت کو حذف کر دیا پھر آزادی کے بعد حکمرانوں میں وزیر تعلیم مولانا ابوالکلام آزاد کو بھی اس طرح نکال دیا ہے گویا یہ دوسری شہی۔“ (ص: 197)

اس 'آپ بیتی' میں ہمدرد والے حکیم عبدالحمید (مرحوم) کا ذکر برابر رحمانی نے بڑے پیار سے کیا ہے جنہوں نے کسی موقع پر برابر رحمانی کا علاج بھی کیا تھا۔ (ص: 206)۔ ہمدرد کا پس منظر بیان کرتے ہوئے کیا ہی اچھا ہوتا کہ حکیم عبدالحمید کے چھوٹے بھائی حکیم محمد سعید (1920-1998) کا بھی ذکر کر دیتے جنہوں نے دہلی سے ہجرت کر کے پاکستان میں ہمدرد کی بنیاد رکھی اور ہندوستان کی طرح پاکستان کا 'روح افزا' بھی پوری دنیا میں مشہور ہوا۔ حکیم محمد سعید صاحب کو سندھ کا گورنر بھی بنا گیا تھا۔ ان کو دہشت پسندوں نے کراچی میں 17 اکتوبر 1998 کو بعد نماز فجر شہید کر دیا تھا۔ وہ حکیم بھی تھے، مفکر بھی اور دانشور بھی۔ حکیم عبدالحمید صاحب اپنے بھائی کو بے حد عزیز رکھتے تھے اور رابطے میں رہتے تھے۔ گوپی چند نارنگ کے بارے میں مصنف کا کہنا ہے کہ وہ دل کے بڑے اور فطرت سے سخی واقع ہوئے تھے۔ نئی نسل میں ان سے فائدہ اٹھانے والوں میں کئی اعلیٰ مقام پر فائز ہیں۔ ان میں سے کئی تو نارنگ کے واقعی احسان مند ہیں اور کئی ایسے بھی ہیں جو فائدہ حاصل کر کے ان کے منکر ہو گئے۔ (ص: 219)

تمام شخصیات کے بارے میں مصنف نے خلوص اور بے باکی سے اظہار خیال کیا ہے۔ چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیں:

”دلی یونیورسٹی کے ڈاکٹر شریف احمد (متوفی 20 جولائی 2012) بھی کچھ ایسی ہی سیاست کے شکار ہوئے، وہ بھی کبھی پروفیسر نہیں بن سکے۔ وہ نام کے ہی شریف نہ تھے بلکہ عملاً بھی شرافت کا بے مثال پیکر تھے۔“ (ص: 224)

”یعنی آپا ادب پر نقادوں کی حکمرانی کو سخت ناپسند کرتی تھیں۔ انہوں نے اسے کبھی قبول بھی نہیں کیا۔ اکثر اپنی گفتگو میں

ناقدوں کو اپنی تنقید کا نشانہ بناتی تھیں۔“ (ص: 229)

جگن ناھ آزاد کی شخصیت کا سب سے نمایاں پہلو اقبال سے ان کا والہانہ عشق تھا۔ ماہرین اقبال بہت ہیں لیکن جگن ناھ آزاد کا امتیاز یہ ہے کہ وہ ہندوستان میں رہ کر اقبال پر اس وقت سے کام کر رہے تھے جب یہاں اقبال کا نام لینا بھی جرم تصور کیا جاتا تھا۔“ (ص: 238)

”دراصل جاسوسی فکشن اظہار اثر کا شوق، شغف، جنون، پیشہ اور ضرورت بھی کچھ بن گیا تھا جس کے تحت ان کا قلم زود نویس اور بیا تحریر ہو چلا تھا۔ زندگی گزارنے کے لیے انہیں ہر ذی نفس کی طرح پیسوں کی ضرورت تھی ہی چنانچہ وہ نام کی پروا کیے بغیر جو بھی پیسہ دیتا اس کے لیے لکھتے گئے۔“ (ص: 240)

”خلیق انجم نہ تو شاعر تھے اور نہ ہی کہانی کار، اور یہی اوپر والے کی مہربانی ہوئی ورنہ اردو کے خس و خاشاک کے انبار میں اضافہ کرنے میں وہ بھی شاید پیچھے نہیں رہتے۔... ان کی جتنی بھی چیزیں طبع ہوئی ہیں یا جو کتابیں ہماری نظر سے گزری ہیں انہیں بلاشبہ کارنامہ کے زمرے میں ہی رکھا جانا چاہیے۔... میری نظر میں 'معتی تنقید' خلیق انجم کی ادبی و علمی زندگی کا سب سے اہم کارنامہ ہے۔“ (ص: 242)

”تخلیل الرحمن نے تنہا ہمالیاتی افکار کو اس بلندی پر پہنچا دیا تھا جہاں آج کی نسل یا ہمارے بعد کی نسل کو شاید ہی توفیق ہو۔“ (ص: 244)

”گرگین داس چندن ہمارے سروس (انفارمیشن سروس) کا ایک جانا مانا چہرہ تھا جو ہمہ وقت اپنی ڈیوٹی اور اپنے کام کے تئیں ایماندار رہتے تھے۔... وہ اردو صحافت کے چلتے پھرتے داستان گو تھے۔... اردو صحافت کے آغاز کے حوالے سے تحقیق کرنے والوں میں ان کا نام سب سے نمایاں ہے۔“ (ص: 247)

”ڈاکٹر عبید الرحمن ہمارے سب سے قریبی اور عزیز دوست تھے اور انہیں ہم سب پیار سے عبید بھائی کہتے تھے۔ ہمارے عبید بھائی ایک انگریزی زرعی رسالہ 'انڈین فارمنگ' کے ایڈیٹر تھے جسے وہ بڑے سلیقے سے ترتیب دیتے تھے۔... وہ شاعر بھی تھا اور ادیب بھی لیکن بنیادی طور پر وہ سائنسٹ تھا اور اپنے میدان کا بہترین شہسوار بھی۔... ان کی مطبوعات میں شعری جولائی، اگست، ستمبر: 2025

مجموعہ آواز کے سائے 2001 میں شائع ہوا۔ اس کے دو سال بعد سائنسی مضامین کا مجموعہ ’کچھ سائنس سے شائع ہوا‘۔

(ص: 263-264)

”شوقل احمد، منٹو کے بعد کی نسل میں ایک اہم جنسی افسانہ نگار کے طور پر ابھر کر سامنے آئے، اور وہ خود کو سنہ ستری افسانہ نگاروں میں شمار کرتے تھے۔ ان کی تخلیقات میں ’سنگھاڑ دان‘ بہت خوبصورت اور ان کی عمدہ تخلیقات میں سے ایک ہے۔ اگر وہ صرف ’سنگھاڑ دان‘ ہی لکھتے تو بھی ان کا نام اس صف میں برقرار رہنے کے لیے کافی تھا۔“ (ص: 266)

”اب کوئی معجزہ ہوگا اور نہ ہی کوئی اس معجزے کا منظر نامہ۔ اس ایک معجزے کو اللہ نے اس کے پس منظر کے ساتھ اپنے پاس بلا لیا۔ منظر انجائز میرے کرم فرما تھے مگر میرے دوست تھے۔ وہ پروفیسر ہونے کے باوجود پڑھے لکھے تھے اور اب بھی پڑھتے لکھتے تھے۔ یعنی پہلے خود پڑھتے تھے پھر اپنے طلباء کو پڑھاتے تھے۔“ (ص: 274)

”... یہ فیصلہ کرنا مشکل ہوگا کہ آئندہ پہلے ادیب ہیں یا وکیل۔ اگرچہ وہ نامی ڈوگری سنسٹھا کے صدر تھے اور جموں میں ڈوگری بولتے تھے لیکن اردو سے انہیں خاص لگاؤ رہا اور انجمن ترقی اردو کے تعاون سے اردو کے فروغ کے لیے کام کرتے تھے۔“ (ص: 293)

”ہم نے ایسا خدی مگر معصوم انسان کبھی نہیں دیکھا۔ صبح بستری سے اٹھتے ہی سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کا نام لیتے پھر کب انہوں نے ناشتہ کیا؟ کیا بھی یا نہیں؟ کوئی نہیں جانتا، شاید وہ خود بھی اس احساس سے ماورا ہو چکے تھے۔ ... وہ شخص کبھی شیروانی پا جامہ اور کشتی نمائوٹی میں نظر آتا کبھی کبھی وہ سوٹ بھی پہن لیا کرتے، شاید منہ کا مزہ بدلنے کی خاطر ... اس باوقار شخص کو ہم سب اسرار جامعی کے نام سے جانتے ہیں۔ (سید شاہ اسرار الحق، پیدائش: 21 جولائی 1938 – وفات: 14 اپریل 2020) ... یہ اسرار کی پراسرار شخصیت کا کمال ہے کہ وہ ایک ذرا سی بات کو ترمیم و اضافہ سے کہیں کا کہیں پہنچا دیتے تھے۔ بسا اوقات اوج ثریا کو بھی شرمادیتے تھے۔ ... ملاحظہ ہو:

اردو بک ریویو

ہم جھانک بھی لیتے ہیں تو ہو جاتے ہیں بدنام وہ جھونک بھی دیتے ہیں تو چرچا نہیں ہوتا“

(ص: 293 تا 296)

”بھائی مشتاق نوری انتظامی امور میں ید طولی رکھتے ہیں۔ بحیثیت سرکاری افسر وہ چاہے جس ڈپارٹمنٹ میں رہے ہوں وہاں اپنے حسن کارکردگی کا خوب خوب مظاہرہ کیا ہے۔ انہیں بہار اردو اکیڈمی کا بھی چارج ملا۔ اس ذمہ داری کو بھی انہوں نے بخوبی انجام دیا۔“ (ص: 309-308)

”پٹنہ میں ایک جگہ ہے سبزی باغ، جہاں سبزی نہیں بلکہ ادیب و شاعر پیدا ہوتے ہیں اور کہتے ہیں۔ میرے نام سے وہیں ایک ہوٹل ہے ’رحمانیہ ہوٹل‘ جہاں ایک کپ چائے کی پیالی پر تنظیم بنتی ہے اور چائے کی دوسری پیالی پر ایک مشاعرہ لکھی بپا ہو جاتا ہے۔ مجھے ایک ایسا ہی مشاعرہ خورشید اکبر کے ساتھ سننے کا اتفاق ہو چکا ہے۔“ (ص: 310)

”ماہنامہ آجکل کے عاشقین اور شائقین اور اس سے زیادہ محبت کرنے والوں میں ہمارے زمانے میں جمیل اختر کا نام سب سے نمایاں ہے۔ اس کا سب سے بڑا ثبوت آجکل کا پچاس سالہ اشاریہ ہے۔“ (ص: 313)

”کارزار حیات میں سائنسی کیل کاٹنے سے لیس ہو کر انہوں نے خاصا نام کمایا ہے اور اب وہ خلیل خان جو کبھی صرف فاختہ والے کے نام سے ہی جانے جاتے تھے، آج وہ فاختہ والے نہیں، بلکہ محمد خلیل سائنس والے کے نام سے جانے جاتے ہیں۔“ (ص: 316)

”کوثر مظہری ہمارے چند بہترین دوستوں میں سے ایک ہیں۔ پٹنہ سے دہلی میرے بعد آئے، جامعہ میں استاد ہو گئے۔ اور اب انتہائی محنت، لگن اور ایمانداری سے اُستادی کے فرائض انجام دے رہے ہیں۔“ (ص: 318)

”نارنگ سانی ان لوگوں میں سے ہیں جو اپنی صحت کی خرابی اور چلنے پھرنے سے معذوری کے باوجود وہ زندگی کے تمام حوائج ضروریہ کے ساتھ ساتھ ادبی فریضہ انجام دیتے رہتے ہیں۔ ...“ (ص: 319)

اپنے باس محبوب الرحمن فاروقی کے بارے میں مصنف

جولائی، اگست، ستمبر 2025

لکھتے ہیں:

”... 2004 میں ریٹائر ہوئے۔ جی پی ایف وغیرہ سے جو رقم انہیں حاصل ہوئی اس سے پہلی فرصت میں انہوں نے بٹلہ ہاؤس میں ایک فلیٹ خرید لیا۔ یہ پہلا موقع تھا جب دہلی میں انہوں نے اپنے ذاتی فلیٹ میں رہنا شروع کیا۔ اس سے پہلے ریٹائرمنٹ تک کرایہ کے مکان میں ساری زندگی گزاری تھی۔ وہ تو صرف دو گز زمین کے ہی خواہاں تھے۔“ (ص: 338)

’نمی رقص‘ کے مصنف ڈاکٹر ابرار رحمانی کی سنجیدہ تحریروں میں بھی بذلہ سنجی محسوس کی جاسکتی ہے۔ ان کا ادبی اسلوب اگرچہ دلکش اور کیونس وسیع ہے لیکن آپ اپنی یا خودنوشت کے مطالعے کے دوران ’بھرتی کے مواد‘ کی وجہ سے بے ربطی کا شدت سے احساس ہوتا ہے۔ اس کے سبب قاری مطالعے کے دوران میں الجھن محسوس کرتا ہے۔ اس آپ بیتی میں ایسا لگتا ہے، مصنف نے اپنے دل کی بھڑاس نکال دی ہے۔ ایسی حالت میں جبکہ وہ گزشتہ بیس برسوں سے ’پارکسن‘ کے مرض میں مبتلا ہیں، یہ آ بیتی ان کا بڑا کارنامہ ہے۔ لیکن لکھتے وقت وہ بعض اوقات جذباتی بھی ہو گئے ہیں۔ کاش اس آپ بیتی کی اشاعت سے قبل ان کو اپنے استاد محترم پروفیسر محمد حسن کی خودنوشت ’سربازاری رقص‘ ہاتھ نہ لگی ہوتی۔ ایسا لگتا ہے کہ اس خودنوشت کو پڑھ کر وہ کسی حد تک بے قابو ہو گئے۔ یہی وجہ ہے کہ اپنے استاد محترم کے ’سیاہ کارنامے‘ پر انہوں نے سینہ کو بی بھی کی اور اپنی آپ بیتی میں محمد حسن کی خودنوشت کے بعض بخش حصے کے اقتباسات بھی نقل کر دیے۔ کاش ابرار رحمانی ایسا نہ کرتے۔ مصنف کی ’خودنوشت‘ کے سرورق کی پشت پر پروفیسر محمد حسن کے بارے میں لکھی گئی تنقیدی تحریر کی اشاعت شاید مناسب نہیں۔ کیونکہ اس تحریر کا راست تعلق مصنف کی خودنوشت سے نہیں ہے۔ وہ اپنے استاد محترم کو مخاطب کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”استاد، اللہ نے آپ کو دو ہاتھ دیے تھے کہ آپ ان سے اچھے اچھے کام کریں گے لیکن آپ نے ان دو ہاتھوں کا بھی غلط استعمال کیا ہے۔ آپ نے دست درازی بھی کی ہے اور درازی دست بھی استعمال کیا ہے۔ لیکن میرا دست اجازت نہیں دیتا کہ میں بھی اس پر مزید خامہ فرسائی کروں، چوں کہ آپ نے اپنی

سوانح کا نام ’سربازاری رقص‘ فارسی کی معروف صوفیانہ غزل کے ایک مصرعے کو اپنے ناپاک کرتوتوں اور پدفعیوں کے ذکر کے لیے استعمال کیا ہے۔ لہذا اب میں اپنی سوانح کا نام ’نمی رقص‘ رکھ رہا ہوں۔ یعنی میں نہیں ناچوں گا، کسی بھی حال میں نہیں ناچوں گا۔“ (ص: 18)

کتاب کے ناشر کو اس کی پروف ریڈنگ پر خاص توجہ دینی چاہیے تھی۔ ’تقریر لغت‘ کے مطابق مذکر ہے اور کئی جگہوں پر ’تقریر‘ کا استعمال کیا گیا ہے۔ ’اسراف‘ کی جگہ ’انصراف‘ (ص: 301) شاید پروف کا سہو ہے۔ ان معمولی کمیوں کے باوجود یہ ’خودنوشت‘ دلچسپ اور قارئین کی معلومات میں پیش بہا اضافے کا باعث ہے۔ مصنف یقینی طور پر مبارکباد کے مستحق ہیں۔

□□□

بہار میں اردو بک ریویو ملنے کے دیگر پتے

Mr. Mushtaq Ahmad
Abdus Sattar Book Seller
Company Bagh, Meena Bazar
MUZAFFARPUR - 842001 (Bihar)
Mobile: 9431475683

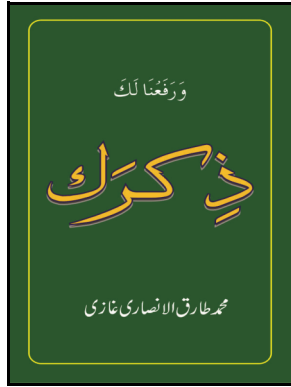
Dr. M. Badruddin
Novelty Books, Quila Ghat
DARBHANGA - 846004 (Bihar)
Mobile: 9835432813

Kiran Book Depot
T. Model School Lane, G.B. Road
GAYA - 823001 (Bihar)
Mobile: 9431476442

مراد آباد میں اردو بک ریویو ملنے کا پتہ

Mr. Adeeb Alam Qureshi
S/o Mr. Alam Qureshi
Near Girls Inter College
Mohalla Asalatpura
MORADABAD - 244001 (U.P.)
Mobile: 8218345142

اردو کے ممتاز صحافی اور محقق محمد طارق غازی کے قلم سے

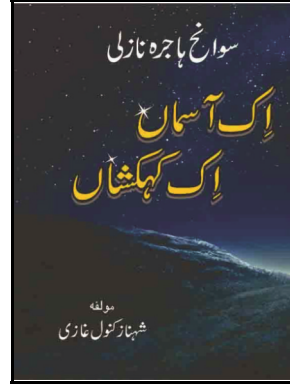


Pages: 744 - Price: Rs. 500/-

سیرت کی کتب میں عموماً واقعات ملتے ہیں لیکن تاریخی تناظر میں ان واقعات کا عمرانی اور سیاسی تجزیہ نہیں ملتا جن کے اثرات مکہ اور مدینہ کی سیاست اور اقتصادیات پر نظر آئے۔ اس اعتبار سے یہ کتاب نہ صرف منفرد ہے بلکہ پہلی بار سیرت کے عمرانی، سیاسی اور اقتصادی اقدامات کا تاریخی تجزیہ کیا گیا ہے۔

سوانح ہاجرہ نازلی

یہ سوانحی واقعات مشہور ادیبہ ہاجرہ نازلی کے ہیں۔ ان کے اٹھارہ ناول اور ستر اسی کے قریب افسانے اور کہانیاں نیز مختلف موضوعات پر مضامین و مکالمے ماہنامہ بانو دہلی، حریم لکھنؤ اور مختلف ڈائجسٹوں میں شائع ہوتے رہے۔ ان سوانحی واقعات کو ان کی بیٹی شہناز کنول غازی (علی گڑھ) نے مرتب کیا ہے۔



Pages: 348
Price: Rs. 300/-

رابطہ

IQRA EDUCATION FOUNDATION

A-2 Firdaus, 24 S.V. Savarkar Road, Mahim West
Mumbai - 400016 Cell: 9359210010

URDU BOOK REVIEW

1739/104, First Floor, M.P. Street, Pataudi House, Darya Ganj,
New Delhi - 110002 Tel.: 011 - 44753890 / 9953630788

Advt. 03/2025

نسیم شمال

[سلسلہ صوفیا]

از: ڈاکٹر شاہد حبیب*

سلسلے منظم و منصوب نہیں تھے البتہ دلوں میں بندگی و عشق الہی کا سفر مسلسل جاری رہا۔ جب انسان کو اپنی رنگا رنگ دنیا کی رونقوں سے فرصت ملی تو اس نے کردار سازی اور ریاضت کے ذریعے رب تعالیٰ کے قرب کا طلب گار ہونا شروع کیا۔ اس دوران تصوف ایک منظم علم کی صورت اختیار کرنے لگا۔ ڈاکٹر شاہ فتح اللہ قادری نے کچھ تصنیف اور صاحب تصنیف کے بارے میں، کے عنوان سے اظہار خیال کیا ہے اور محمد بشیر شاداں فاروقی کے حالات اور مزاج و اطوار کو بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ”تذکرہ، تاریخ اور ادب و تحقیق پر ان کی بارہ غیر مطبوعہ نگارشات ہیں جو وسائل کی کمی کی وجہ سے تشنہ اشاعت رہ گئیں۔ ان کی زندگی میں صرف شمالی بہار کے شعرا کا

شاداں فاروقی کی تصنیف ’نسیم شمال‘ ایک قبیح کام ہے جس میں شمالی بہار کے مشائخ کرام کے تصوفی سفر کو قلمی صورت میں محفوظ کرنے کا اہم کام سرانجام دیا گیا ہے۔ اس کتاب کی تحریر صوفیانہ ذوق اور تحقیقی جستجو کا نتیجہ ہے جس میں محقق نے جانفشانی اور محنت و جستجو کے بعد وہ مواد یکجا کیا جو عرصہ دراز سے خالقانہ ہوں، ذاتی کتب خانوں اور لائبریریوں کی طویل سطروں میں چھپا ہوا تھا۔ تصوف کا علم بذات خود ایسی بات ہے جسے ہر دور

میں امت مسلمہ کے لیے ضروری سمجھا جاتا رہا ہے۔ شاداں فاروقی کی یہ کتاب ’نسیم شمال‘ نہ صرف تحقیق کے ایک سنگ میل کی حیثیت اختیار کر گئی ہے بلکہ روحانی پیاس بجھانے کا بھی ایک سرچشمہ بن گئی ہے۔ مصنف کا

نسیم شمال

مصنف: شاداں فاروقی

صفحات: 352، قیمت: -/400، اشاعت: 2024

ناشر: دارالاشاعت خانقاہ مجیبیہ، پھلواری شریف،

پتہ: 801505-801505 (بہار)

Mobile: 7260433562

تذکرہ بزم شمال کا حصہ اول ہی شائع ہوا۔ شاداں فاروقی نے مؤرخانہ مطالعہ اور نقلی مواد کا سہارا لے کر اپنے مفصل مقدمہ بعنوان ’تصوف اور اس کا تفصیلی جائزہ‘ میں تصوف اور اس کے ارتقا کے ہر مرحلے کو بیان کیا ہے۔ انہوں نے یہ باور کروایا کہ تصوف کی اصل کبھی بھی شریعت سے متصادم نہیں رہی بلکہ اس کی روح اور نفاذ شریعت باہم مربوط ہیں۔ اس نقطے کی اہمیت اس لیے بھی ناگزیر ہے کہ موجودہ دور میں کچھ حلقے تصوف کو بدعت، ضلالت اور اسلام سے جدا ایک مروجہ فرقہ سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ایسی صورت حال میں ’نسیم شمال‘ ایک مؤرخانہ بیانیہ فراہم کرتا ہے کہ صوفیاء کرام نے ابتدا سے ہی قرآن و سنت کو اپنے طریقتی اصول و ضوابط کی بنیاد بنایا اور عشق

مقصد واضح ہے کہ شمالی بہار کے جن مشائخ کرام نے اپنے روحانی تجربات اور کشف و کرامات کے ذریعے لاکھوں دلوں میں اللہ کی محبت بیدار کرنے کی کوشش، ان کی سوانح اور حالات زندگی کو آئندہ نسلوں کے لیے محفوظ کر دیا جائے تاکہ وجود بشر کے دامن میں عشق الہی کے مشعل کبھی گل نہ ہوں۔

شاداں فاروقی نے شمالی بہار کے دو سو دس مشائخ کرام کے حالات زندگی کا احاطہ کیا ہے۔ کتاب کا آغاز ’حرف اولین‘ سے ہوتا ہے جہاں (مولانا) سید شاہ محمد آیت اللہ قادری نے تفصیل سے بتایا ہے کہ تصوف اسلام کے روحانی ستونوں میں سے ایک ستون ہے جو قرآن و حدیث کی روشنی میں اپنے بنیادی اصول اور ضوابط حاصل کرتا آیا ہے۔ ابتدائی دور میں صوفی

الہی کو حصول بندگی کا ذریعہ جانا۔

اس کے بعد سلسلہ عالیہ قادریہ، سلسلہ قادریہ رزاقیہ، سلسلہ قادریہ وارثیہ، سلسلہ وارثیہ، سلسلہ چشتیہ، سلسلہ چشتیہ آبادانیہ، سلسلہ صابریہ چشتیہ، سلسلہ نقشبندیہ، سلسلہ چشتیہ مسلسل۔ خاندان پیر دمڑیا، سلسلہ سہروردیہ، سلسلہ سہروردیہ مسلسل، سلسلہ شطاریہ، دیگر خانوادوں کے شطاری بزرگ، سلسلہ قلندرہ، سلسلہ ابولعلائیہ معنی، سلسلہ مدارہ، وارثی سلسلہ، شہدا، مجذوبین، سالکین؛ کے عناوین سے ابواب قائم کیا گیا ہے۔ ہر سلسلے کے آغاز میں شاداں فاروقی نے اشاری کے بعد سلسلے کا تعارف، شاخوں کا تذکرہ، مشائخ کے اسما اور ان کے حالات زندگی کو لکھا ہے۔ ان سوانح حیات میں ان مشائخ کے علم، ان کے ریاضتی طرز عمل، ان کی کرامات اور ان کے متفرق اقوال شامل ہیں۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ مصنف نے کتب خانوں کی ہیکلچوں میں کھوج لگا کر جتنا مواد حاصل کیا، اسے منطقی ترتیب کے ساتھ قاری کے سامنے پیش کیا تا کہ جو قاری پہلے کبھی ان خاندانوں کی علمی ثروت سے بے خبر تھا، وہ بھی عام فہم انداز میں ان صوفیائے بزرگ کے فضائل سے روشناس ہو سکے۔ مصنف نے کتاب کے اختتام پر 'حواشی' کے عنوان سے حوالے بھی پیش کیے ہیں جن میں وہ تمام مخطوطات اور آخذ درج ہیں جن کے حوالے سے انہوں نے تذکرہ نگاری کی۔ اس سے تحقیقی شائقین کو اضافی استفادہ کا موقع ملتا ہے اور انہیں معلوم ہوتا ہے کہ ہر سوانح کا ماخذ کون سا ہے اور کہاں تلاش کرنا ہے۔

کتاب میں بیان کیے گئے ہر سلسلے کی شروعات میں مصنف نے اس سلسلے کے بانی کے بارے میں بیان کیا، پھر مختلف شاخوں کا ذکر کیا اور ان شاخوں سے وابستہ بڑے مشائخ کے حالات با تفصیل بیان کیے گئے۔ اس خاکہ نگاری کا مقصد قاری کو دکھانا ہے کہ صوفی سلسلے یکسر ایک دہانے سے ابھی تراشے نہیں جاتے، بلکہ ہر سلسلے کی ایک ارتقائی داستان ہوتی ہے۔ اس میں ابتدا میں افراد نے ریاضت، انابت، زہد و تقویٰ وغیرہ کے ذریعے خود کو اللہ تعالیٰ کے قریب کیا۔

بنیادی طور پر کتاب کے مطالعے سے واضح ہوتا ہے کہ صوفیائے کرام نے قرآن و حدیث سے استنباط کر کے اپنی طریقہ صواب مرتب کیے۔ ان کا بنیادی مقصد اللہ تعالیٰ کی کامل

بندگی ہے، اور عشق و محبت فی النفسہ مقصود نہائی نہیں بلکہ بندگی کے حصول کا ذریعہ سمجھا جاتا ہے۔ مصنف نے یہ موضوع کئی جگہ واضح طور پر بیان کیا ہے کہ بندگی کے مقام سے بلند تر کوئی مقام نہیں، اور اگر کسی نے عشق و محبت کو مقصد نہائی سمجھ لیا تو وہ ماسویٰ اللہ سے قطع تعلق ہو کر ایک غلط سمت میں سفر کر بیٹھے گا۔ حضور اکرم ﷺ کی سیرت طریقت کی روشنی میں وہ بتاتے ہیں کہ آپ ﷺ نے چالیس سال قبل اعلان نبوت عملی اسلام کو تبصرہ کی صورت میں لوگوں کے سامنے پیش کیا اور ان کے کردار میں دیانت، امین و صادق کے خصلتیں غالب رہیں۔ یہ سارا پس منظر یقیناً اس لیے پیش کیا کہ قاری کو معلوم ہو کہ صوفیائے کرام نے بھی سیرت نبوی ﷺ کو ہی اپنا مشعل راہ بنایا اور قرآن و سنت سے ہی اپنے تصوفی اصول اخذ کیے۔

شاداں فاروقی کی علمی کاوشوں کا ذکر لازم ہے۔ انہوں نے شمالی بہار کے اکابر مشائخ کرام کے حالات اور ان کی تصوفی خدمات پر مکمل دستاویزی ریکارڈ مرتب کیا۔ وہ خود بھی زندگی کی نوشتہ و خواندہ میں نظم و نثر پر یکساں قدرت رکھتے تھے، مگر فن تذکرہ نویسی میں ان کے قدم بہت ثابت تھے۔ شمالی بہار کے صوفی از نظر مقام و مرتبہ، ان کے سلسلے اور ان کی ریاضتی زندگی کا احاطہ کرنے کے دوران انہوں نے بڑے بڑے صوفیائے کرام کے تجربات کو بھی شامل کیا۔ ان کے قلم سے ادیبانہ اور تحقیقی دونوں رنگ یکجا ہو گئے جس سے 'نسیم شمال' میں ادب و تحقیق دونوں کا حسین امتزاج ملتا ہے۔ ان کے مطالعے کا دائرہ آسائشیں نہیں بلکہ بڑے کتب خانوں کی حدود میں سے دور تک پھیلا ہوا ہے۔ انہوں نے اس تحقیق میں درجہ، جھاگپور اور پٹنہ کے اہم خانقاہی اور نجی کتاب خانوں کا دورہ کر کے ان میں محفوظ شدہ مخطوطات کو نہ صرف دیکھا بلکہ ان سے فائدہ اٹھایا۔

کتاب کا اسلوب سادہ ہے مگر اس سادگی میں ایک ایسا مادہ پایا جاتا ہے جو پورے متن کو زندہ رکھتا ہے۔ شاداں فاروقی نے ادبی چاشنی کو برقرار رکھا مگر مبالغہ آرائی سے گریز بھی کیا۔ انہوں نے بزرگوں کے حالات زندگی کو اس انداز میں نقل کیا کہ قاری کو محسوس ہوتا ہے جیسے وہ خود اس بزرگ کی صحبت میں بیٹھا ہوا ہے۔ کہیں کہیں جہاں کرامات کا تذکرہ آیا، وہاں کرامات کے واقعات کو بلا واسطہ روایات کی صورت میں بیان کیا کہ تاریخ

سے قطع نظر ایک روحانی تصویر قاری کے سامنے آجائے۔ ان کرامات میں جادوئی مظاہر کا ذکر نہیں بلکہ روحانی کسوٹی پر کھرے اترے ہوئے افعال نظر آتے ہیں۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ صوفیائے کرام کے نزدیک کرامات کا مقصد دنیاوی فوائد حاصل کرنا نہیں تھا بلکہ بندگی کے عروج کا ایک ذریعہ ہوا کرتا تھا۔

کتاب کا ایک قابل ذکر پہلو مصنف کی تحقیقی نزاکتوں کو برتنا ہے۔ وہ تقریباً ہر مشاہرہ اور تذکرہ میں ماخذ کا ذکر کرتے ہیں۔ یہ شیخ الکلب کا انداز عمل ہے کہ جب بھی کوئی قول یا واقعہ درج کیا جائے، تو اس کے ماخذ کو روشن کیا جائے تاکہ جو قاری آگے چل کر تحقیق کرنا چاہے، وہ آسانی سے اصل دستاویز تک پہنچ سکے۔ اس اعتبار سے 'نسیم شمال' نہ صرف ایک تذکرے کی حیثیت رکھتی ہے بلکہ تحقیقی کار کے لیے ایک ماخذ نامہ کی مانند بھی ہے۔ ہر فیصلے اور ہر قول کے ساتھ مصنف نے حوالہ جات درج کیے ہیں، جن میں 'آثار پھلوا ری'، 'تجلیات انوار' کے مخطوطے، علامہ راغب الطباخ کی کتاب 'تاریخ افکار و علوم اسلامی' اور دیگر علمی کتب و رسائل شامل ہیں جن سے انہوں نے فائدہ اٹھایا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف نے تقریباً دو دہائی قبل تصنیف شروع کرنے کے بعد چھان بین کا سلسلہ مسلسل جاری رکھا اور اپنی تحریر کو ممکن حد تک مستند رکھا۔

'نسیم شمال' کے مطالعہ کے بعد ایک بات واضح ہوتی ہے کہ شمالی بہار کے تمام مشائخ کرام نے اتحاد وطن، جذبہ محبت اسلام اور خدمت خلق کو اپنا نصب العین بنایا۔ چاہے وہ سلسلہ نقشبندیہ کے بڑے بزرگ ہوں یا قادریہ کے جلیل القدر مشائخ، ہر ایک نے تصوف کو ایک مکمل نظام کے طور پر ہر شے کی تہہ میں رچایا۔ انہوں نے مولویانہ علوم کے ساتھ ساتھ دینی معاشرت کی رہنمائی بھی کی۔ مصنف نے مصنفانہ دیانتداری کے ساتھ بتایا ہے کہ کچھ مشائخ ایسی روایت کے حامل بھی تھے جن کا تعلق فقہ اور حدیث کی دنیا سے کم لیکن ان کا عشق الہی اتنا نرم تھا کہ لوگ ان کی مجلس سے مستفیض ہوتے رہے۔ اس کا مظہر وہ واقعات ہیں جہاں مشائخ نے بھوک کا شکار لوگوں کو نان و نفقہ فراہم کیا اور ان کے لیے خود اپنی زندگی کو وقف کر دیا۔ یہ تمام واقعات درحقیقت تصوف کا وہ عملی چہرہ ہیں جہاں مخلوق سے محبت

اور اللہ سے محبت ایک ساتھ مل کر انسان کو بلند یوں تک لے جاتی ہے۔ مصنف نے اس توازن کا خیال رکھا کہ جو واقعات روحانی اعتبار سے نمایاں ہیں، انہیں ادب و تحقیق کے اصول کے مطابق پرکھا جائے۔ اگر کوئی حرف راز درون میں چھپا ہو تو اسے کنج و سر کے دائرے میں ہی رہنے دیا گیا۔ یہی وجہ ہے کہ کتاب میں کوئی ایسی تفصیل نہیں جو روحانی سلسلے کی نجی حیثیت کو مجروح کرتی ہو۔ شاداں فاروقی نے نہ تو تصوف کو راز کشا بنایا اور نہ ہی صرف عمومی تعریف پیش کر کے مطلب پورا کیا، بلکہ مروجہ اصول و ضوابط اور ہر سلسلے کے محدود دائرے کی وضاحت بھی پیش کی تاکہ قاری کو اندازہ ہو کہ کسی مرید کو کون سے حدود میں رہنا چاہیے اور کس مقام پر کیسا رویہ اختیار کرنا چاہیے۔ علاوہ ازیں، 'نسیم شمال' کا ایک عظیم کام یہ بھی ہے کہ اس نے شمالی بہار کے غریب و ناخواندہ عوام کو بھی اپنی جانب کھینچا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ کتاب محض اہل علم کے لیے مخصوص نہیں بلکہ ایک عام مومن کو بھی روحانی تربیت کے حوالے سے آگاہ کرتی ہے۔ اکثر لوگ سلسلے دار مطالعہ نہیں کر سکتے، مگر شاداں فاروقی نے اپنی زبان کو ایسا عام فہم رکھا کہ ایک گاؤں کا طالب علم بھی اس میں چھپی رہنمائی کو سمجھ سکتا ہے اور اپنی زندگی میں اعمال کی خوبی پیدا کر سکتا ہے۔ اس طرح 'نسیم شمال' ایک تربیتی کتاب کی حیثیت بھی رکھتی ہے جہاں ہر صفے پر عملی تصوف کا ایک پہلو موجود ہے۔

تصوف کے محافل حلقے یا وہ لوگ جو اس کو بدعت سمجھتے ہیں، ہمیشہ ایک دلیل کے پیچھے چھپ جاتے ہیں کہ صوفیائے جدت پسندی کے تحت وہ کام کیے جو شریعت سے مطابقت نہیں رکھتے۔ لیکن شاداں فاروقی نے کتاب کے ذریعے یہ بات واضح کر دی کہ ابتدائے اسلام میں تصوف کا منظم تذکرہ شاید نہ ہوتا تھا، لیکن عملی طور پر ہر مومن نے وہی فعل کیا جو تصوف کا بنیادی عنصر ہے۔ مثلاً: ریاضت و انابت، انس و تعلق باطن، اور کثرت عمل سے نفس کی تطہیر۔ بعد ازاں جب اس کی صورت منظم و تشفیہ متعین ہوئی اور اصطلاحات بنیں تو اس میں اضافے ہوئے۔ مگر قرون اولیٰ میں تصوف کی اصل روح رکھنے والے بزرگوں نے وہی عمل کیا جسے آج ہم تصوف کہتے ہیں۔ اس نقطے پر مصنف نے متواتر تاکید کی ہے تاکہ قاری کو معلوم ہو کہ تصوف کا جو اصل مادہ ہے،

وہ ہرگز شریعت کے خلاف نہیں۔ 'نسیم شمال' تصوف کی بنیادوں کو اجاگر کرنے کے ساتھ ساتھ ان کے فکری و عملی مضمرات کو بھی جاننے میں معاون ثابت ہوتی ہے۔ اس سے کچھ زیادہ ہی منفرد یہ ہے کہ مصنف نے شمالی بہار کے کثیر الجماعتی صوفی و سلائی فکر کو یکجا کیا ہے۔ بجائے اس کے کہ صرف ایک سلسلے پر توجہ دی جائے، انہوں نے ہر سلسلے کو شامل کر کے ایک جامع نقشہ کھینچا ہے۔ نقشبندیہ، قادریہ، چشتیہ اور دیگر سلسلے اپنی جگہ معلوم ہوتے ہیں اور ان کا تقابل قاری کے سامنے ایک منظر نامہ پیش کرتا ہے جسے دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ شمالی بہار میں تصوف کا مضبوط و وسیع تھا اور وہ لوگوں کے دلوں میں کس طرح بستا تھا۔

کتاب کے کئی مقامات پر آپ کو شمالی بہار کے مشائخ کے ہمت انگیز واقعات ملیں گے جہاں کسی بزرگ نے ناداروں کو رزق پہنچایا، کسی نے بیمار دلوں کو شفاء دی، کسی نے بندگی کی اعلیٰ مثال قائم کی، اور کسی نے اپنے خطبات سے لوگوں کو قرآن و سنت کی طرف رجوع کرایا۔ یہ سارے واقعات کسی قصہ شہر نہیں بلکہ تاریخی دستاویزات اور مخطوطات سے مستند ہیں۔ اس اعتبار سے مصنف نے اس روایت کو ہمیشہ برقرار رکھا ہے کہ کرامات و معجزات کا ذکر اگر ضروری ہو تو اسے ایسی صورت میں پیش کیا جائے کہ قاری اعتقاد اور عقل کے درمیان توازن کو برقرار رکھے۔ یوں یہ کتاب ان تحریروں کے برعکس ہے جو صرف کرامات کے شہدوں پر مشتمل ہو کر تصوف کی اصل روح کو پوشیدہ کر دیتی ہیں۔ کتاب کے موضوع کی مناسبت سے تحقیق کا تقاضا تھا کہ ہر وہ بزرگ جس نے شمالی بہار میں تصوف کو پروان چڑھایا، اس کا ذکر ہونا چاہیے۔ اس تقاضے کو برتنے ہوئے کتاب میں بہت ساری سوانح حیات کا احاطہ شعوری طور پر کیا گیا ہے۔ عموماً صوفیائے کرام کے حالات زندگی مشہور نہیں ہوتے یا کسی ایک خطے تک محدود ہوتے ہیں، مگر شاداں فاروقی نے ارد گرد کے تمام صوفیاء کو یکجا کر کے انفرادی حیرت انگیز واقعات کو عوام کے سامنے پیش کیا۔ اس کو ایک کتاب کی حیثیت سے دیکھا جائے تو یہ ایک جغرافیائی اور روحانی سفر نامہ بھی ثابت ہوتا ہے جس کی زبانی آپ شمالی بہار کے ہر گوشے میں بکھرے ہوئے خانقاہی ماحول کا نقشہ دیکھ سکتے ہیں۔ مزید یہ کہ مصنف نے ہر واقعے اور کردار کی حقیقت پسندی برقرار رکھی ہے۔ یہ وہ خوبی ہے

جو ایک معتبر تذکرہ نگار کو میدان تحقیق کے صف اول میں مقام عطا کرتی ہے۔ کسی بھی روحانی واقعہ کا ذکر کرتے ہوئے وہ اس کے صرف روحانی و تجربی معنی تک محدود نہیں رہتے بلکہ اس واقعہ کے معاشرتی اور فکری اثرات کو بھی روشنی میں لاتے ہیں۔ اس پورے تناظر میں 'نسیم شمال' کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے شمالی بہار کے بکھرے ہوئے روحانی مکتبوں کو ایک منطقی ڈھانچے میں یکجا کیا۔ لاکھوں روحانی مسافروں نے شاید ان مشائخ کرام کے بچوں اور عظیم خدمات کے تذکرے کو سن رکھا ہو، مگر شاداں فاروقی نے انہیں ایک صفحہ قرطاس پر لایا تاکہ ہر علاقے کے لوگ اپنے بزرگوں کی سرگزشت سے آشنا ہوں۔ یہ عمل تحقیق کا ایک نمونہ ہے جو آج کل بہت کم نظر آتا ہے، کیونکہ زیادہ تر مصنفین صرف کسی ایک سلسلے کی ترویج میں لگے رہتے ہیں جبکہ شاداں فاروقی نے تمام سلسلوں کو یکساں اہمیت دی اور ان کے وقار کو برابری کی سطح پر پیش کیا۔

آخر میں یہ کہنا بجا ہوگا کہ 'نسیم شمال' کا علمی و روحانی دائرہ بہت وسیع ہے۔ یہ کتاب شمالی بہار کے ہر ذریعہ، ہر خانقاہ اور ہر درگاہ کی لائبریری میں رکھی جانی چاہیے جہاں لوگ روحانیت کی پیاس بجھانے آتے ہیں۔ آج کے اس مادی دور میں اگر کوئی حقیقتاً روحانی رہنمائی چاہتا ہے تو اسے 'نسیم شمال' جیسی تصنیف سے ضرور فیض اٹھانا چاہیے۔ اس کتاب میں شامل واقعات، حالات زندگی اور کرامات بذات خود ایک مکمل روحانی درس گاہ ہیں جو قاری کو اس راہ سلوک پر چلنے کے لیے روشنی فراہم کرتی ہیں۔ یوں شاداں فاروقی نے تصوف پر مبنی اس کتاب میں نہ صرف شمالی بہار کے صوفیاء کو ایک قابل قدر دستاویز میں جمع کر دیا ہے بلکہ شرائط و ضوابط کے ساتھ ایک ایسا درست نقشہ پیش کیا کہ آئندہ نسلوں کو معلوم ہو کہ کیا چیز تصوف ہے اور اس کی اصل روح کیا ہے۔ اس کی بدولت روحانی و ریشمالی بہار میں نسل در نسل منتقل ہوتی رہے گی اور روحانی طالبین کا چراغ جلاتی رہے گی۔

☆ مبصر کا پتہ: اسسٹنٹ ایڈیٹر، پبلی کیشن ڈویژن،

این سی ای آر ٹی، شری اردو بند مارگ، نئی دہلی۔

موبائل: 8539054888

□□□

تحقیق و تدریس قرآن

(معروف علماء اور اداروں کا مطالعہ)

مصنف: پروفیسر ڈاکٹر ضیاء الدین احمد

تبصرہ: شفیق الرحمن*

زیر نظر کتاب تحقیق و تدریس قرآن، پیش لفظ اور دیا چہ کو چھوڑ کر من جملہ 16 مضامین پر مشتمل ہے۔ پیش لفظ پروفیسر ڈاکٹر عبدالرحیم قدوائی نے لکھا ہے جبکہ دیا چہ صاحب تصنیف کا تحریر کردہ ہے۔ انتساب ایک بزرگ ڈاکٹر سید ضیاء الہدیٰ صاحب (نور اللہ مرقدہ) کے نام ہے۔

نام سے ہی یہ امر واضح ہوتا ہے کہ اس میں تحقیق، تدریس اور قرآن سے بحث کی گئی ہوگی اور اس کے تمام گوشوں اور پہلوؤں (قریب و دور) پر غور و فکر کا پھوڑ پیش کیا گیا ہوگا۔ تقاضا بھی یہی تھا مگر ان امور پر یہاں کوئی مفصل تو کیا مختصر بحث بھی نہیں کی گئی ہے۔ قرآن کسی ایک گروہ انسانی کی میراث نہیں ہے بلکہ یہ ایک عالمی ورثہ ہے لہذا یہ ہر کسی کا سر و کار ہے۔ اس کا کیوں اتنا وسیع ہے کہ کائنات تو کائنات ماورائے کائنات بھی اس کے اندر سمایا ہوا ہے، موضوع کی وسعت کا اندازہ بھی اسی سے لگایا جاسکتا ہے۔ اس نے کائنات، ماورائے کائنات، حیات، ماقبل و مابعد حیات، خلق، ازل، ابد غرضیکہ بے شمار امور سے بحث کی ہے، جن کا احاطہ محال ہے۔ اسی لیے ہر قسم کے اذواق کے لیے اس میں کشش پائی جاتی ہے۔

اس کا ایک پہلو تو یہ ہے کہ اس میں کون، مکان، لامکان سب شامل ہیں یہ گویا تکوینی پہلو ہے۔ اس کا ایک دوسرا پہلو تشریعی ہے جو یہ بتاتا ہے کہ اس کی حیثیت بادی و رہنما کی ہے

صفحات: 362 قیمت: -/600 اشاعت: فروری 2025
ناشر: پروفیسر خلیق احمد نظامی مرکز علوم القرآن،
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ۔ (اتر پردیش)
Mobile: 9927206518

جو مطلق ہے مشروط یا محدود نہیں ہے۔ یہ عالمی منشور کائناتی رنگ لیے ہوئے ہے، گویا اس کا اطلاق پوری کائنات پر ہوتا ہے۔ اس کے لیے تفہیم و درکار ہے۔ اس طرح فی الواقع تین مراحل ہیں، تفہیم، تحقیق اور تدریس۔ کسی چیز کی سمجھ کے لیے اس شے کی معرفت ضروری ہے کیونکہ اسی طرح معنی و مفہوم کی تعیین ممکن ہے۔ اس کے لیے تلاش و جستجو یعنی تحقیق کی ضرورت پیش آتی ہے۔ ابلاغ یعنی تدریس کا عمل اسی طرح انجام پا سکتا ہے۔ جس طرح حرکت کے لیے محرک کا ہونا ضروری ہے ٹھیک اسی طرح خلق/تخلیق کے لیے خالق کا ہونا لازمی ہے۔ اس کو ایک شرط لازم تسلیم کیے بغیر کوئی بھی گتھی سلجھائی نہیں جاسکتی۔ قرآن کی تفہیم، تحقیق اور تدریس ایک منصبی ذمہ داری ہے، انفرادی بھی اور اجتماعی بھی:

هو الذی بعث فی الاممیین رسولاً منہم یتلوا علیہم آیاتہ ویزکیہم ویعلہم الکتاب والحکمۃ وان کانوا من قبل لفی ضلال مبین (الجمعة: ۲)
ربنا وابعث فیہم رسولاً منہم یتلوا علیہم آیتک ویعلہم الکتاب والحکمۃ ویزکیہم انک انت العزیز الحکیم (البقرہ: ۱۲۹)
کنتم خیر امة اخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنہون عن المنکر (آل عمران: ۱۱۰)
ابتداءً فردی اس کا سرچشمہ رہا، اس کی حیثیت ایک تعلیم گاہ کی بن گئی لیکن ایک دور وہ بھی آیا کہ اس نے institutionalize انداز اختیار کر لیا۔

اس کتاب کے مشمولات پر ایک نظر ڈالنے سے اس کے مباحث کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے:

- (۱) قرآنیات میں بعض مستشرقین کے افکار کا محاکمہ
- (۲) تفہیم القرآن عصر حاضر کا شاہکار کا رنامہ
- (۳) مولانا جلیل احسن ندوی کی قرآنی بصیرت
- (۴) مولانا محمد فاروق خان کی قرآنی خدمات
- (۵) تفسیر ماحدی کا خصوصی مطالعہ

۶) Tafsir ul Quran کا تجزیاتی مطالعہ

۷) مذاہب کے ساتھ فکری و عملی تعاون

۸) بین المذاہب مکالمہ: ایک تمدنی ضرورت

۹) شاہ ولی اللہ: خدمت قرآن اور اثرات

۱۰) پروفیسر محمد یاسین مظہر صدیقی کی خدمات قرآنی

۱۱) قرآن کا فلسفہ عروج و زوال

۱۲) معاصر فہم قرآن مسائل اور حل

۱۳) جامعۃ الفلاح میں تدریس قرآن کا طریقہ کار

۱۴) جامعۃ الفلاح: مثالی نصاب کے چند امتیازات

۱۵) جامعۃ الفلاح کی قرآنی خدمات

۱۶) جامعۃ الصالحات، رامپور میں قرآن کی تدریس

مصنف مذکور نے سرسید کے نظریات کا محاکمہ کرتے ہوئے

جرات و بے باکی کا مظاہرہ کیا ہے۔ ہمارے یہاں ایک رجحان

قدیم زمانے سے یہ چلا آ رہا ہے کہ بعض تجزیاتی مطالعات کو یہ وجوہ

نظر انداز کرنے کی شعوری کوشش کی جاتی ہے۔ حالاں کہ علمی

دیانت کا تقاضا یہ ہے کہ موضوع زیر بحث پر جو بھی علمی کام اس

وقت تک ہوا ہو اس کا احاطہ کیا جانا چاہئے۔ سرسید کے حوالے سے

شدت سے اس کا احساس ہوا۔ اسی طرح علم استشراق کے سلسلے

میں بھی یہ رجحان پایا جاتا ہے کہ مشرقیات کے ہر اس مطالعے کو

ایک خانے میں ڈال دیا جاتا ہے اور اس پر خلاف اسلام کا لیبل

چسپاں کر دیا جاتا ہے۔ کیا اس موقع پر ذرا دیر بھر کر

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَرُّكُمْ ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا تَضَآئِي ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ

وَرُحَبَاءًا ۖ وَلَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (المائدہ: ۸۲)

پر غور کر لیا جائے۔

تکثیری سماج کا معاملہ بھی غور طلب ہے۔

ان الدین عند اللہ الاسلام اور لبظہرہ علی الدین

کلہ کا کیا مفہوم اور تقاضا ہے۔

کیا انسانی سماج ہمیشہ polyolithic رہا ہے یا ابتداءً

Monolithic تھا؟ کیا تکثیریت ایک مستقل چیز ہے اور

مطلوب و مقصود اور مقبول ہے؟

اردو بک ریویو

کتاب تزئین و آرائش کے لحاظ سے دیدہ زیب ہے،

طباعت بھی عمدہ ہے۔ لیکن کتابت کے لحاظ سے کئی خامیاں

ہیں، متعدد مقامات پر تذکیر و تانیث کی غلطیاں ہیں (جیسے

تدوین و تیار کی درمیان × کے درمیان ✓ ص ۱۳، قرآن کے

روح × کی روح ✓)۔ پروف کی غلطیاں بھی ہیں (جیسے اس

مجموعہ کو × مجموعہ ✓ ص ۱۵)، ان پروتی نال × نازل ✓ ص

۲۹، اسرار و موز × رموز ✓ ص ۷۱، وغیرہ۔ ناموں میں بھی

غلطیاں ہیں (جیسے جوزف شناخت × شناخت ✓ ص ۲۵)،

واوین اور قوسین کے استعمال میں چوک، بعض مقامات پر یہ پتہ

بھی نہیں چلتا ہے کہ وہ عبارت یا اقتباس جو حوالے کے طور پر نقل

کیا گیا ہے وہاں کہاں سے شروع ہوتا ہے اور کہاں ختم ہوتا

ہے (جیسے ص ۱۳۰ اور ص ۱۳۵)، فصل بین الالفاظ (جیسے ص

۱۵۷)۔ یہ چند مثالیں ہیں، مکمل فہرست نہیں ہے، امید ہے

اگلے ایڈیشن میں ان کی تکرار نہیں ہوگی۔

کتاب میں مجموعہ چھپا ہے۔

مولانا مودودی (۱۹۰۳ء تا ۱۹۷۷ء)

ص: ۲۵۷

☆ مبصر سے رابطہ: سابق ایڈیٹر دعوت، سر روزہ، نئی دہلی۔

Mobile: 7011787599

□□□

حیدرآباد میں اردو بک ریویو ملنے کا پتہ

Huda Book Distributors

455, Purani Haveli

HYDERABAD - 500002 (T.S.)

Mobile: 9849330850

اعظم گڑھ میں اردو بک ریویو ملنے کا پتہ

Jb. Aqeel Ahmad Azmi

Al Badar Book Centre

Mahajani Tola, Saraimir

AZAMGARH - 276305 (U.P)

Mobile: 9839591434

ناجنس اور اسلام

انحرافی جنسی رویوں (LGBTQIA+) کا

نفسی معاشرتی بیانیہ

مصنف: ڈاکٹر محمد رضوان

تبصرہ: محمد عارف اقبال

زیر نظر کتاب 'ناجنس اور اسلام' اپنے موضوع پر اردو میں ایک عمدہ تحقیقی مقالہ ہے جسے کتابی صورت عطا کی گئی ہے۔ اس کتاب کا 'مقدمہ' سید سعادت اللہ حسینی کے قلم سے ہے جو اس وقت جماعت اسلامی ہند کے امیر (President) اور موصوف خود بھی کئی کتابوں کے مصنف ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ان کی قیادت میں جماعت اسلامی ہند کا سفر جدید تقاضوں اور نئے جوش و ولولہ کے ساتھ جاری ہے۔

کتاب کے مصنف ڈاکٹر محمد رضوان نے بائیو کیمسٹری میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی ہے۔ انہوں نے پوسٹ ڈاکٹورل سائنسٹس کی حیثیت سے ملک کے موزق ترین ادارے Centre for DNA Fingerprinting and Diagnostics, Hyderabad (CDFD) میں خدمات انجام دی ہیں۔ انہوں نے بیرون ملک کی چند یونیورسٹیز میں تقریباً ایک دہائی تک تدریسی خدمات انجام دیں۔ موصوف ان دنوں سنٹر فار اسٹڈیز اینڈ ریسرچ، نئی دہلی کے ڈائریکٹر کے عہدے پر فائز ہیں۔ علم حیاتیات اور جینیاتی سائنس پر ان کی دو کتابیں طلباء میں مقبول ہیں۔ ان کی ایک کتاب 'سائنس، سائنس پرستی اور اسلام' ہے۔

کتاب میں سید سعادت اللہ حسینی کا 'مقدمہ' اس لحاظ سے بے حد اہم ہے کہ انہوں نے جدید انحرافی جنسی رویوں کا تجزیہ کرتے ہوئے قرآن مجید اور اقوال رسول (ﷺ) کی روشنی

میں اپنی رائے دینے کی کوشش کی ہے۔ ان کی نگاہ میں 'قانون اور اخلاق کے بغیر انسانی سماج کا تصور ممکن نہیں ہے۔' اپنے مقدمہ کے آخر میں سید سعادت اللہ حسینی نے مصنف کے بیان کردہ انحرافی رویوں کی تین سطحوں کا ذکر کرتے ہوئے واضح طور پر لکھا ہے کہ '... غیر فطری رجحان کے ساتھ اپنی شناخت وابستہ کر لینا، غیر فطری جنسی عمل اور اس پر اصرار کرنا، اس پر کسی شرمندگی کے بجائے فخر کرنا، اسے حق سمجھنا اور باور کرنا، علانیہ اس سے وابستگی کا اعلان و اظہار کرنا، اس کے حق میں تحریکیں چلانا۔ قوم لوط کا جرم اسی تیسری سطح کا جرم تھا اور آج مغربی دنیا کی اکثریت بھی اسی جرم کا ارتکاب کر رہی ہے۔' (ص: 18)

اس کتاب میں جسے 'ناجنس' کہا گیا ہے ہندوستانی سماج میں صدیوں قبل اس کی شناخت 'ہجڑا' یا خواجہ سرا کے طور پر ہوتی تھی۔ اس کا تاریخی پس منظر کیا ہے فی الحال یہ موضوع نہیں ہے لیکن 'ہجڑہ' کے لیے 'خواجہ سرا' کی اصطلاح پڑھیں اور سننے کو ملتی ہے تو کان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ لغت میں 'خواجہ' سادات کے لقب کے طور پر بھی استعمال ہوا ہے۔ مختلف قدرتی امراض کی طرح ایک مرض نامردی (Impotency) بھی ہوتا ہے۔ لیکن اس کا تناسب کسی بھی دور میں صفر ہی رہا ہے۔ البتہ فعل قوم لوط کے طرز پر 'امرد پرستی' کو ہوا دینے کی کوشش ضرور کی گئی۔ حتیٰ کہ 'اردو ادب' بھی اس کے قصے سے داغ دار ہوا۔ داستانوی ادب میں لیلہ مجنوں اور ہیر رانجھا وغیرہ کے سراغ ملتے ہیں لیکن تیسری جنس یا ناجنس کی عشقیہ داستان نہیں ملتی۔ 'امرد پرستی' کو سماج میں ہمیشہ غلط تصور کیا گیا۔ انگریزی دور حکومت میں 'ہم جنس پرستی' (Homosexuality) کے خلاف 1860 میں انڈین پینل کوڈ (IPC) کی دفعہ 377 کا نفاذ عمل میں آیا تاکہ سماج ہم جنس پرستی سے محفوظ رہے۔ ہم جنس پرستی کو جرم قرار دیا گیا اور اس جرم کے مرتکب کو 'عمر قید' تک کی سزا دی جاسکتی تھی۔ اس جرم میں Carnal Intercourse یعنی غلام بازی کا خاص طور سے ذکر کیا گیا تھا۔ جانوروں سے کسی انسان کا غیر فطری جنسی عمل بھی اسی زمرے میں آتا تھا۔ اس قانون کے خلاف پہلی بار ناز فاؤنڈیشن نامی این جی او نے سال 2001 میں ہائی کورٹ سے رجوع کیا تھا لیکن اسے واضح طور پر کامیابی

جولائی، اگست، ستمبر 2025

صفحات: 288 قیمت: -/200 اشاعت: اپریل 2025
ISBN 978-93-48478-03-0
ناشر: مرکزی کتب خانہ اسلامیہ پبلشرز، D-307 دعوت نگر،
ابوالفضل انکلیو، جامعہ نگر، نئی دہلی-110025
Mobile: 7290092401

نہیں ملی۔ بد قسمتی سے 6 ستمبر 2018 کو سپریم کورٹ نے دفعہ 377 کو غیر آئینی قرار دیتے ہوئے ملک میں LGBTQIA+ کی راہ ہموار کر دی تھی۔ اس وقت ناز فاؤنڈیشن نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ ملک میں 25 لاکھ لوگ ہم جنس پرست ہیں۔ ڈاکٹر محمد رضوان نے بھی اس کتاب میں لکھا ہے کہ ہندوستان میں 'A Suitable Boy' نامی ناول کے مشہور و معروف مصنف وکرم سیٹھ علی الاعلان ہم جنس پرست ہیں۔ (ص: 23)

'نا جنس اور اسلام' آٹھ ابواب پر مشتمل ہے۔ ابواب کے جلی عنوانات اس طرح ہیں: جدید تصورات جنس، جدید تصورات جنس کا ارتقا اور فلسفیانہ بنیادیں، LGBTQIA+ اور سائنسی بیانیہ، LGBTQIA+ کا نفسی معاشرتی ڈسکورس، LGBTQIA+ اور ادارہ نکاح، LGBTQIA+ اور شناخت کا بیانیہ، LGBTQIA+ ڈسکورس اور مذاہب سے تقابل، LGBTQIA+ اور اسلامی نقطہ نظر۔

مصنف نے اپنی کتاب میں جس جدید انحرافی جنسی اصطلاح کو بنیادی موضوع بنایا ہے دراصل یہ چند الفاظ کا acronym (سرنامیہ) ہے۔ تفہیم عام کے لیے عرض ہے کہ یہاں 'L' سے مراد Lesbian (عورت کا عورت سے جنسی اختلاط) ہے۔ 'G' سے مراد Gay یعنی مرد کا مرد سے جنسی اختلاط۔ 'B' سے مراد Bisexual یعنی ایک شخص میں عورت اور مرد دونوں سے جنسی اختلاط کا رجحان۔ 'T' سے مراد Transgender یعنی ہمجنس۔ 'Q' سے مراد Queer ہے۔ یہ اصطلاح ایک چھتری (Umbrella Term) ہے جس کا مفہوم ہے وہ افراد جو خود کو مرد یا عورت جنس سے جوڑنا پسند نہیں کرتے۔ 'I' سے مراد Intersex یعنی مردانہ اور زنانہ دونوں خصوصیات کے حامل افراد۔ 'A' سے مراد ہے Asexual یعنی وہ شخص جو جنسی کشش سے عاری ہوتا ہے۔ آخر میں (+) سے مراد وہ تمام جنس زدہ افراد ہیں جن کا شمار اس acronym میں نہیں ہے۔

دنیا کے بیشتر مغربی ممالک میں LGBTQIA+ کے ہزاروں، لاکھوں نہیں بلکہ اب کروڑوں حمایتی نظر آتے ہیں، جو اپنی شناخت قائم کرنے کے لیے کسی حد تک بھی جاسکتے ہیں۔ یہ گروہ ایلٹ (elite) طبقے سے اٹھا ہے، اسے دنیا کے ملکوں کی

سرپرستی بھی حاصل ہو رہی ہے۔ یہ گروہ عوام پر بھی اپنے اثرات مرتب کرنے کی انتھک کوشش کر رہا ہے۔ مذکورہ سطور میں ملک میں دفعہ 377 کی جو مثال دی گئی ہے اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ سپریم کورٹ درست اور آئینی دفعہ 377 کو کس طرح یک لخت کا عدم قرار دے کر ہم جنس پرستی کے حقوق کی پاسداری کرتا ہے۔ درخواست گزاروں نے یہاں تک کہہ دیا تھا کہ دفعہ 377، 'کاب تک قانون میں برقرار رہنا شرمناک' ہے۔ جب اس روایت پسند مشرقی ملک کی عدالت عظمیٰ کا یہ حال ہے تو بین الاقوامی سرمایہ داروں کی دنیا پرستی اور آخرت بیزار جنس زدہ لوگوں کے انحرافی رویے کو قیاس کیا جاسکتا ہے۔ ایک خبر یہ بھی ہے کہ یورپ بالخصوص انگلینڈ میں ہم جنس پرست کا ایک گروہ اسلام پسند ہے۔ مرد اور عورت ایک ساتھ نماز پڑھتے ہیں۔ امامت کا فریضہ کوئی عورت انجام دیتی ہے۔

اپنے موضوع پر اردو میں شاید پہلی کتاب ہے۔ مصنف نے جدید جنسی انحراف کے گمراہ کن خیالات کو بڑے تحقیقی اور مدلل انداز سے پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کتاب کا بنیادی مقصد نئی نسل کو انحرافی جنسی رویوں کے فتنے سے آگاہ کرنا ہے۔ واضح ہو کہ قرآن مجید کے مطابق لوط (علیہ السلام) کی قوم کو جس جرم کی پاداش میں نیست و نابود کر دیا گیا، اس وقت عالمی سطح پر اللہ رب العزت کا باغی گروہ (LGBTQIA+) قوم لوط سے کہیں زیادہ سنگین جرم میں مبتلا اور اپنے برے انجام سے بے خبر ہے۔ مصنف نے متنبہ کیا ہے کہ انحرافی جنسی رویوں کا مسئلہ عالمی سطح پر خطرناک صورت اختیار کرتا جا رہا ہے۔ مصنف کا کہنا ہے کہ اسلامی اقدار کے حامل مسلم ملکوں اور سماجوں نیز مشرقی روایات کے حامل ملکوں میں، جن میں ہمارا ملک بھی شامل ہے، اس طوفانِ بلاخیز کا حکمت اور سنجیدگی سے سامنا کرنا ہوگا۔ مصنف نے اپنی کتاب میں یہ تجویز دی ہے کہ علمی و تحقیقی سطح پر سنجیدہ کوششیں ہوں، سماجی سطح پر بہتر ماحول سازی کی کوششیں کی جائیں، افراد کی سطح پر ہمدردی کے ساتھ انہیں اس انحراف سے باہر نکالنے کی تدبیریں اختیار کی جائیں اور خدا ترسی اور پاکیزگی کو فروغ دیا جائے۔ (ص: 286)

□□□

دبستان نعت (کتابی سلسلہ 9)

مدیر: ڈاکٹر سراج احمد قادری

تبصرہ: عمیر کوٹی ندوی*

’دبستان نعت‘ کی نسبت اس ذات اقدس سے ہے جو رحمۃ اللعالمین ہے۔ حضور اکرم (ﷺ) کے مقام و مرتبہ، نام و تذکرہ اور عظمت و شان کو اللہ تعالیٰ نے جو بلندی عطا کی وہ کسی اور کے حصہ میں نہ آسکی۔ آپ کی رفعت ذکر و شان کے تئیں اللہ کی گواہی اور قرآن میں ’ورفعنا لک ذکرک‘ کی شکل میں اس شہادت کا تذکرہ مزید کی گنجائش نہیں رکھتا۔ آپ سے وابستگی، عقیدت و تعلق، محبت و وارفتگی اور اس کا اظہار ایمان کا تقاضہ ہے۔ اہل ایمان کو آپ پر درود بھیجنے، حد درجہ ادب و احترام کرنے، آواز اور لب و لہجہ کو ادب کے دائرے میں لانے کا بھی اللہ نے حکم دیا ہے۔ سرکارِ دو عالم نے بھی مرضی مولا سے یہ کہہ کر اپنی امت کو خبردار کر دیا کہ ”تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں (محمد ﷺ) اس کے نزدیک اس کے والدین اور اس کی اولاد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں“۔ آپ کی عظمت و شان بلند پایہ کے سامنے شجر و حجر، زمین و آسمان، انس و جن، نباتات و جمادات، چرند و پرند، نار و نور کیا پوری کائنات آداب و تسلیمات بحالاتی ہے۔ وہ جو آپ پر ایمان نہیں رکھتے، آپ کی نبوت کے منکر ہیں، وہ بھی آپ کی شان کے قصیدہ خواں اور مدح سرائی میں رطب اللسان ہیں۔ ان کے اعترافات میں مذہبی کتب ہی نہیں، دنیا کے مختلف علوم و فنون کے ماہرین کی تقاریر و تحریروں کے دفتر کے دفتر بھرے پڑے ہیں۔ زبان و ادب کے جن مختلف اصناف میں انہوں نے آپ کی عظمت کو بیان کیا ہے، ان میں شاعری بھی شامل ہے۔ دنیا کی تمام چھوٹی بڑی زبانوں میں حضور اکرم (ﷺ) کی شان میں نعتیہ کلام کہا گیا ہے اور یہ سلسلہ دراز

سے دراز تر ہوتا جا رہا ہے۔ اردو زبان کو بھی یہ شرف و وقار حاصل ہے کہ اس کا دامن بھی غیر مسلم نعت گو شعرا کے بلند پایہ کلام سے بھرا پڑا ہے۔ اردو کے اولین نقوش سے لے کر دورِ حاضر کے زہرناک ماحول کے باوجود شان اقدس سے غیر مسلم شعرا کی عقیدت میں چنداں کمی نہیں آئی ہے۔ اس موضوع پر بہت سے لوگوں نے قلم اٹھایا اور ان کے نعتیہ کلام اور اصحاب کلام کا احاطہ کرتے ہوئے اہم تحریریں، مضامین اور تصانیف چھوڑی ہیں۔ اہل ایمان کی تو بات ہی کیا، ان کی عقیدت، وارفتگی، جاں نثاری اور محبت دل و جان میں پیوست ہے اور اس کا اظہار عمل کے علاوہ قول کی صورت میں نثر و نظم دونوں میں بحر بیکراں کی مانند امڈ امڈ کر آتا ہے۔ طلوع اسلام سے جاری ہونے والا نعت نبوی کا دریائا پنے آب و تاب کے ساتھ پوری دنیا میں بہہ رہا ہے، اردو زبان بھی اس کے آب شیریں سے شربا رہی ہے۔

’دبستان نعت‘ نعت نبوی کے دریائے اپنی پیاس بجھانے کی سعی متقن اور ذات اقدس سے اپنی عقیدت کا ایک حقیر سا نذرانہ ہے۔ ڈاکٹر سراج احمد قادری کی ادارت میں شائع ہونے والا یہ کتابی سلسلہ سرکارِ دو عالم ’محمد‘ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مشمولات کے اعتبار سے بہت اہم ہے۔ اس کا آغاز ’شرف انتساب‘ سے ان الفاظ کے ساتھ ہوتا ہے کہ ”گروہ صوفیاء کے سرخیل، اودھی شاعری کے امام، ہندی ادب کے مایہ ناز شاعر حضرت شیخ ملک محمد جانی علیہ الرحمہ کے نام“۔ ادارہ میں وجہ انتساب کو بیان کرتے ہوئے مدیر لکھتے ہیں کہ ”ہم نے اس شمارے کا انتساب ان کے نام کیوں کیا ہے اس کی واحد وجہ یہ ہے کہ ہم نے ’دبستان نعت‘ کے پہلے شمارے کے ادارہ میں تحریر کیا تھا کہ اس مجلے کو پیش کرنے کا ہمارا بنیادی مقصد حمد و نعت کے فروغ و ارتقاء کے حوالے سے ادبا، شعرا اور محققین کی ان کاوشوں سے اہل علم کو روشناس کرانا ہے جو اب تک ناقدین ادب کی نگاہ و توجہ سے محروم رہی ہیں‘ یقیناً حضرت شیخ ملک محمد جانی رحمۃ اللہ علیہ کی شخصیت بھی ان ہی شعرا و ادبا میں ایک ہے جنہوں نے اپنی پوری زندگی ادب کے فروغ کے لیے وقف کر دی تھی“۔ اس کے بعد علاقائی زبانوں کی اہمیت کو بیان کرتے ہوئے بتایا کہ شاعر مذکور نے اودھی اور ہندی زبان میں بہت

صفحات: 584 قیمت: 500/- جنوری تا دسمبر 2024
پتہ: نعت ریسرچ سنٹر انڈیا، محلہ بخاریہ ویسٹ، خلیل آباد،
سنت کیونگر-272175 (یو پی) Mob: 9415875761

قیمتی سرمایہ چھوڑا ہے، ان کی مشہور مثنوی 'پدماوت' اس کی شاہد ہے جس کا پہلا باب حمد، نعت، فضائل و مناقب صحابہ اور مثنوی پر مشتمل ہے۔

کتابی سلسلہ 'دستان نعت' 9 کو مختلف ابواب تمہید و تقدیس، تائیل فکر و نظر، زاویہ نگاہ، گہائے عقیدت، ستائش نامے میں تقسیم کیا گیا ہے۔ ان کے تحت پیش کردہ مضامین مختلف نوعیت اور مختلف پہلوؤں سے تعلق رکھتے ہیں۔ کچھ مضامین اردو زبان میں حمد و نعت گوئی کی روایت، تاریخ اور مختلف مقامات پر بطور خاص اس طرف توجہ دینے کے تذکرہ سے متعلق ہیں۔ اس سلسلہ میں اہم ترین مضمون ڈاکٹر محمد اسماعیل آزاد کا ہے جن کا تعلق اتر پردیش کے مردم خیر ضلع فتحپور سے ہے۔ راقم السطور کا تعلق بھی اسی ضلع کے علمی، تاریخی اور معروف قصبہ کوٹ سے ہے۔ ڈاکٹر اسماعیل آزاد نے حمد کا تعارف اور اس کی مختصر تاریخ میں بڑی تفصیل سے حمد کی لغوی و اصطلاحی تعریف، مختلف اقوام و ملل کی قدیم روایات، عہد عتیق یعنی عہد ماقبل کی تاریخ، بابلی اور اشوری اقوام، قدیم یونان کے فلسفیوں مثلاً فیثاغورث، امپڈیکلیس اور سقراط، اسی طرح روم کی روایات میں الوہی تصور اور حمد و مناجات کے نقوش کا ذکر کیا ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے ہندوستان کی قدیم مذہبی کتب کا بھی جائزہ لیا ہے اور بتایا ہے کہ رگ وید، یجور وید، اتھرو وید اور دیگر ہندوستانی مذاہب کی مذہبی کتب اور ان کی بڑی مذہبی شخصیات حمد و ثنا میں رطب اللسان ہیں۔ اس کے علاوہ اس مضمون میں حمد کی اقسام اور اردو میں حمد و مناجات پر بھی بڑی تفصیل سے سیر حاصل گفتگو کی گئی ہے۔

اسی ضمن میں بہار میں اردو نعت کا آغاز و ارتقا، ناموران علی گڑھ مسلم یونیورسٹی اور نعتیہ شاعری کی روایت، ریاست تمل ناڈو کے نمائندہ نامی گرامی نعت گو شعرا، عثمانی سلاطین کی نعتیہ شاعری، ہدایوں میں اردو نعت کا آغاز و ارتقا اور چند ممتاز نعت گو شعرا، امر وہ میں نعت گوئی کی روایت، شاہجہاں پور کے چند نعت گو شعرا، نعت گوئی کی تاریخ کا تجزیاتی مطالعہ اور خود اس سالنامہ کے مدیر کا مضمون شاعری کے تنوعات اور اس میں نعت کی جمالیات بطور خاص بہت اہم ہیں۔ ان میں سبھی مضمون

نگاروں نے بڑی تفصیل سے موضوع پر بحث کی ہے اور قیمتی معلومات فراہم کی ہیں۔ سالنامہ میں شامل پروفیسر خواجہ اکرام الدین کا مضمون 'ہندو نعت گو شعرا کے کلام میں عشق رسول' جو اردو میں غیر مسلم نعت گو شعرا کے بلند پایہ کلام کے جائزہ پر مشتمل ہے۔ ڈاکٹر شاہد احمد جمالی کا مضمون 'عرب کا چاند اور سوامی لکشمی مہاراج' غیر مسلم شخصیات کی سرکارِ دو عالم سے محبت اور ان کی علوم اسلامیہ سے آگاہی کو بیان کرتا ہے۔ ان کے علاوہ کوکبہ کاروان ہجرت اور خیمہ ام معبد، نعتیہ شاعری کے امام حضرت احمد رضا خاں بریلوی، سراپائے رحمۃ للعالمین اور سلام رضا، آصف سلطنتِ خدا داد خانہ زاد اور ان کا نعتیہ کلام، قاضی عبدالودود فردوسی کی شاعری، نعت کی قرأت، سفیر نعت علامہ عبدالرحمن جامی، ڈاکٹر محمد علی اثر، دیوان کافی کی تدوین و تصحیح متن، دیوان کافی ایک تجزیاتی مطالعہ، کتاب جاوہر میں نعت گوئی کی تاریخ سمیت سبھی مضامین قابل مطالعہ ہیں۔

سالنامہ میں گہائے عقیدت کے باب میں مختلف ممتاز شعرا کی نعت پیش کی گئی ہیں جن میں کفایت علی کافی، عبدالعلیم صدیقی، شکیل ہدایونی، مظفر وارثی، ریاض حسین چودھری، سراج اجملی، راہی فدائی، فاروق جاسی، ضیاء فاروقی سمیت تقریباً دو درجن شعرا کے نام شامل ہیں۔ ستائش نامے میں اردو اور انگلش میں تحریریں پیش کی گئی ہیں اور آخر میں نعت ریسرچ سینٹر انڈیا کی مطبوعات کی فہرست بھی پیش کی گئی ہے۔ سالنامہ اپنے مضامین، مواد کے اعتبار سے اہم اور مفید و قیمتی معلومات کا حامل ہے۔ ترتیب و انداز پیش کش خوب اور سرورق دیدہ زیب ہے۔

* مبصر کا پتہ: آئی 99، جیت پور پارٹ II، بدر پور،

نئی دہلی-110044 Mobile: 9718164334

□□□

اورنگ آباد میں اردو بک ریویو ملنے کا پتہ

Maktaba Islami

Opp. Banney Miyani Dargah

Nizamuddin Chowk, Shahganj

AURANGABAD - 431001 (M.S.)

Mobile: 9370229494

اردو زبان کی تاریخ

(تیسرا اضافہ شدہ ایڈیشن)

مرتبہ: پروفیسر مرزا خلیل احمد بیگ

(Mobile: 6387415501)

تبصرہ: سہیل انجم

اور کہہ دیا کہ اس کو پڑھ کر صرف مولوی پیدا ہوتے ہیں۔ جس پر زبردست ہنگامہ ہوا اور مثالوں سے ان کے دعوے کو رد کیا گیا۔ کچھ لوگ اس پر غیر ملکی زبان ہونے کا الزام بھی لگاتے ہیں۔ ملک کی چند ریاستوں میں اردو دوسری سرکاری زبان ہے لیکن اس میں ناکے برابر کام ہوتا ہے۔ تاہم اردو دشمن طاقتوں کو یہ بھی گوارا نہیں ہے کہ اسے دوسری سرکاری زبان کہا جائے۔ حکومت اتر پردیش نے 1989 میں یوپی راج بھاشا ایکٹ میں ترمیم کر کے اردو کو ریاست میں دوسری سرکاری زبان کا درجہ دیا تھا۔ لیکن ایک تنظیم 'ہندی ساہتیہ سٹیلن' نے اس فیصلے کے خلاف الہ آباد ہائی کورٹ میں اپیل دائر کر دی۔ اس مقدمہ میں حکومت اور دیگر کو فریق بنایا گیا تھا۔ یہ معاملہ ہوتے ہوئے سپریم کورٹ کی پانچ رکنی آئینی بینچ تک جا پہنچا۔ 4 ستمبر 2014 کو اس وقت کے چیف جسٹس آر ایم لوڈھا کی سربراہی والی بینچ نے اپنے تاریخی فیصلے میں مقدمے کو خارج کرتے ہوئے کہا تھا کہ اردو نہ صرف اتر پردیش کی ریاست میں بلکہ دوسری ریاستوں میں بھی جہاں جہاں دوسری سرکاری زبان کا درجہ پا چکی ہے، وہاں وہاں یہ درجہ برقرار رہے گا۔ اسی طرح سپریم کورٹ کے جسٹس سدھانندو دھولیا اور جسٹس کے ونود چندرن پر مشتمل بینچ نے 15 اپریل 2025 کو اردو کے خلاف ایک مقدمہ خارج کیا اور اپنے طویل فیصلے میں اردو کو اسی ملک کی زبان قرار دیا۔ بینچ نے بہت سے تاریخی پہلوؤں پر بھی روشنی ڈالی۔ یہ مقدمہ مہاراشٹر کے ضلع اکولہ کی پاتور میونسپل کونسل کی ایک سابق رکن مسز ورشا تائی زوجہ سنجے بگاڈے نے داخل کیا تھا۔ غرضیکہ اردو کے بارے میں وقتاً فوقتاً تنازعات پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی رہی۔ لیکن اردو کے دشمنوں کو ہمیشہ منہ کی کھانی پڑی ہے۔

پروفیسر گیان چند جین کی کتاب 'ایک بھاشا دو لکھاوٹ' سے تو زبردست طوفان اٹھ کھڑا ہوا تھا۔ اس کتاب میں اردو اور اردو والوں پر متعدد الزامات عاید کیے گئے تھے جن کی شدید گرفت شمس الرحمن فاروقی نے کی تھی۔ انہوں نے اسی وقت ایک طویل مضمون قلم بند کیا تھا جس میں ان کے الزامات کو سختی سے مسترد کیا تھا۔ انہوں نے پہلے پیراگراف ہی میں جین صاحب کی خوب خبر لی تھی۔ ان کے مطابق:

جولائی، اگست، ستمبر 2025

اردو زبان کی پیدائش اور اس کی نشوونما کے بارے میں اکثر و بیشتر گفتگو ہوتی رہتی ہے اور علماء اردو ادب اس سلسلے میں اپنے نظریات پیش کرتے رہتے ہیں۔ کوئی اردو کی عمر زیادہ تو کوئی کم بتاتا ہے۔ کوئی کہتا ہے کہ اس کی پیدائش مغل حکمران شاہ جہاں کے دور میں ہوئی۔ کوئی اس سے پہلے بتاتا ہے۔ کوئی اسے لشکری زبان بتاتا ہے، یعنی افواج میں مختلف اقوام کے افراد کی زبان کی آمیزش سے اردو کا جنم ہوا۔ بعض علماء ادب اس نظریے کو رد کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ ملک کے ایک طبقے کی طرف سے اردو کو معتب کر کے اسے بھی کوشش کی جاتی ہے۔ بعض ہندو تنظیمیں اور متعصب افراد اس کے خلاف میدان میں اترتی رہی ہیں۔ اردو مخالف حلقے اس پر بٹوارے کا الزام لگاتے اور اسے فرقہ پرستی کو بڑھاوا دینے والی زبان بتانے سے بھی گریز نہیں کرتے۔ اردو کے نام پر فسادات بھی کرائے جا چکے ہیں۔ جب سے ملک میں ایک خاص نظریے کی حامل جماعت کی حکومت قائم ہوئی ہے اردو کے خلاف نفرت انگیزی میں اضافہ ہوا ہے۔ یہاں تک کہ اگر کسی موقر کمپنی نے اپنے اشتہار میں اردو الفاظ استعمال کرنے کی کوشش کی تو واویلا کیا گیا جس کے نتیجے میں کمپنی کو اپنا اشتہار واپس لینا یا مذکورہ لفظ کو بدلنا پڑا۔ ہندو مذہب کے تہواروں میں اگر اردو الفاظ استعمال کر لیے جائیں تو طوفان کھڑا کر دیا جاتا ہے۔ اتر پردیش کے موجودہ وزیر اعلیٰ نے تو اردو کو کٹھ ملاؤں کی زبان قرار دے دیا

صفحات: 436 قیمت: -/550 اشاعت: 2024

ISBN 978-93-6062-317-3

ناشر: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، D1/16 انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-110002 فون: 011-41418204

”ہمارے نامور دوست، بزرگ محقق، مورخ ادب، شاعر اور بزرگ خود ماہر لسانیات پروفیسر گلیان چند جین نے تاحیات اردو زبان و ادب کی تدریس اور خدمت کی ہے۔ ان کی کئی کتابوں کے بارے میں بے خوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ اردو ادب کی تاریخ میں ان کی جگہ مدت مدید تک قائم رہے گی۔ تصنیف و تعلیم کے اس محترم اشرافی پیشے سے انہوں نے نام اور عزت بھی خوب کمائی ہے۔ اب وہ عمر کی آخری منزل میں طے کر رہے ہیں اور انہیں شاید یہ خیال آ رہا ہے کہ ساری عمر اردو پڑھ پڑھا کر انہوں نے کوئی گناہ کیا ہے اور اب اس کا پرائیڈت یوں کیا جانا چاہیے کہ اردو کو اور اس کے بولنے والوں کو لسانیاتنگ نظری، سماجی استحصال، سیاسی علاحدگی پسندگی اور بالآخر پاکستان نوازی کے جراثیم کا مرکز ٹھہرایا جائے۔“

پروفیسر گلیان چند جین کی اس کتاب کے رد میں معروف ماہر لسانیات اور متعدد کتب کے مصنف پروفیسر مرزا خلیل احمد بیگ نے ایک کتاب لکھی ایک بھاشا جو مسترد کر دی گئی۔ اس کتاب کو بڑی پذیرائی حاصل ہوئی تھی۔ سال 2024 میں اس موضوع پر ان کی ایک اور کتاب منظر عام پر آئی ہے جس کا نام ہے ’اردو زبان کی تاریخ‘۔ یہ تیسرا اضافہ ایڈیشن ہے۔ اس کا پہلا ایڈیشن 1995 میں شائع ہوا تھا۔ (لیکن دوسرا کب شائع ہوا اس کا ذکر نہیں ہے)۔ تاہم یہ کتاب اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ اس میں نہ صرف اردو کی پیدائش، جائے پیدائش اور ارتقا سے مفصل بحث کی گئی ہے بلکہ اردو اور ہندی کے لسانیاتی رشتے کا بھی جائزہ لیا گیا ہے۔ ان کے بقول:

”اردو میں اب تک ایسی کوئی کتاب ترتیب نہیں دی گئی جس میں اردو کے آغاز و ارتقا کے بارے میں تمام تر لسانی مباحث اور تحقیقات و نظریات کو سلیقے سے جمع کر دیا گیا ہو۔ زیر نظر کتاب اس کی کو بڑی حد تک پورا کرتی ہے۔“

کتاب پانچ ابواب میں منقسم ہے: اردو کی ابتدا کے نظریے، اردو کا آغاز و ارتقا، دکنی اردو، اردو اور ہندی کا لسانیاتی رشتہ اور اردو کی سماجی و تہذیبی قدروقیمت۔ جبکہ مضمون نگاروں میں سید محی الدین قادری زور، مسعود حسین خاں، شمس الرحمن فاروقی، مرزا خلیل احمد بیگ، رؤف پارکھ، سید احتشام حسین، گلیان چند جین، شوکت سہروری، عبدالقادر سروری، غلام

عمر خاں، سید ظہیر الدین مدنی، سجاد ظہیر، گوپی چند نارنگ، عبدالستار دلوئی، آل احمد سرور، نثار احمد فاروقی اور وزیر آغا شامل ہیں۔ اردو کی ابتدا کے تعلق سے حافظ محمود خاں شیرانی اور سید محی الدین قادری زور کے تحقیقی مضامین کا اکثر حوالہ دیا جاتا ہے۔ پہلا مضمون محی الدین قادری زور کا ہے جس میں وہ لکھتے ہیں کہ:

”بعض لوگ غلط فہمی یا مقامی تعصب کی وجہ سے اردو کو ہندی یا سندھی یا برج بھاشا کھڑی بولی کی بیٹی سمجھ لیتے ہیں اور دوسروں کو بھی سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ ایسی غلطی ہے کہ اس کے مان لینے کی وجہ سے ہر منزل پر نت فنی غلطیوں کو گوارا کر لینا پڑتا ہے اور یہ سلسلہ لامتناہی بن کر بلند پایہ صاحبان فضل و کمال کو گمراہ کر دیتا ہے۔“

انہوں نے لوگوں کو مشورہ دیا ہے کہ ”ہمارے ملک کی سیاسی و سماجی آزادی کے بعد سے اس بات کی ضرورت ہے کہ ہم اپنی ذہنی آزادی بھی حاصل کر لیں اور اپنی زبانوں اور ان کے ادب کے متعلق آزادانہ اور صحت مندانہ رجحان کو پیش نظر رکھ کر تحقیقات کریں۔“

بلاشبہ اگر ہم ذہنی آزادی کے ساتھ تحقیق کریں تو جو نتائج پیدا ہوتے ہیں ان سے کسی حد تک نجات حاصل کی جاسکتی ہے۔

مسعود حسین خاں نے اپنے مقالے ’اردو کی ابتدا سے متعلق چند مشاہدات‘ میں جو کہ انگریزی مضمون کا خلیل احمد بیگ کے ذریعے کیا گیا ترجمہ ہے، پانچ نظریات سے بحث کی ہے۔ یہ نظریات مختلف علما نے اردو کے مقالوں سے اخذ کیے گئے ہیں۔ شمس الرحمن فاروقی نے اپنے مقالے ’اردو کا ابتدائی زمانہ، چند تاریخی و لسانی حقائق‘ میں تاریخی و لسانی حوالوں سے بحث کی ہے۔ بقول مرتب فاروقی صاحب نے اپنے اس مضمون میں اردو کی ابتدا سے متعلق بعض ایسے نکات پیش کیے ہیں جن کی جانب اردو کے کسی لسانی مورخ یا محقق کی توجہ منعطف نہیں ہوتی اور نہ اردو کی کسی لسانیاتی تاریخ میں موثر طریقے سے ان کا ذکر آیا۔ مرزا خلیل احمد بیگ نے بھی اپنے پہلے مضمون میں اردو کی ابتدا کے نظریے سے بحث کی ہے۔

ابتدائی دو ابواب اردو کی ابتدا اور اس کے آغاز و ارتقا سے بحث کرتے ہیں جبکہ تیسرے باب میں پانچ مضامین کے توسط سے دکنی اردو کا جائزہ لیا گیا ہے۔ شروع کے دونوں ابواب جولائی، اگست، ستمبر 2025

صورت حال سے بھی بحث کی ہے۔ انہوں نے بھی یہ بات کہی ہے کہ دونوں زبانیں اپنے مآخذ، قواعدی ڈھانچے اور اپنے چند بنیادی ذخیرۃ الفاظ کے لحاظ سے اگرچہ مشترکہ زبانیں ہیں، پھر بھی یہ دو مختلف زبانیں ہیں۔ انہیں بوجہ ایک زبان نہیں کہا جاسکتا۔ انہوں نے ’فسائے عجائب‘ کے ایک اقتباس کا حوالہ دے کر ہندی زبان کی بے بضاعتی اور تنگ دامانی کی بات کہی ہے۔ اس سے ان کا مقصد یہ بتانا ہے کہ جو لوگ دونوں زبانوں کو ایک کہتے ہیں وہ اس اقتباس کو ہندی کے قالب میں ڈھال کر دکھاتے ہیں۔

مجموعی طور پر یہ کتاب جہاں اردو زبان کی ابتدا اور ارتقا کے مختلف پہلوؤں سے تاریخی حوالوں کی روشنی میں بحث کرتی ہے وہیں شواہد اور شہوتوں کی روشنی میں ثابت کرتی ہے کہ اردو اور ہندی دو الگ الگ زبانیں ہیں۔ انہیں ایک زبان کہنا نہ صرف کم عقلی ہے بلکہ تعصب و تنگ نظری پر مبنی بھی ہے۔

* مبصر سے رابطہ: موبائل: 9818195929 (اوکھلا، نئی دہلی)

□□□

خدا کے سرکش دوست

عہد وسطیٰ کے درویش (1200 تا 1550)

مصنف: احمد طغرل کارا مصطفیٰ

مترجم: یعقوب یاور

تبصرہ: پروفیسر محمد سلیم قدوائی*

درویش کی اصطلاح کا مطلب فارسی میں غریب یا مسکین ہے اور اس کا عربی متبادل فقیر ہے۔ درویش ترک دنیا کی نمائندگی کرتے ہیں جو عہد وسطیٰ کے اسلام میں ابھرا۔ اس کے مختلف مظاہر میں غربت، گداگری، خانہ بدوشی، تہجد، خود سوزی اور سماجی انحراف کی شکلیں شامل ہیں۔ درویشی تاریخ مبہم ہے۔

صفحات: 160 قیمت: 299/- اشاعت: 2024
ISBN 978-81-982131-2-9
ناشر: نامک پبلی کیشنز، اوکھلا، نئی دہلی-110025
Mobile: 9555999150

جولائی، اگست، ستمبر 2025

جہاں کافی اہم ہیں وہیں آخری دونوں ابواب بھی بوجہ بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ اردو کے تعلق سے تنازعات پیدا کرنے اور اردو اور ہندی کو اور ان کے لکھنے پڑھنے والوں کو آپس میں لڑانے کی کوشش کی جاتی رہی ہے۔ عام طور پر اردو اور ہندی کو سبکی بہنیں کہا جاتا ہے۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ نے بھی اپنے مقالے ’اردو اور ہندی کا لسانی اشتراک‘ کے پہلے پیرا گراف میں یہی بات کہی ہے۔ ان کے مطابق ’’جتنا گہرا رشتہ اردو اور ہندی میں ہے شاید دنیا کی کسی دوزبانوں میں نہیں۔ دونوں کی بنیاد، ڈول اور کلیدز ایک ہیں۔ یہاں تک کہ اکثر دونوں زبانوں کو ایک سمجھ لیا جاتا ہے۔ دونوں ایک ہی سرچشمہ سے پیدا ہوئیں۔ جس کے بعد دونوں کا ارتقا الگ الگ سمتوں میں ہوا اور دو اہم لسانی و ادبی روایتیں وجود میں آ گئیں۔... نسبتی اعتبار سے سبکی بہنیں ہونے کی وجہ سے دونوں میں گہرا اشتراک پایا جاتا ہے‘‘۔ انہوں نے اس مقالے میں اسی اشتراک کو سمجھنے پر اپنی توجہ مبذول کی ہے۔ انہوں نے ایسے بے شمار الفاظ گنائے ہیں جو دونوں زبانوں میں مستعمل ہیں۔ انہوں نے فرہنگ آصفیہ کے مولف سید احمد دہلوی کے حوالے سے لکھا ہے:

’’ایک اندازے کے مطابق اردو کے پچپن ہزار الفاظ کے سرمائے میں تقریباً چالیس ہزار الفاظ ایسے ہیں جو سنسکرت اور پراکرتوں کے مآخذ سے آئے ہیں۔ اس طرح اردو کے ایسے الفاظ جو اردو اور ہندی میں مشترک ہیں تقریباً پچھتر فیصد ہیں۔ یعنی وہ اردو کے سرمائے کا تین چوتھائی حصہ ہوئے‘‘۔

لیکن انہوں نے یہ نہیں بتایا کہ ہندی میں اردو کے کتنے فیصد الفاظ ہیں۔ ظاہر ہے یہ مضمون پہلے کا لکھا ہوا ہے ورنہ کرونا کی وبا اور دنیا کے بالخصوص آن لائن ہو جانے کے طفیل میں بہت سے نئے الفاظ پیدا ہوئے ہیں جو اردو اور ہندی دونوں میں یکساں مستعمل ہیں۔

پروفیسر مرزا خلیل احمد بیگ نے اپنے مقالے ’اردو، ہندی اور ہندوستانی‘ میں صرف ایک ووٹ سے دیوناگری رسم الخط میں ہندی کو سرکاری زبان کا درجہ ملنے کے پس منظر کو سامنے رکھ کر اردو، ہندی اور ہندوستانی کی بحث کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ انہوں نے معاملے کے تاریخی پہلو پر بھی نظر ڈالی ہے اور موجودہ

اردو بک ریویو

یہ عقیدہ کی مسخ شدہ اور آلودہ شکل تھی لیکن سماجی طور پر منحرف طریقہ اتنا پرکشش تھا کہ قرون وسطیٰ کے اسلامی معاشرے کے کئی سماجی طبقے اپنا عقیدہ تبدیل کرنے پر مجبور ہوئے۔ درویشی تقویٰ کی جڑیں بنیادی طور پر تصوف کے اندر پنپنے والی راہبانہ روایات تھیں۔ اس کے نتیجے میں تصوف ایک نئے طریقے سے ابھرا اور رفتہ رفتہ بنیادی مذہب اور تصوف باہم گھل مل گئے۔ تصوف نے ترک کو جذب کر کے سرگرم تحریک کو اپنا لیا۔ درویشوں کا تقویٰ تمام اسلامی دنیا میں نہ صرف برقرار رہا بلکہ اس میں وسعت بھی آئی۔ اس کتاب سے درویشی گروہ اور صوفی طریقوں کے درمیان آویزش کا بھی پتہ چلتا ہے لیکن تعلقات میں کشیدگی کے باوجود درویش اس سلسلے کو کبھی منقطع نہیں کر سکے جس نے انہیں تصوف سے وابستہ کیا تھا۔

کتاب 16 ابواب میں منقسم ہے اور ہر باب کے آخر میں حواشی کثرت سے دیے گئے ہیں جو مصنف کی مشقت اور دیدہ ریزی کا ثبوت فراہم کرتے ہیں اور کتاب کی اہمیت اور افادیت میں اضافہ کرتے ہیں۔ یہ ایک نہایت معلوماتی تصنیف ہے اور ایک ایسے موضوع پر بھرپور روشنی ڈالتی ہے جس پر علمی طور پر کم توجہ دی گئی ہے۔ ترجمہ بحیثیت مجموعی اچھا ہے لیکن کئیں ثقیل اور نامانوس الفاظ قاری کو مشکل میں ڈالتے ہیں اور لغت کی مدد لینے پر مجبور کرتے ہیں۔

☆ مبصر کا پتہ: C-501، روز وڈس پارٹمنٹ، میمور ہارا، نئی دہلی-91
E-mail: mskidwai@hotmail.com
Mobile: 9953529424
□□□

ایک تازہ کتاب

چند ادیبوں کے خطوط

بنام شمس بدایونی

مرتبہ: پروفیسر سید حسن عباس

صفحات: 224، اشاعت: جون 2025، قیمت: 400/-

ISBN 978-93-49083-64-6

زیر اہتمام: مرکز تحقیقات اردو گوپال پور، باقر گنج، ضلع سیوان (بہار)

ملنے کا پتہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی-2 فون: 011-44753890

جولائی، اگست، ستمبر 2025

اس تحریک کا مطالعہ دشواریوں سے بھرا ہوا ہے۔ اس موضوع پر کوئی جامع کتاب موجود نہیں ہے۔ متعلقہ تاریخی مواد مختلف ماخذ میں بکھرے ہوئے ہیں۔ زیر تبصرہ کتاب ماہر اسلامیات احمد طغرل مصطفیٰ کارا کی تصنیف ہے جس کو عہد وسطیٰ اور جدید مذہبی تاریخ پر مہارت حاصل ہے۔ اس کا اردو میں ترجمہ معروف ادیب یعقوب یادو نے کیا ہے۔ اس کتاب کا مقصد اسلام میں ترک دنیا کے مطالعہ کے لیے ایک وسیع سیاق فراہم کرنا ہے اور قرون وسطیٰ میں درویش گردیوں کے تقویٰ کے انداز اور اسلام کے سابقہ یا عصری طریقوں کے درمیان اظہار کے نکات کو تلاش کرنا ہے۔ اس کتاب میں مشرق وسطیٰ، ایران، ہندوستان اور ایشیائے کوچک میں سماجی طور پر منحرف تحریکوں کی وسعت کا عمومی جائزہ لیا گیا ہے۔

اس کتاب کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ تارک دنیا حضرات کا پہلا واضح مظہر سماجی اجتماعیت کی شکل میں تیرہویں صدی کے آخر میں سامنے آیا۔ دمشق اس تحریک کا ابتدائی مرکز تھا۔ دو بڑی تحریکیں قلندر یہ اور حیدری پہلے عرب، ایران اور مشرق وسطیٰ میں پروان چڑھیں اور پھر مشرق میں ہندوستان اور مغرب میں اناطولیہ تک پھیل گئیں۔ سولہویں صدی کے دوران عثمانیوں، صفدریوں اور مغلوں کی عظیم سلطنتوں کا قیام درویش گردیوں کی تنظیم کا باعث بنا۔ درویشی مذہبیت فطری طور پر ایک الگ مذہبی رجحان تھا جو تاریخی طور پر مخصوص سماجی اور ثقافتی تناظر میں پیدا ہوا۔ درویشی تقویٰ کو معاشرے سے دست برداری ہونا کہا جاسکتا ہے۔ اس کی بنیاد معاشرے کو رد کرنے پر ہے۔ انہوں نے انحراف کے جو طریقے اپنائے ان کو روز مروں میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ رہبانیت اور اخلاقی ضوابط سے انکار، جسمانی ریاضت اور اذیت کوئی درویشی زندگی کی اہم خصوصیت تھی۔ اخلاقی اصولوں سے انکار اسلامی تعلیمات کی کھلی خلاف ورزی تھی۔ درویشی مذہب کو عام طور سے مذہب کے دائرے کی صرف ایک خصوصیت کے طور پر دیکھا گیا۔ قرون وسطیٰ کے اسلامی اشرافیہ نے درویشوں کی شناخت معاشرے کے ناسور کے طور پر کی اور ان کو جعل ساز اور جاہل قرار دیا۔ ان کو بے شرم، منافق اور مذاہب کا سودا کرنے والا بھی کہا گیا۔

اردو بک ریویو

مجلہ اثبات

(کتابی سلسلہ 44 مع گوشہ اطہر فاروقی)

مدیر: اشعر نجفی، نائب مدیر: رضوان الدین فاروقی

تبصرہ: ڈاکٹر ابرار رحمانی*

کتابی سلسلہ 'اثبات' اشعر نجفی کا ذاتی مجلہ ضرور ہے لیکن اس میں ان کی کوشش ہوتی ہے کہ اردو ادب کے سنجیدہ قارئین کے معیار پر وہ کھرا اتر سکیں۔ اب تک اثبات کے 45 شمارے نکل چکے ہیں۔

کتابی سلسلہ 'اثبات' کا 44 واں شمارہ گوشہ اطہر فاروقی سے مزین ہے۔ آئیے اس پر ایک نظر ڈالتے ہیں:

اداریہ، بعنوان: فی الحال رسید حاضر ہے۔ گوشہ اطہر فاروقی۔ اردو روز بروز مزید اسلامی ہوتی جا رہی ہے۔ (اطہر فاروقی، عائنہ نجیب) خوب صورت تضادوں کا آدمی۔ [خاکہ] (مجتبیٰ حسین) اطہر فاروقی کی 'انجمن' [خاکہ] (معصوم مراد آبادی) ان کے ساتھ اطہر فاروقی کے تین مضامین، خودنوشت اور ایک انٹرویو بھی ہے۔

خاص پیش کش کے تحت فرحت احساس کی دس غزلیں اور تحقیق کے باب میں محمد سعید کے دو مضامین ہیں۔ 'کچھ نظمیں کچھ تراجم' کے ذیل میں عتیق اللہ مغربی شعریات سے 9 نظموں کے خوبصورت ترجمے شامل ہیں۔ دیگر مضامین میں شمس الرحمان فاروقی پرسید محمد اشرف کا 'اردو فکشن میں جادوئی حقیقت نگاری' خاص ہے۔ اس کے بعد ادب میں نظم اور غزل گردی کی جو روایت عام ہو چلی ہے اس پر اشعر نجفی نے قدغن نہیں لگایا ہے۔ البتہ فکشن میں انہوں نے سوجھ بوجھ سے کام لیتے ہوئے صرف چار تخلیقات کو جگہ دی ہے۔ تاریخ کے تحت 'مقید بادشاہ سے ملاقات'، 'رسل'، 'محمد حسن رابع' اور 'بادشاہ دلی' کے حضور میں

صفحات: 512 قیمت: -/800 اشاعت: جنوری 2025

ISBN 978-81-983038-0-6

پتہ: اثبات پبلی کیشنز، جھانے۔ (انڈیا)

Mobile: 9372247833

انگریزوں کی آخری نظر، موجود ہیں۔ البتہ کتابوں پر تبصرے کے ذیل میں اشعر نجفی نے کافی مستعدی سے کام لیا ہے۔ کوثر مظہری کا 'رات، سمندر، خواب' اور خورشید اکرم کا 'صفی سے باہر' خوب صورت شعری مجموعے ہیں۔

زیر نظر شمارے میں اکثر مشمولات قابل مطالعہ ہے۔ لیکن اس شمارے کے ایک گوشے میں اطہر فاروقی گوشہ نشیں ہیں اور یہی اس شمارے کا ایک خاص حصہ ہے۔ ایک خاص حصہ تو وہ بھی ہے جو پروفیسر محمد حسن کی خودنوشت 'سر بازاری رقص' کے دو ابواب پر مشتمل ہے۔ لیکن پہلے ایک نظر اطہر فاروقی سلسلہ پر۔

اطہر فاروقی کے گوشے میں کل 7 مضامین شامل ہیں۔ اس میں دو انٹرویو، دو خاکے، ایک خودنوشت اور دو عام مضامین ہیں۔ ان ساتوں مشمولات میں پہلا انٹرویو اطہر فاروقی کی عائنہ نجیب کے ساتھ گفتگو پر مبنی ہے اور دوسرا اطہر فاروقی کی خودنوشت 'لذیذہ حکایت درازتر گفت' کے عنوان سے ہے، جس میں کچھ تو حقیقت پر مبنی ہے اور کچھ ان کے پرواز خیال کا کرشمہ ہے۔ زندگی ان کی ہے، حکایت ان کی ہے، اس میں ہم آپ کیا کہہ سکتے ہیں۔ یوں بھی شکوہ شکایت میں میں یقین نہیں رکھتا۔ حکایت کے بیان میں کچھ زیادہ ہی کشادہ دلی کا مظاہرہ کیا گیا ہے۔

آئیے ہم پہلے ان کے انٹرویو اور دو روز بہ روز مزید اسلامی ہوتی جا رہی ہے، کے عنوان سے کی گئی گفتگو کی خاص باتوں کا ذکر کریں۔ پہلی بات تو یہی کہ ہم اس بیچاری اردو پر اسلامیت کا ٹھپہ آخر کیوں لگانے پر بضد ہیں۔ اگر آپ اردو کو اسلام سے جوڑنا چاہتے ہیں تو ہم اپنے برادران وطن کو فرقہ واریت کی طرف رہنمائی کر رہے ہیں۔ ان خیالات پر پہلے بھی بحث ہوتی رہی ہے اور اطہر فاروقی کو بھی یہ بات سناتی ہے۔ اس انٹرویو کا خاص حصہ وہ ہے جس میں اطہر فاروقی نے 'انجمن' کو کسی بھی تحریک کا نام لینے سے انکار کیا ہے۔ اطہر فاروقی نے کہا کہ 'انجمن' اس طرح کی کوئی تحریک کبھی نہیں رہی۔ اسی طرح کی سوچ شاید خلیق انجم کی بھی تھی۔ جب کہ ہمارا خیال یہ ہے کہ بائیان انجمن کے پیش نظر انجمن کو ایک تحریک کے طور پر تشکیل دیا گیا تھا جو بعد میں 'انجمن' ٹیبل کرسی والے بائی فائی کسی آفس اور پبلشنگ ہاؤس میں تبدیل ہوتی گئی۔ لیکن اسی انجمن میں وہ

لوگ بھی تھے جنہوں نے اسے روز اول سے تحریک مانا اور تحریک کے جو تقاضے ہوتے ہیں وہ اس پر عمل پیرا رہے۔ سچی بات تو یہ ہے کہ انجمن ترقی اردو ایک تحریک تھی، جو اپنے مقاصد کے حصول کے سبب ہمیشہ سرخیوں میں بنی رہی۔

انجمن کو ایک تحریک ماننے والوں نے اپنے قول و عمل سے اس کو سچ کر دکھایا۔ ہمارے بہار کی انجمن ترقی اردو سے جڑے تمام کارکنان نے اسی جوش اور جذبے کے ساتھ کام کیا جو ایک تحریک کو درکار ہوتی ہے۔ یہ بات سنہ 1977 کی ہے جو اردو کی تاریخ میں درج ہو گئی ہے اور جسے ہم بھلا نہیں سکتے۔ اس وقت کی تحریک میں جمیل اختر، نجیب اختر اور فخر الدین عارفی اور خود راقم بھی اس بات کے گواہ ہیں کہ پروفیسر عبدالغنی کی رہبری میں کیسے جدوجہد کی گئی۔ گھر گھر گاؤں گاؤں، قصبہ قصبہ اور شہر شہر گھوم گھوم کر ہم نے لوگوں کو انجمن کے ساتھ اردو کے کاڑ کے لیے اس تحریک سے جوڑا۔ ایسے میں ممبران کی تعداد بے شمار ہے۔ ہم بات کر رہے تھے انجمن کے تحت 'اردو تحریک' کی۔ عبدالغنی صاحب کے ساتھ گفتگو میں خاکسار نے خاص طور پر نوٹ کیا۔ پروفیسر عبدالغنی نے کہا:

”صرف ایک سبب ہے اور وہ ہے بہار میں انجمن ترقی اردو بہار کی عوامی تحریک۔ آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ اس وقت انجمن ترقی اردو بہار کے ابتدائی ممبروں کی تعداد چھ لاکھ ہے جو شاید ریاست کی کسی سیاسی جماعت کی نہیں ہو جس وقت 1980 میں اردو بہار کی سرکاری زبان بنائی گئی اس وقت بھی انجمن کے ممبروں کی تعداد تقریباً تین لاکھ تھی اور یہ انجمن ہی تھی جس کے ساتھ گفت و شنید کر کے بہار کی کانگریس پارٹی نے اپنے 1980 کے انتخابی منشور میں وعدہ کیا کہ دوبارہ اقتدار میں آنے پر وہ اردو کو ریاست کی سرکاری زبان بنائے گی۔ اور یہ عہد اس نے پورا بھی کر دیا۔ جب کہ اس سے تین سال قبل 1977 میں بھی انجمن ہی کے مطالبے پر ڈاکٹر گلن ناتھ مشرا کی پہلی وزارت میں اردو کی سرکاری حیثیت کا اعلان محدود پیمانے پر کیا گیا تھا لیکن 1980 میں اردو کی سرکاری حیثیت کا جو ترمیمی ایکٹ باضابطہ اسمبلی سے بہ یک آواز منظور ہوا اس میں عوامی طور پر اردو کو پوری ریاست اور تمام ضروری مقاصد کے لیے سرکاری زبان بنایا

اردو ایک ریویو

گیا۔ اس قانون پر عمل درآمد کے لیے حکومت کے بقول انتظامی صورت کے پیش نظر پہلے مرحلے پر پندرہ ضلعوں میں بلاک سے لے کر ضلع ہیڈ کوارٹر تک اردو کے سرکاری استعمال کے احکامات اپریل 1981 میں جاری کیے گئے۔ اور اسی مقصد کے لیے تقریباً ایک ہزار اردو داں عملے کا تقرر ہوا۔“

اس طرح بہار پورے ملک کے لیے ایک مثال بن گیا۔ اس وقت بہار کی انجمن میں اس قدر جوش و خروش تھا، اتنی ہما بھی تھی اور منزل کو سامنے دیکھ کر اس تک پہنچنے کی اس قدر جلد بازی تھی کہ خدا کی پناہ۔ کچھ لوگوں کو انجمن کے کارکنوں کا اتحاد اور جوش و خروش ایک آنکھ نہیں بھاتا تھا۔ چنانچہ دشمنوں نے کچھ ایسی چال چلی کہ انجمن کے دو ٹکڑے ہو گئے۔ ایک کے رہنما سابق وزیر غلام سرور اور دوسرے کی سربراہی عبدالغنی کے ہاتھ آئی۔ لیکن اردو کے حقوق کے لیے بہار نے جو کارنامہ انجام دیا اسے کاش کہ دوسری ریاستوں کے مہیاں اردو اس کی تقلید کرتے۔

جہاں تک 'اثبات' کے دوسرے مشمولات کا سوال ہے تو بلاشبہ محمد حسن کی خود نوشت 'سربازاری' قسم کا ذکر ہوگا۔ لیکن افسوس یہ ہے کہ اپنی اس خود نوشت میں محمد حسن پہلے والے معصوم اور بے داغ نظر نہیں آتے۔

محمد حسن ایک بڑے دانشور اور اچھے پروفیسر، ایک اچھے انسان کی صورت ہمارے سامنے نظر آتے ہیں۔ انہوں نے اپنے سارے کام انتہائی دیانت داری سے انجام دیے۔ سربازاری رقصم بھی ان ہی میں سے ایک دیانت دارانہ خود نوشت تصنیف ہے۔ جسے اسے کاش وہ نہ لکھتے اور نہ اسے چھپوانے کی کوشش کرتے تو ہمیں اتنی تکلیف دہ حیرت نہ ہوتی۔ سچ بات لکھنے اور سچ بات کہنے کی ان میں برملا بہت ہمت و جرأت تھی۔ چھپوانے کی تو انہوں نے اپنی زندگی میں ہمت ہی نہیں کی جو ان کی فطرت کے خلاف تھا لیکن مرنے کے بعد بھی انسان کا کام اور نام باقی رہتا ہے اور جو تے مارنے والے تو آپ کی قبر کو بھی نہیں بخشے۔

ہمیں انتہائی حیرت ہے کہ ان کی وفات کے پورے بارہ سال بعد اس تصنیف کا مسودہ ناشرین کو کہاں سے ہاتھ لگا۔ اب جب کہ پروفیسر محمد حسن نے اپنی جرأت مردانہ کا مظاہرہ کر بی دیا ہے تو ہمارا بھی فرض بنتا ہے کہ جرأت رندانہ اور انصاف سے اس

جولائی، اگست، ستمبر 2025

تصنیف پر ایک نظر ڈالتے چلیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس میں بیسویں صدی کے واقعات، کمیونسٹ تحریک کی توسیع، تحریک آزادی میں فرقہ وارانہ فسادات اور ہندوستان میں اردو کا حال اور مستقبل کے بارے میں بھی اپنی رائے کا برملا اظہار کیا ہے۔

ہمیں اس پوری تصنیف میں سنسنی خیزی کا بے جا استعمال چونکا تا ہے اور ہمیں آگے پڑھنے کی ترغیب دیتا ہے۔ ایک شخص کی شادی ہوا اور وہ شب عروسی میں ہی شریک حیات کی وجہ سے ناکام اور نامراد ہو جائے تو اس شریک حیات کو چھوڑ دینا ہی اچھا ہوتا ہے۔ گلے میں گھٹی کی طرح پوری زندگی باندھے رکھنا عقل سے پرے ہے۔ میاں بیوی کا یہ تعلق زندگی بھر اسی طرح ستا تا رہا۔ چنانچہ اس سبب سے انہوں نے ادھر ادھر منہ مارنا شروع کر دیا۔ اس تصنیف میں شروع سے اخیر تک شہوانیت کا نیگا رقص مصنف خود کرتا ہے اور اپنے ہم مشربوں کو بھی اس میں شامل کرتا جاتا ہے۔

سر بازار می رقص کسی صوفی صفت انسان کا قصہ نہیں ہو سکتا۔ یہ کسی شہوت پرست کا اندھیرے اجالے اپنی شہوت پرستی کی تلاش میں اپنے گھر میں، اپنے آفس میں، اپنے ساتھیوں میں، اپنے دوستوں میں، ان کی خواتین، دوشیزاؤں اور بچی عمر کی لڑکیوں کو اپنی باتوں کے جال میں پھنسا کر ان سے اپنی جنسی خواہشات کی تکمیل ان کا واحد مقصد ہی بن کر رہ گیا تھا۔ یہ پروفیسر محمد حسن کو قطعی زیب نہیں دیتا۔ ہمیں تو اب بھی یقین نہیں آتا کہ یہ پروفیسر محمد حسن کی تصنیف ہے۔

اردو ادب میں جنسی کہانیوں اور قصوں کو ہر زمانے میں تھوڑا بہت اہمیت دی جاتی رہی ہے۔ داستانِ دور میں طلسم ہوش رہا، کو اہمیت حاصل رہی ہے۔ اسی طرح دورِ حاضر میں نیاز فتح پوری اور ساہتیہ اکیڈمی ایوارڈ یافتہ گیان سنگھ شاطر کی تحریریں اردو قارئین کو جنسی مہمات کی ترغیب دیتے رہے ہیں۔ یہی وہ دور ہے جب ابنِ صفی نے اپنے ہم عصر ادیبوں سے اختلاف کرتے ہوئے اردو میں جنسی ترغیب دینے والے مخرب اخلاقِ ادب کے برعکس 'جاسوسی ادب' کا آغاز کیا۔ یہ تجربہ اتنا کامیاب ہوا کہ 'جاسوسی ادب' ہر گھر کی ضرورت بن گیا۔ اس کا

قاری 'ادبِ عالیہ' کو سمجھنے کے لائق بھی ہوا۔ اشعر جمعی نے محمد حسن کی خودنوشت 'سر بازار می رقص' سے دو باب کو ایک ترقی پسند نقاد کی جنسی مہمات کے ذیل میں پیش کر کے کیا کارنامہ انجام دیا ہے، سمجھ سے بالاتر ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ انہوں نے ان قارئین پر افسانہ کیا ہے جو اس طرح کی چیزیں پختارے لے لے کر پڑھنا پسند کرتے ہیں اور اس کے حصول کی خاطر اپنا کھانا پینا بھی اور دوسرے اہم کام کو بھی بھول جاتے ہیں۔

* مبصر کا پتہ: تزئین پارٹمنٹ، ڈاکٹر گرنی دہلی-110025

Mobile: 9911455508

□□□

تنویر احمد علوی (مونو گراف)

مصنف: شمر جہاں

تبصرہ: پروفیسر مظہر احمد*

زیر نظر کتاب بعنوان 'تنویر احمد علوی' دراصل قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان (NCPUL) کے زیر اہتمام تحریر کیا گیا ایک مونو گراف ہے۔ اسے اردو کی ایک اہم اساتذہ، نقاد اور سنجیدہ طالب علم محترمہ شمر جہاں نے تحریر کیا ہے۔ سرکاری اداروں کے تحت متعدد مونو گراف اب سے پہلے منظرِ عام پر آتے رہے ہیں جن میں سے بیشتر روایتی انداز میں لکھے جاتے ہیں۔ ادیب کے حالاتِ زندگی اور شخصیت پر روشنی ڈالنے کے بعد اس کے علمی و ادبی کارناموں پر سرسری سی نظر ڈالی جاتی ہے اور پھر اس کے ادبی سرمائے میں سے چندہ تحریریں بھی شامل کتاب کی جاتی ہیں۔ مگر شمر جہاں نے اس روایت سے انحراف کرتے ہوئے تنویر احمد علوی کی علمی و ادبی نیز تحقیقی و تخلیقی مرتبے پر اظہار

صفحات: 170 قیمت: 120/- اشاعت: 2025

ISBN 978-93-95895-57-6

ناشر: قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، FC-33/9،

فروغِ اردو بھون، انسٹی ٹیوشنل ایریا، جسولہ، نئی دہلی-110025

Tel. 011-4953900

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

خیال کیا ہے۔

ڈاکٹر تنویر احمد علوی (1923-2013) ہر دل عزیز استاد ہونے کے ساتھ ساتھ اردو دنیا کے صف اول کے محققین میں شامل تھے۔ ان کی تحقیق و تدوین کا دائرہ نہایت وسیع تھا۔ کلاسیکی شعرا ہوں یا بارہ ماسے کی لوک روایت، تحقیق کے اصول و ضوابط کا معاملہ ہو، یا غالب کے فارسی خطوط کا ترجمہ ہو، انہوں نے ہر موضوع پر نہایت دل جمعی، دروں بینی اور ژرف نگاہی سے کام لیا ہے۔ علوی صاحب کئی زبانوں پر مہارت رکھتے تھے۔ اردو، فارسی، عربی، پنجابی، کئی زبانوں پر انہیں عبور حاصل تھا۔ مشرقی علوم سے گہری دلچسپی تھی۔ وہ ہمہ وقت تحقیق و تنقید کی دنیا میں غرق رہتے۔ ان کی پوری زندگی اسی کے لیے وقف تھی۔

محترمہ شرجہاں نے تنویر احمد علوی صاحب کی سوانح مرتب کرتے ہوئے ایسے گوشوں پر قارئین کی توجہ مبذول کرائی ہے جو ابھی پردہ خفا میں تھے۔ مثلاً پہلی بار علوی صاحب کا شجرہ نسب بڑی جانفشانی سے مرتب کیا ہے۔ تنویر احمد علوی صاحب اپنے شاگردوں میں ہر دل عزیز تھے کالج کا زمانہ ہو یا یونیورسٹی کا اکثر شاگرد ان کو گھیرے رہتے اور وہ ان کے مسائل حل کرنے میں سرگرم رہتے۔ وہ علم کا ٹھکانہیں مارتا ہوا سمندر تھے اور اس سمندر کے محض چند قطرے حاصل کر لینے والے خوش نصیب شاگرد ترقی کی راہوں پر گامزن ہو جاتے۔

شرجہاں کے تحریر کردہ اس مونو گراف کا سب سے اہم باب بعنوان تنقیدی محاکمہ ہے۔ اس باب میں ہزار با صفحات پر پھیلے ہوئے تنویر احمد علوی صاحب کے علمی و ادبی کاموں پر بھرپور روشنی ڈالی گئی ہے۔ علوی صاحب کا دائرہ تحقیق و ادب بہت پھیلا ہوا ہے۔ کلاسیکی متون کی تدوین سے لے کر مختلف اصناف ادب پر ان کی کتابیں اور مضامین، تاریخ و مذہب سے ان کی وابہانہ دلچسپی، لوک ادب پر ان کے تنقیدی کام، دلی کے تہذیب و تمدن سے دلچسپی اور فارسی کتابوں کے ترجمے کے علی الرغم، ان کی رومانی شخصیت کے پیش نظر ان کی شاعری ان کے کاموں کے محض چند عنوانات ہیں۔ یوں تو وہ ساری زندگی، روز و شب اسی طرح کی سرگرمیوں میں مصروف رہے اور اگر وہ تمام باتیں، آراء و لکچر بھی مرتب ہو جاتے تو ایک بڑا ضخیم دفتر تیار ہو جاتا۔

ڈاکٹر تنویر احمد علوی صاحب نے اپنا تحقیقی مقالہ بعنوان 'ذوق سوانح اور انتقاد' کے عنوان سے تحریر فرمایا تھا۔ بلاشبہ ذوق کے تعلق سے یہ مقالہ آج بھی اہمیت کا حامل ہے۔ حالانکہ اسے وجود میں آنے پچاس سال سے زیادہ کا عرصہ بیت چکا ہے، مگر اس کی افادیت آج بھی برقرار ہے۔ شرجہاں نے اس کتاب پر یوں رائے دی ہے:

”تنویر احمد علوی کی تحقیق کا انداز معروضی ہے۔ وہ ٹھوس اور بنیادی حقائق کی تلاش کرتے اور انہیں پر مغز دلائل کے ساتھ قاری کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ وہ استقرائی تحقیق کے ذریعے تاریخ و تہذیب کے پس منظر میں جا کر استدلال کے ساتھ نتائج اخذ کرتے ہیں۔“

حقیقت یہ ہے کہ اس اقتباس کی آرا ان کے تمام تحقیقی کاموں پر صادق آتی ہیں۔

اردو میں بارہ ماسے کی روایت پر بھی علوی صاحب نے گراں قدر تحقیقی و تنقیدی کام کیا ہے۔ جس کے تعلق سے شرجہاں بجا طور پر فرماتی ہیں:

”تنویر احمد علوی نے ہندوستان کے صوبائی علاقوں خصوصاً دیہات میں گائے جانے والے بارہ ماسوں کو یکجا کر کے ہندوستانی گنگا جہتی تہذیب کے ابتدائی نقوش کو اردو میں متعارف کرایا ہے۔“ ان کتابوں کے علاوہ اصول تحقیق و ترتیب متن کا محاکمہ کرتے ہوئے شرجہاں نے تنویر علوی صاحب کے اصول تحقیق کے ضوابط و معیارات پر بھی سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ خطوط غالب سے متعلق علوی صاحب کی دو کتابوں 'اوراق معانی' اور 'نقش نیم رخ' پر بھی تنقیدی روشنی ڈالی ہے۔

تنویر احمد علوی صاحب شاعر بھی تھے، یہ بیشتر احباب جانتے ہیں۔ وہ اردو، فارسی کے علاوہ ہندی میں بھی طبع آزمائی کرتے تھے، یہ بات کم ہی لوگ جانتے ہوں گے۔ شرجہاں کا یہ مونو گراف علوی صاحب کی شاعری کے اس خاص پہلو کو بھی سامنے لاتا ہے۔ دراصل یہ کالی داس کی مشہور تصنیف 'میگھ دوت' کا منظوم ترجمہ ہے۔ بقول شرجہاں: ”تنویر احمد علوی کے خلاق ذہن کی پیکادش انہیں ایک عظیم فنکار کے درجے پر فائز کرتی ہے۔“

ہندوستانی تہذیب و ثقافت سے عقیدت و محبت کے سبب

مسئلة البصافحة

تالیف: (مولانا) سید شاہ محمد نظام الدین

قادری مجیبی پھلواری

تخریج و تحشیہ: محمد آیت اللہ قادری

تبصرہ: ریاض احمد قادری*

کہا جاتا ہے کہ برصغیر میں اسلام کی آمد مجاہدین اسلام اور تاجران عرب کے ذریعہ ہوئی، لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ یہاں اسلام کی تبلیغ و اشاعت میں تسبیح بدست صوفیا و صالحین کا اہم کردار رہا ہے۔ انہوں نے تبلیغ دین کے لیے سیاحت کی، نیز تشنگان معرفت کی سیرابی اور نفوس انسانی کے تزکیہ کی خاطر مراکز بھی قائم کیے جنہیں خانقاہ کہا گیا۔ خانقاہی نظام میں اصلاح و تزکیہ نفس اور اخلاق و کردار کی درستی کی تعلیم دی جاتی ہے۔ خانقاہیں نفوس انسانی کی صحت گاہ، اور تہذیب و تزکیہ کا مرکز ہوتی ہیں۔ جب امت پر زوال آیا تو نتیجہ یہ ہوا کہ تبلیغ دین کا جذبہ کمزور پڑ گیا، تزکیہ قلب کا شوق نہ رہا۔ صالحین کی صحبت میں وقت گزارنے کا ولولہ جاتا رہا، روحانی مراکز میں انتشار و ابتری آئی۔ خانقاہیں بے اثر ہوتی گئیں، عقابوں کے نشیمن پر زار و زغن نے قبضہ جمالیا۔ ان حالات کو دیکھ کر قلندر لاہوری بول پڑا:

اٹھا میں مدرسہ و خانقاہ سے خم ناک

نہ زندگی، نہ محبت، نہ معرفت، نہ صلہ

ایسے پُر آشوب دور میں چند روحانی مراکز یا خانقاہیں ایسی بھی رہیں جنہوں نے علم نافع اور عمل صالح کے ساتھ معرفت حق کا چراغ روشن رکھا۔ ریاست بہار کی راجدھانی پٹنہ کا مشہور قصبہ پھلواری، صوفیان با صفا اور علماء ربانین کا مرکز رہا ہے۔ (حضرت مجددوم) تاج العارفین شاہ مجیب اللہ قادری پھلواری، بنارس کے اہل نسبت بزرگ اور اقلیم علم کے بادشاہ (حضرت

صفحات: 96 (مجلد) قیمت: -/170 اشاعت: 2025

ناشر: دارالاشاعت خانقاہ مجیبیہ، پھلواری شریف،

پٹنہ-801505 (بہار) Mobile: 9942000618

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

علوی صاحب کے قلم سے بہت سی ایسی کتابیں بھی وجود میں آئی ہیں، جو ان موضوعات پر اہم آغذ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ایسی اہم اور نادر کتابوں پر بھی شرم جہاں نے روشنی ڈالی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ علوی صاحب کے ادبی سرمائے پر ایک مونوگراف میں انصاف نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے لیے تو ایک ضخیم کتاب ہی درکار ہوگی۔ پھر بھی شرم جہاں نے سمندر کو کوزے میں بند کرنے کی عمدہ کوشش کی ہے۔

مونوگراف کا ایک اہم اور ناگزیر حصہ مدوح کے انتخاب ادب کا بھی ہوتا ہے۔ تنویر احمد علوی کی ہمہ جہت علمی و ادبی تحریروں سے ایک جامع مگر مختصر انتخاب کرنا مشکل امر ہے۔ مگر یہاں بھی شرم جہاں نے اپنے حسن انتخاب اور معروضی نظر کا ثبوت فراہم کیا ہے۔ اس انتخاب میں تنویر احمد علوی صاحب کی تنقیدی و تحقیقی تحریروں کے ساتھ ان کی تخلیقی کاوشوں کو بھی شامل کیا ہے۔ اس میں نظمیں، غزل اور ہندی کلام بھی شامل ہیں۔

الغرض ڈاکٹر تنویر احمد علوی جیسے نابغہ روزگار شخص کی سوانح اور ان کے ادبی سرمائے پر نقد و تبصرے کی یہ کوشش قابل قدر بھی ہے اور لائق ستائش بھی۔ شرم جہاں اس تعلق سے ہمارے شکریہ کی مستحق ہیں۔

* مبصر کا پتہ: 3183 کوچہ تارا چند، دریا گنج، نئی دہلی-110002

Mobile: 9212089910

□□□

عبدالعزیز خالد کی
منظوم تمثیل نگاری
(برگ خزاں کے حوالے سے)

مصنف و ناشر: ڈاکٹر محمد نور الہدی

Mobile: 9955491051

صفحات: 228، قیمت: -/350، اشاعت: جولائی 2025

زیر اہتمام: ایلائیڈ بکس، نئی دہلی۔

Tel. 011-47524630 Mobile: 9953630788

مولانا سید محمد وارث رسول نما قادری سے شریعت و طریقت کی تعلیم لینے کی خاطر بنارس آئے۔ سات سال کا عرصہ گزار کر 24 سال کی عمر میں جب وہ وطن کو لوٹے تو ایک خانقاہ کی بنا ڈالی، جو خانقاہ مجیبیہ سے موسوم ہے۔ پھلواری شریف کے اس مشہور روحانی مرکز (خانقاہ مجیبیہ) کا یہ امتیازی وصف ہے کہ یہاں کے اکابر کبھی اپنے فرائض منصبی سے غافل نہ ہوئے۔ انہوں نے شریعت اور طریقت میں تفریق نہیں کی۔ یہاں علم و فضل اور فقر و تصوف کا امتزاج اپنی دلکشی کے ساتھ ہمیشہ رہا ہے۔ اس خانقاہ کے علما اور مشائخ در کئی جام شریعت، در کئی سندان عشق، کی تصویر نظر آتے ہیں۔ یہاں کا ہر عالم صوفی صافی، اور ہر متصوف عالم باعمل دکھائی دیتا ہے۔

خوش آں مجلس و مسجد و خانقاہ ہے

کہ دروے بود قیل و قال محمد

(کس قدر مبارک ہے وہ مجلس ارشاد و دعوت، اور وہ مسجد و خانقاہ جہاں قیل و قال محمد ﷺ ہوتا ہے، یعنی احادیث کا درس ہوتا ہے اور اعمال و افعال نبوی کی روشنی میں معرفت کی راہ دکھائی جاتی ہے)

زیر تبصرہ کتاب کے مؤلف حضرت شاہ محمد نظام الدین قادری مجیبی پھلواری (رحمہ اللہ) بھی اسی مشہور خانقاہ مجیبیہ سے تعلق رکھنے والے ایک عالم باعمل اور زاہد مرتاض فرد تھے۔ وہ امیر شریعت اول حضرت مولانا شاہ محمد بدر الدین قادری مجیبی کے فرزند ثالث تھے۔ درسیات کی تکمیل کے بعد ان کی ساری زندگی دینی علوم کی تدریس اور باطنی علوم کی تعلیم میں گزری۔ فقہی مسائل اور اس کی جزئیات پر بھی آپ کی نگاہ تھی، اس لیے گاہ بہ گاہ استفتاء کے جواب بھی تحریر فرمادیتے، جن سے ان کی فقہی بصیرت آشکارا ہوتی ہے۔

صوفیاء کرام کے یہاں مختلف مسنون اشغال و اوراد کے ساتھ مستحب اور مباح اعمال بھی معمولات میں شامل رہتے ہیں، خشک مزاج حضرات انہیں اپنی محدود فکر کی عینک سے دیکھتے ہیں، اور ان پر حرام یا بدعت و ناجائز ہونے کا فتویٰ صادر کرنے میں بڑی عجلت کرتے ہیں۔ اگر کوئی مسئلہ نص صریح سے معارض ہے تو یقیناً اس سے احتراز لازم ہے، اگر ایسا نہیں تو فتویٰ صادر

کرنے میں احتیاط ضروری ہے۔ ایسا ہی ایک مسئلہ فجر اور عصر کی نمازوں کے بعد مصافحہ کرنے کا بھی ہے۔ برصغیر کی بکثرت مساجد اور خانقاہوں میں اس کا معمول ہے، اور علماء ربانین و عرفاء کاملین کا ایک بڑا طبقہ اس پر عامل ہے۔ مساجد کے ائمہ اور خانقاہوں کے مشائخ حضرات سے مصافحہ کے بعد کچھ لوگ ان کے سامنے پیش آمدہ مسائل بیان کرتے ہیں اور ان کا درست حل معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ حضرت مولانا شاہ محمد نظام الدین قادری مجیبی پھلواری (رحمہ اللہ) کے پاس بھی نماز فجر کے بعد مصافحہ کرنے سے متعلق ایک استفتاء پیش کیا گیا۔ یہ ایک مختلف فیہ مسئلہ ہے۔ حضرت ممدوحؒ نے احادیث رسول اللہ ﷺ اور کتب فقہ کی روشنی میں اس کا جواب تحریر فرما کر سائل کے حوالہ کر دیا۔ اس فتویٰ کی ایک کاپی خانقاہ مجیبیہ کے دارالافتاء میں محفوظ کر لی گئی تھی، جسے عرصہ قبل افادہ عام کی غرض سے خانقاہ مجیبیہ کے دارالاشاعت کی جانب سے شائع بھی کر دیا گیا تھا۔

لیتھو پریس میں مطبوعہ یہ فتویٰ بصورت رسالہ مدت سے نایاب تھا۔ اسے پڑھنے کی خواہش رکھنے والوں کا تقاضا تھا کہ رسالہ دوبارہ منظر عام پر لایا جائے۔ فاضل نوجوان، گرامی قدر حضرت شاہ محمد آیت اللہ قادری مجیبی (سجادہ نشین خانقاہ مجیبیہ) علمی و تحقیقی ذوق رکھتے ہیں۔ علما کے درمیان ایک کامیاب مصنف کی حیثیت سے بھی ان کی شناخت ہو چکی ہے۔ خوش لباسی اور پاکیزہ نفسی کے ساتھ وہ بزرگوں کے علمی تبرکات کی اشاعت کا ذوق سلیم بھی رکھتے ہیں۔ اسی شوق و رغبت میں انہوں نے رسالہ مسئلہ المصافحہ (جس کا متن 20 صفحات کا ہے) اس میں درج احادیث کی تخریج کا کام کیا، کارآمد حواشی رقم کیے، اور ایک فاضلانہ ضمیمہ بھی لکھا جو شامل کتاب ہے۔ نئے ایڈیشن کے آغاز میں اسی خانقاہ عالیہ سے تعلق رکھنے والے ایک بالغ نظر اور باذوق عالم مفتی بدر احمد مجیبی قادری پھلواری کا طبع جدید سے متعلق حریفانہ چند کے عنوان سے ایک مفید ابتدائیہ بھی ہے، جزا ہما اللہ احسن الجراء۔ ان تمام علمی تحریروں کی شمولیت کے بعد مسئلہ المصافحہ کی افادیت میں اضافہ ہو گیا ہے۔

ان معنوی خوبیوں کے ساتھ اب یہ رسالہ نئی آب و تاب اور

مضامین کا مجموعہ 'تصورات و تفہیمات' ان کی فکری رو کو سمجھنے میں معاون ثابت ہوتا ہے۔

پیش نظر کتاب میں 23 مضامین، پانچ تاثراتی مضامین اور خاکے، ایک انشائیہ اور چار افسانے یکجا کیے گئے ہیں۔ اس لحاظ سے یہ کتاب موصوف کے علمی مشغلوں کی مختلف جہات کی شیرازہ بندی ہے۔ مضامین سے قبل قدرت کے کرشمے کے عنوان سے لکھا گیا مقدمہ قاری کے لیے دلچسپیوں کا سامان مہیا کرتا ہے کیونکہ اس میں ایک مخصوص علاقے (مظفر پور) اور وہاں کی دانش گاہ کے معمولات و معاملات مصنف کے ذاتی تجربوں کے پس منظر میں بیان کیے گئے ہیں۔ یہ تحریر نامساعد حالات میں تحصیل علم کے لیے کوشاں رہنے کی تحریک کی حیثیت بھی رکھتی ہے۔ بین السطور میں اقربا پروری سے حاشیہ برداری تک کے متنوع پہلو بھی زیر تندرہ آئے ہیں۔

کتاب میں چند مضامین ایسے ہیں جن کے موضوعات اہمیت رکھتے ہیں۔ ان میں سے پہلا مضمون 'جمہوری ادب کا تصور' ہے جس میں مصنف نے عوامی ادب کے بمقابلہ جمہوری ادب کی اصطلاح اور اس کے مضمرات کو اہم تصور کیا ہے۔ اسی کی مناسبت سے ایک تحریر فیس کی شاعری میں جمہوری قدروں کے موضوع پر بھی لکھی گئی ہے۔ دیگر مضامین میں اقبال کی خودی، کلیم عاجز، قیس آروی کی شاعری، نسیم حجازی کی ناول نگاری، محمد حسن کے ڈراما 'ضحاک' اور غضنفر کے افسانہ 'سرسوئی سان' وغیرہ مصنف کے مطالعوں کی وسعت اور نقطہ نظر کا پتہ دیتے ہیں۔ رپورتاژ اور سفر نامے کے موضوع پر لکھے مضمون سے مصنف کی دقیق نظری کی واقفیت بھی ہوتی ہے۔

مضمومات میں مصنف کے ایک انشائیہ کے ساتھ ہی ظریفانہ شعر و ادب سے متعلق پانچ مضامین شامل ہیں جن سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ مصنف کی شخصیت کی تشکیل میں ان کے استاد، معروف مزاح نگار احمد جمال پاشا، کے کتنے اثرات شامل رہے ہیں۔ پاشا سے ان کی ذہنی وابستگی کی تصویریں تاثراتی مضامین کے حصے میں احمد جمال پاشا کے تعلق سے بھولی بسری یادیں میں موجود ہیں۔ اس حصے میں مصنف نے مظفر پور سے تعلق رکھے والے ایک اہم تنقید نگار خورشید مسیح کا خاکہ بھی محفوظ کر دیا ہے۔

جولائی، اگست، ستمبر 2025

صوری محاسن سے مزین ہو کر مکمل کتاب کی شکل میں شائع ہو کر دوبارہ منظر عام پر آ گیا ہے۔ جو لوگ اس فنی کے مضمون سے اتفاق نہ رکھتے ہوں، انہیں میرا مخلصانہ مشورہ ہے کہ اپنے منفی نظریہ فکر پر قائم رہتے ہوئے وسعت قلب و ذہن کے ساتھ حضرت مصنف کی عالمانہ تحقیق کا مطالعہ فرمائیں تاکہ مسئلے کا مثبت پہلو بھی نگاہوں سے اوجھل نہ رہے۔ ہمیں نوجوان فاضل مرتبہ مدظلہ کی تہذیب و تحقیق اور علم دوستی کی داد دینے میں بھی فراخ دلی کا مظاہرہ کرنا چاہئے کہ ان کے علمی ذوق و شوق کی وجہ سے یہ کتاب قارئین کے مطالعہ کے لیے حاضر ہے۔ 96 صفحات پر مشتمل کتاب کا نیا ایڈیشن، روشن کمپوزنگ، گلبرگ ڈاکٹر پر پائیزہ طاعت، خوبصورت جلد اور حسین کورسے آراستہ ہے۔ کیا ہی بہتر ہوتا کہ دارالاشاعت خانقاہ مجیبہ اپنی ہر تازہ کتاب کی اشاعت میں ISBN کا بھی اہتمام کرتا۔

* مبصر کا پتہ: J-3/78- کچی باغ، وارانسی-221001 (یوپی)

Mobile: 9839878316

□□□

تصورات و تفہیمات

(ادبی مضامین کا مجموعہ)

مصنف: پروفیسر عبدالبرکات

(Mobile: 8210281400)

تبصرہ: ارشد مسعود ہاشمی*

کسی بھی ادیب کے مختلف اوقات میں لکھے گئے مضامین کا انتخاب یا مجموعہ اس کی فکری ترجیحات، موضوعاتی وسعت، اسلوب بیان اور تحقیقی نیز تنقیدی منہج سے واقفیت کا عمدہ ذریعہ ہوتا ہے۔ اس نقطہ نظر سے دیکھیں تو پروفیسر عبدالبرکات کے

صفحات: 400 قیمت: -/445 اشاعت: 2025

ISBN 978-93-90579-77-8

ناشر: اپلاڈ بکس، 1739/104 فرسٹ فلور، ایم پی

اسٹریٹ، پٹودی باؤس، دریا گنج، نئی دہلی-110002

Tel. 011-44753890 - 9953630788

اردو بک ریویو

ایک نابغہ روزگار کے سلسلے میں بہت ہی شگفتہ اسلوب میں لکھی یہ ایک عمدہ تحریر ہے۔ پروفیسر عبدالبرکات کی یہ اسلوبیاتی شگفتگی مقدمے کے علاوہ دیگر مضامین، انشائیے اور افسانوں میں بھی محسوس کی جاسکتی ہے۔

علاقائی ادب اور اس کے پس منظر میں چند ادبی نظریات کی وضاحت کے ضمن میں کتاب ’تصورات و تفہیمات‘ لائق تحسین ہے۔ چند مقامات پر ٹائپنگ کے سہو کے سبب عبارتیں مبہم ہو گئی ہیں، کہیں امالے کی غلطیاں در آتی ہیں۔ لیکن مجموعی طور پر کتاب حسن طباعت سے مزین ہے۔

☆ مبصر کا پتہ: شعبہ اردو، جے پرکاش یونیورسٹی، چھپرہ۔ (بہار)

Email: hashmiam68@gmail.com

Mobile: 9934502098

□□□

ہمارے تبصرے

مصنف: ڈاکٹر محمد مظاہر الحق

(Mobile: 7903347365)

تبصرہ: ڈاکٹر اے کے علوی*

ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کا شمار ان لوگوں میں ہوتا ہے جنہوں نے خود کو اردو کی خدمت کے لیے وقف کر دیا ہے۔ وہ پانچ دہائیوں سے اردو ادب کی آبیاری کر رہے ہیں۔ انہیں نہ صلے کی تمنا ہے نہ ستائش کی پروا۔ انہوں نے اردو نثر کی بیشتر اصناف میں طبع آزمائی کی ہے اور اپنی شناخت بھی بنائی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اردو ادب کا قاری ان کو بطور محقق، ناقد، انشائیہ نگار، خاکہ نگار، سوانح نگار، مترجم اور تبصرہ نگار جانتا ہے۔ ان کی تادم تحریر بارہ کتا ہیں منظر عام پر آ چکی ہیں۔ مثلاً خونِ عاشق، شان

بہار، حکیم لطیف احمد اور ان کی تاریخ گوئی، سیدہ اور ان کی تاریخ گوئی، اردو شاعری کا احتجاجی شعور، مستند ہے میرا فرمایا ہوا، مطالعات، مقالات نو، سوانح حیات، حضرت مولانا الحاج سید شاہ محمد نعمت اللہ فریدی (قدس سرہ)، سوانح حیات الحاج محمد ظہور عالم رضوی انوار، جب جب وہ یاد آئے اور زیر نظر کتاب ’ہمارے تبصرے‘۔

زیر تبصرہ کتاب ’ہمارے تبصرے‘ کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کو تبصرہ کرنے کا ہنر آتا ہے۔ ان کے تبصرے پڑھنے کے دوران سب سے پہلے جس چیز پر نظر جاتی ہے وہ ہے صاحب کتاب کا تعارف۔ چند جملوں میں صاحب کتاب کا ایسا نقشہ کھینچتے ہیں جیسے دریا کو کوزے میں بند کر دیا ہو۔ ’ہمارے تبصرے‘ میں یہ خوبیاں جابجا نظر آتی ہیں۔ ملاحظہ ہوا احسان سیوانی کا تعارف:

”اصل نام احسان احمد، شاعری کا آغاز کیا تو احسان بہاروی ہو گئے اور جب شاعری کا شوق بام عروج پر پہنچا تو احسان سیوانی کہلائے۔ آپ کو پروفیسر حیدر علی نیر اور مجنوں قبلی سے شرف تلمذ حاصل ہے۔ احسان سیوانی کا شمار ان شعرا میں ہوتا ہے جو اپنے طالب علمی کے زمانے سے ہی مشاعروں، اخبارات اور رسائل میں چھپا گئے۔ اگرچہ احسان سیوانی نے سائنس سبیکٹ سے گریجویت کیا مگر شاعری سے ان کا رشتہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ مزید مستحکم ہوتا گیا۔“ (ص ۷۶)

اسلم سیفی کا تعارف:

”اصل نام محمد اسلم لیکن ادبی دنیا میں اسلم سیفی کے نام سے مشہور ہوئے۔ اسلم سیفی کا تعلق ایک پڑھے لکھے خاندان سے ہے۔ آپ کے والد بزرگوار مولوی عبدالملک مدرسہ عزیز یہ ضلع ارول میں ہیڈ مدرس تھے۔ اس مدرسے میں اسلم سیفی کے چچا ابوسعید بھی استاد تھے۔ اسلم سیفی کی پیدائش ۱۹۵۵ء میں موضع پکا ہی ضلع جہان آباد میں ہوئی۔ اس موضع کو یہ فخر حاصل ہے کہ اسلم سیفی جیسا باکمال شاعر یہاں پیدا ہوا۔ اسلم سیفی اپنے موضع کے پہلے شاعر ہیں۔ ان سے قبل اس موضع میں کوئی شاعر تھا ہی نہیں۔“ (ص ۹۰)

’ہمارے تبصرے‘ کا مطالعہ کرنے پر قاری کو علم ہوتا ہے کہ

صفحات: 224 قیمت: -/500 اشاعت: 2025
ISBN 978-93-6062-964-9
ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، نئی دہلی-110002
ملنے کا پتہ: بک امپوریم، سہری باغ، پٹنہ-800004
Mobile: 9304888739

ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کا مطالعہ کس قدر وسیع ہے۔ ان کے تبصروں میں اکابر اور انگریزی کے اقوال جا بجا ملتے ہیں جس سے قاری کو صاحب کتاب کا نقطہ نظر سمجھنا سہل ہو جاتا ہے۔ چند اقوال ملاحظہ ہوں:

الف: ظانصاری اپنے مضمون ’ترجمے کے بنیادی مسائل‘ (مطبوعہ ادب لطیف لاہور، اگست ۱۹۳۵ء) میں رقطراز ہیں کہ ”ترجمہ کرنے کے لیے جس درجے کی ذہانت، سنجیدگی، علم اور مشق کی ضرورت ہوتی ہے وہ بہت کم لوگوں میں پائی جاتی ہے۔“ ان ہی کم لوگوں میں پروفیسر محمد محفوظ الحسن کا شمار ہوتا ہے۔ (ص ۴۵)

ب: بقول منشی پریم چند ”ہماری کسوٹی پر وہ ادب کھرا اترے گا جس میں فکر ہو، آزادی کا جذبہ ہو، حسن کا جوہر ہو، تعمیر کی روح ہو، زندگی کی حقیقتوں کی روشنی ہو جو ہم میں حرکت ہنگامہ اور بے چینی پیدا کر دے۔“ مذکورہ قول افتخار عظیم چاند کے افسانوں پر پوری طرح صادق آتا ہے۔ (ص ۵۵)

ت: مبصروں کے فرائض اور تبصروں کی اہمیت و افادیت اور اس فن کے کیا فنی تقاضے ہیں اس سلسلے میں پروفیسر احتشام حسین رقطراز ہیں کہ ”تبصرہ نگار کو فیصلہ کن انداز اختیار کرنا ہی پڑے گا کیونکہ اس کی رائے ایک ایسی کسوٹی ہے جس پر پڑے ہوئے نشانہات ہی قارئین کے لیے جانا بوجھا راستہ بن سکے۔ تبصرہ نگار سے یہ امید کی جاتی ہے کہ وہ مصنف، اس کے ماحول، اس کے نقطہ نظر، اس کے اسلوب بیان، تصنیف کی عام خوبیوں اور خامیوں کے متعلق ایسے اشارے کرے گا جس سے کتاب کے متعلق اتنا معلوم ہو جائے گا کہ کتاب کو فوراً پڑھا جائے یا کسی خاص سلسلے میں کسی خاص موقع پر۔“ مختصر یہ کہ ڈاکٹر رضوان اللہ آروی کے تبصروں کو پڑھ کر پروفیسر سید احتشام حسین کے مذکورہ قول کی یاد تازہ ہو جاتی ہے۔ (ص ۱۱۲)

ث: بقول ملٹن ”شعر کی خوبی یہ ہے کہ سادہ ہو، جوش سے بھرا ہوا اور اصلیت پر مبنی ہو۔“ اسلم سیفی کے کلام میں متذکرہ تینوں خوبیاں پائی جاتی ہیں جو انہیں ایک باصلاحیت اور کامیاب شاعر کا درجہ عطا کرتی ہے۔ (ص ۹۵)

’ہمارے تبصرے‘ کے مطالعہ سے یہ بھی علم ہوتا ہے کہ مبصر

کے حافظے میں اردو اشعار کس قدر محفوظ ہیں۔ احسان سیوانی کا شعری مجموعہ ’مٹی کی مہک‘ پر تبصرے میں انہوں نے صاحب کتاب کے اشعار کا دوسرے شاعر کے اشعار سے کیا خوب تقابلی مطالعہ پیش کیا ہے۔ ملاحظہ ہوں:

الف: احسان سیوانی نے بھی روایتی مضامین پر طبع آزمائی کی ہے اور اچھے اشعار نکالے ہیں۔ مومن کا شعر:

ناوک انداز جدھر دیدہ جانا ہوں گے
کتنے نیم بسمل ہوں گے کتنے بے جان ہوں گے

اور احسان سیوانی کا یہ شعر دیکھیں جس کا انداز ہمیں لطف و انبساط کی لذت سے ہلکار کرتا ہے:

سب تیری نگہ ناز کے صدقے
جاں بلب ہیں کئی گھائل کتنے

ت: اسلم سیفی کی کتاب ’پھول جیسی گفتگو‘ پر تبصرے میں ڈاکٹر محمد مظاہر الحق رقطراز ہیں کہ ”اسلم سیفی نے اپنی شاعری میں جو مضمون باندھا ہے اسے دیگر شاعروں نے بھی باندھا ہے مگر جو تازگی، صفائی اور ندرت اسلم سیفی کے کلام میں ہے وہ اوروں میں نہیں۔“ مثلاً انداز صلی کا یہ شعر ملاحظہ کریں:

دشنی لاکھ سہی ختم نہ کیجیے رشتہ
دل لے یا نہ لے ہاتھ ملاتے رہتے

اب اسلم سیفی کا یہ شعر ملاحظہ ہو:

ہاتھ بھی رسماً ملانا اس لیے بے کار ہے
دست الفت کو میرے دست طلب سمجھا گیا

ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کے تبصروں کو پڑھنے کے دوران قاری کو کسی قسم کے ابہام کا سامنا نہیں کرنا پڑتا۔ وہ اپنی رائے کا اظہار دو ٹوک کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو:

’عظیم آبادی کے فارسی اساتذہ‘ کتاب پر تبصرہ میں رضوان اللہ آروی کی نثر کے متعلق ڈاکٹر صاحب نے اپنی رائے کا جو برملا اظہار کیا ہے اسے دیکھئے ”جس طرح آبشار سے گر کر پانی رواں دواں ہو جاتا ہے اسی طرح رضوان اللہ آروی کی نثر ہے۔ قاری پڑھتا جائے اس کی طبیعت مکدر نہیں ہوتی۔ قاری نہ معنی فہمی میں اگلتا ہے اور نہ ہی اسے ادق الفاظ کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ نثر میں اشعار کھپانے کا فن کوئی ڈاکٹر رضوان اللہ آروی

سے لکھے۔“ (ص ۱۶۹)

اکبر رضا جمشید کی کتاب 'یادوں کے چراغ' کے متعلق تبصرہ نگار کی رائے دیکھیں۔ ”یادوں کے چراغ ایک معلوماتی کتاب ہے۔ مصنف کا انداز بیان اس قدر دلچسپ ہے کہ قاری دوران مطالعہ اکتاہٹ محسوس نہیں کرتا۔ اس کتاب میں جتنے واقعات درج کیے گئے ہیں وہ فرسٹ انفارمیشن کا درجہ رکھتے ہیں۔ اگر یہ کہا جائے کہ اکبر رضا جمشید نے مذکورہ کتاب میں شامل حضرات کو ادب کی دنیا میں امر کر دیا ہے تو غلط نہ ہوگا۔“ (ص ۲۱۳)

’ہمارے تبصرے‘ کے مطالعہ کے بعد یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کتاب سوگھ کر تبصرہ نہیں کرتے بلکہ وہ پہلے کتاب کا غائر مطالعہ کرتے ہیں پھر تبصرہ تحریر کرتے ہیں۔ پروفیسر ایم کمال الدین کی کتاب ’چاندنی دھوپ کی‘ تبصرہ کے دوران صاحب کتاب کے چند جملوں کو نقل کیا ہے جس سے جہاں قاری محظوظ ہوتا ہے وہیں صاحب کتاب کی فراست کا بھی علم ہو جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو:

☆ اطمینان کی سانس شام جاں میں روح افزا طمانیت پھیلا دیتی تھی۔

☆ میرے جھولے میں دو تین آم تھے جن کی خوشبو سے دماغ متحرک قوت ذات لذت کوش اور رفتار تباہل بردوش تھی۔

☆ طوالت ہوگی جو باعث خجالت بھی ہو سکتی ہے۔

☆ مجھے ان چھریوں کی جسم پر برق پاشیوں کی یاد ابھی بھی تازہ تھی۔

ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کی نثر رواں دواں ہے۔ ان کے جملوں میں ایسی بے ساختگی ہے کہ قاری عیش عیش کرنے لگتا ہے۔ ان کو محاورے کھپانے کا فن بھی خوب آتا ہے۔ ملاحظہ ہو:

☆ چند منٹوں میں سارے ناشتے پر ہاتھ کی صفائی کا محاورہ صادق آگیا۔ (ص ۱۲۳)

☆ موصوف کو اپنی زندگی میں کلام کی اشاعت کی خواہش ضرور تھی مگر بقول غالب ’ہزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پر دم نکلے‘ موئی کلیم کی مذکورہ خواہش تو پوری نہ ہو سکی مگر ان کا دم ضرور نکل گیا۔ (ص ۱۲۹)

☆ لوگوں کو چاہئے کہ ’چراغوں کا دھواں‘ کو بھی تعویذ

ازدوبک ریویو

جیسی حفاظت میسر کریں اور جب طبیعت گرمی ہو، ذہن پریشان ہو، غموں سے طبیعت نڈھال ہو تو مذکورہ کتاب میں قصہ چائے کا، قصہ کھانے کا، قصہ پان کا، باب پڑھ لیں پھر طبیعت بحال سمجھیں۔ (ص ۱۶۲)

یوں تو تصویروں پر مشتمل کئی کتابیں منظر عام پر آ چکی ہیں مگر ڈاکٹر محمد مظاہر الحق کی کتاب ’ہمارے تبصرے‘ کو نمایاں مقام حاصل ہے۔ اس کتاب میں کل ۵۷ کتابوں پر تبصرے ہیں جو نہ صرف قابل مطالعہ ہیں بلکہ بصیرت افروز بھی ہیں۔ یہ تبصرے کی پہلی کتاب ہے جس میں کتابوں کے سرورق کی تصاویر بھی محفوظ کر دی گئی ہیں۔ کتابت، طباعت اور کاغذ نفیس ہے۔

☆ مبصر کا پتہ: باؤس نمبر 1، وارڈ نمبر 30، علوی باؤس، چوکھنڈی، سہرام-821115 ضلع روہتاس۔ (بہار)

Mobile: 9304520864

□□□

تلاش

مصنف: سراج اکرم

تبصرہ: عبدالحی اشرفی

مسلمانوں کے حالات، ان کے مسائل اور ان کے ممکنہ حل کے سلسلے میں بہت سے لوگ سوچتے رہتے ہیں اور اپنے غورو فکر کے نتائج کو سامنے لاتے رہتے ہیں تاکہ مسلمانوں کے حالات میں تبدیلی آئے اور وہ بھی دنیا کی دوسری قوموں کے ساتھ ترقی کی تلاش میں آگے بڑھتے جائیں۔ آج مسلمانوں کو تلاش ہے نئے افکار، نئی تدابیر اور نئی راہوں کی۔ کھوئی ہوئی عظمت، جرأت، حکمت اور عزت کی۔ وقت کی رفتار کے ساتھ قدم بڑھانے کے لیے عزم اور حوصلے کی۔ اگر آپ مسلمانوں کے روشن مستقبل کے خواہاں ہیں تو سراج اکرم کی یہ کتاب آپ کے لیے بہترین رہنما ثابت ہو سکتی ہے۔

صفحات: 288 قیمت: 300/- اشاعت: 2023

ناشر: ہدایت پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرس، F-155،

ہدایت پارٹمنٹ، شاہین باغ، جامعہ نگر، نئی دہلی-110025

جولائی، اگست، ستمبر 2025

سراج اکرم کا تعلق در بھنگہ (بہار) سے ہے اور وہ پیشے سے ڈیزائنر ہیں۔ فی الحال ریاض (سعودی عرب) میں مقیم ہیں۔ تلاش ان کی دوسری کتاب ہے۔ ان کی پہلی کتاب 'مسلم فیکٹ بک' ہے جو انگریزی میں ہے اور 2020 میں شائع ہوئی تھی۔ زیر نظر کتاب سراج اکرم کے تجزیاتی مضامین کا مجموعہ ہے، جو مسلمانوں کے مسائل کے تئیں ان کی فکر کی غمازی کرتے ہیں۔ اس میں انہوں نے مسلمانوں کے تقریباً تمام مسائل اور اینوز پر گفتگو کی ہے، مگر وہ اتنے گنجشک ہیں کہ تقریباً ہر مضمون میں ان کی جھلک نظر آتی ہے۔

یہ کتاب تقریباً 56 مضامین/چھوٹے بڑے مضامین پر مشتمل ہے۔ بعض مضامین کے عنوان اس طرح ہیں: زندگی میں وضاحت کا ہونا ضروری ہے، خود احتسابی ضروری ہے، نئی نسل کی پرورش میں معاشرہ کا رول، جو جیتا وی سکندر، حضرت عمر بن خطابؓ کی بصیرت کو ترستی قوم، سہارے تلاش نہ کریں، اتحاد کی تلاش، جنون زندگی، فکری اور اخلاقی دائرس، آئیڈیال سے دنیا بدلتی ہے، زمانے کی خبر پہ نہیں اپنی ذمہ داری پردھیان دیجیے، سبھی مسائل کا حل ہے بس طریقہ مناسب ہونا چاہیے، تبدیلی کے لیے تدبیر ضروری ہے، مسلمانو! آپ کی ٹرین چھوٹ گئی ہے، کیا طاقت کے بغیر دین قائم ہو سکتا ہے؟ ہندوستانی مسلمانوں کے لیے چالیس سفارشات، ٹیکنالوجی اسلام کی مددگار ہے، اور شاید کہ اتر جائے ترے دل میں مری بات... وغیرہ۔ مصنف نے سادہ اور عام فہم اسلوب میں اپنی بات پیش کرنے کی کوشش کی ہے مگر زبان و بیان پر مکمل طور سے قدرت حاصل نہیں ہے۔ اس لیے الفاظ اور جملوں کی ترتیب میں بے ربطی ہے اور الفاظ کا مناسب استعمال نہیں کر پائے ہیں۔ اپنی باتوں کی وضاحت کے لیے بعض جگہ اشعار بھی پیش کرتے ہیں۔ کہیں شاعر کا نام ہے اور کہیں نہیں ہے جبکہ ہر شعر کے ساتھ شاعر کا نام ہونا چاہیے۔ کچھ اشعار میں کتابت کی غلطی بھی ہے۔ دیکھیں صفحہ 91، یہاں یورش یلغاری کے بجائے یورش بلغاری ہونا چاہیے۔ اسی طرح صفحہ 234 پر ناٹیکا کی جگہ نہ ٹیکا ہونا چاہیے۔

مسلمانوں کے مسائل کا حل کیسے ہو؟ اس سلسلے میں مصنف لکھتے ہیں: ”پریکٹیکل اپروچ سے ہی مسائل کا حل نکل سکتا ہے۔

دن میں خواب دیکھنا بند کرنا ہوگا۔ تنقید کرنے یا غیروں کی خرابیاں بیان کرنے سے کچھ بھلا نہیں ہونے والا، خود کے مسائل پر توجہ دینا ہوگا، اور مسائل کے حل کے لیے عملی کوشش کرنی ہوگی۔ غیروں سے بہتری کی توقع کرنا چھوڑ دیجیے۔ کیا کیا ہونا چاہیے وہ سب کو پتہ ہے، کیسے ہونا چاہیے اور اس کے لیے اوزار، تکنیک اور وسائل کیسے مہیا کیا جاسکتا ہے، مطلوبہ ہدف حاصل کرنے کے لیے لائحہ عمل کیا ہونا چاہیے یہ بتانا ضروری ہے۔“ (ص: 212) مصنف کا کہنا بجا ہے کہ کیا کیا ہونا چاہیے وہ سب کو پتہ ہے۔ آج تک قوم کے دانشور اور لکھاری یہی کرتے آئے ہیں۔ اس کتاب میں بھی یہی کچھ ہے۔ مصنف نے مسلمانوں کی صورت حال کی بہتری کے لیے جولاہ عمل یا مشورے دیے ہیں کیا عملی طور پر خود کچھ کر رہے ہیں یا انہوں نے اپنے علاقے یا اپنی بستی کی سطح پر کچھ عملی اقدامات کیا ہوتو اس کو پیش کرنا چاہیے تاکہ کچھ عملی نمونے سامنے آئیں اور قوم کی اصلاح و ترقی کا سفر آگے بڑھے۔ ضمنائے بات بھی قابل توجہ ہے کہ مصنف مسلمانوں کو ایک قوم کی حیثیت سے خطاب کرتے ہیں۔ مسلمانوں کی حیثیت قوم سے زیادہ امت کی ہے۔

ہندوستانی مسلمانوں کے لیے چالیس سفارشات اور اپنی زندگی اور معاشرے کو تبدیل کرنے کا چند نکاتی منصوبہ پوری کتاب کا حاصل اور پچوڑ ہے۔ اگر ان پر عمل پیرا ہوا جائے تو مثبت تبدیلی آسکتی ہے۔ مصنف کی بعض باتوں سے آپ کو اختلاف ہو سکتا ہے، مگر باتیں اور سفارشات مفید ہیں۔ ان سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ جیسے مساجد کے کردار کا احیا، تعلیمی بینک کا قیام، زکوٰۃ کی وصولی اور خرچ کا نظام، ظالموں کا ہاتھ پکڑنا، وغیرہ۔

یہ کتاب حقیقت کو جاننے، اس پر سوچنے اور عمل کرنے کی ترغیب کے مقصد سے لکھی گئی ہے۔ (ص: 26) جس کتاب کو لکھنے کا مقصد یہ ہوا اس کے لیے صاحبانہ اسلوب بہتر ہے مگر ہر جگہ حکمیہ اسلوب میں بات کہی گئی ہے۔ جیسے دن میں خواب دیکھنا بند کرنا ہوگا۔ یہ کرنا ہوگا، وہ کرنا ہوگا وغیرہ۔ بحیثیت مجموعی ایک عمدہ کتاب ہے اور ہر فرد کو اس کا مطالعہ کرنا چاہیے کیونکہ ہر فرد ملت کے مقدر کا ستارہ ہے۔

☆ مبصر کا پتہ: D-307، ابوالفضل انکلیو، جامعہ مگر، نئی دہلی-25

Mobile: 9015203553

□□□

جولائی، اگست، ستمبر 2025

سچ ہی تو ہے

مصنف: ڈاکٹر سید فاضل حسین پرویز

تبصرہ: محمد عارف اقبال

سے زائد جگہ صرف اس لیے چھپتے ہیں کہ انہوں نے اپنا قد اونچا کرنے میں انتھک محنت کی ہے۔ اردو اخبارات کی ضرورت وہ اس لیے بن گئے ہیں کہ اخبار کے پیٹ کو بھرنا ناگزیر ہوتا ہے۔ اس وقت ملک میں اردو کے معدود چند صحافی ہی ہوں گے جو اپنی تحریر لکھتے وقت اپنے دل و دماغ کو حاضر رکھتے ہیں اور سب سے اہم بات یہ کہ ان کی زندگی کا نصب العین تعمیری اور اعلیٰ ہوتا ہے۔ ان میں سے کوئی سینئر صحافی عصری تقاضے کو محسوس کرتے ہوئے اگر اپنے کالم میں کچھ لکھنا بھی چاہے تو وہ اس خوف کی نفسیات میں مبتلا رہتا ہے کہ اس کی تحریر میں کتریونٹ کی جاسکتی ہے۔ نتیجے کے طور پر تحریر کا اصل مقصد ہی فوت ہو سکتا ہے۔

فاضل حسین پرویز ان خوش قسمت اردو صحافیوں میں شامل ہیں جن کی ریاضت صحافت کے میدان میں ایک واضح نصب العین کے گرد گھومتی ہے۔ وہ ایک تعلیم یافتہ صحافی ہیں اور مثالیہ یونیورسٹی کے پی ایچ ڈی اسکالر رہے ہیں۔ انسان سے غلطی کسی بھی وقت ہو سکتی ہے لیکن درست نیت اور شعوری بیداری اسے اصلاح پر آمادہ کرتی ہے۔ انسانی زندگی کے ہر شعبہ میں ایمان داری شرط ہے۔ منافقت کی روش انسانی نسل کو تباہ کر دیتی ہے۔ اردو صحافت کے ساتھ ایک بڑا المیہ یہ ہوا کہ یہاں 'ایمانداری' رفتہ رفتہ رخصت ہو گئی اور 'ایمان' کا سرا بھی چھوٹے لگا۔ معلومات کی اس دنیا میں آپ محض معلومات (Information) مہیا کر کے ذمہ داریوں سے سبکدوش نہیں ہو سکتے۔ صحافی کی حیثیت ایک رہنما (Guide) کی بھی ہوتی ہے۔ رہنما ہی سماج کو سمت دیتا ہے اور سخت آزمائش میں بھی سماج کو صبر (Patience) کی تلقین کرتا ہے۔ صبر وہ کلید (Master Key) ہے جو سماج اور فرد کو جرم کرنے سے روک دیتی ہے۔ اگر صحافی فرد اور سماج کو صرف مشتعل (Provoke) کرتا رہے تو سماج نہ صرف بے سمتی کا شکار ہوتا رہے گا بلکہ انسانیت اور وقار سے بھی محروم ہو جائے گا۔

فاضل حسین پرویز نے ہفت روزہ 'گواہ' کا اجرا 1999 میں کیا تھا۔ اپنا اخبار نکالنے کے ساتھ ہی وہ 'آزاد صحافی' ہو گئے۔ 'آزاد صحافی' اس معنی میں کہ ان کو اپنے لیے پالیسی اور پروگرام خود ہی مرتب کرنا تھا۔ حالات جتنے سخت کیوں نہ ہوں، جولائی، اگست، ستمبر 2025

اردو صحافت کی دنیا میں تقریباً 35 برسوں کا تجربہ رکھنے والے ہفت روزہ گواہ، حیدرآباد کے ایڈیٹر ڈاکٹر سید فاضل حسین پرویز (پ: 20 جون 1961) کا شمار اس وقت اردو کے چند نڈر اور بے باک صحافیوں میں ہوتا ہے۔ ان کے اداروں کو پڑھ کر معروف صحافی اور دانشور محترم عالم نقوی (وفات: 3 اکتوبر 2024) کی یاد تازہ ہوتی ہے۔ سید عالم نقوی کا شمار ان باوقار صحافیوں میں ہوتا ہے جو نہ صرف علم و ادب سے گہرا تعلق رکھتے تھے بلکہ زبان و قلم کو اللہ رب العزت کی طرف سے امانت تصور کرتے تھے۔ وہ تاحیات اس کی پاسداری کرتے رہے۔ ان کے مضامین اور اداریوں پر مشتمل دس کتابیں ان کی مقصدی زندگی اور اعلیٰ نصب العین کو سمجھنے کے لیے کافی ہیں۔

زیر نظر کتاب 'سچ ہی تو ہے' دو برس قبل ہی راقم کو حیدرآباد میں ڈاکٹر سید فاضل حسین پرویز نے اپنے دفتر میں دی تھی۔ کتابوں کے ڈھیر میں ان کی یہ کتاب گم ہو کر رہ گئی تھی۔ چند ماہ قبل جب وقتاً اس کتاب پر نظر پڑی تو احساس ہوا کہ یہ اپنے موضوع کے اعتبار سے بے حد اہمیت کی حامل ہے۔ عام طور پر اردو اخبار میں شائع ہونے والے ادارے زیادہ موضوع بحث نہیں ہوتے۔ اب ایسے صحافی تقریباً معدوم ہوتے جا رہے ہیں جن میں فکر کی گہرائی ہو اور وہ جدید تقاضوں سے ہم آہنگ خیالات کے حامل ہوں۔ اردو کے بیشتر سینئر صحافیوں کی تحریریں بھی اب محض صحافیانہ نیرنگری گہرائی و رہنمائی سے خالی ہوتی ہیں۔ سوشل میڈیا کے اس دور میں ان کے مضامین ایک

صفحات: 364 قیمت: -/350 اشاعت: دسمبر 2018
ناشر: میڈیا پلس فاؤنڈیشن، چوتھی منزل، جامعہ نظامیہ کمپلیکس
روہروا SBL، گن فاؤنڈری، عابدس، حیدرآباد-500001 (تلنگانہ)
Mob: 9345381226 - fazilparvez@gmail.com

ایک اخبار کے مدیر کا ادارہ اس کے تعمیری ذہن اور واضح نصب العین کا آئینہ ہوتا ہے۔ ممکن ہے کہ مدیر سے بہت سے لوگ اختلاف کرتے ہوں اس کے برعکس ایمانداری اور سچائی کو نشان راہ بنانے والا مدیر مدائمت سے کام نہیں لیتا۔ رفتہ رفتہ اس کے قارئین پر سچائی کے مثبت اثرات مرتب ہونے لگتے ہیں۔ شاید یہی وجہ ہے کہ فاضل حسین پرویز کی ایک کتاب اردو میڈیا کل آج (509 صفحات) کے دواپڈیشن شائع ہوئے۔ یہ کتاب جھارکھنڈ اور متھلا یونیورسٹی (بہار) میں بی اے اور ایم اے کے نصاب میں داخل کی گئی۔ اس کے بعد ان کے اداروں کا پہلا مجموعہ سچ تو مگر کہنے دواؤ تحصیل حاصل کر چکا ہے۔ ان کی سچی لگن اور محنت اس طور بھی نتیجہ خیز ہوئی کہ حیدرآباد میں انہوں نے گواہ کی ادارت کرتے ہوئے اپنا میڈیا ہاؤس قائم کیا۔

’سچی سچی تو ہے‘ تقریباً 88 اداروں کا مجموعہ ہے۔ اس کا آخری ادارہ ’لارنس اور عالم عرب‘ غالباً 2018 میں لکھا گیا ہے۔ اگر ہر ادارہ کے آخر میں اشاعت کی تاریخ درج کر دی جاتی تو زیادہ بہتر ہوگا۔ اس کتاب کا انتساب صحابہ کرام (رضی اللہ عنہم اجمعین) کے نام ہے جنہوں نے دین حق کی سر بلندی کے لیے ہر قسم کی قربانی دی۔ کتاب کے پیش لفظ میں سید فاضل حسین اپنے تجربے کی بنیاد پر دو ٹوک انداز میں لکھتے ہیں:

”صحافتی ادارے خود کو سچائی کا علمبردار قرار دیتے ہیں جبکہ بیشتر ادارے سچ کے مذبح ہوتے ہیں جہاں سچ کا گلا گھونٹا جاتا ہے اور پھر اسے زندہ دفن کر دیا جاتا ہے۔“ (یہ بھی سچ ہے...) اب بھلا موجودہ اردو صحافت کے تناظر میں دینک جاگرن کے تحت شائع ہونے والے روزنامہ انقلاب کے ایک مدیر (نارتھ انڈیا) کی یہ بات گلے سے کیونکر اتر سکتی ہے کہ موجودہ اردو صحافت ’پیغمبرانہ مشن‘ ہے۔ سچ بولنا ضروری ہے اس عنوان سے مدیر نے اپنے مضمون میں بڑی اہم بات لکھی ہے:

”صحافت بھی صحیفہ سے نکلا ہے... اس کا مقصد باطل کو مٹانا، حق کو پھیلانا، عوام میں شعور کی بیداری، معلومات کی فراہمی، برائی سے روکنا، اچھائی کی ترغیب دینا ہے۔“ اگر ایسی بات ہے تو بلاشبہ صحافت ’پیغمبرانہ مشن‘ بن سکتی ہے۔ لیکن موجودہ اردو صحافت مجموعی طور پر اس جذبے سے عاری نظر آتی ہے۔ پرویز

صاحب کا طرہ امتیاز جہاں حق اور سچائی کو اجاگر کرنا ہے وہیں ان کے موضوعات متنوع ہوتے ہیں۔ اس کتاب میں شامل ادارتی مضامین سے اندازہ ہوتا ہے کہ مدیر کی فکری صلاحیت ان کے ہر ادارہ میں عیاں ہے۔ وہ اپنی بات سلیقے سے کہتے ہیں اور سچ بولتے ہیں۔ اس لیے ان کے ادارے کا ہر کالم سچ سے عبارت ہوتا ہے۔ سچ تو مگر کہنے دواؤ ان کے ادارہ کے کالم کا نام ہے۔ ہفت روزہ گواہ (8 تا 16 اگست 2025) کے ادارہ کا یہ اقتباس ملاحظہ کیجیے:

”... اپنا محاسبہ کر کے جب ہم اپنے آپ کو مضبوط بنالیں گے تو مخالف منصوبہ ساز یا تو خود کو نیوٹرل کر لیں گے یا پھر اللہ نے چاہا تو ہمارے دھارے میں شامل ہو جائیں گے۔ ہماری تباہی و بربادی کا جشن منانے والوں کی خوشیاں اور ان کی کامیابیاں داغی نہیں، عارضی ہیں۔ وقت ہمیشہ کسی ایک کے ساتھ نہیں ہوتا۔ کیسے کیسے سورما خاک میں مل گئے کیسی کیسی طاقتیں فنا ہوئیں، یہ ہم نے بھی دیکھا اور تاریخ نے بھی اپنے سینے میں محفوظ رکھا ہے۔“

مدیر کے بے باک اظہار خیال اور صالح ذہن کی عکاسی کا کسی قدر اندازہ ہو گیا ہوگا۔ اب آئیے نمونے کے طور پر کتاب کے چند دیگر موضوعات کے اقتباس پر غور کریں:

”فرانس، ڈنمارک اور کئی مغربی ممالک میں اسلام دشمنی عام ہے۔ مسلمانوں کی دل آزاری کی جاتی رہی... اور جب دلبرداشتہ مسلمانوں نے ان گستاخوں کو سزا دی تو انہیں عالمی دہشت گرد کے طور پر پیش کیا۔ مغربی میڈیا اس قدر حرامی ہے کہ وہ مسلمانوں کے کسی اقدام کو بڑھا چڑھا کر منفی انداز میں پیش کرتا ہے مگر ان وجوہات کو نظر انداز کر دیتا ہے جس کی وجہ سے مسلمان رد عمل کے لیے مجبور ہوتے ہیں۔“ (کب تک بدنام کرتے رہو گے؟ ص: 26)

”یہ خدائی قانون ہے کہ جب ظلم حد سے زیادہ بڑھ جاتا ہے تو ظالم سے خود ایسی غلطیاں سرزد ہوتی ہیں کہ وہ خود گنہگار میں آجاتا ہے۔ ہندوستان ایک عظیم جمہوریت ہے۔ یہاں بعض حکمرانوں نے اپنے اقتدار کو بچانے کے لیے ڈکٹیٹر شپ ضرور کی، مگر تاریخ گواہ ہے کہ ان ڈکٹیٹرس کے سر عوام کی ٹھوکروں میں رہے۔“ (واہرہ قانون قدرت، ص: 50)

کے واقعات سے آگاہ رہنے کے لیے سید فاضل حسین کے مکمل ادارے انتہائی مفید اور پُر مغز ہوتے ہیں۔ پرویز صاحب کا نثری اسلوب رفتہ رفتہ نکھرتا جا رہا ہے۔ توقع ہے کہ اؤکسفر ڈ انگلش کی طرح اگر انہوں نے اردو کے بین الاقوامی اسلوب پر قابو پالیا تو ان شاء اللہ ہر حلقے میں ان کی پذیرائی ہوگی۔ دکنی بولی کو ہرگز ترک نہ کریں لیکن لکھنے میں (ابن صفی علیہ الرحمہ کی طرح) بین الاقوامی اسلوب کا خاص خیال رکھیں اور دکنی انداز سے گریز کریں۔ اردو زبان و ادب کے لیے ضروری ہے کہ اس کا اسلوب اور معیار عصری تقاضے کو ملحوظ رکھتے ہوئے بین الاقوامی ہو۔ اب دہلوی، اودھی یا دکنی کا دور قصہ پارینہ ہو چکا ہے۔

□□□

اردو نثر میں جدید ترسیل کے ذرائع (صحافتی نثر اور ریڈیو نثریات پر مضامین کا موضوعاتی جائزہ)

مصنف: پروفیسر مجید بیدار

تبصرہ: بشکیل رشید*

آج کا دور ابلاغ و ترسیل کے جدید ذرائع کا دور ہے۔ اب ترسیل کا عمل ضروری ہی نہیں لازمی قرار پایا ہے۔ سچ یہ ہے کہ اگر ترسیل کا عمل ترک جائے، تو کاروبار دنیا ٹھپ ہو کر رہ جائے، نزدیکیاں دیکھتے ہی دیکھتے دوریوں میں بدل جائیں۔ اسی لیے سائنس داں ترسیل کے جدید ذرائع کی کھوج میں سرگرداں رہتے ہیں۔ آئے دن کوئی نہ کوئی ایسی ایجاد سامنے آجاتی ہے، جو ترسیل کے ذرائع میں نیا اضافہ ہوتی ہے۔ اس عہد کی صحافت کا سارا دار و مدار ترسیل کے ذرائع پر ہی ہے۔ میڈیا کے لیے۔ وہ چاہے پرنٹ میڈیا ہو یا الیکٹرانک میڈیا۔ جدید سے جدید ذرائع ترسیل و ابلاغ دوسروں کے مقابلے زیادہ اہم

”مسلم نوجوانوں کو غلط راستے سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری ہر ایک پر ہے۔ چاہے یہ نوجوان تعلیم یافتہ ہو یا غیر تعلیم یافتہ، چاہے وہ تعلیم یافتہ ماں باپ کے اولاد ہوں یا ان پڑھ جاہل گنوار کیوں نہ ہو... یہ بہر حال مسلم قوم کا حصہ ہے۔“

(اپنے بچوں کی اپنے ہی ہاتھوں تباہی، ص: 115)
”... بیشتر سرکاری ڈاکٹرس پرائیویٹ پریکٹس کرتے ہیں، ڈائگنوسٹک سنٹرس سے کنکشن لیتے ہیں۔ اپنے کلینک یا نرسنگ ہوم پر مریض کو بلاتے ہیں۔ معاملہ سرجری کا ہو تو گورنمنٹ ہسپتال کے آپریشن تھیٹر کو استعمال کرتے ہیں اور پرائیویٹ ہسپتال کی فیس اپنی جیب میں رکھ لیتے ہیں۔“

(ایک گورکھپور ہسپتال ہی کیا، ص: 165)
”امریکہ کے موجودہ صدر ٹرمپ نے اپنی پہلی پریس کانفرنس میں CNN کے نمائندے کو جھوٹا قرار دیا تھا۔ کیونکہ CNN نے اپنے سروے میں بلاری کلنٹن کی کامیابی کے 80 فیصد امکانات ظاہر کیے تھے۔ ٹرمپ اگر CNN کو جھوٹا کہتے ہیں تو ان سے زیادہ اور کون واقف ہو سکتا ہے۔ کیونکہ یہ CNN اور FOX جیسے چینل ہی تھے، جنہوں نے عراق میں کیمیائی ہتھیاروں کی موجودگی کا اس قدر پروپیگنڈہ کیا کہ اس کی بنیاد پر امریکہ اور اس کی اتحادی فوج نے عراق کو تھس تھس کر دیا۔“

(دامن کیسے بچائیں، جھوٹ کی نگری میں، ص: 250)
”100 برس پہلے خلافت عثمانیہ کا خاتمہ ہوا۔ مکہ کے امیر شریف حسین اور ان کے دو بیٹوں علی اور فیصل نے لارنس کی مدد سے مدینہ منورہ میں خلافت عثمانیہ کی فوجی چھاؤنی پر حملہ کر کے حکومت کا تختہ الٹ دیا تھا۔ عالم عرب کی یہ پہلی شورش تھی۔ ایک مسلم گروپ نے اپنے اقتدار کی وسعتوں کو مزید پھیلانے کے لیے دوسرے مسلم حکومت کے خلاف بغاوت کروائی اور اس کے لیے انگریزوں کے فوجی جاسوس کی مدد لی۔“

(لارنس اور عالم عرب، ص: 351)
مذکورہ اقتباسات کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ سید فاضل حسین پرویز جس موضوع پر بھی لکھتے ہیں، حق ادا کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ اپنی ذہانت سے کسی بھی موضوع پر مستند معلومات کے ساتھ اظہار خیال کر سکتے ہیں۔ حالات حاضرہ

صفحات: 392 قیمت: 300/- اشاعت: 2022

ISBN 978-93-93838-08-7

ناشر: سیدہ ریاض النساء، حیدر آباد-500008 (تلنگانہ)

Mobile: 9441697072

جولائی، اگست، ستمبر 2025

58

اردو ایک ریویو

ہیں۔ جہاں تک اردو میڈیا کا تعلق ہے، تو اس کا انحصار بھی، دوسری زبانوں کے میڈیا کی طرح، جدید ذرائع ابلاغ و ترسیل پر ہے۔ لیکن دوسری زبانوں کے مقابلے اردو میں جدید ذرائع ترسیل و ابلاغ کی تربیت تو دور صحافت کی بنیادی تربیت کی بھی نہ کوئی معقول سہولت ہے اور نہ ہی مناسب کتابیں دستیاب ہیں۔ چند برس ہوئے ایک کتاب، جس کا عنوان ہے اردو میں جدید ترسیل کے ذرائع، منظر عام پر آئی تھی۔ اردو زبان میں لکھی گئی یہ کتاب صحافت کے طلباء کے لیے اور صحافیوں کے لیے بھی، ترسیل کے جدید ذرائع سے آگاہی کی ایک بہترین دستاویز ہے۔ کتاب کے مصنف، جامعہ عثمانیہ حیدرآباد کے شعبہ اردو کے سابق صدر پروفیسر مجید بیدار ہیں۔ پروفیسر موصوف متنوع موضوعات کی کوئی دو درجن کتابوں کے مصنف ہیں، جن میں ادبی کتابوں کی تعداد زیادہ ہے۔

زیر تبصرہ کتاب کا بنیادی مقصد ترسیل کے ذرائع کا تعارف ہے، لیکن ایک مقصد ترسیل کے ذرائع کا استعمال کر کے علم و ادب کی خدمت بھی ہے۔ کتاب کے پیش لفظ میں پروفیسر صاحب نے سچ ہی لکھا ہے کہ ”ذرائع ترسیل و ابلاغ کی ترسیل کے معاملہ میں اردو میں بہت کم کتابوں کا ذخیرہ موجود ہے۔ اس کے علاوہ اکثر ادیبوں نے موضوع کا حق ادا کرنے کی خاطر تجربہ حاصل کیے بغیر بھی ذرائع ترسیل و ابلاغ پر کتابیں تحریر کی ہیں۔ ان کتابوں کے ذریعے مواد تو حاصل ہو جاتا ہے لیکن عملی طور پر ذرائع ترسیل و ابلاغ کی تفہیم کا حق ادا نہیں ہوتا۔ اس لیے ضروری سمجھا گیا کہ ترسیل کے موضوع کا انتخاب کر کے عملی ہی نہیں، بلکہ نظری انداز سے ایسے مضامین کا ذخیرہ تیار کیا جائے، جن کے مطالعہ کے بعد صحافت یعنی اخباری دنیا ہی نہیں، بلکہ ریڈیو پروگراموں کے بارے میں معلومات حاصل کرنے میں سہولت فراہم ہو۔ اس خصوص میں صحافت اور ریڈیو کو ہی اس کتاب کا اہم موضوع بنایا گیا ہے۔ جبکہ ٹیلی ویژن اور اس کے پروگراموں کے علاوہ اس کی روپ ریکھا ہی نہیں، بلکہ انٹرنیٹ اور اس کے ذریعہ حاصل ہونے والی سہولتوں کے بارے میں بھی بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے۔ یہ کام بھی اپنی جگہ اہمیت کا حامل

ہے۔ توقع ہے کہ اردو کے طلباء و طالبات ہی نہیں بلکہ ٹی وی اور انٹرنیٹ کی دنیا میں زندگی گزارنے والے اہم کارگزار مستقبل میں ان موضوعات کو پیش نظر رکھ کر علم و ادب کی خدمت کا جذبہ عام کرنے پر خصوصی توجہ دیں گے۔“ (صفحہ 13)

اس کتاب میں پرنٹ میڈیا اور ریڈیو نشریات پر مضامین شامل کیے گئے ہیں۔ واضح رہے کہ پروفیسر موصوف نے یہ کتاب، جامعہ عثمانیہ کے شعبہ اردو کے نصاب میں تبدیلی کے مرحلے میں، طلباء کو صحافت اور ریڈیو کی جانکاری دینے کے لیے یا آسان لفظوں میں کہیں تو پرنٹ میڈیا اور ریڈیو کے آغاز و ارتقاء کی تاریخ سے واقف کرانے کے لیے تیار کی تھی۔ اس میں خبر رسانی، نامہ نگاری، ادارہ نویسی اور کالم نگاری کے تعارف کے ساتھ ان کی تکنیک اور طرز پر بھی تفصیل سے بات کی گئی ہے، اور خبروں کے مختلف انداز اور ان کے لکھنے کے مختلف طریقوں پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے۔

یہ کتاب اپنے موضوع پر کس قدر تفصیلی ہے اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس کے کل 24 ابواب ہیں اور ان کے 168 مضامین ابواب۔ پہلے باب کا عنوان ہے ذرائع ترسیل و ابلاغ کا تعارف، پروفیسر موصوف نے بہت آسان انداز میں ترسیل اور ابلاغ کے درمیان پائے جانے والے فرق کو سمجھایا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”عام طور پر اردو زبان میں ترسیل و ابلاغ کو ہم معنی الفاظ تصور کیا جاتا ہے۔ حقیقت میں ترسیل اور ابلاغ کے درمیان حد درجہ نمایاں فرق موجود ہے۔ اس فرق کی وجہ سے ترسیل اور ابلاغ کو دو الگ الگ انداز کی اصطلاحات کا درجہ دیا جاتا ہے۔ ترسیل کے ذریعہ کسی بھی چیز کو پہنچانے کے لیے کسی نہ کسی واسطے یا وسیلے کی ضرورت ہوتی ہے، جیسے بتایا جا چکا ہے کہ وسیلے اور واسطے سے پہنچانے والی چیز ترسیل ہے۔ ایک خط بھی کسی وسیلے اور واسطے کے بغیر دوسری جگہ نہیں پہنچتا۔ اسی طرح مختلف پارسل اور چیزیں ڈاک کے علاوہ اسپید پوسٹ، کوریئر اور فضائی سہولتوں کے ساتھ ایک مقام سے دوسرے مقام تک پہنچائی جاتی ہیں تو اس عمل کو ترسیل کا درجہ حاصل ہوتا ہے۔ اس

پرائی کوکھ کا درد (افسانے)

افسانہ نگار: ایم مبین

تبصرہ: سعید اختر اعظمی*

”اب قارئین وہی پڑھیں گے جو وہ پڑھنا چاہیں گے۔ اگر ادیب یا لکھنے والے ان کی پسند کا مواد اس کو فراہم نہیں کریں گے تو بھی اب ان کے لیے کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ مصنوعی ذہانت کی مدد سے قارئین خود اپنی پسند کا ادب تخلیق کریں گے، اسے پڑھیں گے اور دنیا کو پڑھنے کے لیے مجبور کریں گے۔ جس ایک کہانی کو لکھنے میں کہانی کار کو کبھی کبھی مہینوں لگ جاتے ہیں یہ مصنوعی ذہانت اس کہانی کو صرف ایک منٹ میں لکھ کر اس کے سامنے پیش کر دے گی۔ مشینیں جس رفتار سے ادب تخلیق کر کے اس کے انبار لگائیں گی ساری دنیا کے لکھنے والے مل کر بھی اتنا ادب تخلیق نہیں کر پائیں گے۔ صدیوں سے جو ادب کا معیار ہے، جو ادب منفرد اور معیاری ہوگا زندہ رہے گا اور صدیوں تک زندہ رہے گا۔“ ایم مبین اس تشویش ناک لہر سے خائف نہیں۔ انہیں خبر ہے کہ اے آئی (A.I.) کی کارکردگی اور فعالیت کا اثر دیگر شعبہ حیات کے ساتھ ادب پر بھی پڑے گا۔ مشین اور انسان کی سوچ میں فرق ہے۔ مشین سوچ میں جذبات و احساسات کی کارفرمائی نہیں ہو سکتی۔ وہ صرف ایک طے شدہ دائرے میں تخلیقی ہمت کاری کر سکتی ہے۔ اسی موثر سوچ کے ساتھ وہ مسلسل لکھ رہے ہیں اور سماج کے متنوع پہلوؤں پر افکار کے تیشے سے ضرب کاری کر رہے ہیں۔

’پرائی کوکھ کا درد‘ ایم مبین کے ڈیڑھ درجن افسانوں کی کہکشاں ہے جس میں سماجی مسائل کی آئینہ داری تنوع رنگ موضوعات کے ساتھ کی گئی ہے۔ ’گوگٹا بول رہا ہے‘ گویائی سے

کے بجائے بغیر کسی وسیلے سے چیزیں ایک مقام سے دوسرے مقام تک بہ آسانی پہنچائی جاسکیں تو اس عمل کو ابلاغ کا درجہ حاصل ہے۔“ (صفحہ 24-25)۔

دوسرا باب ’قدیم و جدید ذرائع ترسیل و ابلاغ‘ کے عنوان سے ہے۔ اس میں ترسیل اور ابلاغ کی ایک مختصر مگر جامع تاریخ آگئی ہے۔ تیسرا باب ’صحافت کا تعارف اور آغاز‘ ہے۔ اس باب کو سات ضمنی ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے، ’صحافت کا تعارف‘، ’اردو صحافت کا آغاز‘، ’ہندوستان میں اردو صحافت کی تاریخ‘، ’اردو کا پہلا مصدقہ اخبار‘، ’آزادی سے قبل اردو صحافت کا انداز‘، ’آزادی کے بعد اردو صحافت کا انداز‘ اور ’عمومی جائزہ‘۔ یہ بھرپور باب ہے، اپنے اندر صحافت اور اردو صحافت کی تاریخ سموئے ہوئے۔ ایک باب ’اخباری صحافت کا دائرہ کار‘ کے عنوان سے ہے۔ اس میں روزنامہ، دوپہر نامہ، شام نامہ، دو روزہ اور سہ روزہ اخبار، ہفت روزہ اور پندرہ روزہ اخبار پر بات کی گئی ہے۔ یہ بھی بتایا گیا ہے کہ اخبار کا نثری حصہ اور اخبار کا تاشرائی حصہ کیا ہوتا ہے۔ اخبار، رسائل اور جرائد کے تعارف پر ایک باب ہے، پھر اخبار کے مختلف شعبہ جات کا تعارف ہے۔ روداد نویسی، کالم نگاری اور ادارہ نویسی پر الگ الگ ابواب ہیں۔ ایک باب خبروں سے متعلق دیا گیا ہے۔ پروفیسر موصوف نے خبر لکھنے کے طریقوں پر بھی بات کی ہے۔ ریڈیو پر کئی ابواب ہیں، اس کی تاریخ کے ساتھ اس کے مختلف شعبہ جات پر روشنی ڈالی گئی ہے، اور اس کی تکنیک کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ اگر کسی کوریڈیو کی صحافت سے آگاہی حاصل کرنی ہے، تو اس کتاب میں اس کے لیے بھرپور مواد جمع کر دیا گیا ہے۔ پروفیسر صاحب کی اس کاوش کو ہاتھوں ہاتھ لینے کی ضرورت ہے، اور جن اردو جامعات میں صحافت کا کورس ہے، انہیں چاہیے کہ وہ اس کتاب کو نصاب کا حصہ بنائیں۔

* مبصر کا پتہ: ایڈیٹر، روزنامہ ممبئی اردو نیوز، 101 فدا ہاؤس،

فرسٹ فلور، مولانا آزاد روڈ، ممبئی-400008

Email: khansh.rasheed@gmail.com

Mobile: 8850038783

□□□

صفحات: 216 قیمت: -/400 اشاعت: 2025

ISBN 978-81-19991-67-9

ناشر: جی این کے پبلی کیشنز، مین روڈ، نوہر، نزد چار یا مسجد،

چراری شریف، بڈگام-191112 (کشمیر)

Mobile: 7006738304

جولائی، اگست، ستمبر 2025

محروم نوجوان کا استحصال کے خلاف رد عمل ہے۔ عوام اس کی ہم نوائی سے اس لیے قاصر ہیں کیونکہ ظالم سے مقابلہ کرنے کی ہمت ان میں نہیں ہے۔ دُغمہ کے گدھ، حیوانی سرشت کی مجبوری ہے جنہیں بہر حال لم انسانی چاہیے خواہ اس کی زد میں زندہ افراد ہی کیوں نہ آجائیں۔ پوت راج، آبائی پیش ترک کرنے کے بعد بھی اسے اپنانے کا احتیاج ہے جو زندگی کا خراج لینے پہ نتیج ہوتا ہے۔ کلکاری، سپرم بینک کی کرشمہ سازی ہے جس نے اپنے پرائے کے فرق کو واضح کر دیا۔ پرانی کوکھ کا درد، ممتا کا کرب ہے جسے صرف ایک ماں ہی محسوس کر سکتی ہے۔ عبدال پتھر والا، انسانیت کی خدمت کے لیے سرگرم رہنے والوں کا المیہ ہے کہ سب کچھ لٹا کر بھی ان کی پیشانی پہ شکن نہیں آتی۔ 'نظام' انصاف کی دیوی کے فیصلے سے شاداں مسلم خاتون کی لمحاتی خوشی ہے کہ ایک فیصلہ کے بعد دوسرے فیصلے نے اس پہ ستم کرنے والوں کی ظالمانہ روش کی رسی کو دراز کر دیا۔ کٹا، بے ضرر جانور سے ابدی نجات کے بعد واہمہ پہ اس کے اثرات بد کے دور رس نتائج ہیں جس سے تا عرا بھر پانا شاید ممکن ہی نہیں۔ 'حق وراثت' نسل نو کا اپنی جڑوں سے دوری اور دولت کی ہوس میں اس سے اظہارِ انسیت ہے، یہ الگ بات کہ بزرگ نے دانش مندانہ اقدام کر کے انہیں آئینہ دکھا دیا۔ سونے کے دانت، کندن کے لالچ میں اندھے ہو جانے والوں کی سعی نا تمام ہے کہ کسی اور نے ان کے منصوبہ کو قبل از وقت ناکام بنا دیا۔ 'نیوگ' رسمِ قبیحہ کو جبراً اپنانے اور حقائقِ طشت از بام ہونے پہ اس قلابہ کو اتار پھینکنے کا رد عمل ہے جو دوسروں کی خوشی دے کر خود کو قعرِ مذلت میں گرا دینے کی مجبوری کے سوا کچھ اور نہیں۔ 'انیمل' بے زبان جانوروں کی انسان سے ہمدردی ہے، جس نے انہیں محبت دی وقت آخر اس کے بدلے میں انہوں نے درد و غم بائٹنے کی سعی کی۔ 'دولت' زرقند کی امانت پا کر اسے سنبھالنے کی ذمہ داری کا احساس ہے۔ جب یہ حق ادا ہو گیا تو ایسی بے فکری کی نیند آئی کہ گھوڑے بیچ کے سونے کا محاورہ حقیقت میں بدل گیا۔ 'کبوتر بھوکے ہوں گے' میں پرندوں کو خوراک نہ پہنچانے کا درد حاوی ہے، یہ الگ بات کہ اس میں کاروباری پہلو بھی کہیں نہ کہیں پوشیدہ ہے۔ 'تماشا' حاملہ خاتون کا سہارا لے کر چند پیسے کمانے

والیوں کی عارضی مسرت کا ہولناک انجام ہے، جب اپنوں کی ابدی جدائی کا خوفناک موڑ سامنے آ گیا۔ 'وارث' جھپک ماگنے والوں کی آمدنی کی خاطر تمام تر ہتھکنڈے اپنانے کی حکمت عملی ہے جس میں باپ کے بعد بیٹے نے بھی خوب شرارت داری نبھائی۔ 'خوف گزیدے' پشاور ملٹری اسکول پہ حملہ کے بعد ہندوستانی طالب علموں کا اسکول چھوڑ کر تالاب کے کنارے خاموش احتجاج ہے جس پر اسکول کے ذمہ داران اور والدین کی تشویش کو حق بجانب کہا جاسکتا ہے۔ 'پرواز' نئی نسل کی والدین سے بے اعتنائی اور دنیا سے رخصت ہو جانے پہ اپنے حصے کی فکر پہ مرکوز ہے۔ ایسے حالات میں جب اپنے رخ موڑ لیں کوئی غیر فرشتہ نہیں بن جاتا ہے۔ 'عفریت' جو محافظ تھا وہی قاتل ہے کی عملی تصویر ہے، جسے خواتین اپنا مسیحا سمجھ رہی تھیں وہی درحقیقت ان کا استحصال کرنے میں پیش پیش تھا۔ 'ساٹھ روپیہ والا کس' پارک کا مغرب زدہ پیار ہے جو کالج میں عام ہو چکا ہے۔ ایم مین کے افسانے قاری کو اپنے سحر میں کلج کر رکھتے ہیں۔ قاری جب تک کردار کی انگلی پکڑ کر چلتا ہے وہ خود اس کا حصہ بن جاتا ہے۔ آخر میں تبصرہ ہذا کی ابتدائی سطور کا اختتامی جملہ جو تسلسل کو آگے بڑھاتا ہے۔ 'ادب تخلیق کرنے والوں کو اس بات کا خوف نہیں ہونا چاہیے۔ اگر ان کی تخلیقات معیاری ہوں گی تو وہ زندہ رہیں گی۔ اب ان پر سب سے بڑی ذمہ داری یہ آگئی ہے کہ انہیں مشینوں سے اچھا ادب تخلیق کرنا ہے۔

* مبصر سے رابطہ: ریاض (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

بنگال میں ہندوؤں کی فارسی خدمات

مصنف و ناشر: پروفیسر سید امام الدین

Mobile: 9386540198

صفحات: 416، اشاعت: 2025، قیمت: 600/-

ISBN 978-93-90579-54-9

زیر اہتمام: اپلائڈ بکس، دریا گنج، نئی دہلی-2

Tel. 011-44753890 / 9953630788

جولائی، اگست، ستمبر 2025

کردار کا جنم (ڈراموں کا مجموعہ)

مصنف: قمر جاوید

تبصرہ: ڈاکٹر ساجد ذکی فہمی*

صلاح الدین تاج اور سید حیدر علی کے نام درج کیے گئے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے مغربی بردوان میں اردو ڈرامے کو فروغ دینے کی حتی المقدور کوشش کی۔ بعد ازاں ’کوائف‘، ’مغربی بردوان‘ میں اردو ڈرامے کا ارتقا اور اپنی بات کے تحت مصنف نے مختصر لیکن جامع گفتگو کی ہے۔ فہرست میں ان عنوانات کا اندراج ہونا چاہیے تھا مگر وہ اس سے خالی ہے۔ مصنف نے یہ عمل کس مصلحت کے تحت اپنایا، یہ کہنا رقم کے لیے مشکل ہے۔ ’مغربی بردوان‘ میں اردو ڈرامے کا ارتقا پر گفتگو کرتے ہوئے فاضل مصنف نے بالخصوص رانی گنج، آسنسول اور کلٹی میں ڈرامے کے خدوخال اور اس کے تدریجی ارتقا پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ رانی گنج کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے یہاں کی علمی و ادبی فضا کے ساتھ سیاسی و معاشی صورت حال کا نقشہ بھی کھینچا ہے۔ ساتھ ہی سہیل ارشد کی کتاب ’ضلع بردوان میں اردو ڈراما‘ کا حوالہ دیتے ہوئے بتایا ہے کہ شہر رانی گنج میں اردو ڈرامے کا آغاز 1930 میں شریف احمد کی آمد سے ہوا تھا۔ اس کے بعد آسنسول اور کلٹی ہوتے ہوئے یہ سلسلہ پورے مغربی بردوان میں دراز ہوتا چلا گیا۔ 1986 میں کتاب کے مصنف نے ’ادا ڈرامینک ایوشن‘ کی بنیاد رکھی تھی۔ اس ڈراما گروپ کے تمام ممبران اور اداکاروں کی اولوالعزمی، علوہتی اور بلند حوصلگی ہی ہے جس نے تقریباً چالیس برس سے اس ڈراما گروپ کے وقار کو برقرار رکھا ہے۔

’اپنی بات‘ کے تحت مصنف نے مختصر حالات زندگی، ڈرامے سے دلچسپی اور ادا ڈرامینک ایوشن کے قیام کا اجمالاً ذکر کیا ہے؛ ساتھ ہی اپنے کرم فرماؤں، دوستوں اور عزیزوں کے متعلق گہرے دلی جذبات و خیالات کا اظہار بھی کیا ہے۔

ڈرامے سے ان کی دلچسپی یا دیوانگی کا ایک غیر نوشتہ واقعہ ملاحظہ فرمائیں:

”گھر میں ڈرامے کو لے کر کسی بات پر ٹکرا رہی تھی تو قمر جاوید نے پانی سے بھرے مٹکے پر ڈنڈا مارتے ہوئے کہا ڈرامے تو میں کروں گا اگر قبر سے اٹھ کر آ پڑے تب بھی کروں گا۔“

ڈرامے سے والہانہ لگاؤ اور دیوانگی ہی تھی جس نے انہیں کوئلے کے کان میں نوسوفٹ نیچے جا کر ڈراما کھیلنے پر آمادہ کیا۔ کوئلے کے کان میں کھیلا جانے والا ڈراما ’بلیک سنڈے‘ تھا۔

جولائی، اگست، ستمبر 2025

ادب کا ہر طالب علم اس بات سے کما حقہ واقف ہے کہ بنگال کی سرزمین ابتدا سے ہی علمی و ادبی اعتبار سے کافی زرخیز واقع ہوئی ہے۔ کیسی کیسی نابغہ شخصیات نے اس سرزمین کی علمی و ادبی فضا کو محفوظ کرنے، اس کی عظمت و وقعت میں اضافہ کرنے اور عوام کے ادبی ذوق کو پروان چڑھانے کا کارنامہ انجام دیا ہے۔ انہی میں ایک نام قمر جاوید (جاوید اقبال) کا ہے۔ ان کی پہلی ادبی کاوش ’کردار کا جنم‘ ڈراموں کا مجموعہ ہے۔ اخبارات اور سوشل میڈیا پر ان کے افسانوں اور مضامین کو پڑھنے کا بار بار موقع نصیب ہوا ہے۔ یہ بات قابل توجہ ہے کہ ضلع مغربی بردوان میں ڈراموں پر مشتمل یہ پہلی کتاب ہے۔ ڈراما تنقید پر اس ضلع سے اگرچہ کتابیں شائع ہو چکی تھیں لیکن باقاعدہ ڈراموں پر مبنی اب تک کوئی کتاب منظر عام پر نہیں آئی تھی۔

کتاب کا سرورق نہایت دیدہ زیب اور علامتی ہے۔ سرورق پر پانچ انسانوں یا پانچ کرداروں کی ادھوری تصویر موجود ہے۔ ڈرامے میں موجود ہر کردار اسی ادھوری تصویر سے جنم لیتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ مصنف نے اس طرح کے اسکیچز شاید اس لیے بھی بنائے ہوں کہ زندگی مختلف رنگوں سے عبارت ہے اور آپ جس طرح کے رنگ چاہیں ان تصویروں میں بھر سکتے ہیں۔ اب اسے مصنف کے ذہن کی براقی سے تعبیر کریں یا تجریدی ذہن کا کمال سمجھیں بالآخر آپ کو کتاب کے سرورق کی خوبصورتی اور اس میں موجود رموز کا اعتراف کرنا ہی پڑے گا۔

کتاب کا انتساب ’ابو امی اور بڑے بھیا‘ کے نام کیا گیا ہے جو ان کا فرض بھی تھا اور ان کا حق بھی۔ انتساب کے بعد اظہار عقیدت کے طور پر شاہد احمد انصاری، مسیح الزماں قریشی،

صفحات: 184 قیمت: -/200 اشاعت: 2025
ISBN 978-93-6062-610-5

ناشر: ادا ڈرامینک ایوشن، رانی گنج، ضلع مغربی بردوان۔
(مغربی بنگال) محمد شعیب عالم، گریڈ بیہ 8617474497

اس ڈرامے نے اتنی مقبولیت حاصل کی کہ ملکی سطح پر مختلف ڈراما گروپوں نے اس کے دوسرے زائند شوز کیے۔ ملکی سطح پر تنہا ادا ڈرامیٹک ایسوسی ایشن نے اس ڈرامے کو تقریباً سوم تیہ اسٹیج پر کھیلایا۔ راقم الحروف نے بھی زمانہ طالب علمی میں اس ڈرامے کو دوبار اسٹیج ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس کے علاوہ ٹکڑا ٹکڑا جس کے دس ہزار سے زائد شو انہوں نے کر ڈالے۔ ان میں سے بھی چند میرے شعور کا حصہ ہیں۔

مذکورہ مجموعے میں کل سات ڈرامے بالترتیب پت جھڑ کے بعد، کردار کا جنم، ملے سر میرا تمہارا، ہٹلر کی واپسی، اسکول کی کھجوری، جھگولا لوتھ پاپ اور 17 جولائی شامل ہیں۔ بقول مصنف ”سارے ڈرامے رنگ منچ پر اپنی بھلی بری تقدیر لکھ چکے ہیں۔“ لیکن راقم الحروف کا خیال ہے کہ ان میں سے بعض ڈرامے ایسے ہیں جن کی تقدیر کا فیصلہ ابھی تک التوا میں ہے۔ کسی ڈرامے کو کھیلنے کے لیے تخلیق کار سے جس تحریری اجازت نامے کی ضرورت ہوتی ہے اسے بھی مصنف نے کالعدم قرار دے دیا ہے۔ لہذا مصنف کے اس عمل سے اس بات کی امید کی جاسکتی ہے کہ ملکی سطح پر اس کے مثبت اثرات ظاہر ہوں گے۔

زیر بحث مجموعے میں شامل پہلے ڈرامے کا عنوان ’پت جھڑ کے بعد‘ ہے۔ اس میں چند کرداروں کے ذریعہ سماجی و سیاسی برائیوں کو طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ کس طرح سیاسی شعبہ گری کے طلسم کو توڑ کر ہندوؤں اور مسلمانوں کے مابین منافرت کے بجائے صلح و آشتی کی فضا ہموار کی جاسکتی ہے اس جانب بھی اشارے موجود ہیں۔ سماج کی بے حسی، خود غرضی، مفاد پرستی اور لالچ و طمع کا اظہار ندیم کو ملنے والے چپک کے بعد عروج پر دکھائی دیتا ہے۔ ڈرامے کا اختتام المیہ انداز پر ہوتا ہے۔ قاری کے ذہن و دل پر گہرے اثرات مرتب کرتا ہے۔

مجموعے میں شامل دوسرا ڈراما ’کردار کا جنم‘ ہے۔ ڈرامے میں کہانی کار اور کردار یعنی ان دو کرداروں کے ذریعہ سماج کے بہت سے دبیز اور بوسیدہ پردوں کو چاک کرنے کی کوشش کی گئی ہے جن کے پیچھے نیک نامی، جھوٹی ہمدردی، شان و شوکت، درندگی، مفاد پرستی، ہوس پرستی اور خود غرضی جیسے عناصر کار فرما رہتے ہیں۔ ڈرامے کا اختتام پر ڈراما نگار قلم کار کے ہاتھ سے قلم لے کر عوام کے حوالے کر دیتا ہے۔ تاکہ عوام ظلم، جبر اور نا انصافی کے خلاف اس کا استعمال کر سکیں اور دنیا میں

سچائی، ایمان داری اور امن و امان کا بول بالا ہو۔ قلم ہی شاید ایک ایسی طاقت ہے جس کے ذریعہ دنیا کے فرسودہ نظام میں تبدیلی لائی جاسکتی ہے۔ ڈراما پڑھ کر فارسی کا درج ذیل شعر ذہن میں گونجنے لگتا ہے:

قلم گوید کہ من شاہ جہانم
قلم کش را بدولت می رسانم

تیسرا ڈراما ’ملے سر میرا تمہارا‘ کے عنوان سے شامل ہے۔ اس میں کالج کی زندگی اور ہاں درپیش مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ڈراما نگار نے آخر میں کہانی کار کے ذریعہ تمام لوگوں کو ایک پلیٹ فارم پر آکر سوچنے کی دعوت دی ہے تاکہ ترقی کی راہیں ہموار ہو سکیں۔

چوتھا ڈراما ’ہٹلر کی واپسی‘ ہے۔ اس میں براہ راست حکومت، اس کے عملے اور میڈیا جیسے جمہوریت کا چوتھا ستون کہا جاتا ہے، کو گہرے طنز کا نشانہ بنایا گیا ہے۔ سی اے اے اور این آر سی کے خلاف بھی رد عمل کا اظہار ڈرامے میں موجود ہے۔ راقم کا خیال ہے کہ یہ ڈراما جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی کی ذا کر حسین لائبریری میں رونما ہونے والے واقعے کے بعد شاید لکھا گیا ہو کیوں کہ قرائن سے یہی اندازہ ہوتا ہے۔ ڈراما مختصر مگر قارئین کو سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔

پانچویں ڈرامے کا عنوان ’اسکول کی کھجوری‘ ہے۔ ڈراما نگار نے سیف الاسلام کے مزاحیہ مضمون سے متاثر ہو کر یہ ڈراما تحریر کیا ہے جس کا اعتراف کتاب میں بھی موجود ہے۔ اس ڈرامے میں سرکار کی جانب سے شروع کیے جانے والے مڈڈے میل پر ڈراما نگار نے نہایت لطیف انداز میں طنز کیا ہے۔

’جھگولا لوتھ پاپ‘ مجموعے میں شامل چھٹا ڈراما ہے۔ اس کے عنوان کو پڑھ کر یہ بات سمجھ میں آجاتی ہے کہ ڈرامے میں کیا کہانی بیان کی گئی ہوگی۔ لیکن ڈرامے کا پلاٹ اتنا گتھا ہوا ہے کہ قاری ایک بیٹھک میں ڈرامے کو ختم کر کے ہی دم لیتا ہے۔ بھولی بھالی مسلم لڑکیوں کو ٹریپ کرنے کے لیے کن کن حربوں کا سہارا لیا جاتا ہے یا ان مہم کے پیچھے کون سے عناصر کار فرما ہوتے ہیں ان کا بھی پردہ چاک کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

☆ مبصر کا پتہ: اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، میرال بھکت کالج، ناہانی، بیر بھوم-731220 (مغربی بنگال)

Mobile: 9990121625

□□□

وہ تیندو لکر: شناخت کی تلاش

مصنف: ڈاکٹر مزمل سرکھوت

تبصرہ: ڈاکٹر علی عباس *

ڈاکٹر مزمل سرکھوت کی یہ تحقیقی اور تنقیدی کاوش مراٹھی کے معروف ڈرامہ نگار و بے تیندو لکر کو اردو داں طبقے سے متعارف کرانے کی ایک بہترین اور لائق تحسین کوشش ہے۔ 'وہ تیندو لکر: شناخت کی تلاش' بہت سوچ سمجھ کر تحریر کی گئی ایسی کتاب ہے جس میں مراٹھی ادب کے سرسوئی سمان یافتہ ادیب و ڈرامہ نگار کی تخلیقات کو سامنے لایا گیا ہے۔ کس حد تک وہ اپنی منزل کو پانے میں کامیاب بھی ہوئے، اس کا اندازہ کتاب خوانی کے بعد ہی لگایا جاسکتا ہے۔

وہ تیندو لکر کا پورا نام و بے دھونڈ و پنت تیندو لکر تھا۔ 6 جنوری 1928 کو باپے (ممبئی) میں پیدا ہوئے۔ والدین کے اکلوتے فرزند تھے۔ بارہویں تک تعلیم حاصل کرنے کے بعد تلاش معاش کے لیے نکل گئے۔ مراٹھی ڈراموں میں کام کرنے کا موقع ملا، لیکن جلد ہی اسے خیر باد کہہ دیا۔ حالانکہ ان کے ذہن سے ڈرامے کا نقش کبھی مجھ نہیں ہوا۔

واضح رہے کہ ڈاکٹر مزمل سرکھوت ایک لمبے عرصے سے اردو زبان و ادب کی خدمت کر رہے ہیں۔ تصنیف و تالیف سے ان کا شغف شروع ہی سے رہا ہے۔ وہ اس بات کی کوشش کرتے ہیں کہ نئے اور اچھوتے موضوعات پر خامہ فرسائی کریں جن کے مطالعے سے اردو داں طبقہ نہ صرف یہ کہ متعارف ہو بلکہ ان موضوعات کی جانب متوجہ بھی ہو۔

اس کتاب میں و بے تیندو لکر کی حیات اور ان کی مراٹھی ادب میں ڈرامے کی خدمات کو قی الومع جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ تین ابواب پر مشتمل اس کتاب کے پہلے باب میں و بے تیندو لکر کی حیات اور شخصیت کی مختلف جہتوں پر روشنی ڈالی

صفحات: 224 قیمت: -/250 اشاعت: 2021

ISBN 978-93-80279-98-5

ملنے کا پتہ: مصنف، فرنی پرار، مانگاؤں، رائے گڑھ-402103

کوکون۔ موبائل نمبر: 9527541533

گئی ہے۔ دوسرے باب میں ان کے ڈراموں کے اردو ترجموں کی تلخیص اور ان کا اجمالی جائزہ لیا گیا ہے۔ اس باب میں خصوصیت سے جن ڈراموں کا ذکر کیا گیا ہے، ان میں خاموش! عدالت جاری ہے، کنیادان، کلملا، سکھارام بانڈر، اژدہا، پچھتاوا، جھپڑا، مادی، چاردن اور گھاشی رام کوتوال شامل ہیں۔ باب سوم میں کنیادان اور سکھارام بانڈر کے اردو تراجم کا تنقیدی اور لسانی جائزہ لیا گیا ہے۔ ڈاکٹر مزمل سرکھوت اردو ڈراموں سے زیادہ مراٹھی ڈراموں سے متاثر نظر آتے ہیں۔ ان کی تحقیق کا موضوع: 'مراٹھی ڈراموں کے اردو تراجم' رہا ہے جس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے دونوں زبانوں کے اہم ڈراموں کا کس قدر گہرائی سے مطالعہ کیا ہوگا۔ اور شاید وہ اپنے مطالعے کی بنیاد پر یہ بات کہہ رہے ہوں گے کہ: 'مجھے ان کے ڈراموں نے بہت متاثر کیا۔ اردو میں اتنی شدت سے کردار نگاری اور مکالمہ نگاری پر محنت نہیں کی گئی ہے، جتنی مراٹھی میں نظر آتی ہے اور خاص طور سے و بے تیندو لکر کے ڈراموں میں۔ چونکہ میں آغا حشر پر بھی کام کر چکا تھا اور اردو میں آغا حشر کی اہمیت آج بھی برقرار ہے اور ان کے ڈراموں نیز کرداروں اور مکالموں کا جادو اپنا اثر قائم کیے ہوئے ہے۔ تاہم و بے تیندو لکر کے ڈرامے مطالعے سے گزرے اور انہیں اسٹیج پر دیکھا تو اس سے متاثر ہوئے بنارہے نہیں پایا۔'

و بے تیندو لکر کے ڈراموں میں موجود سماجی موضوعات کو بڑی لمبے باکی سے پیش کیا گیا ہے، جن میں خصوصیت سے معاشرے میں پنپتے ہوئے ناجائز تعلقات کی طرف اشارہ ملتا ہے۔ ان کے یہاں فقط کرداروں کے تصادم ہی کو نہیں ابھارا گیا ہے بلکہ کرداروں کے اندر پوشیدہ وحشی پن اور شہوانی کیفیت کو بھی سامنے لایا گیا ہے۔ حالانکہ اس نوع کے موضوعات میں تکرار ہونے کے باوجود ان کی پیش کش میں یکسانی نہیں ہے۔ ان کے زیادہ تر ڈراموں کا اسٹائل نئے روپ میں سامنے آتا ہے جس سے قاری یا ناظر متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا۔ کہا جاتا ہے کہ ایک اچھا ڈرامہ نویس وہی ہوتا ہے جو اسٹیج کو سامنے رکھ کر ڈرامہ تحریر کرے جس سے ناظرین بھی محفوظ ہوں اور ڈائریکٹر (ہدایت کار) کو بھی زیادہ مشکلوں کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ و بے تیندو لکر کے ڈرامے اس وصف سے بھی

مزین نظر آتے ہیں۔ بقول ڈاکٹر رام پنڈت:

”تیندولکر کے ڈراموں کا اختتام ماسا یا منٹو کی کہانیوں کی طرح روایتی انداز میں نہیں ہوتا۔ تیندولکر کے ڈرامے گہرے تاثرات کے حامل ہوتے ہیں۔ ان کے ڈرامے آج بھی کھیلے جاتے ہیں لیکن ان کے تاثر میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں آ پائی ہے۔“
کہا جاسکتا ہے کہ وجے تیندولکر نے اپنے ڈراموں میں جن موضوعات کو پیش کیا ہے ان میں جذباتی کشمکش اور نفسیاتی آویزش کو بڑے سلیقے سے برتا گیا ہے۔ یوں تو ان کے ڈرامے مرٹھی زبان میں لکھے گئے ہیں لیکن زیر نظر کتاب میں جس طرح مختلف مترجمین کے ترجمے اور تلخیص موجود ہیں ان سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ان کے ڈراموں میں کس حد تک کرداروں کی نفسیات کو سمجھنے اور ان کے مکالموں کو پیش کرنے میں محنت کی گئی ہے۔

سرسوتی سمان انعام یافتہ ڈرامہ ’کنیادان‘ ہندوؤں میں موجود ذات پات کے نظام کو پیش کرتا ہے۔ اس کے اہم کردار ناتھ دیوالی کر ایک سیاسی شخص ہیں جو چھوٹے چھوٹے خلاف پورے بھارت کو ایک لڑی میں پروتا چاہتے ہیں۔ یہاں تک کہ اپنی بیٹی جیوتی کی شادی ایک پسماندہ ذات کے لڑکے ارون اٹھوا لے سے کر دیتے ہیں۔ تاکہ ارون اپنی پسماندگی سے باہر نکل سکے لیکن اس کے برخلاف اٹھوا لے اونچے طبقے والوں سے شدت کی نفرت کرتا ہے یہاں تک کہ اپنی بیوی کو بات بات پر مارتا پیٹتا ہے اور اسے ذلیل کر کے اپنی پسماندگی کی تسکین کرتا ہے۔ یہ سب کچھ جاننے کے باوجود بھی ناتھ دیوالی کرا اپنی تقریروں میں اچھوتوں کی برابری کی بات کرتے ہیں۔ لیکن ان کے ذہن میں کہیں نہ کہیں ان کی اپنی بیٹی بھی ہے جو اس برابری کے انقلاب کی شکار ہوتی نظر آتی ہے۔

اسی طرح دیکھا جاسکتا ہے کہ ڈرامہ ’سکھارام‘ باندڑ جو غیر شادی شدہ ہوتے ہوئے بھی اپنے گھر میں پانچ عورتوں کا استعمال کر چکا ہوتا ہے۔ وہ اپنے گاؤں کے آس پاس اس خبر کی تلاش میں رہتا ہے کہ کوئی مرد کسی وجہ سے اپنی بیوی کو چھوڑے یا اس کا شوہر مر جائے۔ اس کے بعد سکھارام اس عورت کو اپنے گھر لے آتا، اسے کچھ دنوں کے لیے بیوی کا درجہ دیتا اور جب اب جاتا تو دوسری لے آتا۔ وہ شراب پیتا اور عورتوں کو مارتا پیٹتا۔ یہاں تک کہ بہت جلد وہ عورتیں اسے چھوڑ کر چلی جاتیں یا مرتیں۔ اس

ڈرامے میں ایک جوان عورت چمپا جس وقت سکھارام کی زندگی میں آتی ہے، اس وقت تک وہ جسمانی طور پر کمزور ہو چکا ہوتا ہے جس کے سبب چمپا کی تسکین نہیں ہو پاتی۔ آخر وہ سکھارام کے دوست داود سے جنسی تعلقات قائم کر کے اپنی تسکین کرتی ہے۔ یہ بات جب سکھارام کو معلوم ہوتی ہے تو وہ چمپا کا گلا دبا کر مارتا پیتا ہے۔
’پچھتاوا‘ میں بھی دیکھا جاسکتا ہے کہ کس طرح ایک عورت اپنے فیملی ڈاکٹر کے ساتھ مل کر اپنے بیمار شوہر کو صرف اس لیے زہر دے کر قتل کر دیتی ہے کہ بیماری کے سبب وہ اس قابل نہیں رہا کہ اس کی جسمانی خواہشات کی تکمیل کر سکے۔ ٹھہر زان میں بھی اسی طرح کی ایک کہانی ہمارے سامنے آتی ہے۔ جس میں ایک لڑکی مالی جس کے پیارے اوپری حصے پر سفید داغ ہوتا ہے جسے وہ سب سے پوشیدہ رکھتی ہے۔ یہاں تک کہ اسی کے ساتھ کام کرنے والے ایک لڑکے سے اس کی شادی ہو جاتی ہے لیکن جب اس لڑکے کو اس کے سفید داغ کا علم ہوتا ہے وہ اسے چھوڑ دیتا ہے۔ لڑکی اپنی جنسی خواہشات کی تکمیل کے لیے ایک بدنام زمانہ نرس کے رابطے میں آ کر غلط پیشہ اختیار کر لیتی ہے۔ جس کے نتیجے میں اسے پیسہ بھی ملتا ہے اور اس کی نفسانی خواہشات کی تکمیل بھی ہوتی ہے۔

اس قسم کے موضوعات پر نفسیاتی گرفت کے ساتھ خامہ فرسائی کرنا ایک مشکل فن ہے جس کے ذریعے سماج کے حقائق بھی سامنے آسکیں اور ادنیٰ وقار بھی باقی رہ سکے۔ بہر حال ڈاکٹر مرمل سرکھوت کی اس کتاب میں تیندولکر کے ڈراموں کے حوالے سے اس وقت کے معاشرتی حالات کا بخوبی جائزہ لیا گیا ہے۔

مختصر طور پر کہا جاسکتا ہے کہ ڈاکٹر سرکھوت ’وجے تیندولکر‘:

شناخت کی تلاش کے ذریعے قاری کے اندر اردو ڈراموں کو مزید سمجھنے اور ان کے اندر جھانکنے کی صلاحیت پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ تیندولکر کے ڈراموں میں پیش کیے گئے موضوعات و مسائل کو کرداروں کی نفسیات اور ان کے جذبات و حالات کے پس منظر میں دیکھا جائے تاکہ قاری ڈرامے کی ایک نئی دنیا سے متعارف ہو سکے، جس سے آج تک وہ بے خبر رہا۔

☆ مبصر کا پتہ: شعبہ اردو، پنجاب یونیورسٹی، چنڈی گڑھ-160014

Mobile: 9988371214

□□□

جولائی، اگست، ستمبر 2025

[بقیہ صفحہ 92 سے آگے... 'وفیات']

مرحوم جلس احمد حیدری اے ایم یو کے اقلیتی کردار کی بحالی کے لیے ممتاز معالج اور سیاسی لیڈر ڈاکٹر عبدالجلیل فریدی (مرحوم) کی زیر قیادت چلنے والی تحریک میں بھی شامل رہے۔ اسی تحریک کی پاداش میں ڈاکٹر فریدی اور ان کے کئی رفقاء کو جیل کی ہوا کھانی پڑی تھی۔ 'امو' لکھنؤ کے صدر سید محمد شعیب کے مطابق جلس احمد حیدری کی پیش بہا اور بے لوث خدمات کے اعتراف میں چند سال قبل ان کو 'امو' ایسٹواریٹ ایوارڈ سے سرسید ڈے تقریب میں نوازا گیا تھا۔ جلس احمد کی شخصیت بے لوث اور ریا سے پاک تھی۔ وہ سادگی کو پسند کرتے تھے۔ ♦♦

اشتقاق لاری ندوی (تحریکی رہنما)

دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ کے سابق مہتمم (مولانا) اشتقاق لاری ندوی کا جمعہ کی شام 4 جولائی 2025 کو انتقال ہو گیا۔

مرحوم کی عمر تقریباً 84 برس تھی۔ وہ عرصہ سے علیل تھے۔ ان کی نماز جنازہ دوسرے دن بعد نماز ظہر بڑی پکریا کھدرامیں ہوئی۔ نماز جنازہ سکندر اصلاحی نے پڑھائی اور تدفین سکیم تارن شاہ میں عمل میں آئی۔ پس ماندگان میں سات بیٹے اور ایک بیٹی شامل ہیں۔ اہلیہ کا پہلے ہی انتقال ہو چکا ہے۔

مرحوم (مولانا) اشتقاق لاری ندوی جماعت اسلامی ہند لکھنؤ کے سابق امیر مقامی تھے۔ انہوں نے فیض عام انٹر کالج کانپور میں کئی برس لیکچرار کے فرائض انجام دیے۔ اشتقاق لاری ندوی جنوری 1942 میں دیوریا کے قصبہ لارمیں پیدا ہوئے۔ انہوں نے ندوۃ العلماء سے 1960 میں عالیت کی سند حاصل کی تھی۔ اس کے بعد لکھنؤ یونیورسٹی سے بی اے اور ایم اے کی ڈگریاں حاصل کیں۔ وہ علم دوست انسان تھے اور اردو ادب سے گہرا تعلق رکھتے تھے۔ تحریک اسلامی کے لیے انہوں نے اپنی عمر کا ایک طویل عرصہ صرف کیا۔ وہ ایک ذی علم، بردبار اور سنجیدہ انسان تھے۔ ان کے اکلوتے داماد اور سات فرزندوں میں بیشتر ندوی ہیں۔ ♦♦

مظہر العلوم ایجوکیشنل چیرٹیبل ٹرسٹ (رجسٹرڈ) دہلی

شاہی امام مسجد فتح پوری دہلی مفکر ملت مفتی اعظم مولانا ڈاکٹر مفتی محمد مکرم احمد صاحب کی سرپرستی میں عوامی فلاح و بہبود کے مشن کو آگے بڑھاتے ہوئے مظہر العلوم ایجوکیشنل چیرٹیبل ٹرسٹ کا قیام عمل میں آچکا ہے، جس سے مستحقین اور ضرورت مند عوام، طلباء اور طالبات کی خدمت و معاونت کا سلسلہ جاری ہے۔ انکم ٹیکس ڈپارٹمنٹ کی طرف سے 12A اور 80G بھی مل گیا ہے۔ اس ٹرسٹ کا اصل مقصد مذہبی اور عصری تعلیم و تربیت کا فروغ، صحت اور انسانی خدمت ہے۔ مزید معلومات کے لیے موبائل نمبر پر رابطہ کیا جاسکتا ہے۔

نوٹ: اہل خیر حضرات سے تعاون کی درخواست ہے۔

حماد احمد

Mazharul Uloom Educational Charitable Trust (Regd.)

6479/11, G.F., Katra Bariyan, Fatehpuri, Delhi - 110006

Axis Bank (Chandni Chowk Branch)

A/c No. 920010070673650 IFSC: UTIB0000254

Bombay Mercantile Co-Operative Bank Limited

A/c No. 200100100068463 IFSC: UTIB0SBMCB1

The Trust has exemption from Income Tax Under 12A & 80G

Email: trust.mueducation@gmail.com Mobile: 9899663435 / 9873684293

جائزہ اردو کتب و رسائل



اردو صحافت اور ادب

ادارے اور شذرات

مصنف: حسن ضیاء

Mobile: 9810594835

صفحات: 390، قیمت: 500/-، اشاعت: 2025

ISBN 978-93-6062-766-9

ناشر: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، D1/16، انصاری روڈ،

دریا گنج، نئی دہلی-110002 فون: 011-41418204

از: سہیل انجم*

حالیہ برسوں میں اردو صحافت کے موضوع پر متعدد کتابیں شائع ہوئی ہیں۔ ان میں کچھ نوآموز قلم کاروں کی ہیں تو کچھ سینئر اور تجربہ کار مصنفین و مؤلفین کی۔ اس موضوع پر کچھ پی ایچ ڈی کے مقالے بھی شائع ہوئے ہیں۔ آج کل پی ایچ ڈی کے مقالوں میں ایک بہت بڑی غامی یہ در آئی ہے کہ اصل موضوع غیر ضروری تفصیل و فروعات میں گم ہو جاتا ہے۔ ایسے میں اگر کوئی اچھی کتاب پڑھنے کو مل جائے تو طبیعت کو فرحت محسوس ہوتی ہے اور یہ بھی احساس ہوتا ہے کہ ابھی کچھ اچھے لکھنے والے موجود ہیں۔ ایسی کتابوں میں تجربات و مشاہدات کے جلوے بھی ہوتے ہیں اور حال کی منظر نگاری بھی۔ بعض کتابوں کے مصنف صحافت کے مستقبل پر چچی تلی رائے ظاہر کرتے ہیں۔ اگر کسی کتاب میں ادب کے مختلف گوشوں پر بھی مضامین ہوں اور زبان و بیان میں ادبی چاشنی بھی ہو تو کتاب کے مطالعے کا لطف دوہلا ہو جاتا ہے۔ ہمیں ان باتوں کے لکھنے کا خیال سینئر صحافی و ادیب اور ماہنامہ آجکل سمیت متعدد سرکاری مجلات کے سابق مدیر حسن ضیاء کی کتاب اردو صحافت اور ادب: ادارے اور شذرات کے مطالعے سے آیا۔

طالب علمی کے زمانے ہی میں حسن ضیاء کے مضامین اخبارات میں شائع ہونے لگے تھے۔ انہوں نے انگریزی روزناموں اسٹینڈین اور انڈین ایکسپریس کا بطور خاص حوالہ دیا

اردو ایک ریویو

ہے۔ جب وہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں زیر تعلیم تھے تو انہوں نے کانپور کے (مولانا) اسحق علی کے اردو روزنامہ سیاست حدید کے لیے نامہ نگاری بھی کی تھی جس کا تذکرہ کتاب کے ابتدائیہ میں کیا گیا ہے۔ گیارہ صفحات پر مشتمل یہ مضمون ہمیں پرنٹ میڈیا کے باعظمت دور کی یاد دلاتا ہے۔ یہ مضمون ایک سفر کی مانند ہے جو ہمیں ماضی کے مختلف پڑاؤں سے ہوتے ہوئے حال کی منزلوں تک لے آتا ہے۔ اس میں مصنف نے پروفیسر خواجہ احمد فاروقی کا ایک واقعہ نقل کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ان دنوں اخبارات کے ادارے اور مضامین پڑھ کر قاری صحیح اور معیاری زبان اور متوازن نقطہ نظر اپنانا سیکھ لیتا تھا۔ مجھے یاد ہے کہ پروفیسر خواجہ احمد فاروقی صرف دو اخبارات کو ہی قابل مطالعہ سمجھتے تھے۔ ایک اسٹینڈین اور دوسرا قومی آواز کا لکھنؤ ایڈیشن۔ ... خواجہ دلی کے تازہ اخباروں کی بہ نسبت لکھنؤ کا تین چار دن پرانا اخبار پڑھنے کو ترجیح دیتے تھے۔ وہ ڈرتے تھے کہ دلی کے ملاپ اور پرتاپ جیسے اخبار ان کی زبان خراب کر دیں گے۔“

اس اقتباس کو پڑھ کر خدائے سخن میر تقی میر کا واقعہ یاد آ گیا۔ وہ دہلی سے ایک تانگے پر سوار ہوئے، اپنے دیہاتی ہم سفر سے کچھ دیر گفتگو کی اور پھر چپ ہو گئے۔ اس نے پوچھا کہ میر صاحب آپ بولتے کیوں نہیں تو انہوں نے کہا تم سے بات کر کے میں اپنی زبان خراب کرنا نہیں چاہتا۔ کچھ ایسی ہی صورت حال آج کی ہے۔ خواجہ احمد فاروقی نے تو صرف ملاپ اور پرتاپ کا نام لیا تھا۔ آج چند مستثنیات کو چھوڑ کر زیادہ تر اخباروں کے زبان و بیان میں ایسی گراوٹ آئی ہے کہ درست زبان میں اخبار پڑھنے والوں نے اخبار پڑھنا بند کر دیا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی نے غالب اکیڈمی میں منعقدہ ایک پروگرام میں تقریر کرتے ہوئے کہا تھا کہ آج کے اردو اخباروں کی زبان دیکھ کر قے ہونے لگتی ہے۔ پاکستان کے روزنامہ جسارت میں پہلے اطہر ہاشمی مرحوم زبان کی درستگی کے لیے وقف ہفتہ واری کالم لکھتے تھے اور اب احمد عاطف صدیقی عرف ابو نثر لکھتے ہیں۔ اطہر ہاشمی کے کالم کا عنوان ’خبر لیجے زبان بگڑی‘

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

تھا اور احمد حاطب کے کالم کا عنوان ’غلطی ہائے مضامین‘ ہے۔ راقم نے بھی اس حوالے سے متعدد مضامین لکھے ہیں۔

حسن ضیاء کا یہ مضمون انتہائی اہم اور قابل مطالعہ ہے۔ اس میں انہوں نے جہاں اردو صحافت کے تابناک ماضی کی جانب اشارہ کیا ہے وہیں اپنے کرب کے بارے میں بھی غامض گفتگو کی ہے۔ انہیں یو پی ایس سی کے امتحان میں کامیابی کے بعد 1985 ہی میں سرکاری ملازمت مل گئی تھی۔ بارہ سال پریس انفارمیشن بیورو میں خدمات انجام دیں۔ اس کے بعد سرکاری مجلات سینک سماچار، یو جتا، روزگار سماچار، ایپلائمنٹ نیوز اور ادبی ماہنامہ آجکل کے مدیر رہے۔ وہ 2020 میں ملازمت سے ریٹائرڈ ہو گئے لیکن اس کے بعد بھی حکومت کو ان کی ضرورت باقی رہی اور وہ ماہنامہ آجکل کے مدیر کی حیثیت سے برسوں خدمات انجام دیتے رہے۔ جب وہ اس ملازمت میں آئے تو اس وقت اخبارات و رسائل خاصی تعداد میں پڑھے جاتے تھے۔ اخباروں کی سرکولیشن بھی اچھی تھی۔ ان کے بقول جب میں 2000 میں پبلیکیشن ڈویژن میں آیا تو یہاں ایسے رسائل و جرائد میں کام کرنے کا موقع ملا جو بازار میں بکتے تھے اور مقبول عام تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ 2004 کے آس پاس ایپلائمنٹ نیوز انگریزی کا ہر شمارہ تقریباً سات لاکھ چھپتا تھا۔ یو جتا اور روزگار سماچار بھی ایک ایک لاکھ چھپتے تھے۔ اگر وہ آجکل کی تعداد اشاعت بھی بتا دیتے تو اور اچھا ہوتا۔

حسن ضیاء نے اس مضمون میں اپنے صحافتی نظریات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔ ان کا کہنا ہے:

”مجھے وہ صحافی پسند ہے جس کے آنکھ ناک کان کھلے ہوں اور جو اپنے چاروں طرف کی زندگی سے گہری دلچسپی رکھتا ہو۔ جو ماضی و حال کو سمجھتا ہو اور ان کے درمیان کی کڑیاں ملا سکتا ہو۔ غیر جانبدار ہو اور رنگ و نسل، ملک و قوم، مذہب و ملت، مسلک، علاقے، خطے ہر طرح کے تعصب سے بالاتر ہو کر صحافتی فرائض انجام دینا جانتا ہو اور واقعہ، حادثہ اور حقائق معمولی ہوں یا غیر معمولی ان سے خبر نکال سکے اور ان کے پیچھے چھپے اور پوشیدہ نکات کو بھی ہمارے سامنے لے آئے۔“

پھر مصنف اس بات کا بجا اور برملا اعتراف کرتے ہیں کہ

ایسے صحافی آج کے دور میں نایاب نہیں تو کمیاب ضرور ہیں۔ انہوں نے جہاں اپنے مضمون میں پرنٹ میڈیا اور اردو صحافت کے عظیم ایشان دور کی یاد دلانی ہے اور اختصار کے ساتھ صحافت کی حالیہ صورت حال کا نقشہ کھینچا ہے وہیں انہوں نے اس کے مستقبل کے بارے میں بھی اپنی رائے ظاہر کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

”وسیع تر تناظر میں اردو صحافت کا مستقبل ہندوستان یا دنیا کی دوسری زبانوں کے مستقبل سے الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ لیکن اردو ہندوستان میں کمزور حالت میں ہے لہذا اس کی صحافت کے مستقبل کو لے کر بھی خدشات جائز ہیں۔ اردو کا پرنٹ میڈیا آج بہت محدود ہو چکا ہے۔ آنے والے وقت میں اس کا حلقہ اثر مزید کم ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر اردو پڑھنے والے خلوص اور توجہ کے ساتھ اردو صحافت اور اردو اخبارات کے فروغ میں حصہ لیں تو ہم تاریک مستقبل کی جانب سفر کو روک بھی سکتے ہیں اور ہمارے اخبارات و رسائل زندہ رہ سکتے ہیں۔“

ان کی یہ رائے بالکل درست ہے۔ اردو صحافت کے مستقبل کو دیگر زبانوں کی صحافت سے الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ جس طرح دوسری زبانوں کے اخبارات کی تعداد اشاعت کم ہوئی ہے اسی طرح اردو اخبارات کی بھی کم ہوئی ہے۔ اس کی متعدد وجوہات ہیں۔ جہاں تک اردو کا معاملہ ہے تو اہل اردو بھی اس صورت حال کے ذمہ دار ہیں۔ وہ صرف حکومتوں کی پالیسیوں اور عدم تعاون کا رونا روتے ہیں۔ از خود کچھ کرنے کو تیار نہیں۔ اردو گھرانوں نے اردو پڑھنا لکھنا چھوڑ دیا ہے۔ اخبارات منگنے بند کر دیے ہیں۔ اردو کا معاملہ دوسری زبانوں کے معاملے سے ذرا سا الگ ہے۔ اگر دوسری زبانوں کے لوگ اپنی زبان کے تحفظ کے لیے کچھ نہیں کرتے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ اردو والے بھی کچھ نہ کریں۔ ان کے لیے اس زبان کا تحفظ اپنے دینی سرمائے اور اردو تہذیب کا تحفظ ہے۔

یہ کتاب سات ابواب پر مشتمل ہے اور کافی متنوع ہے۔ اس کے مختلف گوشے ہیں۔ اس میں صرف صحافت ہی نہیں بلکہ ادب بھی ہے۔ سفر نامہ بھی ہے۔ شخصیات پر بھی مضامین ہیں۔ پہلا باب اردو صحافت کے لیے مختص ہے۔ اس میں پندرہ مضامین ہیں جو صحافت کے مختلف گوشوں سے بحث کرتے ہیں۔ ان میں

انہوں نے اخبارات و رسائل اور کاغذ پر چھپی کتابوں کو بچانے کی پرزور وکالت اور ان سے دلچسپی کو ہر حال میں قائم رکھنے پر زور دیا ہے۔ دوسرا باب شخصیات کے نام وقف ہے۔ اس کے تحت 35 شخصیات پر مضامین ہیں۔ یہ وہ شخصیات ہیں جنہوں نے صحافت، ادب، شاعری اور سیاست کے میدانوں میں قابل ذکر خدمات انجام دی ہیں۔ کس کس کا نام لیا جائے بھی چند سے آفتاب و چند سے ماہتاب ہیں۔ جیسے خواجہ احمد عباس، سیدین صاحب، خواجہ احمد فاروقی، کرشن چندر، جگن ناتھ آزاد، مجتبیٰ حسین، خمار بارہ بنگوی، مجروح سلطان پوری، گلزار دہلوی، پیرزادہ قاسم، عزم بہزاد (یہ دونوں میرے پسندیدہ شاعر ہیں)، بدرالدین طبیب جی، آل احمد سرور وغیرہ وغیرہ۔ خاص بات یہ ہے کہ حسن ضیاء نے شخصیات کے انتخاب میں معیار کا لحاظ رکھا ہے۔ تیسرا باب سفر نامہ ہے۔ اس میں انہوں نے اپنے سفر یورپ کی دلچسپ روداد پیش کی ہے۔ چوتھا باب زبان و ادب کے لیے وقف ہے۔ اس میں 32 مضامین ہیں۔ اس میں ادب کی معروف شخصیات بھی ہیں اور ادب کے مختلف گوشے بھی۔ جبکہ ای بکس، ورچوئل کتاب اور ڈیجیٹل ٹیکنالوجی کے امکانات کا جائزہ لیتے ہوئے عہد جدید کی ٹیکنالوجیکل ترقی کو بھی کتاب میں شامل کیا گیا ہے۔ غالباً ان کی شاعری اور ان کے فن کا کئی پہلوؤں سے جائزہ لیا گیا ہے۔ تحریک آزادی، آئین اور گاندھیائی ادب نامی باب میں 13 مضامین ہیں۔ جو 1857 کی جنگ سے لے کر آئین، جمہوریت اور گاندھی جی کی خدمات کا احاطہ کرتے ہیں۔ ایک مضمون کلیات مہاتما گاندھی بھی ہے۔ اس میں یہ معلومات فراہم کی گئی ہیں کہ گاندھی جی کی تمام تحریروں اور تقاریر کو یکجا کر کے ان کے کلیات تیار کرنے کا اہم کام حکومت ہند نے 60 کی دہائی میں وزارت اطلاعات و نشریات کے ادارے پبلیکیشنز ڈویژن کے سپرد کیا تھا۔ اس ادارے نے 100 جلدوں میں گاندھی جی کا کلیات تیار کیا۔ حسن ضیاء نے متفرقات کے تحت تین مضامین شامل کیے ہیں جو کورونا سے متعلق ہیں۔ آخر میں انہوں نے اپنا سوانحی خاکہ، تاثرات اور تصاویر شامل کی ہیں۔ اس کتاب میں بیشتر مضامین وہ ہیں جو انہوں نے آجکل

کے ایڈیٹر کی حیثیت سے بطور ادارہ لکھے تھے۔ اس کے علاوہ کچھ دوسرے مضامین بھی ہیں جو مختلف اخبارات و رسائل میں شائع ہوئے۔ انہوں نے ادبی مضامین میں ادب کی تقسیم کی کوشش کے ساتھ ساتھ متوازن نقطہ نظر اپنانے کی بھی سعی کی ہے۔ کتاب کے مطالعے سے اندازہ ہوا کہ حسن ضیاء کمیت کو نہیں بلکہ کیفیت کو پسند کرتے ہیں۔ یعنی کم لکھنے مگر معیاری لکھنے کے اصول میں یقین رکھتے ہیں۔ اس کتاب کی ایک خوبی اس کی ششماہی اور رواں زبان ہے۔ موضوع کا معیاری انتخاب قاری کو پوری کتاب پڑھنے پر مجبور کر دیتا ہے۔ صحافت و ادب کے شعبوں سے وابستہ تمام افراد کو اسے پڑھنا چاہیے۔ اس کا ایک فائدہ یہ بھی ہوگا کہ اگر قاری نے ماہنامہ آجکل کے ان کے دور کے ادارے نہیں پڑھے ہیں تو وہ اس کتاب کے حوالے سے استفادہ کر سکتا ہے۔

* مبصر سے رابطہ: ڈاکٹر، اوکھلا، نئی دہلی۔ Mob: 9818195929

□□□

روضۃ الشہداء اور کر بل کتھا (تقابلی مطالعہ)

مصنف: ڈاکٹر صابر علی سیوانی

صفحات: 312، قیمت: -/400، اشاعت: 2024

ISBN 978-93-6062-341-8

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دریا گنج، نئی دہلی۔ 110002

مصنف سے رابطہ: 9989796088

از: ایم نصر اللہ نصر*

صابر علی سیوانی ایک اعلیٰ پائے کے محقق، ناقد اور مبصر اور ایک اچھے مضمون نگار بھی ہیں۔ اس کتاب میں دو کتابوں روضۃ الشہداء اور کر بل کتھا کا انہوں نے خوبصورت موازنہ پیش کیا ہے۔ اس کے علاوہ عزاداری اور مرثیہ گوئی کی روایت اور دونوں مصنفین کی شخصیت اور علمی خدمات کا تذکرہ بھی پیش کیا ہے۔ یہ کام آسان نہیں۔ تقابلی جائزہ لینا ہر کسی کے بس کی بات نہیں۔ اس کے لیے دونوں شخصیات یا دونوں کتابوں کا بالاستیعاب مطالعہ ضروری ہے۔ دونوں کے مرکزی خیالات و معاملات کا علم ہونا بھی

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

لازمی ہے۔ لیکن یہ کام صابریوانی نے سلیقے سے کیا ہے۔

ساختہ کربلا کے تعلق سے بے شمار کتابیں لکھی گئی ہیں۔ ان میں سے دو کو زیادہ مقبولیت ملی ہے۔ ایک روضۃ الشہدۃ اور دوسرا کربل کتھا۔ دونوں کا تقابلی جائزہ لیتے ہوئے موصوف نے آٹھ ابواب قائم کیے ہیں۔ اس کی ترتیب کچھ اس طرح ہے:

۱۔ عزاداری اور مرثیہ گوئی کی روایت ۲۔ ملاحسین وعظ قاشفی کے حالات زندگی اور تصانیف ۳۔ فضل علی فضلی کے حالات زندگی اور تصانیف ۴۔ روضۃ الشہدۃ کا ادبی و تہذیبی پس منظر ۵۔ کربل کتھا کا ادبی و تہذیبی پس منظر ۶۔ روضۃ الشہدۃ کا تنقیدی جائزہ ۷۔ کربل کتھا کا تنقیدی جائزہ ۸۔ روضۃ الشہدۃ اور کربل کتھا کا تقابلی مطالعہ۔ پہلی کتاب کے پہلے باب میں ان نبیوں کے حالات زندگی کا جائزہ لیا گیا ہے جن کی زندگی کافی دشوار کن رہی، دوسرے میں رسول اکرم (ﷺ) اور کفار مکہ کے ظلم و ستم کو بیان کیا گیا ہے۔ تیسرے میں شہادت چوتھے میں فاطمہ الزہرہ کی مغموم زندگی کا پس منظر پیش کیا گیا ہے۔ پانچویں باب میں حضرت علی کی معرکہ آرا زندگی کو بیان کیا گیا ہے۔ ششم میں حضرت حسین کی شہادت، ساتویں میں حسین کی مدحت اور باطل کی مذمت کی گئی ہے اور آٹھویں میں مسلم بن عقیل اور ان کے دوخت جگر کے واقعات شہادت کو پیش کیا گیا ہے۔ کربل کتھا میں بھی انہیں واقعات و سماعت کو دہرایا گیا ہے۔ لیکن اس کا اسلوب پہلے والی کتاب سے بہتر ہے۔

صابر علی سیوانی نے دونوں کتابوں کا بغور مطالعہ کیا ہے اور جو باتیں مماثل کے دائرے میں آتی ہیں ان کو بھی بیان کیا ہے اور جو افراد کے خانے میں آتی ہیں ان کو بھی بہ حسن و خوبی بیان کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

”فضل علی فضلی نے اپنی طباعی اور اختراعی کوششوں سے اردو نثر کا شاہکار کربل کتھا پیش کیا۔ فضلی کی یہ تالیف فارسی کی مشہور ترین کتاب روضۃ الشہدۃ کا اردو خلاصہ ہے۔ جسے ملا حسین واعظ کاشفی کی تصنیف کہا جاتا ہے۔ جنہوں نے یہ کتاب لکھ کر ایرانی ماحول میں عزاداری اور روضہ خوانی کے لیے ایک بہترین ادبی مواد پیش کیا جس میں بہترین نثر نگاری اور انشاء پردازی کا مظاہرہ کیا گیا ہے۔ اس میں قرآنی آیات، احادث

نبوی، محاورے اور ضرب المثال کے بر محل استعمال سے ادبی مزاج سے ہم آہنگ کر دیا ہے۔ ایران میں یہ کتاب بہت مقبول ہوئی۔“

کربل کتھا میں فضلی نے شہدائے کربلا کے واقعات شہادت کو نہایت شرح و بسط اور اختصار کے ساتھ پیش کیا ہے۔ اس کتاب کی زبان پرکھڑی بولی، برج بھاشا اور دہلی کے اطراف میں بولی جانے والی دیگر بولیوں کے اثرات ہیں۔ نثر کہیں کہیں رنگین اور مرصع ہے لیکن کتاب کے اکثر مقامات پر سادہ اور رواں نثر استعمال کیا گیا ہے۔ کربل کتھا کا موضوع واقعات کربلا ہے لیکن اس کے تناظر میں انہوں نے ہندوستانی تہذیب، ہندوستانی معاشرہ اور ہندوستانییت کو بھی مکمل طور پر پیش کیا ہے۔

مجموعی اعتبار سے صابر علی سیوانی کی یہ کوشش کامیاب ہے کافی محنت اور مطالعہ کے بعد یہ کتاب منظر عام پر آسکی ہے۔

اس کے لیے موصوف کو بہت بہت مبارکباد۔

☆ مبصر کا پتہ: شالیہارا پارٹمنٹ، 3/A ستین بوس روڈ، بلاک C، بکولتا، ہاڈرہ۔ 711109 (مغربی بنگال) Mob: 9339976034

□□□

یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ

مصنف: (مولانا) سید محمد ازہر شاہ قیصر

صفحات: 288، قیمت: -/400، اشاعت: 2024

ناشر: مکتبہ الانوار، شاہ منزل، محلہ خانقاہ، دیوبند۔ 247554 (یو پی)

Mobile: 9568797801

از: ایم نصر اللہ نصر*

’یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ‘ (مولانا) سید محمد ازہر شاہ قیصر کی تصنیف کردہ ایک ایسی کتاب ہے جس میں گزشتہ نصف صدی کے علما، صلحا، شعرا، دانشور اور قومی رہنماؤں کی مثالی زندگی کا ایک مختصر جائزہ پیش کیا گیا ہے جن کی مجموعی تعداد 42 کے قریب ہے۔ ان میں علامہ انور شاہ کشمیری، (مولانا) شبیر احمد عثمانی، (مولانا) عبید اللہ سندھی، (مولانا) مناظر احسن گیلانی، (مولانا) حفظ الرحمن، (مولانا) انور شاہ، جگر مراد آبادی،

احسان دانش، (مولانا) ظفر علی خاں، (مولانا) غلام رسول مہر، روش صدیقی اور دیگر بے شمار اکابر کے نام شامل ہیں۔ ایک طرح سے دیکھا جائے تو یہ ایک خوبصورت اور معلوماتی تذکرہ ہے۔ اس کے مطالعے سے اس میں درج حضرات کے کوائف، شخصیت اور علمی و ادبی خدمات کا اندازہ ہوتا ہے۔ شروع شروع میں یہ رسمی کتاب محسوس ہوگی لیکن جیسے جی قاری اس کی ورق گردانی شروع کرے گا، مکمل مطالعے کے بغیر خود کو روک نہیں پائے گا۔ سب سے پہلے تو مصنف نے جس انداز سے، خوبصورت بندش الفاظ، بہترین جملہ سازی، شگفتہ بیانی اور معلومات کے خزانہ سے قاری کو روشناس کرایا ہے، وہ لائق صد ستائش ہے۔ صرف ایک شخصیت کے تعلق سے بحث مقصود ہے ملاحظہ فرمائیں۔ موصوف علامہ انور شاہ کشمیری کے تعلق سے مضمون بندی کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”خط کشمیر اپنی حسین و گل فروش وادیوں بہار بہ دامن کو ہساروں، باصرہ نواز مناظر، خوبصورت چمنستانوں، دل نواز لالہ زاروں، اپنی اونچی اونچی سبزہ فروش پہاڑیوں اور اپنی گہری گہری ترائیوں کے اعتبار ہی سے زمین پر قدرت کی کاریگری اور صناعی کا ایک بے مثال نمونہ ہی نہیں، نہ صرف یہ کہ وہاں قدم قدم پر لالہ و گل کے خزانے بکھرے پڑے ہیں۔ وہاں کا ہر ذرہ حسن فطرت کا ایک دل آویز شاہکار ہے۔ زمین پر مچل مچل کر چلتے اور بہتے ہوئے سردوشیریں چشمے، دراز قد اور سڈول جسم نازنینوں کی طرح تن کر کھڑے چنار کے درخت، سیب اور خوبانی کے پیڑ، شگوفوں کی چادریں، قدرتی چشمے اور آبشار دریا کنارے بیٹھی ہوئیں حسین دوشیزائیں۔۔۔ اپنا کوئی جواب نہیں رکھتیں۔“

(ص: 22)

اس اقتباس کا مقصد یہ ہے کہ لفظوں میں عکس بندی اور منظر کشی کس طرح کی جاتی ہے قاری اور قلم کار دیکھ لے۔ جس قدر کشمیر کے مناظر حسین اور پُرکشش ہیں اسی طرح موصوف کی طرز نگارش اور اسلوب بھی ہے۔ شگفتہ الفاظ کی تراکیب بندی اور ایک ایک چیز کی عکس ریزی وہ بھی ایسی کہ قاری سرسری نظر ڈال کر گزر نہیں سکتا۔ متنبسم الفاظ و مترنم تراکیب سے آنکھ ملائے اور مصافحہ کیے بغیر وہ قدم آگے نہیں بڑھا سکتا بلکہ دو گھڑی قیام

کرنا وہ اپنی خوش نصیبی سمجھے گا۔ اس طرح کی تحریریں اردو ادب میں اب دیکھنے کو کم ملتی ہیں۔ صرف اردو کی دلکشی اور چاشنی کے لیے اس کتاب کا مطالعہ لازمی ہے۔ اس میں ایک جملہ بھی ایسا نہیں جس پر قاری کی نظر نہ ٹھہرے اور وہ گزر جائے۔ میں نے خود اس کتاب کو ایک رسمی کتاب سمجھ کر رکھ دیا تھا مگر جیسے ہی اس کی ورق گردانی شروع کی، اپنی بے توجہی اور کتاب کی ناقدری پر بہت افسوس ہوا۔ پورے صفحات اس طرح کی عبارت بندی سے بھرے پڑے ہیں۔ جی چاہتا ہے سب کوٹ کر دیں، مگر یہ ممکن نہیں۔ اب ان کی تذکرہ نگاری کا ایک نمونہ ملاحظہ فرمائیں:

”حضرت مولانا انور شاہ کا تعلق کشمیر کے ایک قدیم الایام خاندان سے ہے۔ جس کے مورث اعلیٰ بغداد سے پہلے ملتان آئے اور ملتان سے لاہور پہنچے اور لاہور سے کشمیر کی رنگینیوں اور فطری خوبصورتیوں نے انہیں اپنی طرف کھینچ لیا اور یہ خاندان مستقل حیثیت سے کشمیر میں بس گیا۔ مولانا انور شاہ کے خاندان میں علم و فضل اور حکمت و دانائی کے جوہر قدرتی طور پر تقسیم ہوتے رہے۔“ (ص: 24)

اس مضمون میں مصنف نے (مولانا) انور شاہ کشمیری کی پوری زندگی (محدث الحد) کا احاطہ بڑے سلیقے سے کیا ہے۔ کشمیر میں پیدائش اور تعلیم، دیوبند میں درس و تدریس کا پیشہ، دہلی اور دیگر خطوں میں قیام اور ان کی تعلیمی خدمات کے ساتھ 1933 میں دیوبند میں وفات کے ایک ایک واقعہ کو کھل کر بیان کیا ہے، جو کافی معلوماتی ہے۔

یہ کتاب یقینی طور پر ہم طالب علموں کے لیے لائق مطالعہ اور افادیت سے بھرپور ہے۔ اس کے مطالعے سے ہم اپنی معلومات میں اضافہ کر سکتے ہیں ساتھ ہی اردو میں جملہ سازی کے ہنر سے بھی واقف ہو سکتے ہیں۔ صاحب تحریر کو بہت بہت مبارکباد۔

* مبصر کا پتہ: شالیماں پارٹمنٹ، 3/A، ستین بوس روڈ، بلاک C، بکولتا، ہاؤس 711109-7 (مغربی بنگال)

Mob: 9339976034

□□□

ابرار احمد کی پانچ فکر انگیز اسلامی کتابیں

فہم قرآن

تفہیم قرآن مجید کے حوالے سے نئی نسل کے لیے ایک گراں قدر تحفہ

صفحات: 480 قیمت: -/350 ISBN 978-93-83239-89-4

نقوش کف پائے مصطفیٰ ﷺ

رسول اللہ ﷺ کی سیرت مبارکہ عام فہم انداز میں... طلباء اور نوجوانوں کے لیے ایک اہم کتاب

صفحات: 424 قیمت: -/300 ISBN 978-93-83239-75-7

سید البشر (ﷺ)

سیرت رسول پر نادر اور جداگانہ اُسلوب میں ایک اہم تالیف

اس کتاب میں واقعات اور کرداروں کے ساتھ سیرت سے متعلق

ذیلی عنوان قائم کر کے سیرت کے اصل پیغام کو ذہنوں میں نقش کرنے کی کوشش کی گئی ہے

صفحات: 800 (مجلد) قیمت: -/800 اشاعت: 2022 ISBN 978-93-90579-46-4

کائنات گواہ ہے

اللہ کی نشانیوں کے تعلق سے قرآن اور سائنس کے موضوع پر فکر انگیز کتاب

قرآن انسانوں کے لیے کتاب ہدایت ہے۔ اس کتاب میں قرآنی آیات کے

حوالوں کے ساتھ سائنسی آراء اور افکار کا جائزہ لیا گیا ہے۔

صفحات: 248 قیمت: -/300 اشاعت: 2023 ISBN 978-93-90579-40-2

اوراقِ حکمت

قرآنی آیات اور مضامین کے حوالے سے دینی موضوعات پر اہم تالیف

صفحات: 672 قیمت: -/800 اشاعت: 2025 ISBN 978-93-90579-94-5

ناشر: القاسم پبلی کیشنز، سوانی ماڈھوپور (راجستھان)

Mobile: 9414308409

دہلی میں ملنے کا پتہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ فون نمبر 011-44753890

Advt. 01/2025



نصاب (شعری مجموعہ)

شاعر: رشید افروز، اہتمام و پیشکش: ڈاکٹر اختر شاہ

صفحات: 192، قیمت: 350/-، اشاعت: 2021

ISBN 978-93-83674-32-9

ناشر: ثروت پبلشرز، 28 سنجار پارک، نزد ولی پارک، وٹالا سرکل،

شاہ وادی، جواپورا پوسٹ، احمد آباد-380055 (گجرات)

Mobile: 8401127545

از: سعید اختر اعظمی

شائع کیا۔ بعد ازاں جو کچھ کہا اسے یادداشت میں محفوظ رکھا اور ہمدردی غلیل تنویر کی تحریک پر 2020 میں کرونا لاک ڈاؤن کے دوران یکجا کر ڈالا۔ مجموعہ ثانی 'نصاب' ڈاکٹر اختر شاہ کے تعاون سے اشاعت پذیر ہوا ہے جو تاحال کا منتخب سرمایہ ہے، دیگر شعری حوالوں کو انہوں نے مسترد کر دیا ہے۔ گویا کہ 'نفی' و 'نصاب' کے علاوہ دیگر کلام ناقابل اشاعت اور منسوخ شدہ ہے۔ حالیہ مجموعہ تقریباً چھ درجن آزاد منظومات و غزلیات پر مشتمل ہے۔ نظموں کے موضوعات حالات حاضرہ اور فکری تنوع کی نمائندگی کرتے ہیں۔ ان میں تجریدی رنگ و آہنگ کے شانہ بہ شانہ عمومی مشاہدے کا پر تو بھی ہے۔ چند آزاد نظمیں بطور نمونہ ملاحظہ ہوں:

آفس کی اونچی بلندنگ سے / میں آکاش کو چھو لوں / اور
آکاش کے چاند ستارے / اپنی جیب میں بھروں / گھر لوں / اور
گڈ و پوچھ / پاپا تم کچھ لائے / میں اس کے ننھے ہاتھوں پر /
چاند ستارے رکھ دوں / آج اپنے گھر جاؤں / خالی ہاتھ نہ جاؤں
(سہیل کی سالگرہ پر۔ ص 92)
مجھے خود قہقہے ہیں / ابھی اور کچھ روز / تم میری انگلی پکڑ کر
چلو گے / مگر... جلد ہی / جب سہاروں کی حد سے گزر جاؤ گے /
اپنی بیساکھیاں پھینک دو گے / مری لاش پر سے گزر جاؤ گے
(مجھے خود قہقہے ہیں۔ ص 88)

بہت دور سے آ رہا ہوں / بہت تھک گیا ہوں / جی چاہتا
ہے / گھنی چھاؤں میں / کچھ دیر آرام کر لوں / مگر خوف ہے / کہیں یہ
تھکن موت کا پیش خیمہ نہ ہو (پیش خیمہ۔ ص 86)

نیند نہ آنے کا شکوہ / بہت پرانا قصہ تھا / لیکن / کل کی رات
انوکھی تھی / جب میں صبح تلک ایسے جاگا / ذہن میں کوئی بات نہیں
تھی / آنکھوں میں آنسو بھی نہیں تھے (انوکھی رات۔ ص 82)

کل اس نے / میرے کاندھے پہ ہاتھ رکھا تھا / اور کہا
تھا / بھائی میرے / صبر کرو / صبر سے رب راضی ہوتا ہے / آج بھی
الفاظ / میں اس کے گھر جا کر دہرا آیا ہوں (پڑے۔ ص 80)

تم سے مل کر اب تک میں نے / دنیا بھر کی باتیں کی ہیں /
لیکن اب یہ عہد کیا ہے / تم سے مل کر / صرف تمہاری بات کروں گا
جولائی، اگست، ستمبر: 2025

”اندھیری رات کے بوسیدہ ساحل پر / طلوع صبح کے
مینار سے / اللہ اکبر کی صدائیں سن رہا ہوں / مرے معبود گم راہی
سے بے شک تو بچاتا ہے / جسے تو چاہتا ہے نیک کاموں کی
سعادت بخش دیتا ہے / بے شک نیند بہتر ہو نہیں سکتی نمازوں
سے / عبادت نیند سے بہتر ہے / میں تسلیم کرتا ہوں / یہ ساری رات
میں نے جاگ کر کیسے گزاری ہے / نسیم صبح کے جھونکوں سے /
میری حلقی آنکھوں میں / ذرا سی دیر سونے کی تمنا جاگ اٹھی
ہے / مجھے ڈر ہے / نماز صبح سے پہلے مبادا آنکھ لگ جائے /
اگر کچھ دیر نیند آجائے تو یارب درگزر کرنا / مری بے نور آنکھوں
میں / سنہرے خواب بھر دینا۔“

رشید افروز کی اس آزاد نظم کے چند منتخب مصرعوں کی یکجائی
سے جو تصویر بنتی ہے وہ خالق کی نظر کرم اور بندے کی معصوم
فطرت کی عکاسی کرتی ہے۔ یہ قربت الہی اور رحمت باری
کا دلکش امتزاج بھی ہے۔ ایک دوسری آزاد نظم میں وہ یوں
اپنے جذبات کا اظہار کرتے ہیں: ”میں ترانیا زمندا / محبتوں کی چاہ
میں / بھٹک رہا ہوں در بدر / تو مرا یقین ہے / تو مرا اساس ہے“

1962 میں شاعری کی زلف گرہ گیر کے اسیر ہونے والے
رشید افروز کو پہلی بار 1967 میں ’شب خون‘ کے صفحات پہ جگہ
ملی۔ عجیب بات یہ ہوئی کہ انہوں نے 1962 تا 1965 کی
تخلیقات ضائع کر دیں۔ 1966 تا 1980 کی تخلیقات کو ’نفی‘
کے نام سے عبید صدیقی (مرحوم) نے مرتب کر کے 1980 میں

اردو بک ریویو

(وعدہ - ص 69)

ان نظموں کے اندرون میں احساس کی چمک اور جذبات کی دھمک کے علاوہ افکار کی وسعت بھی نمایاں ہے۔ شاعر حساس دل رکھتا ہے اور اپنے گرد و پیش سے باخبر بھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اندرونی و بیرونی تمام مناظر لفظوں میں بہ آسانی سمیٹ دیتا ہے۔ یہ مختصر نظمیں بھی دیکھیے:

کیا عجب کھیل ہے/ جو شخص قریب آتا ہے/ اپنے ہمراہ/ نئی دوریاں لے آتا ہے (حاصل - ص 62)

میں نے اپنے ہاتھوں میں/ دریا قید کیا تھا/ ریت کہاں سے آئی (شکست - ص 59)

میں نے اس سے مل کر دیکھا/ نہ ملنا کتنا بہتر تھا

(منافق - ص 55)

غزلوں میں لفظوں کے تضاد سے انہوں نے حسن کائنات کی تشکیل کی ہے۔ شب و سحر، بخر و کاشت، خواب و بیداری، خاموشی و پکار وغیرہ کے تنوع رنگ و عین شعری حوالوں کو معتبر کرتے ہیں۔ یہ اشعار دیکھیے:

ہمیں کیوں نیند سی آنے لگی ہے
شب جہراں سحر ہونے کو ہے کیا
زمیں بخر، نہ دانہ ہے، نہ پانی
تمنا کے سوا ہونے کو ہے کیا

.....

خواب غفلت کی پکڑ سخت بہت تھی، لیکن
صبح صادق نے مجھے وقت پہ بیدار کیا

.....

خاموشیوں میں ڈوب گئی زندگی تمام
آواز دے کے جانے کہاں چھپ گیا ہے تو
سہل منتہی کے رنگ شعری کینوس پہ اتارنے میں بھی ان
کا کوئی جواب نہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ یہ ہمارے دل کی ہی آواز ہے:

مانگ لیتا ہوں دعا، عادت ہے
ورنہ اس دل کی طلب کچھ بھی نہیں

.....

ہم بھری بزم میں چپ ہیں کہ ہمیں تیرے سوا
اب کوئی اور پکارے تو برا لگتا ہے

.....

ترازو میں کسی سے لفظ کب تولے گئے ہیں
جو تم نے کہہ دیا اس پہ بھروسہ کر لیا ہے

.....

سب کو دیکھا، سب کو پرکھا، کوئی نہیں
تم جو ہو، جیسے ہو، ایسا کوئی نہیں
بے وجہ کس الجھن میں پڑ جاتے ہو
تم اچھے ہو، تم سے اچھا کوئی نہیں

لکھنے کے عمل میں انہوں نے 'نصاب و اضطراب اور حساب' کو کتنی خوبصورتی سے برتا ہے، ملاحظہ کیجیے:

نئے جہاں کا نصاب لکھوں
ورق ورق اضطراب لکھوں
دیا سلائی کی روشنی میں
تمام دن کا حساب لکھوں

وارث علوی (مرحوم) اور عبید صدیقی (مرحوم) کی آرا کے شانہ بہ شانہ شاعر نے فلیپ پر اپنی شاعری کے حوالے سے جو اختصار یہ پیش کیا ہے اس سے ان کے فکر و فن سے آگاہی مل جاتی ہے۔ سطور آخر کے طور پر نظم 'شاہکار' ملاحظہ فرمائیں اور افکار سے بہ حسن و خوبی استفادہ بھی کریں۔

برسوں کی محنت سے میں نے/ جیون کے بے رنگ کاغذ پر/
دل کش تصویر بنائی ہے/ اس تصویر میں/ صبح کا جلا پن ہے/ دن کی
دھوپ سنہری ہے/ شام شفق کے رنگ ہیں/ رات سہانی ہے/ لیکن/
اس تصویر میں اب بھی کوئی کی سی ہے/ ایسی ایک کی جو مجھ سے دور
نہیں ہو سکتی/ تم جو آؤ/ میں اپنی تصویر مکمل کر لوں (ص 84)

* مبصر سے رابطہ: ریاض - (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

اردو کی حقیقی ترقی ہی
اردو کی معراج ہے

لہو بادبان (کلیات اول)

شاعر: ساجد حمید

صفحات: 711، قیمت: -/500، اشاعت: 2019

ناشر: کرناٹک اردو اکادمی، ایس سی روڈ، شیشا دری پورم،
بنگلورو-560020 (کرناٹک)

از: سعید اختر اعظمی

دیز چہروں کی تہ میں پنہاں
اداسیوں کو سحر نشاں کر
رگوں میں پھیلا مہکتے جگنو
شفق لبو میں دھنک رواں کر
سکتی راتوں کو چاندنی دے
سمٹی سانسوں کو بیکراں کر
یہ دعائیہ آہنگ سخن در کی کی فضائے بسیط میں نجوم و
کواکب بن کر اے منور کر رہا ہے۔ یہ اشعار دیکھیے:
سلگتی آنکھوں میں نیند کی اوس ڈال دے تو
اک ابرز رخیز میرے سر پہ اچھال دے تو
مرے خیالوں کے چاند سورج تری امانت
میں مطمئن ہوں عروج دے یا زوال دے تو

.....
شہر و قریہ کا تضاد و تفاوت ہر کسی پہ عیاں ہے۔ شاعر اسے
کس حوالے سے دیکھتا ہے، ملاحظہ فرمائیں:
کھینچ لینے تھے اٹھتے بڑھتے قدم
جب رہٹ نے مجھے پکارا تھا
آنکھ سے ٹوٹ کر گرا کل شب
میں نے برسوں جیسے سنوارا تھا

.....
عبث تو جو جھ رہا ہے دیار غیر میں کیوں
تجھے تو گاؤں میں اپنے سحاب ہونا تھا
وہ افکار و خیالات کو الفاظ کے نرم و نازک دھاگوں میں
پرو کر نیا پیکر عطا کرتے ہیں۔ یہ اشعار اس کی بہترین مثال ہیں:
شام کی ساعت اول میں فلک پہ جا کر
ہم نے دیکھا ہے سمندر کو خیالات میں گم
وہ جواک لمحہ حیراں تھا سبک رو تنہا
ہو گیا ہے تری آنکھوں کے طلسمات میں گم

.....
ایک نازک خیال تلی سا
بھر چکا ہے اڑان بالآخر
'لہو' کی خنوری کے رگ و پے میں رچا بسا لگتا ہے۔
جولائی، اگست، ستمبر: 2025

ریاضت سخن میں گم ہو جانے کا وہ مرحلہ جس میں ذاتی و
دنیاوی غم جذب ہو جائے یقیناً کارزیاں نہیں ہو سکتا۔ وہ شاعر
اپنے عہد کی آواز ہوتا ہے جو تہذیبی عناصر کو نمونہ بنائے۔ ساجد حمید
انسانیت کے سرد وجود کو مانند آفتاب ضیاء اور تپش آمیز
دیکھنے کے تمنائی ہیں۔ وہ گردش شمس کے استقرار کو بقائے
زیست سے تعبیر کرتے ہیں۔ ان کی سخن وری ذات کے داخلی
کرب، دیدہ بینا کی کارفرمائی، رنج محرومی اور مضطرب روح کی
تفتیش سے عبارت ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ حیات چند روزہ
امانت ہے جو احتسابی عمل سے ضرور گزرے گی۔ وہ تسلیم کرتے
ہیں کہ تنہائی عصر حاضر کے ہر ذی شعور کا مقدر بن چکی ہے۔ سمٹنے
فاصلوں کے باوجود انسان حصول قربت سے نالاں ہے۔ وہ
احساس کی تجرباتی سطح پہ تجریدی لمحوں کی تجسیم کاری میں مصروف
ہیں اور یہ سخن صورت انہیں بہر طور راس آئی ہے۔

ساجد حمید نے روایت کو بطور عقیدت نہیں، ذہانت کے رد
و قبول کے عمل سے گزار کر اپنا ہم سفر بنایا ہے جس کا علامہ ان
کے پانچ شعری مجموعے ('بہت ذرا سا'، 'جگنو'، 'نفی'، 'نکبت رقصاں') ہیں۔ ان میں سے
ابتدائی چار کی غزلیات و منظومات کو کلیات جلد اول بنام
'لہو بادبان' میں جگہ دی گئی ہے۔ یہ انتخاب ہے جس میں پانچویں
مجموعہ 'نکبت رقصاں' کی شمولیت نہیں ہے۔ موصوف کا خیال
ہے کہ تمام کو شامل کرنے سے ضخامت بڑھ جاتی جو قارئین کے
لیے زحمت کا سبب بنتی۔ کلیات کی ابتدا دعائیہ سے ہوتی
ہے۔ اس سے چند اشعار بطور نمونہ:

فراق لمحوں کو جاوداں کر

عذاب راتوں کو ضوفاں کر

اردو بک ریویو

انہوں نے اتنے لہورنگ زاویے پیش کیے ہیں کہ شاید تنوع جہتی کی دوسری مثال ہی نہ ملے:

قتل ہمزاد ہو گیا ہے مرا
قاتلوں کو معاف کیسے کروں

بدن پہ زخم نہیں، پھر لہو کہاں کا ہے
یہ وقت سوچنے کا ہے نہیں، اذان کا ہے

کچھ نہ کچھ درد میں کی آتی
آنسوؤں کا تبادلہ کرتے

رومانیت کا نیا استعارہ برتتے ہوئے انہوں نے ایک غزل میں لفظوں کا اثر و حام لگا دیا ہے جو بارگراں بننے کے بجائے کیف و سرمستی سے سرشار کر دیتا ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

نوائے شام کی خوشبو صفت ساعت تمہارے نام
کنواری صبح کی پہلی کرن لذت تمہارے نام
جوانی، پھول، خوشبو، جام، جگنو، تتلیاں، تارے
سمندر، دشت و صحرا، بستیاں، پرہت تمہارے نام
دھنک بجلی، گھٹا، بارش، کلی، پٹی، صبا، شبنم
انگوٹھی، بالیاں، پازیب، جھومر، تنہ تمہارے نام
ہرن، کولم، پیپہا، مور، بلبل، بدھ و قری
سردودر قفس، پائل، نفگی، ربط تمہارے نام
مہکتی چاندنی ساجد تمہارے نام لکھتا ہوں
مسرت، شادمانی، سرخوشی، عشرت تمہارے نام

غزل کے آہنگ میں نظم بچپن کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں جو سنہرے ماضی کی یادوں کا مینہ دار ہیں:

مٹی، بالو، لٹو، گوٹی، کیا دن تھے
آنگن، پودے، پیڑ، گلہری، کیا دن تھے
بادل، بوندیں، بارش، کاغذ کی کشتی
سوٹر، مفلر، بستہ، چھتری، کیا دن تھے
شب بھر آنکھیں کیا کیا دیکھا کرتی تھیں
پھول، دھنک، گلشن، شہزادی، کیا دن تھے

گھر آنگن، اسکول، ندی، برگد کا پیڑ
اتنی سی دنیا تھی، پھر بھی کیا دن تھے
کئی درجن آنراؤظوں کو بھی صفحہ قرطاس کی زینت بنا یا گیا
ہے جو دوران مطالعہ سحر میں جکڑے رکھتی ہیں۔ ضیا میر، سلیمان
اطہر جاوید، ندا فاضلی، ڈاکٹر آفاق عالم صدیقی، جمیل الرحمن اور
ڈاکٹر محمد صدیق نقوی کی آرا سے صاحب سخن کے فلروفن پر روشنی
پڑتی ہے۔ سطور آخر کے طور پر دو اشعار جو ساجد صمد کے فکری
شاہراہ روشن کو نمایاں کرتے ہیں:

آہی جائے گا کسی یاد کا بھولا راہی
تم سرشام چراغوں کو جلانے رکھنا
وقت کی دھوپ میں لفظوں کا جوسا یہ مل جائے
ہے غنیمت انہیں سوچوں میں بسائے رکھنا
☆ مبصر سے رابطہ: ریاض (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

ریت کی تحریر

شاعر: جاوید رانا

صفحات: 192، قیمت: -/300، اشاعت: 2022

ISBN 978-93-5566-703-8

ملنے کا پتہ: جاوید رانا، نزد چارمزار، مدن پورہ، برہانپور-450351

(مدھیہ پردیش)۔ موبائل نمبر: 700477625

— از: ایم نصر اللہ نصر*

’ریت کی تحریر‘ مؤمن پور، برہان پور (ایم پی) کے
ابھرتے ہوئے نوخیز شاعر جاوید رانا کی غزلیات کا مجموعہ ہے جس
میں روایت کے مطابق حمد و نعت بھی شامل ہیں۔ موصوف کا اصل
نام عبادت اللہ انصاری ہے اور والد کا نام شوکت اللہ انصاری
ہے۔ ان کی پیدائش 10 مئی 1983 کی ہے اور تعلیم ایم اے،
بی ایڈ، یو جی سی نیٹ تک حاصل کی ہے۔ پیشہ درس و تدریس
سے وابستہ ہیں۔ موصوف کو اردو ادب سے شغف رہا ہے۔
خصوصی طور پر شاعری سے زیادہ لگاؤ ہے۔ انہیں سخن سازی کا

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

ہنر آتا ہے۔ شعر سلیقے سے کہتے ہیں۔ نئے موضوعات کی تلاش میں رہتے ہیں مصرع سازی میں بھی بندش الفاظ کا خیال رکھتے ہیں۔ کہیں کہیں تراکیب واستعارے کا استعمال بھی کرتے ہیں۔ اکثر سادگی، سلاست اور صفائی پر زور دیتے ہیں۔ ان کی شاعری میں سامعین و قارئین کا دھیان اپنی جانب کھینچنے کی صلاحیت موجود ہے۔ اشعار ملاحظہ فرمائیں:

مجھ سے کوئی خطا نہ ہو، ایسا تو ہوں نہیں
میں آدمی ہوں، کوئی فرشتہ تو ہوں نہیں
مٹ جاؤں گا میں ریت کی تحریر کی طرح
محراب پر لکھا ہوا کتبہ تو ہوں نہیں
منزل پہ جاؤں گا میں پہاڑوں کو چیر کر
دریا ہوں، کوئی گمشدہ قطرہ تو ہوں نہیں
مل جاؤں گا میں تم کو چراغوں کی بھیڑ میں
تاریکیوں میں گم کوئی سایا تو ہو نہیں

جب شاعر روش عام سے ہٹ کر تخلیقیت کی نئی منزل سے گزرتا ہے تو ایسے اشعار تخلیق ہوتے ہیں جو معنی آفرینی سے مزین ہوتے ہیں۔ جاوید رانا نئی نسل کے شاعر ضرور ہیں مگر ان کے یہاں مشاقیت ہے، پختگی ہے اور بالیدگی کے عناصر بھی مل جاتے ہیں۔ ان کی شاعری کے مضامین بھی اچھوتے اور جاذب نظر ہیں۔ بڑی صاف گوئی سے شعر کہتے ہیں۔ ان کی شاعری میں شائستگی بھی ہے اور شگفتگی بھی نیرتازگی بھی۔ اشعار دیکھیں:

چاند میں ستاروں میں لا الہ الا اللہ
ہر طرف نظاروں میں لا الہ الا اللہ
یہ عشق کا نغمہ ہے کہ پریوں کا حکم
معصوم فرشتوں کی زباں ہے کہ غزل ہے
لپٹا ہے مرے جسم سے خوشبو کا سمندر
یہ تیرا تصور ہے، گماں ہے کہ غزل ہے
تو ہے کہ فلک ہے کہ زمیں ہے کہ چمن زار
پہلو میں مرے سارا جہاں ہے کہ غزل ہے

شاعر کی شاعری جب بلوغیت کی سرحد چھوتی ہے تو اشعار موتیوں کی لڑی کی طرح نکلتے ہیں جو سیدھے قاری اور سامع کی روح کو چھوتے ہوئے دل میں اتر جاتے ہیں۔ خوشبوئے سخن

سے ساری فضا معطر ہو جاتی ہے۔ روح کو سکون اور ذہن کو آسودگی ملتی ہے۔ جاوید رانا نے اس کم سنی میں کمال کی شاعری کی ہے۔ ان کی شاعری میں انفرادیت دیکھی جاسکتی ہے۔ ان کی شاعری میں تازگی ہے، توانائی ہے، برجستگی ہے۔ کھار اور نکبت بھی ہے۔ ان سے اچھی اور معیاری شاعری کی توقع کی جاسکتی ہے۔ اللہ انہیں اور علم و ہنر عطا کرے آمین!

ہمیں نہ روک کہ ہم خوشبوئے محبت ہیں
ہوا کے ساتھ سفر صبح و شام کرتے ہیں
بڑے سلیقے سے رانا غزل کے لہجے میں
ہم اپنی بات کتابوں کے نام کرتے ہیں

بصبر سے رابطہ: ہاؤس۔ (مغربی بنگال) Mob: 9339976034

□□□

دیوان نسیم (مبنی بر نسخہ اشاعت اول 1873)

شاعر: پنڈت دیانشر نسیم لکھنوی

مرتب: ڈاکٹر سنجے کمار

Mobile: 9919586916

صفحات: 202، قیمت: -/300، اشاعت: 2022

ناشر: ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، انصاری روڈ، نئی دہلی-110002

— از: سعید اختر اعظمی *

پنڈت دیانشر نسیم لکھنوی (ولادت: 1811، وفات: 1845) شاہی فوج میں وکیل تھے۔ ان کی تصنیفات کی تعداد تین بتائی جاتی ہے۔ اول: مثنوی گلزار نسیم، جسے انہوں نے 1838 میں مکمل کیا۔ اس کا پہلا ایڈیشن 1844 میں مطبع حسنی پریس لکھنؤ سے ان کی وفات سے ایک برس قبل شائع ہوا۔ یہ 80 صفحات پر مشتمل ہے جس میں اشعار کی تعداد 1521 ہے۔ یہ طبع زاد تخلیق نہیں ہے کیونکہ ایک معروف نثری قصے کو انہوں نے نظم کے قالب میں ڈھالا ہے۔ دوم: دیوان نسیم، جو ان کے انتقال کے 28 برس بعد پہلی بار 1873 میں مطبع نیو کرپین آرن پریس لکھنؤ سے ان کے چچا زاد بھائی پنڈت گوپی ناتھ کی

فرمانش پر منظر عام پر آیا۔ یہ ایک مختصر دیوان ہے جو 75 صفحات کو محیط ہے۔ اس میں 91 مکمل و نامکمل غزلوں کے علاوہ اردو، فارسی میں 3+6 مخمس، 2 ترجیع بند، ایک واسوخت، ایک مستزاد، دو تاریخ و فوات بزبان فارسی اور چند متفرقات ہیں۔ سوم: الف لیلہ کا اردو ترجمہ جو لکھنؤ میں تین جلدوں میں 1828 تا 1829 کے دوران شائع ہوا۔

دیوان نسیم کی تدوین و تعارف کی ذمہ داری نبھاتے ہوئے ڈاکٹر سنجے کمار نے اس کے مطبوعہ نسخوں کا تعارف کرایا ہے۔ اس کی اشاعت اول نسخہ پڈت گوپی ناتھ کی مرہون منت تھی۔ دوسری اشاعت نسخہ بیان میرٹھی حدیقہ العلوم میرٹھ سے ہوئی جس کے صفحات 76 ہیں۔ تیسری اشاعت نسخہ گوری شکر مطبع گلشن فیض لکھنؤ سے 1895 میں ہوئی جس کے صفحات کی تعداد 67 ہے۔ انتخاب دیوان نسیم 6 بار الگ الگ نسخوں کے مطابق شائع ہوا۔ اول: نسخہ چکبست 1905 میں، دوم: نسخہ مرزا محمد شفیع شیرازی 1913 میں مطبع نول کشور سے، سوم: نسخہ اصغر گوٹھ دی 1930 میں انڈین پریس لمیٹڈ الہ آباد سے، چہارم: نسخہ بہار گلشن کشمیر جو دو جلدوں پر مشتمل ہے بالترتیب 1931 اور 1932 میں، پنجم: نسخہ کیفی چریا کوٹی ہندوستانی اکیڈمی الہ آباد سے چار جلدوں میں بالترتیب 1932، 1935، 1937، 1939 میں، ششم: نسخہ نشتر جالندھری (ابو نعیم عبدالحکیم خاں) 7 فروری 1939 کو شیخ جان محمد بخش تاجر کتب علوم مشرقی کشمیری بازار لاہور سے۔

’اصول تدوین، متن اور طریقہ کار‘ عنوان کے تحت فاضل مرتب نے یہ آگاہی فراہم کی ہے کہ کس نسخے کی کیا کیا خصوصیات ہیں اور کون کس سے کن معنوں میں مختلف ہے۔ اول: ایک غزل دیوان نسیم میں نہیں تھی، لیکن ’گلزار نسیم‘ میں تھی جسے ’رذیفہ‘ کے تحت شامل کر لیا گیا ہے۔ دوم: 92 مختصر (ایک شعر، مکمل غزل، غزلوں کی شمولیت ہے جو الف تائی رذیفہ کے تحت ہیں۔ سوم: 6 مخمسات، ایک ترجیع بند، ایک واسوخت، ایک مستزاد، خمسہ ہائے فارسی 3، قطعات تاریخ و فوات فارسی (لمبودھر، نصیر الدین حیدر بادشاہ کے لیے لکھے گئے) اور متفرقات کے تحت 18 شعرا ہیں۔ چند اشعار بطور نمونہ ملاحظہ ہوں:

کیسا حجاب، کیسی حیا اور کہاں کی شرم
پردے سے ہاتھ، ہاتھ سے پردہ اٹھائیے

وصل کی شب آنکھ دکھلا کر یہ انجم کہتے ہیں
لوقیامت آئی مشرق سے اٹھا طوفان صبح
معنی روشن جو ہوں تو سوسے بہتر ایک شعر
مطلع خورشید کافی ہے پئے دیوان صبح

یہ آنکھیں نہ ہوتیں اگر دیکھنے کو
ترتے تھیں اک نظر دیکھنے کو

ثم نہ بن کر خود غرض ہو جائیے
مثل ساغر اور کے کام آئیے

آخری صفحات پر متن کے چند الفاظ کی تشریح (8 صفحے) اور فرہنگ غزلیات (46 صفحے، دونوں بالترتیب رذیفہ الف تائی) دی گئی ہیں جو فاضل مرتب کی محنت شاقہ کا نتیجہ ہے۔ یہ حیثیت مجموعی ڈاکٹر سنجے کمار کی یہ مساعی قابل داد ہے اور ادب کے طالب علموں کے لیے تقنیم نسیم کے حوالے سے امتیازی پیش رفت بھی۔

*مبصر سے رابطہ: ریاض۔ (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

پس غبار وجود (مجموعہ کلام)

شاعر: پروفیسر منظر اعجاز

مرتب: ظفر انصاری ظفر (موبائل: 8853579247)

صفحات: 162، قیمت: 300/-، اشاعت: 2023

ISBN 978-81-19225-92-7

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2

از: ایم نصر اللہ نصر*

ترتیب کا کام سہل ضرور ہوتا ہے مگر اچھی ترتیب کے لیے محنت اور ذہنی ورزش کی ضرورت پیش آتی ہے۔ اکثر لوگ

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

اصناف سخن کے ساتھ نثر نگاری پر بھی عبور حاصل ہے اور ہونہ کیوں جب کہ وہ ایک یونیورسٹی کے پروفیسر جو ٹھہرے۔ حالانکہ یہ خوبیاں بیشتر پروفیسران میں نہیں پائی جاتیں۔ اس لیے موصوف کی توصیف لازمی ہے۔ اپنے مقدمے میں انہوں نے ثابت کر دیا ہے کہ وہ ایک ممتاز ادیب اور ادب شناس استاد ہیں۔ اردو شعر و ادب سے ان کو انسیت ہے۔ وہ اردو شاعری اور شعری تنقید سے کما حقہ آشنا ہیں۔ ساتھ ہی ایسا کر کے انہوں نے اردو ادب و ادب کے خزانے میں اضافہ کیا ہے اور استاد کی تخلیقات کو ضائع ہونے سے بچایا بھی ہے۔ قارئین کو اس کتاب کا مطالعہ کرنا چاہئے۔ اس کا خیر کے لیے انہیں بہت بہت مبارکباد۔

بصبر سے رابطہ: ہاؤس (مغربی بنگال) Mob: 9339976034

□□□

بارشِ رحمت

شاعرہ: مینو بخشی

صفحات: 184، قیمت: -/300، اشاعت: 2024

ISBN 978-93-6062-701-0

ناشر: ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2

از: ڈاکٹر محمد مستمر*

مینو بخشی کا چھٹا شعری مجموعہ 'بارشِ رحمت' سے اندازہ ہوتا ہے کہ جہاں شاعری میں ان کا شعری سفر کہنہ مشقی کے باب میں داخل ہو چکا ہے۔ وہ تجربات اور مشاہدات کی بھٹی میں تپ کر کندن بن چکی ہیں۔ ان کی پیدائش 8 جولائی 1955 کو نئی دہلی میں ہوئی اور اسی دہلی کی کلسالی زبان کے ماحول میں ان کی پرورش و پرداخت ہوئی۔ تعلیم و تربیت بھی حاصل کی اور جواہر لعل نہرو یونیورسٹی جیسے شہور ادارے سے وابستہ بھی رہیں۔

مینو بخشی کے مجموعہ کلام 'بارشِ رحمت' کو پڑھنے کے بعد یہ اندازہ بخوبی ہو جاتا ہے کہ ان کے مزاج، اندازِ طبع اور جبلت میں دہلی کی تہذیب و ثقافت، رسم و رواج اور یہاں کی کلسالی زبان گہلی ہوئی ہے۔ ان کے اشعار میں نفاست و نزاکت اور پاکیزگی اس بات کا غماز ہے کہ دہلی کی سرزمین سے ان کا گہرا

جولائی، اگست، ستمبر: 2025

صاحب کتاب بننے کے لیے کسی کے جمع شدہ مواد کو ترتیب دے کر، ایک چھوٹے سے مقدمہ یا اپنی بات کے ساتھ کتاب چھپوا لیتے ہیں۔ مگر ظفر انصاری ظفر (اسسٹنٹ پروفیسر شعبہ اردو الہ آباد یونیورسٹی) نے ایسا نہیں کیا ہے۔ انہوں نے اپنے استاد پروفیسر منظر اعجاز کے ساتھ کافی عرصہ گزارا ہے۔ اخیر عمر تک رابطے میں رہے ہیں۔ ان سے تعلیم حاصل کی ہے اور زبان و ادب نیز اصناف فن سے واقفیت بھی حاصل کی ہے۔ الگ قیام کے باوجود ان کا رشتہ موصوف سے تا عمر جزا رہا۔ ان کی دیرینہ خواہش تھی کہ وہ استاد کی غیر طبع شدہ غزلوں کو ترتیب دے کر شائع کریں۔ اسی غرض سے وہ اپنے استاد سے غزلیں اور نظمیں حاصل کرتے رہے اور کافی مطالعے و مشاہدے کے بعد دیا چھ لکھا اور پروفیسر منظر اعجاز کے انتقال کے بعد پیسے خرچ کر کے کتاب شائع کی۔ ترتیب کا یہ کام بیشک عمدہ ہوا ہے۔ اس میں 16 صفحات پر مشتمل مقدمہ لائق ستائش ہے۔ موصوف نے ان کی غزلوں کو بالاستیعاب پڑھا ہے، دیر تک سوچا اور سمجھا ہے۔ پھر قلم اٹھایا ہے۔ انہوں نے موصوف کی شاعری کے مختلف رنگوں کو سلیقے سے اجاگر کیا ہے۔ جو نتیجہ اخذ کیا ہے آپ بھی ملاحظہ فرمائیں:

”منظر اعجاز صاحب نے اپنے ادبی سفر کا آغاز شاعری اور افسانہ نگاری سے کیا اور ابتدا میں 'کھری کلیاں' کے نام سے ایک ناول بھی لکھا۔ افسانے بھی لکھے۔ 'ورق ورق اجالا' کے عنوان سے غزلوں کا ایک مجموعہ 2009 میں آیا۔“

”وہ ایک استاد تھے۔ انہیں پردموشن کی ضرورت تھی اس کے لیے تنقیدی مضامین اور تنقیدی کتابوں کی ضرورت ہوتی ہے اس لیے انہوں نے انہیں کتابوں کو چھپوانے کو ترجیح دی جس کے باعث ان کی تحقیقی نگارشات معرض التوا میں پڑی رہیں۔“

”منظر اعجاز ایک صاحب فہم و ادراک شاعر تھے۔ ان کا شمار عہد رواں کے ممتاز نقادوں میں بھی ہوتا ہے۔ وہ شاعری کے رموز و اوقاف سے اچھی طرح واقف تھے۔ ان کی شاعری میں نہ زبان و بیان کی خامیاں ہیں اور نہ عروضی معائب ہیں۔ انہوں نے اپنی غزلوں میں اپنی زندگی کے تلخ و ترش حادثات و واقعات کو شعری جامہ پہنایا ہے اور عصری حسیت کو بھی جگہ دی ہے۔“

مذکورہ بیانات سے ظاہر ہوتا ہے کہ ظفر انصاری ظفر کو

اردو بک ریویو

رشتہ ہے۔

مجموعہ کلام میں بارگاہِ خداوندی میں ایک 'حمد' اور دربارِ رسالت (ﷺ) میں ایک 'نعت' کے ساتھ ننانوے غزلیں شامل ہیں۔ علاوہ ازیں تین شعر، دو شعر اور نو متفرقات شامل ہیں۔ 'بارشِ رحمت' کے کل ادبی سرمایہ میں مینو بخشی کے نازک احساسات، حسین جذبات، تلخ و شیریں تجربات اور عمیق مشاہدات قاری کو قدم قدم پر اپنی جانب متوجہ کرتے ہیں اور دل کے تاروں کو پھیلنے میں نیز دماغ میں سرمستی اور سرور کی کیفیت طاری کرتے ہیں۔ مینو بخشی نے اپنے شعری مجموعے کا انتساب ان الفاظ کے ساتھ کیا ہے "اپنے باغِ زندگی کے پھولوں کے نام... جن کے حصے کا بہت سا وقت میری شاعری کی نذر ہو گیا... اس کے باوجود انہیں مجھ سے کوئی شکایت نہیں..." دو رجحان کے مشہور ادیب و نقاد حفاتی القاسمی نے اپنے خیالات کا اظہار اپنے مضمون بعنوان "باطن کی روشنی کا شعری استعارہ" میں خوبصورت انداز سے کیا ہے۔ اس مجموعے پر دوسرا اظہار خیال ظفر انصاری ظفر کا "بارشِ رحمت کی غزلیں" کے عنوان سے ہے۔ اسی کے ساتھ ظفر انصاری ظفر نے مینو بخشی کے نام دو رباعیات بھی تحریر کی ہیں گویا انہوں نے منشور اور منظوم دونوں اعتبار سے انہیں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔

مینو بخشی کی نوانیت اور تانیثیت اپنے دور کی شاعرات سے کچھ الگ ہٹ کر ہے۔ ان کے یہاں نوانیت کے پہلو زیادہ ہیں اور تانیثیت کے خال خال۔ ہو سکتا ہے ان کے نزدیک نوانیت کا اظہار ایک فطری امر ہو جبکہ تانیثیت قدرت کے نزدیک بغاوت کی علامت۔ اگر تانیثیت میں عنصر بغاوت نہیں بلکہ اس میں حق کا پہلو ضم ہے تو وہ قدرت کے برعکس نہیں۔ اسی لیے وہ بغاوت کی بالکل بھی قائل نہیں ہیں۔ انہیں نہ مرد ساج سے کوئی شکوہ شکایت ہے اور نہ اعتراض بلکہ وہ سراپا مشرقی روایات اور اقدار کی امین و ضامن ہیں۔ ان کے لہجے کی مٹھاس اور شاعرانہ انداز ان کی شاعری کو مزید شیریں گفتار بناتا ہے۔ ان کی تلخیوں اور ترشاہٹ میں بھی شکر پاروں کا احساس کیا جاسکتا ہے۔ مذکورہ شعری مجموعہ بظاہر تو اس بات کا اعلان کرتا ہے کہ یہ کوئی نیا کلام کا مجموعہ ہو گا مگر شاید شاعرہ کے

اردو بک ریویو

نزدیک شاعری کا یہ تمام عطیہ بارشِ رحمت ہی ہے۔

'بارشِ رحمت' کی زبان میں ٹھہراؤ نہیں ہے بلکہ بہتے ہوئے دریا کی مانند ایک روانی ہے۔ الفاظ کے انتخاب میں مشکل پسندی سے پرہیز کیا گیا ہے۔ آسان اور سادہ لفظوں کا استعمال اس مجموعے کا خاص امتیاز ہے لیکن اس آسان اور سادگی میں بھی انہوں نے شگفتگی و شائستگی نیز زبان کی لطافت اور خوبصورتی کو زائل ہونے نہیں دیا ہے۔ حالی کے نزدیک اگر شعری خصوصیات کا ذکر کیا جائے جس میں سادگی، اصلیت اور جوش شامل ہے تو اس اعتبار سے مینو بخشی کی غزلوں میں سادگی بھی ہے، اصلیت بھی ہے اور جوش بھی شامل ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ کہیں کہیں احساسات اور جذبات کی رو میں اصلیت پر مہین سی غیر فطری چادر چڑھ جاتی ہے۔ یہ نقص صرف مینو بخشی کی شاعری کا ہی نہیں ہے بلکہ بڑے بڑے شعرا کے یہاں بھی اصلیت پر غیر فطری چادر چڑھتی ہوئی دیکھی جاسکتی ہے۔

مینو بخشی کی غزلوں کے اپنے موضوعات ہیں، اپنے الفاظ ہیں اور اسلوب بھی اپنا ہی ہے مگر 'حمد' میں ان کا رنگ و آہنگ کچھ کچھ اقبال سے مشابہت رکھتا ہے۔ شعر دیکھیے:

تو اول و آخر ہے تو ہی ظاہر و باطن

یہ میرا عقیدہ ہے، یہ ایمان مرا ہے

گیارہ اشعار پر مشتمل نعت بھی بہت خوبصورت اور دل آویز انداز میں لکھی گئی ہے۔ نعت کی ردیف اپنی جانب متوجہ کرتی ہے اور ایک نئے رنگ کو جنم دیتی ہے۔ نعت کا قافیہ بھی انوکھے آہنگ کو ابھارنے میں مدد کرتا ہے۔ اس موقع پر ایک شعر ملاحظہ کیجئے:

بے نیازِ دولتِ دنیا رہوں

مجھ کو مل جائے جو صدقہ آپ کا

ان کے یہاں مشرقی اقدار اور روایات نیز شوہر پرستی اور عشق و محبت کا ایسا رنگ ابھر کر سامنے آتا ہے جو خالص مینو بخشی کا انفرادہ شخص ہے۔ ان کا شوہر ہی محبوب ہے اور محبوب ہی شوہر ہے۔ وہ اپنے دلبر اور محبوب سے مخاطب ہوتی ہیں۔ اس اندازِ مخاطب میں وہ باغی نظر نہیں آتیں اور نہ ہی شکایت کی پوٹلی کھول کر بیٹھتی ہیں بلکہ وہ اپنے محبوب کی تعریف ایک ہندوستانی اور

دفا شعرا با حیا مشرقی عورت کی طرح کرتی ہیں۔ وہ اپنے ناخدا کو خوابوں کا آئینہ، امید کی ضیا، خوش ادا، زخم دل کی دوا وغیرہ لفظوں سے تعبیر کرتی ہیں:

یاس کی تیرگی میں شامِ فراق
شعاعِ امید کی ضیا ہے تو
ہم سفر جب سے تم بنے میرے
ہو گئی سہل رہ گزارِ حیات

ان کی غزلوں کی گردان اور آہنگ، ندرت و جدت کا احساس کراتا ہے۔ ان کی غزلیں خواہ مردف ہوں یا غیر مردف، دلچسپی اور تاثیر سے خالی نہیں ہیں۔ مینو بخشی نے ردیف اور قافیہ کی اختراع کرنے میں گریز نہیں کرتیں اور اس کو شش میں وہ کامیاب بھی دکھائی دیتی ہیں۔ بعض اوقات ان کی غزلوں کی ردیف طویل بھی ہوتی ہیں اور مختصر بھی لیکن اس طویل ردیف میں بھی الگ فنی لطافت اور معنویت جنم لیتی ہے۔ اس حوالے سے ان غزلوں کے کچھ شعر بطور نمونہ یہاں درج کیے جاتے ہیں:

خار زاروں کا سفر تم کو بہت کرنا ہے
پیکرِ گل کی عنایات سے رشتہ توڑو
ان کے دریائے جوانی میں بلا کا جوش ہے
فتنہ محشر اٹھانے کا زمانہ آگیا
اس لیے اس شوخ سے ملتے ہوئے ڈرتی ہوں میں
منقطع میرے جنوں کا سلسلہ ہو جائے گا
نہ جانے رنگ اڑا کیوں کسی کے چہرے کا
کسی کا نام جب آیا غزل کے پردے میں
مینو بخشی غیر مردف غزلیں بھی بہت خوبصورت دل نشین اور معنی خیزی کے ساتھ کہتی ہیں۔ چند شعر ملاحظہ کیجئے:

کبھی ساتھ بلبل کے میں بھی تھی گریاں
کسی گل سے میری بھی تھی آشنائی
نو بہ نو گل روز کھلتے تھے جہاں
اڑ رہی ہے اس چمن میں اب تو گرد

ان کی غزلوں کا مطالعہ گہرے شعور اور بصیرت کی طرف لے جاتا ہے۔ غزلوں کی قرأت کے بعد یہ اندازہ بخوبی ہوتا ہے کہ مینو بخشی کا مطالعہ محدود نہیں ہے بلکہ انہوں نے بہت سے علوم و فنون

سے استفادہ کرتے ہوئے اپنی غزلوں کی بساط رکھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہاں تبلیغاتی، استعاراتی، علامتی اور تشبیہاتی انداز جنم لے کر انہیں عظمت و رفعت کے مقام پر فائز کرتا ہے۔

مینو بخشی کی غزلوں کا سب سے خاص امتیاز اور اختصاص یہ بھی ہے کہ وہ کسی بھی موضوع کو شعری جامہ پہناتی ہوں لیکن جمالیاتی اور رومانی کیفیت کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتی ہیں۔ اس جمالیاتی اور رومانی کیفیت کے درمیان بہت سے نفسیاتی پہلو اور تقاضے بھی جنم لیتے ہیں۔

مینو بخشی رجائیت کی قائل ہیں۔ ان کے یہاں قنوطیت کا شائبہ خال خال ہی نظر آتا ہے بلکہ اگر یوں کہہ دیا جائے کہ وہ قنوطیت میں بھی رجائیت کا پہلو تلاش کر لیتی ہیں تو بے جا نہ ہوگا۔ اس رجائیت اور قنوطیت کے درمیان صنعت تضاد کا حسن بھی دیکھنے کو ملتا ہے۔ وہ بیزاری، اداسی، پژمردگی، افسردگی، مایوسی جیسے نفسیاتی امراض سے دور رہتی ہیں۔ اس کے برعکس ان کے یہاں وہ سرگوشیاں، شوخیاں اور شرارتیں جنم لیتی ہیں جن کا تعلق درون بینی عضلات سے ہوتا ہے۔ چند اشعار ملاحظہ فرمائیے:

اے صبا! آ کے بتا دے مجھے چپکے سے کبھی
میرے اس ملک کے تعلق سے تو کیا جانتی ہے
مطلع صبح پہ ظاہر ہیں مسرت کے نقوش
درد میں ڈوبی ہوئی رات سے رشتہ توڑو
ہو گیا ہے عشق مجھ کو کیا کروں
ایک سنگمر، فتنہ عالم کے ساتھ
مینو بخشی عشق کا یہ فیض ہے
بے خوشی حاصل ہو جو مجھ کو غم کے ساتھ

مینو بخشی کی غزلوں کا ایک خاص پہلو یہ بھی ہے کہ ان کی نسوانیت میں جنسیت کا فرمانہا نہیں ہے بلکہ پاکیزگی اور تقدس کا عنصر کارفرما رہتا ہے۔ انہوں نے اپنے مجازی خدا کو ہی اپنا محبوب اور معشوق تصور کر لیا ہے۔

شعری مجموعہ 'بارشِ رحمت' کا مطالعہ یقینی طور پر قارئین کے لیے نشاط انگیز ہوگا۔

*مبصر کا پتہ: اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، ذاکر حسین دہلی کالج (دہلی یونیورسٹی)، نئی دہلی-110002 موبائل: 8920860709

□□□

گلدستہ غزل (آن لائن طرہ مشاعرے کا مجموعہ)

مرتبین: فہیم پرتاپ گڑھی، آفتاب جونپوری

صفحات: 204، قیمت: -/250، اشاعت: 2024

ملنے کا پتہ: فہیم پرتاپ گڑھی، صدر بازار، پرتاپ گڑھ۔ (یو پی)

موبائل: 7599101135

ڈاکٹر آفتاب جونپوری۔ موبائل: 9335133022

— از: ابو ذر انصاری *

گلدستہ غزل ایک ادبی روایت ہے۔ بلکہ یہ کہا جائے تو شاید زیادہ صحیح ہو کہ یہ اردو شعریات کا ثقافتی ورثہ ہے۔ قدیم سے یہ طریقہ چلا آتا ہے کہ طبع آزمائی کے لیے کوئی ایک مصرع اس کے ردیف و قافیہ کی پابندی کے ساتھ مشہور کر دیا جاتا ہے۔ شعرا اور اساتذہ اپنے مستفیدین و شاگردان کے ہمراہ شرکت کرتے ہیں۔ یہ مشاعرے ماہ بہ ماہ یا پندرہ دن پر یا ہر ہفتہ منعقد ہوتے ہیں۔ ان کے اپنے فائدے بھی ہیں۔

ان مشاعروں کی رپورٹ یا محض ان کی غزلیں ہی کتاب یا رسالہ کی شکل میں شائع کیے جاتے ہیں۔ انہیں گلدستہ یا گلدستہ غزل کا نام دیا جاتا ہے۔ درمیان میں یہ سلسلہ کمزور پڑ گیا تھا۔ کمزور پڑتی اس روایت کو یہ گلدستہ ایک بار پھر سے تازہ دم کرتا ہے۔ خصوصیت یہ ہے کہ اس میں شامل شعرا بہ نفس نفیس بزم مشاعرہ میں شریک نہیں ہوئے اور یہ بھی کہ کوئی ایسا روایتی مشاعرہ بھی کسی مشاعرہ گاہ میں قائم نہیں ہوا، جو آج کے اردو دوست مشاعرہ پسند عوام میں معروف ہے بلکہ کلام نے شعرا کی نمائندگی کا فریضہ ادا کیا۔ اور وہ بھی آن لائن جیسے جدید سائنسی وسیلے کے ذریعہ سے۔ اب وہی کلام کتاب کی شکل میں شائقین کی ضیافت طبع کے لیے حاضر ہے۔ یہ گلدستہ آن لائن طرہ مشاعرے کی غزلوں پر مشتمل ہونے کے لحاظ سے اولیت کا درجہ رکھتا ہے۔

انٹرنیٹ کی ایجاد نے زندگی کے ہر شعبہ کو متاثر کیا ہے۔ وقت تیز گام ہے اور ہر لمحہ اپنی قدر پہنچوا رہا ہے۔ ادبی علمی تقارب کا آن لائن منعقد کیا جانا شاید وقت کا تقاضہ اور ضرورت

ہے۔ فہیم پرتاپ گڑھی اور آفتاب جونپوری نے اس ضرورت کو محسوس کیا اور اردو ہماری روح ہے کے عنوان سے پرتاپ گڑھ میں آن لائن طرہ 'بزم شاعر' کا آغاز کیا۔ اس 'بزم' کی ادبی خدمات کا ذکر کرتے ہوئے جناب عبرت پھلی شہری لکھتے ہیں: "ابتدا میں شرکا کی تعداد مختصر تھی لیکن اس وقت پچاس کے قریب ہو گئی ہے۔... اشاعت فن کا وسیلہ ہونے کے ساتھ ساتھ یہ بزم ایک درس گاہ یا تربیت گاہ ہونے کی حیثیت بھی رکھتی ہے۔" (صفحہ 13)

جناب درد دہلوی نے 'قابل ستائش قدم' کو ان لفظوں میں سراہا ہے:

"اس گروپ میں مبتدی اور منتہی دونوں ہی شعرا حضرات شامل ہیں۔ کلام پر تنقید و تبصرہ کا سلسلہ بھی جاری رہتا ہے جس سے مبتدی شعرا مستفیض ہوتے رہتے ہیں۔" (صفحہ 22)

انہوں نے یہ بھی بتایا ہے کہ مشاعروں کی نمائندہ غزلیں ہی اس میں شامل کی گئی ہیں۔ گلدستہ غزل میں شامل محمد عرفان جونپوری کا مضمون 'سخن عرفان' معلومات افزا ہے۔ اس سے گلدستوں کی تاریخی روایت پر روشنی پڑتی ہے اور یہ راز بھی واضح ہو جاتا ہے کہ آن لائن طرہ بزم شاعر کی نمائندہ غزلوں کو گلدستہ کی شکل دینے کی تجویز بھی موصوف ہی کی تھی۔ 'بزم شاعر' اردو ہماری روح ہے کے بنیاد گزار یعنی فہیم پرتاپ گڑھی اور آفتاب جونپوری دونوں حضرات کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ محمد عرفان جونپوری ہی اس کے سرپرست بھی ہیں۔

بزم کے اغراض و مقاصد کا ذکر کرتے ہوئے مرتبین نے جو کچھ لکھا ہے اس سے اردو کے لیے ان کی دردمندی اور اخلاص کا اظہار ہوتا ہے۔ کہتے ہیں:

"اس بزم کا مقصد... بذریعہ آن لائن اردو کو فروغ دینا۔ پلیٹ فارم (مہیا کرنا)... اردو ہماری روح ہے کا جذبہ پیدا کرنا تھا۔ ساتھ ہی اساتذہ کی نگرانی میں نو مشق شعرا کو شعر و شاعری کا شعور اور اس کے اغراض و مقاصد سے روشناس کرانا تھا۔"

(صفحہ 19)

گلدستہ میں شامل چند اشعار بلا تبصرہ نقل کیے جا رہے ہیں

جولائی، اگست، ستمبر، 2025

جس سے شعرا کے مذاق و مزاج کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

عبرت مچھلی شہری کی غزل سے:

زندگی کم پڑھے پردیسی کا خط ہے عبرت
یہ کسی طرح پڑھا جائے نہ سمجھا جائے
قاسم ہنرسلونی کی غزل سے:

یا الہی دیکھنے کو پھر ملے ایسی فضا
مضطرب ہوں دار پر ہم نغمہ خواں کے لیے
گننام نصیر آبادی کی غزل سے:

دل نے ان سے بڑھائی ہے قربت
جن کو گننام باہر دیکھا
فہیم پرتاپ گڑھی کی غزل سے:

کھیت کھلیاں نباتات نے دم توڑ دیا
شہر کی گود میں دیہات نے دم توڑ دیا
آفتاب جونپوری کی غزل سے:

بے خودی کا عالم تھا پھر بھی ہوش اتنا تھا
رک گئے قدم میرے ان کی جب گلی آئی
درد دہلوی کی غزل سے:

وہ عشق میں جو فنا کردے مجھ کو
الہی وہ جذبہ عطا کردے مجھ کو
ذاکر علوی جردلی کی غزل سے:

میرے یہاں تو عشق کی منڈی ہی بند ہے
کیا حال ہے تمہارے یہاں روزگار کا
اکرم جونپوری کی غزل سے:

کئی لوگ پتھر اٹھائے ہوئے ہیں
نشانہ پہ شاید کوئی آئینہ ہے
اپنی ضخامت کے لحاظ سے دیکھیے تو یہ غزلوں کا گلدستہ نہیں

پورا ایک چمن ہے۔ اس میں طرح طرح کے پودے اپنی بہار
دکھار رہے ہیں اور رنگ رنگ کے پھول خوشبو ریز ہیں۔

شائقین شعر و سخن کو اس کے مطالعہ کا مشورہ دیا جاسکتا ہے۔

*مبصر سے رابطہ: جونپور (یو پی) موبائل: 9389289027

□□□

اسفار زندگی (مجموعہ کلام)

شاعر: عقیل کنٹر یلٹر طلب گار

صفحات: 192، قیمت: -/400، اشاعت: 2024

ISBN 978-93-85849-31-2

ناشر: نیوز ٹاؤن پبلشرز، ممبئی۔

Mobile: 9930211461 - 9820038704

— از: سعید اختر اعظمی *

عقیل کنٹر یلٹر (ولادت 1957) کی مادری زبان گجراتی ہے، لیکن انگریزی ذریعہ تعلیم ہونے کی وجہ سے اس زبان میں لکھنا ان کے لیے سہل ثابت ہوا۔ اسکولی تعلیم کے دوران ہی انہیں شعر و شاعری سے دلچسپی پیدا ہو گئی جس کے نتیجے میں وہ انگریزی میں نظمیں لکھنے لگے۔ ابتدا میں بے ربط سی شعر گوئی دوستوں کی صحبت تک محدود رہی جس میں گاہے گاہے اصلاح کا عمل بھی جاری رہا۔ 1986 میں انگریزی نظموں کے دو مجموعے (After kalinga اور Sprite songs) شائع ہوئے۔

and other poems) چھ ماہ کے وقفے سے منظر عام پر آئے۔ اس سے حوصلہ پا کر انگریزی شعرا کے لیے 'پوسٹری سرکل' ممبئی کی بنیاد ڈالی۔ 2019 میں لاک ڈاؤن کے دوران انہیں 'ریجنٹ ڈاٹ کام' پر دیوناگری رسم الخط میں اساتذہ کے دیوان کی ورق گردانی کا موقع ملا۔ اس دلچسپی کو فروغ دیتے ہوئے انہوں نے مختلف شعری مجموعے جو دیوناگری زبان میں تھے خرید ڈالے اور ان کے مطالعے میں لگ گئے۔ یوں انگریزی میں سوچنے کا رخ اردو کی جانب منتقل ہو گیا۔ احباب کی حوصلہ افزائی پر اپنا تخلص 'طلب گار' منتخب کیا اور غزلوں، نظموں کے انبار لگا دیے۔ یک صدے زائد تخلیقات کی یکجائی کے بعد اشتیاق سعید کو نوک پلک درست کرنے کی ذمہ داری سونپی، جسے انہوں نے حتی الوسع نبھانے کی کوشش کی ہے۔

'اسفار زندگی' عقیل کنٹر یلٹر طلب گار کی ابتدائی کاوش ہے جسے انہوں نے 'نینا نیا عشق ہے' سے تعبیر دیا ہے۔ اس میں حمد کے علاوہ سات درجن سے زائد غزلوں، تقریباً ایک درجن نظموں،

41 قطعات اور 34 متفرق اشعار کی شمولیت ہے۔ اس میں تین رنگوں کی آمیزش نظر آتی ہے۔ اول: روایتی رنگ جو ہر شاعر کے یہاں نظر آتا ہے۔ اس میں ایسے اشعار ہیں جو سہل ہیں اور عوامی زبان پہ چڑھ جانے کی اہلیت رکھتے ہیں۔ بطور نمونہ یہ اشعار:

پینے کے کئی بہانے بنا سکتا ہوں
کم ہے شراب تو پانی ملا سکتا ہوں

تنہائی میں یہ شور کیسا
یہاں سناٹے کا نام نہیں

بظاہر نظر آتی ہے منزل قریب
پھر بھی بھٹکتا ہے طلب گار آج تک

محسن کوئی نہیں ان کا
کسی کا سلام یاد آیا ہوگا

دوم: ایسے اشعار جن میں لفظوں کا انبوه گراں بار ہے اور قاری کو دوران قرأت معنی اخذ کرنے کے لیے سوچنا پڑتا ہے۔ ایسے اشعار میں سے چند بطور نمونہ ملاحظہ ہوں:

تیرے ہونٹوں کے گوشے پہ ایستادہ
تبسم کا ایک نظارہ ہے میری منزل

سرمئی اجالا ہی سہی نفرتوں کے چراغ تلے
خوں آشام اندھیروں کو کون ڈھوتا ہے

دیوار تکالیف پہ چڑھ کے جنوں بولا
میں ہوں معشوق گراں مایہ زندگی کا
سوم: وہ اشعار جن کے معانی و مطالب کا کوئی سرپر نہیں ملتا۔ ایسے اشعار میں سے بطور نمونہ یہ دیکھیے:

افواہیں پھیلتے ہی پشیمانی بن گئیں
ایسے میں گرفتار اب تقریر کو کرو

دیار گل میں خاروں کا ہے پہرہ
خار ہی خار سے اب خار کرتے ہیں
مسلل چلتے رہنا ہی سفر ہوتا ہے
کاروان حیات یونہی بسر ہوتا ہے
طلب گار سن کے فریاد آب رواں
بے چین ہے ملنے گنگا سے گانگی میری

’تقریر کی گرفتاری، خار سے خار کرنا، حیات کے بجائے کاروان حیات کو بسر کرنا اور گنگا سے گانگی کا ملنا‘ کسی عجوبہ سے کم نہیں۔ آخر میں درج آزاد نظموں میں سے خدا کی تلاش‘ سے منتخب مصرعے ملاحظہ ہوں:

آئے کتنے اس دہر میں / چلے گئے انجانی دنیا کی طرف /
کتنے لگے رہے تلاش میں / خدا کی / پر! خدا نہ ملا

’بادلوں کا رقص‘ میں قافیہ پیمانی کے چکر میں مفہوم کہیں سے کہیں چلا گیا ہے۔ یہ ابتدائی سطریں دیکھیے:

بادلوں میں ڈولتی ہے زندگی / بادلوں میں بولتی ہے بندگی /
بادلوں کی ہے دنیا ہی الگ / اپک لیتا ہے زمیں سے گندگی

پہ حیثیت مجموعی یہ کاوش قابل داد ضرور ہے کہ جذبات کی ترسیل کے لیے ایک غیر اردو داں نے اردو لکھی اور اس میں شاعری کے گل بوٹے کھلائے۔ اشتیاق سعید کا میدان نشر ہے اس لیے شاید وہ شاعری کے رموز سے واقف نہیں۔ لہذا اصلاح کے بعد بھی ایک آنچ کی کسر واضح طور پر محسوس کی جاسکتی ہے۔

*مبصر سے رابطہ: ریاض۔ (سعودی عرب)

Mobile: +966598300320

□□□

اردو تنقید پر مغربی تنقید کے اثرات
(ترمیم و اضافے کے ساتھ)
مصنف: ڈاکٹر سید تنویر حسین
ISBN 978-93-90579-98-3
صفحات: 224، قیمت: -/300، اشاعت: 2023
رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی۔ فون: 011-44753890

تحقیق و ترتیب: محمد عارف اقبال

قابل ذکر ہیں۔ سی ایم نعیم کی آواز بڑی توانا تھی۔ انہوں نے اردو زبان، ثقافت اور اس سے متعلقہ سیاست کو اس وقت زندہ کیا جبکہ براعظم میں اردو ختم ہو رہی تھی۔ ان کی ایک کتاب "Urdu Crime Fictions, 1890-1950: An Informal History" بے حد معروف ہے۔ اسی طرح "Ambiguities of Heritage: Fictions and Polemics" ان کی مشہور کتابوں میں شامل ہیں۔

پروفیسر سی ایم نعیم ایشین سوسائٹی، نیویارک سٹی، پرنسٹن یونیورسٹی پریس، یونیورسٹی آف شکاگو، یونیورسٹی آف کیلی فورنیا پریس، فیمنسٹ پریس، شاستری انڈو کینیڈین انسٹی ٹیوٹ اور نیشنل انڈومنٹ فار ہیومنٹیز میں بطور کنسلٹنٹ بھی رہے۔ وہ برکلی اردو لینگویج پروگرام ان پاکستان، یونیورسٹی آف کیلی فورنیا اور برکلی کی ایڈوائزری کمیٹی میں بھی شامل تھے۔

- پروفیسر سی ایم نعیم کی چند اہم کتابوں کے نام اس طرح ہیں:
1. Introductory Urdu (in 2 volumes)
 2. Readings in Urdu: Prose and Poetry
 3. Conversational Hindi-Urdu (2 Volumes)
 4. Zikr-i- Mir: The Autobiography of the Eighteenth Century Mughal Poet, Mir Muhammad Taqi 'Mir'
 5. Iqbal, Jinnah and Pakistan: The Vision and Reality
 6. Two Days in Palestine (Article for the magazine The Message International)
 7. A Season of Betrayals: A Short Story and Two Novellas by Qurratulain Hyder (translated from Urdu)
 8. Urdu Texts and Contexts: The Selected Essays of C.M. Naim, Permanent Balck, New Delhi, 2004
 9. The Most Noble Life: The Biography of Ashrafunnisa Begum (1877-1903). Edited and translated by C.M. Naim, Orient Blackswan, New Delhi, 2022.

پروفیسر سی ایم نعیم نے 1961 میں ایک امریکی خاتون سے جولائی، اگست، ستمبر 2025

پروفیسر چودھری محمد نعیم (ماہر لسانیات، دانشور)

ماہر لسانیات، دانشور اور مفکر پروفیسر چودھری محمد نعیم ہدھ 9 جولائی 2025 کی شب میں شکاگو (USA) میں انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 89 برس تھی۔ ان کی تجویز و تدفین شکاگو میں ہی عمل میں آئی۔

پروفیسر چودھری محمد نعیم جو پروفیسر سی ایم نعیم کے نام سے مقبول تھے، 3 جون 1936 کو بارہ بنگی (یوپی) کے قصبہ کرسی میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد چودھری محمد معبود ضلع کے فرسٹ کلاس مجسٹریٹ تھے۔ ان کی ابتدائی تعلیم بارہ بنگی (اودھ) میں ہوئی۔ اس کے بعد انہوں نے لکھنؤ یونیورسٹی سے اردو میں ایم اے (1955) کیا۔ پھر دکن کالج، پونے میں تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد وہ امریکہ چلے گئے۔ 1961 میں انہوں نے یونیورسٹی آف کیلی فورنیا (برکلی) سے لسانیات (Linguistics) میں ایم اے کیا۔ 1960 اور 1961 کے درمیان میں بطور کچر بھی خدمات انجام دیں۔ 1961 ہی میں وہ شکاگو یونیورسٹی کے شعبہ ساؤتھ ایشین لینگویجز اینڈ سیولائزیشن سے بطور ریسرچ فیلو منسلک ہوئے۔ اس شعبے میں انہوں نے طویل عرصے تک تدریسی خدمات انجام دیں۔ پروفیسر سی ایم نعیم 1985 سے 1991 تک اسی شعبہ کے صدر رہے۔ وہ شکاگو یونیورسٹی سے 2001 میں باضابطہ سکدوش ہو گئے۔

پروفیسر سی ایم نعیم تدریسی خدمات کے علاوہ علمی و ادبی تحقیق میں تاحیات مصروف رہے۔ پروفیسر نعیم 2003 میں جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی میں ویزٹنگ پروفیسر رہے۔ اس سے قبل وہ 1971-72 میں چند ماہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں ایسوسی ایٹ پروفیسر بھی رہے تھے۔ وہ شملہ (ہماچل پردیش) کے انڈین انسٹی ٹیوٹ آف ایڈوانسڈ اسٹڈی کے 2009 میں نیشنل فیلو بھی بنائے گئے تھے۔

پروفیسر سی ایم نعیم کئی جرنلس کے بانی مدیر تھے۔ ان میں Annual of Urdu Studies اور "Mahfil" خاص طور سے

اردو بک ریویو

تین افسانوی مجموعے اب وہ اترنے والا ہے، 'کریفوسخت ہے' اور 'گداگر سرانے' ادبی حلقے میں بہت مقبول ہوئے۔ ان کے تنقیدی مضامین کا بھی ایک مجموعہ شائع ہو چکا ہے۔ ♦♦
(روزنامہ پندار، پٹنہ اور دیگر ذرائع سے مامخو)

پروفیسر زبیر حسن (ماہر اقتصادیات، شاعر)

ماہر اقتصادیات اور آئی سی (OIC) کے ایوارڈ یافتہ مفکر و دانشور پروفیسر (ڈاکٹر) زبیر حسن اتوار 22 جون 2025 کو دہلی میں انتقال کر گئے۔ ان کی عمر تقریباً 94 برس تھی۔ پس ماندگان میں ایک بیٹا اور تین بیٹیاں شامل ہیں۔ مرحوم کی تدفین ان کی رہائش گاہ (ڈاکر باغ، جامعہ نگر) کے قریب بلہ ہاؤس قبرستان میں بعد نماز ظہر عمل میں آئی۔

پروفیسر زبیر حسن 1932 میں بجنور (اتر پردیش) کے ایک علمی اور باوقار خاندان میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد مولوی محمد مجید حسن تحریک آزادی میں کلیدی رول ادا کرنے والے تاریخ ساز اخبار مدینہ بجنور (اجرا: 1912) کے بانی اور مالک تھے۔ اس کے پہلے مدیر حامد الانصاری غازی تھے۔ 1912 میں اس اخبار کا سرکولیشن 12500 تھا۔ اس تاریخی اخبار سے وابستہ معروف شخصیات میں امین احسن اصلاحی، نصر اللہ خاں عزیز، عثمان فاروقی، ابواللیث اصلاحی ندوی، ضیاء الحسن فاروقی، مظہر الدین شیر کوٹی، ابوسعید بزمی وغیرہ شامل ہیں۔

پروفیسر زبیر حسن اخبار 'مدینہ' کے آخری مدیر تھے۔ یہ اخبار 1975 میں بند ہو گیا تھا۔ پروفیسر زبیر حسن نے میرٹھ کالج سے ابتدا سے پی ایچ ڈی تک کی تعلیم حاصل کی۔ میرٹھ کالج ہی میں ان کا تدریسی کریئر 1957 میں شروع ہوا تھا۔ اس کے بعد وردھمان کالج بجنور میں 1963 میں ان کا تقرر شعبہ معاشیات کے سربراہ کی حیثیت سے ہوا تھا۔ بعد ازاں وہ ڈاکٹر حسین کالج، دہلی سے بھی منسلک ہوئے اور 1981 تک تدریسی خدمات انجام دیں۔ یہیں سے پروفیسر زبیر حسن 1981 میں 'آن ڈیپوٹیشن' عراق کے مشہور تعلیمی ادارہ بصرہ یونیورسٹی چلے گئے۔ بصرہ سے واپسی پر وہ ملیشیا منتقل ہو گئے۔ وہاں انہوں نے عالمی اسلامی یونیورسٹی کوالا لپور اور گلوبل یونیورسٹی ملیشیا میں سات برس

جولائی، اگست، ستمبر 2025

شادی کی تھی جن کا نام Candace R. Caveny تھا لیکن یہ شادی 1978 میں طلاق پر منتج ہوئی۔ ان کے دو بیٹے ہیں۔ سی ایم نعیم کے انتقال پر ہندوستان کی دو خواتین ودیا راؤ (سنگرا اینڈ رائٹر) اور شفا علی جھا (سوشل سائنسٹ) نے "The India Forum" پر اپنے فکر انگیز مضامین کے ذریعے خراج عقیدت پیش کیا ہے۔ ♦♦

انیس رفیع (افسانہ نگار و ادیب)

اردو کے ممتاز افسانہ نگار انیس الرحمن خان (قلمی نام انیس رفیع) ستمبر 7 جون 2025 کو 80 سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔ ان کے والد کا نام مجیب الرحمن خاں مظہر تھا۔ وہ کلکتہ کے ایک بڑے کاروباری تھے۔ 1954 میں کلکتہ چلے گئے اور وہ اپنا مکان بنوا لیا۔ وہ چھڑے کی تجارت کرتے تھے۔ اسی دن بعد نماز عصر انیس رفیع کی تدفین کوکلاکٹہ کے باگ ماری قبرستان میں ہوئی۔ مرحوم گزشتہ چند ماہ سے صاحب فراش تھے۔ ان کے پس ماندگان میں اہلیہ نوشاہہ پروین، دو بیٹے آصف انیس خان، انتخاب انیس خان اور ایک بیٹی ڈاکٹر عظمیٰ انیس ہیں۔

انیس رفیع 5 جنوری 1945 کو ویشالی (بہار) میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے علم سیاست میں ایم اے کے ساتھ ایل ایل بی کی ڈگری حاصل کی تھی۔ مختلف کالجوں میں تدریسی خدمات انجام دیں۔ 1975 میں یو پی ایس سی کے ذریعے آل انڈیا ریڈیو میں ملازمت حاصل کی۔ آل انڈیا گورکھپور، کلکتہ اور پٹنہ میں پروگرام کے ایگزیکٹو ٹیو عہدے پر فائز رہے۔ اس کے بعد 1991 میں وہ دور درشن کے اسسٹنٹ ڈائریکٹر بنائے گئے۔ دہلی، پونہ اور کلکتہ میں اپنے فرائض انجام دے کر وہ ڈائریکٹر ہوئے اور ڈیڑھ گڑھ (آسام)، مظفر پور (بہار) اور کوہیما (ناگالینڈ) میں معمورہ کر 2005 میں ملازمت سے سبکدوش ہوئے۔ 2008 میں وز پینگ فیلو کی حیثیت سے علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے شعبہ ماس کمیونٹی کیشن میں درس و تدریس کے فرائض بھی انجام دیے۔

افسانہ نگاری کی حیثیت سے انیس رفیع کی ایک منفرد شناخت تھی۔ ان کا افسانوی سفر 1963 میں شروع ہوا تھا۔ ان کا پہلا افسانہ ہیرو: ٹپلہ پد بلا کالج میگزین میں شائع ہوا تھا۔ ان کے

اردو بک ریویو

برس تھی۔ انہیں آرتھر ایٹس کا شدید عارضہ لاحق تھا جس کی وجہ سے وہ چلنے پھرنے سے معذور ہو گئی تھیں۔ ان کی تدفین لکھنؤ کے عیش باغ قبرستان میں ہوئی۔ مرحومہ کے پس ماندگان میں ان کے بیٹے آصف زماں رضوی ہیں۔

پروفیسر آصف زماں علی خانوادی سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد قاری و دودا لٹی ندوی (مولانا) علی میاں ندوی کے ہم جماعت تھے۔ ان کی شادی سابق ریاستی وزیر اعزاز رضوی سے ہوئی تھی۔ آصف زماں نے لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ فارسی میں تیس سال سے زائد عرصے تک تدریسی خدمات انجام دیں۔ ان کی خدمات کے پیش نظر لکھنؤ یونیورسٹی نے انہیں پروفیسر ایمرٹس کا خطاب دیا تھا۔ انہیں 2004 میں پدم شری کے اعزاز سے نوازا گیا، جب کہ اس سے قبل انہیں صدر جمہوریہ کے بدست ایوارڈ مل چکا تھا۔ مرحومہ 2018 سے 2020 تک اتر پردیش اردو اکادمی کی چیئر پرسن رہیں۔

آصف زماں کے انتقال سے شہر لکھنؤ کے علمی حلقوں میں سوگ کی لہر دوڑ گئی۔ اہم شخصیات نے ان کے انتقال کو علم و ادب کا خسارہ قرار دیا۔ آصف زماں کی تقریباً 32 کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں اور کئی کتابوں پر انہیں انعامات سے بھی نوازا جا چکا ہے۔ ان کی اہم تصنیفات میں ’آگینے‘، ’طالب علمی‘، ’مقالات زمانہ‘، ’پرتو تحقیق‘، ’احساس بیکراں‘، ’جدید ادبی جائزے‘، ’لکیریں ہاتھ کی‘، ’اردو ادب میں خواتین کا حصہ‘، ’منشی نول کشور اور ان کی ادبی خدمات وغیرہ شامل ہیں۔ ♦♦

(روزنامہ انقلاب، دہلی، 14 جون 2025 سے ماخوذ)

ڈاکٹر ستیہ پال آنند (شاعر و نقاد)

گنگا جمنی تہذیب کے علمبرداروں کی آخری نسل سے تعلق رکھنے والوں میں ایک قدآور نام ڈاکٹر ستیہ پال آنند کا ہے جن کا سنچر 2 اگست 2025 کو 94 سال کی عمر میں کناڈا (ٹورنٹو) میں انتقال ہو گیا۔ اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی میں ان کی درجنوں تصانیف ہیں جن میں ناول، افسانوی مجموعے، شعری مجموعے کے ساتھ ہی ایک خودنوشت بھی شامل ہے۔ ان زبانوں کے علاوہ ڈاکٹر ستیہ پال کو عربی اور فارسی پر بھی خاصا جوالائی، اگست، ستمبر 2025

تدریسی خدمات انجام دیں۔ ان کا شمار دنیا کے 130 بڑے ماہر معاشیات میں ہوتا تھا۔ انہوں نے معاشیات پر گیارہ کتابیں تصنیف کیں۔ انہوں نے چالیس ممالک میں معاشیات کے موضوع پر اپنے تحقیقی مقالات پیش کیے۔ پروفیسر زبیر حسن کی چند کتابوں کے نام اس طرح ہیں:

1. Introduction to Microeconomics: An Islamic Perspective (2006)
2. Theory of Profit (1975)
3. Economics with Islamic Orientation (2015)
4. Leading Issues in Islamic Economics and Finance: Critical Evaluations (2020)
5. Islamic Banking and Finance: Second Edition (2023)

پروفیسر زبیر حسن کو اسلامک ڈیولپمنٹ بینک، جدہ (IDB) کی طرف سے 2009 میں اسلامک معاشیات ایوارڈ عطا کیا گیا تھا۔ 2014 میں انہیں OIC کی جانب سے COMEC AWARD سے نوازا گیا تھا۔ ہندوستان واپسی پر ان کا مستقل قیام دہلی میں تھا۔ وہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی، حیدرآباد میں اسلامک فنانس کے وزٹنگ پروفیسر بھی رہے۔

پروفیسر زبیر حسن اردو زبان و ادب سے والہانہ شغف رکھتے تھے۔ اردو زبان انہیں ورثے میں ملی تھی اور اپنے پیشہ وارانہ کریئر کے آغاز سے قبل وہ اخبار ’مدینہ‘، ’بجنور‘ کے ایڈیٹر بھی رہے۔ وہ ایک صحافی بھی تھے اور کہنہ مشق شاعر بھی۔ ان کا شعری مجموعہ ’آئینہ‘ 2021 میں شائع ہوا۔ اس کے مرتب ہیں پرویز عادل ماقی۔ اس کتاب پر ’اردو بک ریویو‘ کے شمارہ جنوری تا مارچ 2023 میں تبصرہ شائع ہوا۔ (دیکھیے صفحہ 72-73، مبصر: سعید اختر اعظمی)

اللہ تعالیٰ مرحوم کی مغفرت فرمائے اور ان کی خدمات کو شرف قبولیت بخشے۔ آمین! ♦♦ (محمد عارف اقبال)

پروفیسر آصف زماں (ادیب و نقاد)

اتر پردیش اردو اکادمی کی سابق چیئر پرسن، لکھنؤ یونیورسٹی کے شعبہ فارسی کی سابق صدر پدم شری پروفیسر آصف زماں کا جمعہ 13 جون 2025 کو لکھنؤ میں انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 83

اردو بک ریویو

عبدالسمیع بوہیرے (صحافی)

ممبئی کے معروف اردو صحافی عبدالسمیع بوہیرے بدھ 25 جون 2025 کو اپنی رہائش پر انتقال کر گئے۔

عبدالسمیع اپنے وقت کے مشہور صحافی اور اہل علم عبدالحمید بوہیرے کے فرزند تھے۔ جب عروس الہا دبئی میں علی سردار جعفری کے مجلے 'گفتگو' اور یادگار سیما ماہنامہ 'شاعر' (مدیر اعجاز صدیقی) کے علاوہ اور بھی کئی ممتاز جریدے شائع ہو رہے تھے، انہی میں عبدالحمید بوہیرے کا مجلہ 'صبح' بھی نمایاں تھا۔ عبدالحمید بوہیرے کے انتقال کے بعد عبدالسمیع بھائی نے اپنے پدر بزرگوار کی اس وراثت کا علم اٹھالیا بلکہ انہوں نے اسی کو اپنی زندگی کا محور بنالیا۔ بلاس روڈ پر عربیہ ہوٹل کے عقب میں ان کی رہائش ہی 'صبح' امید' کا دفتر بھی بنی ہوئی تھی۔

بھیونڈی کے جواں مرگ ڈاکٹر ریحان انصاری جب طبیبہ کالج (ممبئی) میں زیر تعلیم تھے تو وہ اپنے صحافی ذوق کو جلا دینے کے لیے 'صبح' امید' کے دفتر (جوان کے کالج سے قریب تر تھا) چلے آتے تھے اور کتابت و کاپی پیسٹنگ میں سمیع بھائی کا ہاتھ بٹاتے تھے۔ ریحان میاں سے ہماری پہلی ملاقات 'صبح' امید' کے اسی دفتر میں ہوئی تھی۔

25 جون کی شام سمیع بھائی کے جسد خاکی کو سپردِ دلحد کر کے بڑے قبرستان میں واقع مسجد کے صحن میں سستانے کے لیے ہم بیٹھے تھے تو شہر کے معروف سماجی خدمتگار اور انجمن اسلام جیسے تعلیمی ادارے کے محض کارکن، مشہور تاجر شاہنواز (تھانوالا) نے بتایا کہ 'عبدالسمیع بوہیرے اور انہوں نے شہر کی ممتاز ترین درس گاہ کے سی کالج' ہی سے گریجویشن کیا تھا، سمیع بھائی مجھ سے سینئر تھے۔ وہ کالج کے زمانے میں بھی نہایت 'ہوش' یار، چاک چوبند رہتے تھے، ان کے جسد میں ایک بے چین روح محسوس ہوتی تھی۔'

یہ سچ ہے کہ عبدالسمیع بوہیرے چپکے بیٹھنے والوں میں سے نہیں تھے، وہ کچھ نہ کچھ کرتے رہتے تھے۔ 'اردو میں ایک لفظ 'بے دھڑک' ہے، سمیع بھائی پر یہ لفظ خوب بٹتا تھا وہ قبل آغاز انجام کے خوف سے بے نیاز ہو کر کام کرنے کی کٹھن کے حامل

عبور حاصل تھا۔

ستیا پال آنند 24 اپریل 1931 کو متحدہ پنجاب کے کوٹ سارنگ، ضلع چکوال (جواب پاکستان میں ہے) میں پیدا ہوئے تھے۔ انہوں نے پرائمری تعلیم 'کوٹ سارنگ' کے سرکاری اسکول سے مادری زبان پنجابی میں حاصل کی۔ تقسیم ہند کے بعد وہ خاندان کے ہمراہ ہندوستان (لدھیانہ) چلے آئے۔ انگریزی میں پنجاب یونیورسٹی چنڈی گڑھ سے ایم اے کیا، اعلیٰ تعلیم کے لیے انگلستان گئے اور ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ ڈاکٹریٹ کی دوسری ڈگری انہوں نے ٹیکساس کی ٹرینٹی یونیورسٹی سے حاصل کی۔ اس کے بعد امریکہ میں سکونت اختیار کر لی۔ اس دوران وہاں کی 13 مختلف یونیورسٹیز میں انہوں نے تدریسی خدمات انجام دیں۔

ستیا پال آنند کے انتقال پر نیویارک (امریکہ) کے تنویر پھول نے جہزی اور عیسوی کے اعتبار سے دو قطعات کہے ہیں۔ عیسوی قطعے ملاحظہ ہو:

نظم وہ کہتے تھے، کرتے نعت گوئی بھی وہ تھے
آج رخصت، چھوڑ کر دنیائے فانی ہو گئے
کہنی ہے تاریخ، پہلے پھول! کہہ دو "آج موت"
"ستیا پال آنند آخر آج بھائی ہو گئے"

(2025 عیسوی)

ستیا پال آنند نے نومبر 1957 میں محترمہ پرومبلا سے شادی کی تھی۔ پس ماندگان میں دو بیٹے پرومود، پین اور ایک بیٹی ڈیزی شامل ہیں۔ ان کو اعزاز و ایوارڈ سے بھی نوازا گیا جن میں جواہر لعل نہرو فیلوشپ، اردو مرکز ایوارڈ (لاس انجلس) اور شرومنی ساہتیہ کار ایوارڈ (حکومت پنجاب، انڈیا) شامل ہیں۔ انگلش میں ستیا پال آنند کی چند کتابوں کے نام اس طرح ہیں:

- One Hundred Buddhas (2011)
- Sunset Strands (2011)
- A Promise Kept (1996)
- Memory Ambers, A Vagrant Mirror (2011)



”حضرت! مجلس منعقد نہیں برپا ہوتی ہے اور محفل منعقد ہوتی ہے۔“

لیکن ایک کوکنی شخص کی زبان دانی کا یہ مظاہرہ بھی لوگوں کے ذہن میں ریکارڈ ہو گیا۔ تقریباً فانی اسٹار ہوٹل میں ایک تقریب تہنیت تھی، جس کے شرکا میں مسلم خواتین کی بھی خاصی تعداد تھی، صاحب اعزاز کے محاسن کردار بیان ہو رہے تھے، اہل کوکن کے ایک ممتاز شخص مانک پر صاحب اعزاز کے ساتھ بیرون ملک کے ایک سفر کی روداد بیان کرتے ہوئے کہنے لگے کہ انٹر پورٹ پر ہمارا سامان اور ان کا سامان ایک ساتھ اسکرپٹنگ مشین سے گزرا تو ذمے داران نے ایک سوٹ کیس میں کوئی ممنوع چیز محسوس کی تو صاحب اعزاز کا بیگ کھلوا لیا گیا تو اُس میں ریوالور برآمد ہوا۔ یہ دیکھ کر تو... ’میری پھ۔۔۔ ٹ، گئی، اس جیلے میں شریک ایک معمر کوکنی نے ہم سے پوچھا تھا:

کیا چیز پھ۔۔۔ ٹ، گئی تھی؟

ہمارے ذہن نے مزرا نوشہ کے مصرع کوڈ ہرایا:

’کوئی بتلائے کہ ہم بتلائیں کیا‘

اُس جیلے میں سمیع بھائی نہیں تھے ورنہ ان سے ہم ضرور پوچھ بیٹھتے کہ کیا چیز... گئی تھی۔

سمیع بھائی اردو زبان ہی کے پروردہ اور اردو ہی کے آدمی تھے۔ ان کے ہاں اردو کی تہذیبی رواداری بھی تھی اور وضع داری بھی۔ ہمارے والد مرحوم اور ان کے پدر بزرگوار عبدالحمید بویرے میں ایک تعلق خاطر تھا۔ ابا کو علامہ اقبال سے ایک انس تھا وہ برسہا برس 21 اپریل کو یوم اقبال مناتے تھے اور اس تقریب میں شہر کے مشاہیر ادب سے سیالکوٹی علامہ کی ’اقبال مندی‘ پر تقریر کر داتے تھے جن میں عبدالحمید بویرے بھی شامل ہوتے تھے۔ سمیع بھائی ہمارے ابا کی اس روایت کے سبب ان کی تکریم کیا کرتے تھے اور اکثر فون ہی پر نہیں ممبرا آکر بھی ان کی مزاج پرسی کرتے تھے۔

گزشتہ نومبر میں جب احقر کی کتاب ’ظ: ایک شخص تھا‘ کی تقریب رونمائی ہوئی تو وہ علالت کے باوجود خلافت ہاؤس آئے۔ دوسرے دن پھر فون پر کہنے لگے میں نے کتاب دیکھی

جولائی، اگست، ستمبر، 2025

تھے۔ بوہرہ قوم کے سرکردہ اشخاص سے ان کی شناسائی ہوئی اور اس شناسائی سے انہوں نے ’کام لیا اور خوب لیا۔ ایک دن فون آیا: ”ندیم میاں! میں محترم میں ایک مشاعرہ کرنا چاہتا ہوں اس میں میری مدد کرو۔“

ہم نے پوچھا کیا مدد درکار ہے؟

جواب ملا: ”پہلے تو یہ کہ اس مشاعرے کو میں ’مسالے‘ کا عنوان نہیں دینا چاہتا، کوئی دوسرا نام بتائیے اور سلام کہنے والے شعر کی ایک فہرست بھی مطلوب ہے۔“

ہم نے برجستہ کہا: اس مشاعرے کو آپ ’روحانی مشاعرے‘ کا عنوان دیدیجیے۔ ساتھ میں سلام کہنے والے چند شعرا کی فہرست بھی دے دی، پھر یہ ’روحانی مشاعرہ‘ پانکرا ہال (ممبئی) میں برپا ہوا جس میں بیرون شہر کے بھی ممتاز شعرا شریک رہے اور سال بسال وہ ’روحانی مشاعرے‘ برپا کرتے رہے۔

عبدالسمیع بویرے نے ایک ’شامنامہ‘ ہی نہیں بلکہ انگریزی کا بھی ایک جلد جاری کیا۔

عبدالسمیع بویرے تھے تو کوکنی برادری کے فرد مگر ان کے لب و لہجے اور زبان پر عام کوکنیوں کی طرح مرہٹی بھاشا کی گرفت نہیں تھی، بلکہ اس کے برعکس ہمارے شناسا کوکنیوں میں زبان دانی کے پس منظر میں (شیخ مصری والے) عارف احمد جی کے بعد سمیع بھائی واحد شخص تھے جو شمالی ہند کے لوگوں کی زبانی غلطیوں کی... ’غیر... لیا کرتے تھے۔ سمیع بھائی دیگر کوکنیوں کی طرح ’نون ٹوٹ‘ ہضم نہیں کرتے تھے، ہم نے ان کی زبان سے کبھی ’میں کوٹے‘ نہیں سنا۔ دراصل یہ ان کے جذب و اخذ کی قوت تھی کہ انہوں نے ممبئی میں اپنے وقت کے اساتذہ سے ہوش کی حالت میں سبق لیا، ’اوپر‘ کے فرق کو روک رکھا۔

روزنامہ انقلاب میں حافظ سعید خان نے اپنی خبر میں سمیع بھائی کے اس فقرے کو نقل کیا ہے اور صحیح کیا ہے:

”اردو صحافت میں کچھ ایسے لوگ ڈر آئے ہیں، جن کا املا غلط، جن کا جملہ غلط، جو متحملہ غلط۔“

انجمن اسلام کے نائب صدر مشتاق انتولے بھی اہل کوکن میں اس لحاظ سے منفرد ہیں کہ ایک دن انہوں نے شمالی ہند کے ایک خود ساختہ ’اہل زبان‘ کی گرفت کرتے ہوئے کہا:

اردو بک ریویو

عبدالحمید خاں کی پیدائش 12 دسمبر 1949 کو بتیا میں ہوئی۔ 1947 میں اردو ہائی اسکول بتیا سے انہوں نے میٹرک کا امتحان پاس کیا، منشی گلہ کا لچ مو تیار سے 1971 میں گریجویشن پاس کیا۔ 1975 سے اسٹیٹ بینک آف انڈیا میں ملازم ہوئے اور مغربی چمپارن و گوپال گنج ضلع کی مختلف برانچوں میں منیجر کے عہدے پر رہتے ہوئے 2009 میں سبکدوش ہوئے۔

بتیا شہر کے شعرا و ادبا کے حلقے میں رہتے ہوئے انہوں نے اپنی زندگی کی چالیس بہاریں گزارنے کے بعد شعر گوئی کی طرف توجہ کی اور مشہور شاعر ایم ایم وفا سے مشورہ سن کر لگے۔ ان کا پہلا شعری مجموعہ آگ سی سینے میں، 2004 میں شائع ہوا اور دوسرا اور آخری مجموعہ دست ہنر 2018 میں شائع ہوا، جس نے ان کی شاعری کو مزید مقبولیت عطا کی۔ وہ مشاعروں میں ترنم سے اپنا کلام پیش کرتے تھے اور وقتاً فوقتاً ادبی نشستیں منعقد کرتے رہتے تھے۔ مرحوم عبدالحمید خان آمنہ اردو ہائی اسکول اولڈ بوائز ایسوسی ایشن کے صدر تھے۔ اس کے بعد سجاد پبلک اردو لائبریری کے کبھی وہ صدر ہوئے اور انہی کے دور میں لائبریری کی نئی عمارت تیار ہوئی۔ سماجی، علمی اور ثقافتی تنظیموں سے ان کا گہرا تعلق تھا۔ خیال کیا جاتا ہے کہ عبدالحمید خان مجید ان شعرا میں سے تھے جن کا شمار شرفا میں ہوتا ہے۔ وہ نہایت ہی خلیق، ملمسار، شریف النفس، سادہ مزاج اور صوم و صلوة کے پابند انسان تھے۔

عبدالحمید خان سادہ اور سلیس زبان میں براہ راست اشعار کہتے تھے۔ ان کے اشعار زیادہ تر رومانی ہوتے تھے مگر رومان کے توسط سے عصر حاضر کے تمام کیف و کم کی کامیاب اور مؤثر عقدہ کشائی ان کا طرہ امتیاز تھا۔ مرحوم نے اپنی حیات میں نہ صرف شہر بتیا بلکہ ملک کے مختلف شہروں میں اپنے اشعار کا جادو بکھیر دیا۔ ♦♦

(روزنامہ انقلاب، 5 جولائی 2025 سے مانخو)

اقبال دانش (استاد شاعر)

شہر الہ آباد کے معروف نعت گو استاد شاعر حضرت اقبال دانش کا طویل علالت کے بعد منگل 15 جولائی 2025 کی سہ پہر انتقال ہو گیا۔ اقبال دانش نے شاعری کا آغاز تقریباً بیس جولائی، اگست، ستمبر 2025

اس میں کیا شک ہے کہ ظ انصاری ایک زندہ شخص ہی کا نام ہے مگر اب ہم سب کو بھول رہے ہیں۔ کل تقریب میں محسوس ہوا کہ ظ انصاری تو زندہ ہیں۔

آپ عمر میں مجھ سے چھوٹے ضرور ہیں مگر کل محفل میں ایک بزرگ محسوس ہوئے، آنجناب نے تقریب کے مقررین سے یہ استدعا کر کے اپنے ظرف کے عمق کا بھی خوب مظاہرہ کیا کہ اللہ، مقررین حضرات میرے تعلق سے نہیں ظ مرحوم کے علم و ادب پر کلام کریں۔

سمیع بھائی نے یہ بھی کہا کہ ”ظ انصاری سے ایک زمانہ مستفیض ہوا مگر ان کا حق ادا کرنے میں لوگوں نے مجرمانہ اعراض برتا، ان کا کام کس قدر ٹھوس اور ناقابل فراموش ہے۔“

سمیع بھائی اپنے ہم عصروں اور ہم عمروں میں ایک تشخص رکھتے تھے اور اس تشخص کا نمایاں عنصر ان کا ”تحریک“ تھا۔ عبد السمیع بو میرے اردو کی اس تیرہ شبی میں ”صبح“ کی ایک ”امید“ تھے جو، اب معدوم ہو گئی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون!

ممبئی کے بڑے قبرستان میں سمیع بھائی کو مٹی دینے کے لیے اکثر مخلصین حاضر تھے جن سے ہم واقف ہیں۔ ان میں روزنامہ اردو ٹائمز کے مالک و مدیر سعید احمد، سرفراز آرزو (مدیر و مالک روزنامہ ہندستان) ظہیر قاضی، شاہنواز تھانہ والا، اسلم کرتپوری، سعید خان (مانے گارڈن)، یوسف پنجابی، پروفیسر جمیل کامل، جاوید جمال الدین، فواد پاٹکا، ارشاد الحسن خان اور انور داؤد (انقلاب پریس) شامل تھے۔ ♦♦

(تحریر: سمیر صحافی ندیم صدیقی، ممبئی)

عبدالحمید خان مجید (شاعر)

چمپارن کے معروف شاعر عبدالحمید خان مجید کا جمعرات 3 جولائی 2025 کو طویل علالت کے بعد مو تیار سے ایک ہسپتال میں انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 76 برس تھی۔ دیر شام ان کا جسد خاکی بتیا شہر کے لیبرٹی سینما روڈ میں واقع ان کی رہائش گاہ پر لایا گیا اور بعد نماز جمعہ نیا ٹولہ کے بڑے قبرستان میں نماز جنازہ اور تدفین عمل میں آئی۔ نماز جنازہ میں شعراء، ادبا سمیت علمی و سماجی شخصیات نے کثیر تعداد میں شرکت کی۔

اردو بک ریویو

موتی کے نام سے شائع ہو کر داد و تحسین حاصل کر چکا ہے۔ شاکر ادیبی درس و تدریس اور شاعری کے ساتھ غیر مسلم افراد کو اردو سکھانے میں مہارت رکھتے تھے۔ خاص طور سے بھیبوڈی میں تعینات پولیس افسران کو اردو سکھانے کی کوششیں کیں۔ ان کے شاگردوں میں شہید ہمنمت کرکرے اور گلاب راؤ پول جیسے متعدد افسران شامل رہے ہیں۔ شاکر ادیبی نہ صرف ایک معلم بلکہ استاذ الاسانہ تھے۔ ان کے دیگر شاگردوں میں اسانہ، ڈاکٹر، انجینئر، صحافی، ادیب اور سیاست داں بھی شامل ہیں۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب ممبئی، 16 اگست 2025 سے ماخوذ)

خالد ندیم بدایونی (شاعر)

معروف شاعر خالد ندیم بدایونی کا جمعہ کی رات 20 جون 2025 کو انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 67 برس تھی۔ ان کا تعلق اردو ادب، تہذیب، تصوف اور روحانیت کے مرکز، قلم شہر بدایوں سے تھا۔ بدایوں کی علمی و ادبی فضاؤں میں انہوں نے اپنا گہرا نقش چھوڑا۔ انہوں نے اپنی زندگی کا بڑا حصہ محکمہ تعلیم میں بطور استاد خدمات انجام دیتے ہوئے گزارا۔ کورونا کے دور سے قبل وہ ہیڈ ماسٹر کے عہدے سے ریٹائرڈ ہو گئے تھے۔ ان کی شخصیت میں خلوص اور فرض شناسی کا وقار جھلکتا تھا۔

خالد ندیم بدایونی 15 جون 1958 کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ انہیں شاعری روٹے میں ملی تھی۔ ان کے والد محکمہ پولیس میں تھے۔ انہوں نے زیادہ تر مقامی ادبی محفلوں کو ہی ترجیح دی اور اپنے فن سے مقامی ادبی فضا کو نکھارتے رہے۔ زبان پر زبردست عبور تھا، وہ نہ صرف اچھے شاعر تھے بلکہ بہترین ناظم مشاعرہ بھی رہے۔ ریٹائرمنٹ کے بعد جب سوشل میڈیا کا دور آیا تو اپنی فکری توانائی کو وہاں منتقل کر دیا۔ انہوں نے فنکار اکیڈمی کے نام سے ایک فیس بک گروپ اور یوٹیوب چینل بنایا جہاں خالد ندیم کی تقاریر، اشعار اور مشاعروں کے ویڈیوز اپلوڈ کیے جاتے تھے۔ کورونا کے دوران جب آن لائن مشاعروں کا سلسلہ شروع ہوا تو خالد ندیم بدایونی کی شرکت نے ان مشاعروں کو چار پاند لگا دیے۔ ان کے منفرد انداز گفتگو، شائستہ لہجہ اور صاف ستھری زبان نے انہیں ہر دلعزیز بنادیا۔ انہوں جولائی، اگست، ستمبر، 2025

سال کی عمر سے کیا۔ شاعری میں انہوں نے اپنے عہد کے معروف شاعر ماہر الحمیدی کو اپنا استاد تسلیم کیا۔ اقبال دانش نے اگرچہ شاعری کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی لیکن صنف نعت ان کو بے حد محبوب تھی۔ اپنے مخصوص لب و لہجے اور پاٹ دار آواز کے سبب مشاعروں کی دنیا میں اقبال دانش کی شخصیت ہر دلعزیز مانی جاتی تھی۔

اقبال دانش کی غزلوں کے دو مجموعے ’میزان‘ اور ’چراغ شام‘ منظر عام پر آنے کے بعد ایک نعتیہ مجموعہ ’جان جانا‘ ادبی دنیا میں داد و تحسین حاصل کر چکا ہے۔ اقبال دانش کے ذہن و فکر نے جس انداز سے سرمایہ نعت گوئی کو اپنی گراں قدر شعری خدمات سے مالا مال کیا وہ ان کو تادیر زندہ رکھنے کے لیے کافی ہے۔ مرحوم کی نماز جنازہ بعد نماز عشاء گلاب باڑی واقع مسجد میں ادا کی گئی اور تدفین حسن منزل قبرستان میں ہوئی، جس میں کثیر تعداد میں لوگوں نے شرکت کی۔ پس ماندگان میں مرحوم کی اہلیہ، بیٹے ضیاء دانش، پوتے اعظم علی، طیب علی کے نام اہم ہیں۔ اقبال دانش کو الہ آباد کی ایک ادبی تنظیم نے 2021 میں اکبر الہ آدی ایوارڈ سے نوازا تھا۔ ♦♦

شا کر ادیبی (شاعر)

بھیبوڈی کے ممتاز شاعر، معلم اور اردو زبان کے مخلص خدمت گزار شا کر ادیبی سوموار 4 اگست 2025 کی شب انتقال کر گئے۔ وہ ایک عرصے سے صاحب فراش تھے۔ ان کی عمر تقریباً 95 برس تھی۔ ان کی تدفین منگل کو بھسار محلہ قبرستان میں ہوئی۔ پس ماندگان میں تین بیٹے اور دو بیٹیاں شامل ہیں۔

شیخ شاکر حسین امام الدین (قلمی نام شا کر ادیبی) 17 اپریل 1933 کو مہاراشٹر کے قصبہ ارندول ضلع جاگاؤں میں پیدا ہوئے۔ عملی زندگی کا آغاز پیشہ معلمی سے کیا اور تعلیم و تربیت کو اپنی زندگی کا مشن بنایا۔ وہ حضرت ادیب مالیکا نوی کے شاگرد تھے جن کی نسبت سے ’ادیبی‘ لکھنے لگے۔ شا کر ادیبی کو نہ صرف شاعری میں کمال حاصل تھا بلکہ اردو سے انہیں والہانہ عشق تھا۔ ان کی شاعری میں فنی خوبیوں اور دل کی گہرائیوں سے نکلی ہوئی سچائی کا عکس جھلکتا ہے۔ ان کا شعری مجموعہ ’حباب میں

احمر جلیسری کا اصل نام محمد سیح الدین تھا اور ادب کی دنیا میں احمر جلیسری کے نام سے جانے جاتے تھے۔ وہ اپنی عمر کے 87 سال مکمل کر چکے تھے۔ ان کے سات شعری مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان کے پس ماندگان میں دو بیٹے محمد عامر، محمد وحید اور دو بیٹیاں شامل ہیں۔ احمر جلیسری کا آگرہ سے بہت پرانا تعلق تھا۔ کہا جاتا ہے کہ ان کا انتقال ادب کا بہت بڑا نقصان ہے۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب، 3 جولائی 2025 سے ماخوذ)

قاضی ناصر علی (شاعر)

شہر کے نامور شاعر قاضی ناصر علی کا طویل علالت کے سبب غالباً 24 جون 2025 کو انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر 75 برس تھی۔ قاضی ناصر علی کی شخصیت اردو ادب کی دنیا میں بے حد مقبول تھی۔ انہوں نے شاعری کے ذریعے ہی اپنی شناخت قائم کی۔ ان کی غزلیں، نظمیں اور مشاعروں میں کہی گئی باتیں ہمیشہ یاد رکھی جائیں گی۔ ان کے انتقال پر شہر کے علماء کرام، سیاسی رہنماؤں، سماجی کارکنوں، ڈاکٹر، وکلاء، شعرا اور صحافیوں نے اظہار تعزیت کرتے ہوئے کہا کہ قاضی ناصر علی جیسے شاعر کا انتقال اردو ادب کا ناقابل تلافی نقصان ہے۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب دہلی، 25 جون 2025 سے ماخوذ)

جلیس احمد حمیدی (سابق صدر طلبا یونین، اے ایم یو)

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی (اے ایم یو) طلبا یونین کے سابق صدر اور امیر الدولہ اسلامیہ کالج کے سکدوش لیکچرار جلیس احمد حمیدی کا بدھ 11 جون 2025 کو بلرام پور کے ایک ہسپتال میں انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر تقریباً 87 برس تھی، وہ کچھ عرصے سے علیل تھے۔ پس ماندگان میں بیوہ کے علاوہ ایک بیٹا اور دو بیٹیاں ہیں۔ تدفین بعد نماز عصر عیش باغ قبرستان میں عمل میں آئی۔ جلیس احمد حمیدی ایک نامور شخصیت، ایک بہترین مقرر کے طور پر اے ایم یو میں اپنے طالب علمی کے دنوں سے ہی پہچانے جاتے تھے۔ وہ 1960 میں اے ایم یو طلبا یونین کے صدر منتخب ہوئے تھے، لیکن انہوں نے اس عہدے کو سیاسی اغراض و مقاصد کے لیے استعمال کرنے سے پرہیز کیا۔ [باقی صفحہ 66]

جولائی، اگست، ستمبر، 2025

نے بین الاقوامی سطح پر اپنی شناخت بنائی اور بہت کم وقت میں دنیا بھر کے ادبی حلقوں میں پہچانے جانے لگے۔ ریٹائرمنٹ کے بعد انہوں نے اپنی شاعری کے کئی مجموعے شائع کروائے، جن پر انہوں نے ریٹائرمنٹ سے حاصل ہونے والی رقم خرچ کی۔ نعتیہ مجموعے، طرحی مشاعروں کی غزلیں اور کئی یادگار کتا ہیں ان کے ادبی ذوق کی دلیل ہیں۔ ♦♦
(روزنامہ انقلاب اور دیگر ذرائع سے ماخوذ)

شکیل سہسرامی (شاعر)

کہنہ مشق اور صاحب فکر شاعر شکیل سہسرامی کا سنیچر 12 جولائی 2025 کو پٹنہ میں تقریباً ایک ماہ کی علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ وہ کینسر (سرطان) جیسے موذی مرض میں مبتلا تھے۔ ان کی عمر تقریباً 60 سال تھی۔ ان کے جسد خاکی کو ان کے آبائی شہر سہسرام لے جایا گیا جہاں انہیں سپرد خاک کیا گیا۔ شکیل سہسرامی کا اصل نام محمد شکیل خان ہے۔ وہ 5 جولائی 1966 کو سہسرام میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد عبدالوحید خان غازی شمس اپنے وقت کے بڑے خطیب تھے۔ ان کے نام پر سہسرام کے محلہ کرن سرائے میں مولوی عبدالوحید منزل آج بھی موجود ہے۔ شکیل سہسرامی قادر الکلام شاعر تھے۔ ان کی حمد، نعت، منقبت، قطعات اور غزلیں مقامی اخبارات و رسائل میں اکثر شائع ہوتی رہتی تھیں۔ ان کا پہلا شعری مجموعہ 'آوارجہ' 2017 میں اور دوسرا 'نظافت سخن' 2019 میں شائع ہو کر منظر عام پر آیا۔ شکیل سہسرامی کے انتقال پر کئی شاعروں، ادیبوں اور صحافیوں نے اپنے گہرے رنج و غم کا اظہار کیا ہے۔ کئی شعرا نے تعزیتی قطعات لکھے، ان میں عزیز بلگامی بھی شامل ہیں۔ ♦♦
(روزنامہ پندار پٹنہ، 13 جولائی 2025 سے ماخوذ)

احمر جلیسری (شاعر)

معروف شاعر احمر جلیسری کا منگل یکم جولائی 2025 کی شب آگرہ میں انتقال ہو گیا۔ ان کے جسد خاکی کو ان کے آبائی گھر جلیسر لے جایا گیا جہاں 2 جولائی کو نماز ظہر کے بعد درگاہ قبرستان میں ان کی تدفین کی گئی۔

اردو بک ریویو

تحقیق و ترتیب: محمد عارف اقبال

اسمائے کتب	مصنف / مؤلف / مترجم	صفحات	قیمت	ناشر / تقسیم کنندگان
اسلامیات: قرآنیات، سیرت، احادیث، فقہ				
اسلام میں ذہنی غلامی کے انسداد کی تاریخ	مبشر ندیر	462	750/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
اسلام: اہل مغرب کی نظر میں (مغربی فضلاء کی تصانیف کا تجزیہ)	پروفیسر عبدالرحیم قدوائی، مرتب: رفیق احمد رئیس سلفی	296	500/-	ادارہ تحقیق و تصنیف اسلامی، علی گڑھ۔ (یو پی) Mobile: 9219789483
انوار محمد (امام ربانی مجدد الف ثانی کی حیات و خدمات اور مکتوبات)	محمد شکیل استخوانوی	260	300/-	EPH، انصاری روڈ، ریگنج، نئی دہلی۔ 110002
تحقیق و تدریس قرآن	ڈاکٹر ضیاء الدین فلاحی	362	600/-	پروفیسر خلیق احمد نظامی مرکز علوم القرآن، علی گڑھ۔ Mobile: 9897674550
تحقیق نما تراویح	سید محمد علی مونگیری، سید فضل اللہ جیلانی	128	300/-	جامعہ الصوفیہ اورنگ آباد (بہار)۔ M: 9117394766
تصور اقامت دین: تقسیم و توضیح	رضی الاسلام ندوی، محمد اسعد فلاحی	300	1000/-	منشورات، منصورہ ملتان روڈ، لاہور۔ (پاکستان)
جہات قرآنیات (مقالات)	پروفیسر عبدالرحیم قدوائی	376	500/-	پروفیسر خلیق احمد نظامی مرکز علوم القرآن، علی گڑھ۔ Mobile: 9219789483
حضرت ابراہیم (علیہ السلام): امام انسانیت	محمد رضی الاسلام ندوی	200	190/-	MMI پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 7290092401
حکمت کے خزانے (احادیث نبوی کی روشنی میں)	محمد رضی الاسلام ندوی	240	250/-	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 9891051676
قرآن کے ادبی اسالیب (مولانا فراہی...)	علامہ خالد مسعود	184	250/-	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 9891051676
کتاب شفا و حقوق مصطفیٰ ﷺ	قاضی عیاض اندلی، محمد علاء الدین ندوی	768	800/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
محمد (ﷺ) سیرت پاک کارو حافی اور...	سید حسین نصر، ترجمہ: اسامہ حمید	80	100/-	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 9891051676
المدخل الی مشکوٰۃ الصالحین	مفتی محمد تنویر الطاف	352	500/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
مطالعہ سیرت: موجودہ حالات کے تناظر میں	سید سعادت اللہ حسینی، محمد عبداللہ جاوید، محی الدین غازی، یحییٰ نعمانی	96	100/-	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 9891051676
فہم قرآن کے جدید رجحانات	ڈاکٹر ضیاء الدین فلاحی	252	500/-	پروفیسر خلیق احمد نظامی مرکز علوم القرآن، علی گڑھ۔
سماجیات: سائنس، سیاست، تعلیم، میڈیا				
اردو صحافت کے ادبی، نسائی اور اطفالی رنگ	حقانی القاسمی	486	750/-	عرشہ چلی کیشنر، نئی دہلی۔ M: 9971775969
اکیسویں صدی کے 21 سبق	Yuval Noah Haravi	150	250/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
پیسے کی نفسیات (Psychology of Money)	مورگن ہاؤسل	208	400/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
تاریخ جو کھو گئی	مائیکل ہسملٹن مارگن، ترجمہ: ناصر فاروق	176	280/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
خدائی سرگوشیاں	مجیب الحق حق	232	450/-	حراہک ڈپو، لکھنؤ۔ Mob: 7007892005
خواتین کا کردار اور متوقع کردار (اسلامی معاشرے میں)	علامہ یوسف القرضاوی، ترجمہ: الیاس نعمانی ندوی	120	150/-	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔ M: 9891051676

New Arrivals

Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	600/-	248	ستاروں کے اس پار (فکلیات)	تحسین اللہ خان
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	350/-	224	سوچ کے نرالے ڈھنگ (Edward De Bono)	مترجم: شہزاد میٹر
M: 03009216491	حارث پبلی کیشنز، کراچی	درج نہیں	416	شیعیان ہند	جان نارمن ہلنسر، ترجمہ: ربیعان عمر
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	700/-	468	فکری روایات کا تنقیدی مطالعہ...	جمشید اقبال
M: 9891051676	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵	120/-	96	فکری وحدت میں آزادی رائے کا کردار	ڈاکٹر عبد المجید التجار، ترجمہ: محی الدین غازی
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	1500/-	980	فلسفہ مغرب کی تاریخ	برٹرینڈ رسل
M: 9891051676	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵	180/-	176	فلسطین: قرض اور قرض	ڈاکٹر محمد طارق ایوبی
110066	NCPUL، آر کے پورم، نئی دہلی	310/-	608	قیام امن: ایک جستجو (2025)	زینت شوکت علی، ترجمہ: نسیم احمد
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	250/-	136	کارپوریٹ نیکسس: غیر انسانی نیٹ ورک	ناصر فاروق
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	250/-	140	کتاب امید (Mark Manson)	ترجمہ: ناصر فاروق
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	300/-	200	لامذہبی دور کا تاریخی پس منظر	محمد تقی امینی
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	600/-	240	مقالات حلاق (اجتہاد، اجماع، قانون وغیرہ)	وائل حلاق، مترجم: صابر علی
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	700/-	316	میڈیا (ساخت، تصویروں اور اثرات)	صابر علی
M: 7290092403	MMI پبلشرز، نئی دہلی ۲۵	200/-	286	ناجنس اور اسلام (LGBTQIA+)	ڈاکٹر محمد رضوان
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	500/-	304	ناممکن ریاست (اسلام اور سیاست اور جدیدیت کی اخلاقی شکل)	وائل حلاق، مترجم: صابر علی
M: 9891051676	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵	200/-	176	نفسیاتی صحت: جدید نقطہ نظر اور اسلامی رہنما	ایس امین الحسن
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	200/-	96	یورپ کے تین معاشی نظام	مفتی محمد رفیع عثمانی

شخصیات: تاریخی، دینی، علمی، ادبی

M: 9250963868	فرید بک ڈپو، نئی دہلی ۲	1000/-	376	پروفیسر عبد الرحیم قندوائی: شخصیت و کارنامے	مرتب: فاروق ارگلی
Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	300/-	160	سگمنڈ فرائڈ: حالات زندگی	شیر محمد اختر
	الرحمان اپارٹمنٹ، نیو پاس ٹولی، ڈورنڈا، رانچی	600/-	576	صاحب اعیان (سید شاہ شعیب رضوی نیر پھلواری) حیات و خدمات مع کلیات	سید محمد میٹر رضوی
M: 9891051676	ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵	300/-	288	علامہ یوسف القرضاوی (1926-2022)	ترتیب: ابو الاعلیٰ سید سبجانی
	درج نہیں المنار پبلشنگ ہاؤس، ابو الفضل انکلیو، نئی دہلی-25	212		غیمہ فہد المزدوق (صحافی، رفاہی اور تربیتی خدمات کے نقوش)	عبدالحی اثری، محمد خالد اعظمی، ترجمہ: ذکی الرحمن غازی مدنی
M: 9270932213	ڈاکٹر جمشید احمد ندوی، لکھنؤ	300/-	670	مولانا محب اللہ لاری ندوی علیگ: حیات و خدمات	ڈاکٹر جمشید احمد ندوی
M: 9811650228	منشورات پبلشرز، نئی دہلی	500/-	318	نقش ضیاء الہدی (حیات و خدمات)	شاہد انور

ادب: انٹرویوز / آپ بیتی / سفر نامہ / خطوط

Mob: 7007892005	حرا بک ڈپو، لکھنؤ	400/-	280	پکارتے ہیں راستے (سفر نامہ)	ایس ایم حسینی (حمزہ)
9117394766	مرتب (بجنور) - موبائل	—	128	حضرت علامہ شوق نیوی (خودنوشت)	ترتیب: طلحہ نعت ندوی
M: 9117394766	طلحہ نعت ندوی، بہار	500/-	500	سلسلہ روز و شب (روزنامہ)	پروفیسر سید امتیاز احمد
25	البارغ پبلی کیشنز، N-1، ابو الفضل انکلیو، نئی دہلی	1000/-	684	مجموعہ مکاتیب اکبر (اکبر ال آبادی کے مطبوعہ اور غیر مطبوعہ خطوط)	جمع و تدوین: محمد راشد شیخ

جولائی، اگست، ستمبر، 2025

نئی کتب New Arrivals

مکتوبات علم و تحقیق (مشفق خواجہ، ڈاکٹر حفیظ الرحمن احمد) محمد راشد شیخ	542	850/-	البلاغ پبلی کیشنز، 1-N-1 ابو الفضل اٹلیو، نئی دہلی-25
نقوش کلام (سوانح حیات ڈاکٹر اے پی جے عبدالکلام) عبداللہ ابن القمر الحسینی	460	225/-	M: 9821221440 NCPUL آر کے پبم نئی دہلی۔

ادب: تحقیق و تنقید / لسانیات / نصابیات

اخلاق اثر بنام شکیل اعجاز (تنقید) شکیل اعجاز	76	200/-	شکیل اعجاز، مؤمن پورہ، اکولہ-444006 (مہاراشٹر)
اسلم عمادی: ارباب ادب کی نظر میں ڈاکٹر جاوید انور	240	500/-	اردو آشیانہ، 167 آفاق خاں کا احاطہ، بنارس-221103
اوراقِ گمشدہ محشر مولانا محبوب الحق محشر، زہرہ خاتون	296	400/-	ڈاکٹر زہرہ خاتون، AFE، 178-D، نئی دہلی-25
بچوں کے ادب پر ادبی مضامین شکیل اعجاز	110	500/-	شکیل اعجاز، مؤمن پورہ، اکولہ-444006 مہاراشٹر
تحدیث اقبال (مجموعہ مقالات) پروفیسر اسلوب احمد انصاری	432	500/-	M: 9897674550 مشکوٰۃ پبلی کیشنز، علی گڑھ۔
جلوہ دانش فرنگ (اضافہ شدہ ایڈیشن) عبدالرحیم قدوائی	328	600/-	Mob: 7088884468 براؤن بکس، علی گڑھ۔
سخن و رانِ گجرات (تنقید) سید ظہیر الدین مدنی	319	195/-	M: 9117394766 مدرسۃ الصفہ، اورنگ آباد، بہار۔
سید حسن عسکری طارق: شخصیت اور شاعری طلحہ نعت ندوی	120	500/-	Mob: 7007892005 حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
شذرات اصلاحی (’الاصلاح‘ کے ادارے) ڈاکٹر عرفات ظفر	328	260/-	Mob: 9930211461 اشتیاق سعید، ممبئی۔
فکر تازہ (مضامین) اشتیاق سعید	200	700/-	M: 9117394766 جامعۃ الصفہ، اورنگ آباد، بہار۔
فرہنگ اقبال: بانگ درا (لسانیات) سید امتیاز احمد	416	800/-	M: 9572736250 مصنف، کنڈ محلہ، پلاموں۔
فرید الدین بیکنا: شخصیت و شاعری (کلیات) مصطفیٰ بٹنی گویا، ڈاکٹر مظفر بٹنی	500	300/-	M: 9323786610 اردو قبیلہ، ممبرا (تھانے)۔
کتابیں (دوسری زبانوں کی کتابوں کا ذکر و تعارف) شاہد ندیم	176	800/-	Mob: 7017659387 ڈاکٹر غزالہ بی، رامپور۔
مثنوی در منظوم (غلام جیلانی رفعت) نقد و تدوین: ڈاکٹر غزالہ بی	364	—	Mob: 9412392813 ڈاکٹر صائمہ حلیم، رامپور۔
مجنوں کو کھجور کی افسانوں کا تنقیدی مطالعہ ڈاکٹر صائمہ بی	272	400/-	M: 9223303330 خلیق الزماں نصرت، ممبئی۔
مشہور اشعار گنگنام شاعر (حصہ اول، دوم) خلیق الزماں نصرت	168	500/-	M: 9015698045 عبارت پبلی کیشن، نئی دہلی۔
یہ شہر، یہ گلیاں حقانی التامی	448		

ادب: افسانے / ناول / خاکے / طنز و مزاح / انشائیے / ڈرامے

آتماؤں کے سراب (ناول) راجیو پرکاش ساحر	239	350/-	D1/16، EPH انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2
پرائی کوکھ کا درد (افسانوی مجموعہ) ایم مبین	216	400/-	M: 7006738304 GNK پبلی کیشنز، ہڈ گام۔
تین ستارہ منزل (کہانی) جہانگیر انس	128	150/-	M: 9162357830 جہانگیر انس، سیوان (بہار)۔
چہرے پڑھا کرو (خاکے) معصوم مراد آبادی	408	550/-	M: 9810784549 ایم آر پبلی کیشنز، نئی دہلی۔
طرز بیاں اپنا (تاثرات، خاکے) ڈاکٹر عظیم راہی	176	250/-	M: 9370992203 کریم کالونی، اورنگ آباد۔
کارپ ڈائم (سنسنی خیز کہانی) رابعہ خان	576	749/-	Mob: 7007892005 حرا بک ڈپو، لکھنؤ۔
کردار کا جنم (ڈراموں کا مجموعہ) قمر جاوید	184	200/-	D1/16، EPH انصاری روڈ، دریا گنج، نئی دہلی-2
کیسے انہیں بھلائیں (خاکے) عمیر منظر	158	299/-	M: 9555999150 نامک پبلی کیشنز، نئی دہلی۔
کٹینے لوگ (خاکے) معصوم مراد آبادی	200	250/-	M: 110002 انجمن ترقی اردو (ہند)، اردو گھر، نئی دہلی۔
یادیں باتیں چہرے لوگ (تاثرات/خاکے) محمد اویس سنبھلی	240	300/-	M: 9015698045 نعتانی پرنٹنگ پریس، بارود خانہ، گولا گنج، لکھنؤ-18

تاریخ و تذکرہ

پس غروب روشنی (تذکرہ، شخصیات) سید سعادت اللہ حسین	384	400/-	M: 9891051676 ہدایت پبلشرز، نئی دہلی ۲۵۔
تذکرہ شعرائے ناگور محمد سلیم سلاوت کامل ناگوری	324	350/-	M: 9414463628 مومن ٹریڈرس، ناگور۔
اردو بک ریویو	95		جولائی، اگست، ستمبر: 2025

ادب اطفال

M: 9890801886	50/-	48	ابو کا بیٹا (طبع زاد کہانیاں)	ڈاکٹر یانوسر تاج
M: 9890801886	40/-	48	ایک لڈ و تین خواب (ایک کہانی)	ڈاکٹر یانوسر تاج
M: 9890801886	35/-	40	پانچ چمکے، ایک بھاری (پانچ کی کہانیاں)	ڈاکٹر یانوسر تاج
	80/-	56	تارانا ناظرین (خالد سعید)	مرتب: ملنارا طہرا احمد
M: 9890801886	40/-	48	تیسرے سوال کا جواب (تین کہانیاں)	ڈاکٹر یانوسر تاج
51B/E12	120/-	168	روشن ستارے (بچوں کے لیے شاعری)	حبیب سیفی
M: 9890801886	40/-	48	گیہوں کے چار دانے (چار کہانیاں)	ڈاکٹر یانوسر تاج
M: 9890801886	40/-	56	سست رگی توتے (تینا لی رام کی کہانیاں)	ڈاکٹر یانوسر تاج
M: 9890801886	300/-	304	ویران جزیرہ (کہانیوں کا مجموعہ)	مار پیرم

شعری ادب

M: 9923257606	550/-	368	بر محل اشعار... اور ان کے مآخذ (جلد ۲)	خلیق الزماں نصرت
800004	250/-	160	بوسے دوست (مجموعہ کلام)	عبداللہ ندیم
	225/-	144	حواشی (مجموعہ کلام)	شہرام سرمدی
D1/16.EPH	300/-	176	روشنی ہے مرے چراغوں میں (مجموعہ کلام)	یاسین انصاری
اسلم مرزا	275/-	124	سحاب سخن (شعری مجموعہ)	اسلم مرزا
D1/16.EPH	500/-	464	ضیائے حنا (سہروں کا مجموعہ)	ڈاکٹر عبدالودود قاسمی
M: 9225303313	500/-	448	گل گنج کلیات شاہ	شاہ حسین مہری

رسائل و جرائد: خصوصی اشاعت

آل انڈیا مسلم مجلس مشاورت رجسٹرڈ (یادگاری مجلہ، 1964 تا 2025)، ایڈیٹر: ڈاکٹر ظفر الاسلام خان، صفحات 132، قیمت: درج نہیں،
 پتہ: D-84، ابوالفضل انکلیوا، جامعہ نگر، نئی دہلی-110025۔ موبائل: 7678421322
 اچھا ساتھی، بجنور، ایڈیٹر: ڈاکٹر سراج الدین ندوی، ستمبر 2025، صفحات 64، سالانہ-450، پتہ: اچھا ساتھی، سرکرہ (دھامپور)، بجنور-246761
 اردو ادب، سہ ماہی (خصوصی پیشکش: دستور انجمن ترقی اردو 1903)، ایڈیٹر: اطہر فاروقی، صدق الرحمن قدوائی، جولائی تا دسمبر 2025، صفحات 204،
 قیمت: 150/-، پتہ: انجمن ترقی اردو (ہند)، اردو گھر، راؤ زائیو، نئی دہلی-110002
 بزم ادب: 30 (بزم خواتین علی گڑھ کا سالانہ جریدہ 2025)، ایڈیٹر: ہما خلیل، صفحات 260، قیمت: 250/-، رابطہ: 9837323320 (علی گڑھ)
 جامعہ رسالہ (شمارہ 4 تا 6)، ایڈیٹر: پروفیسر کوثر مظہری، تجمل حسین خاں، اپریل تا جون 2025، صفحات 160، قیمت: 100/-، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی-25
 چہار سو، ماہنامہ (خصوصی گوشہ خوشنیر سنگھ شاہ)، ایڈیٹر: سید ضمیر جعفری، گلزار جاوید، ستمبر تا اکتوبر 2025، صفحات 124، درج نہیں، پتہ: راولپنڈی (پاکستان)
 Mobile: +92 336 0558618 - www.chaharsu.wordpress.com
 روح ادب، سہ ماہی (میر نمبر)، ایڈیٹر: ابوذر رباشی، جنوری تا مارچ 2025، صفحات 328، قیمت: 50/-، پتہ: سکریٹری مغربی بنگال اردو اکادمی، کولکاتا-16
 رہنمائے میوات، دو ماہی (اشاعت خاص بیا و محدث جلیل داعی کبیر)، ایڈیٹر: مولانا محمد اسحاق میواتی، ادارت: مفتی محمد یوسف قاسمی، مئی جون 2024،
 پتہ: دفتر رہنمائے میوات، یونہانہ، ضلع نوح-122508 (ہریانہ)، موبائل: 8059730648-9991375378
 سیما، سہ ماہی کتابی سلسلہ 16 (گوشہ عابد رضا بیدار، انیس رفیع)، ایڈیٹر: صغیر افراہیم، جولائی تا ستمبر 2025، صفحات 312، قیمت: 250/-،
 پتہ: خیابان ادب، جلی گڑھ-202002 (یوپی) موبائل: 9358257696
 شاہراہ علم (جامعہ کا پیغام ملت اسلامیہ کے نام)، ایڈیٹر: حذیفہ دستاوی، جولائی 2025، صفحات 196، سالانہ-400، رابطہ: 9011958392 (مندوبار)
 غالب نامہ، شش ماہی (علی اور تحقیقی رتنا کا آئینہ)، ایڈیٹر: صدیق الرحمن قدوائی، جنوری تا جون 2025، صفحات 212، سالانہ-250، رابطہ: 011-2322583 (نئی دہلی)

□□□

ابن صفی کی عصری معنویت

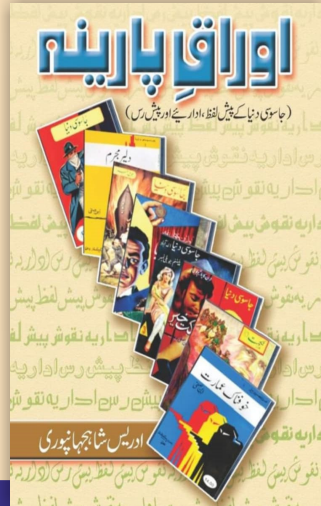
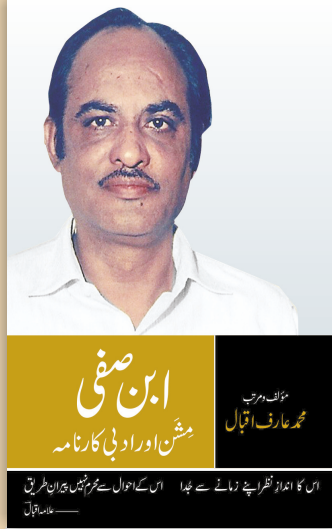
ابن صفی: مشن اور ادبی کارنامہ

مولف و مرتب: محمد عارف اقبال

اردو میں جاسوسی ادب کے معمار
ابن صفی کی ادبی خدمات کا احاطہ کرتے ہوئے
ہندوستان میں پہلی بار ایک جامع کتاب۔
ابن صفی کے پرستاروں اور ابن صفی پر تحقیق کرنے والے
اسکالرز کے لیے۔

صفحات: 904 (مجلد)، نیا ایڈیشن: 2016
(حذف و اضافہ شدہ)، قیمت: 900/- روپے

ISBN 978-93-83239-27-6



اوراقِ پارینہ

از: ادریس شاہجہانپوری

جاسوسی دنیا کے پیش لفظ، ادارے اور پیش رس، تفریح کے
ساتھ تحقیق کرنے والوں کے لیے
یہ کتاب تحقیق کے نئے دروا کرتی ہے۔

صفحات: 614 (مجلد)، اشاعت اول: 2023
قیمت: 1000/- روپے

ISBN 978-93-9513-423-95

رابطہ: اردو بک ریویو، نئی دہلی
Mobile: 9953630788

یہ جگہ اشتہار کے لیے خالی ہے

URDU BOOK REVIEW QUARTERLY
NEW DELHI-110 002
Ph.: (Office) 011-44753890, Mobile: +91-9953630788

R.N.I. No. 63106 / 95
VOL. XXXI ISSUE NUMBER - 43
July, August, September - 2025



’آل انڈیا یونانی طبّی کانگریس‘

فروعِ طب کی ایک مکمل تحریک ہے

آپ بھی ممبر بن کر اس تحریک کا حصہ بن سکتے ہیں!

ممبر شپ حاصل کرنے کے لیے دو عدد فوٹو، وڈ آئی ڈی یا ادھار کارڈ کی فوٹو کاپی

اور ایک ہزار روپے کا ڈی ڈی کسی بھی بینک سے

"ALL INDIA UNANI TIBBI CONGRESS"

کے نام بنوا کر مرکزی دفتر ’آل انڈیا یونانی طبّی کانگریس‘ کو رجسٹرڈ ڈاک سے ارسال کریں۔

مرکزی دفتر

’آل انڈیا یونانی طبّی کانگریس‘

D-49، نیوسلیم پور، نزد شہید اشفاق اللہ خاں پارک، دہلی-110053

Branch Office

Sadar Unani Clinic, 1739/2, M.P. Street, Pataudi House,
Darya Ganj, New Delhi - 110002

Tel.: 011-47524630 / 9810429359 / 7893246825

E-mail: aiutcongress@gmail.com, mahmad1952@yahoo.com

Website: www.aiutc.com



Printed, published and owned by **Mohammad Arif Iqbal**, Printed at Asila Offset Printers,
1307-08, Kalan Mahal, Darya Ganj, New Delhi-2 and published from 1739/3 (Basement) New Kohinoor Hotel,
Pataudi House, Darya Ganj, New Delhi-110002 Editor : **Mohammad Arif Iqbal**